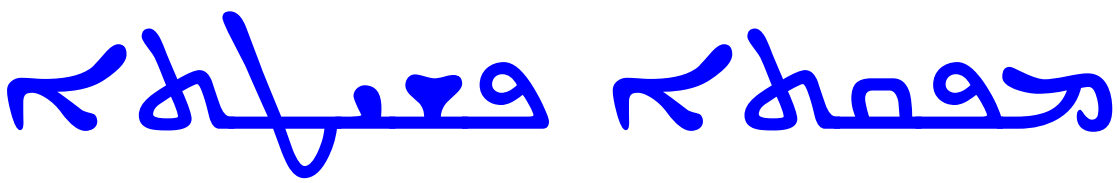
Peshitta Aramaica



O Novo Testamento Siríaco, de acordo com a Edição de 1905 da Sociedade Bíblica Britânica e Estrangeira.

ÍNDICE

Para se achar de forma rápida um determinado Livro ou capítulo, pressione a tecla “CTRL” e aponte a seta do *mouse* para o nome de determinado livro ou capítulo, clicando no mesmo.
Outras informações, página 240.

Mateus - Capítulo 1 7
Mateus - Capítulo 2 7
Mateus - Capítulo 3 8
Mateus - Capítulo 4 9
Mateus - Capítulo 5 9
Mateus - Capítulo 6 11
Mateus - Capítulo 7 12
Mateus - Capítulo 8 12
Mateus - Capítulo 9 13
Mateus - Capítulo 10 14
Mateus - Capítulo 11 16
Mateus - Capítulo 12 16
Mateus - Capítulo 13 18
Mateus - Capítulo 14 19
Mateus - Capítulo 15 20
Mateus - Capítulo 16 21
Mateus - Capítulo 17 22
Mateus - Capítulo 18 23
Mateus - Capítulo 19 24
Mateus - Capítulo 20 25
Mateus - Capítulo 21 26
Mateus - Capítulo 22 27
Mateus - Capítulo 23 28
Mateus - Capítulo 24 29
Mateus - Capítulo 25 30
Mateus - Capítulo 26 32
Mateus - Capítulo 27 34
Mateus - Capítulo 28 35

Marcos - Capítulo 1 36
Marcos - Capítulo 2 37
Marcos - Capítulo 3 38
Marcos - Capítulo 4 39
Marcos - Capítulo 5 40
Marcos - Capítulo 6 41
Marcos - Capítulo 7 43
Marcos - Capítulo 8 44
Marcos - Capítulo 9 45
Marcos - Capítulo 10 46
Marcos - Capítulo 11 48
Marcos - Capítulo 12 49
Marcos - Capítulo 13 50
Marcos - Capítulo 14 51
Marcos - Capítulo 15 53
Marcos - Capítulo 16 54

Lucas - Capítulo 1 54
Lucas - Capítulo 2 56
Lucas - Capítulo 3 58
Lucas - Capítulo 4 59
Lucas - Capítulo 5 60

Lucas - Capítulo 6 61
Lucas - Capítulo 7 63
Lucas - Capítulo 8 64
Lucas - Capítulo 9 66
Lucas - Capítulo 10 67
Lucas - Capítulo 11 69
Lucas - Capítulo 12 70
Lucas - Capítulo 13 72
Lucas - Capítulo 14 73
Lucas - Capítulo 15 74
Lucas - Capítulo 16 75
Lucas - Capítulo 17 76
Lucas - Capítulo 18 77
Lucas - Capítulo 19 78
Lucas - Capítulo 20 79
Lucas - Capítulo 21 80
Lucas - Capítulo 22 81
Lucas - Capítulo 23 83
Lucas - Capítulo 24 84

João - Capítulo 1 86
João - Capítulo 2 87
João - Capítulo 3 88
João - Capítulo 4 89
João - Capítulo 5 90
João - Capítulo 6 92
João - Capítulo 7 94
João - Capítulo 8 95
João - Capítulo 9 97
João - Capítulo 10 98
João - Capítulo 11 99
João - Capítulo 12 100
João - Capítulo 12 102
João - Capítulo 14 103
João - Capítulo 15 104
João - Capítulo 16 105
João - Capítulo 17 105
João - Capítulo 18 106
João - Capítulo 19 107
João - Capítulo 20 109
João - Capítulo 21 110

Atos - Capítulo 1 111
Atos - Capítulo 2 112
Atos - Capítulo 3 113
Atos - Capítulo 4 114
Atos - Capítulo 5 115
Atos - Capítulo 6 116
Atos - Capítulo 7 117
Atos - Capítulo 8 119
Atos - Capítulo 9 120
Atos - Capítulo 10 121
Atos - Capítulo 11 123
Atos - Capítulo 12 124
Atos - Capítulo 13 124
Atos - Capítulo 14 126
Atos - Capítulo 15 127

Atos - Capítulo 16 128
Atos - Capítulo 17 130
Atos - Capítulo 18 131
Atos - Capítulo 19 132
Atos - Capítulo 20 133
Atos - Capítulo 21 134
Atos - Capítulo 22 136
Atos - Capítulo 23 137
Atos - Capítulo 24 138
Atos - Capítulo 25 139
Atos - Capítulo 26 140
Atos - Capítulo 27 141
Atos - Capítulo 28 142

Romanos - Capítulo 1 144
Romanos - Capítulo 2 144
Romanos - Capítulo 3 145
Romanos - Capítulo 4 146
Romanos - Capítulo 5 147
Romanos - Capítulo 6 148
Romanos - Capítulo 7 148
Romanos - Capítulo 8 149
Romanos - Capítulo 9 150
Romanos - Capítulo 10 151
Romanos - Capítulo 11 152
Romanos - Capítulo 12 153
Romanos - Capítulo 13 154
Romanos - Capítulo 14 154
Romanos - Capítulo 15 155
Romanos - Capítulo 16 156

1 Coríntios - Capítulo 1 157
1 Coríntios - Capítulo 2 157
1 Coríntios - Capítulo 3 158
1 Coríntios - Capítulo 4 159
1 Coríntios - Capítulo 5 159
1 Coríntios - Capítulo 6 160
1 Coríntios - Capítulo 7 161
1 Coríntios - Capítulo 8 162
1 Coríntios - Capítulo 9 162
1 Coríntios - Capítulo 10 163
1 Coríntios - Capítulo 11 164
1 Coríntios - Capítulo 12 165
1 Coríntios - Capítulo 13 166
1 Coríntios - Capítulo 14 166
1 Coríntios - Capítulo 15 167
1 Coríntios - Capítulo 16 169

2 Coríntios - Capítulo 1 170
2 Coríntios - Capítulo 2 171
2 Coríntios - Capítulo 3 171
2 Coríntios - Capítulo 4 172
2 Coríntios - Capítulo 5 172
2 Coríntios - Capítulo 6 173
2 Coríntios - Capítulo 7 174
2 Coríntios - Capítulo 8 174
2 Coríntios - Capítulo 9 175
2 Coríntios - Capítulo 10 175

2 Coríntios - Capítulo 11 ... 176
2 Coríntios - Capítulo 12 ... 177
2 Coríntios - Capítulo 13 ... 178

Gálatas - Capítulo 1 ... 178
Gálatas - Capítulo 2 ... 179
Gálatas - Capítulo 3 ... 180
Gálatas - Capítulo 4 ... 181
Gálatas - Capítulo 5 ... 182
Gálatas - Capítulo 6 ... 182

Efésios - Capítulo 1 ... 183
Efésios - Capítulo 2 ... 183
Efésios - Capítulo 3 ... 184
Efésios - Capítulo 4 ... 185
Efésios - Capítulo 5 ... 186
Efésios - Capítulo 6 ... 187

Filipenses - Capítulo 1 ... 187
Filipenses - Capítulo 2 ... 188
Filipenses - Capítulo 3 ... 189
Filipenses - Capítulo 4 ... 190

Colossenses - Capítulo 1 ... 191
Colossenses - Capítulo 2 ... 191
Colossenses - Capítulo 3 ... 192
Colossenses - Capítulo 4 ... 193

1 Tessalonicenses - Capítulo 1 ... 194
1 Tessalonicenses - Capítulo 2 ... 194
1 Tessalonicenses - Capítulo 3 ... 195
1 Tessalonicenses - Capítulo 4 ... 195
1 Tessalonicenses - Capítulo 5 ... 196

2 Tessalonicenses - Capítulo 1 ... 196
2 Tessalonicenses - Capítulo 2 ... 197
2 Tessalonicenses - Capítulo 3 ... 197

1 Timóteo - Capítulo 1 ... 198
1 Timóteo - Capítulo 2 ... 199
1 Timóteo - Capítulo 3 ... 199
1 Timóteo - Capítulo 4 ... 200
1 Timóteo - Capítulo 5 ... 200
1 Timóteo - Capítulo 6 ... 201

2 Timóteo - Capítulo 1 ... 202
2 Timóteo - Capítulo 2 ... 202
2 Timóteo - Capítulo 3 ... 203
2 Timóteo - Capítulo 4 ... 204

Tito - Capítulo 1 ... 205
Tito - Capítulo 2 ... 205
Tito - Capítulo 3 ... 206

Filemon - Capítulo 1 ... 206

Hebreus - Capítulo 1 ... 207
Hebreus - Capítulo 2 ... 207
Hebreus - Capítulo 3 ... 208
Hebreus - Capítulo 4 ... 209
Hebreus - Capítulo 5 ... 209
Hebreus - Capítulo 6 ... 210
Hebreus - Capítulo 7 ... 210

Hebreus - Capítulo 8 211
Hebreus - Capítulo 9 212
Hebreus - Capítulo 10 213
Hebreus - Capítulo 11 214
Hebreus - Capítulo 12 215
Hebreus - Capítulo 13 216

Tiago - Capítulo 1 217
Tiago - Capítulo 2 217
Tiago - Capítulo 3 218
Tiago - Capítulo 4 219
Tiago - Capítulo 5 219

1 Pedro - Capítulo 1 220
1 Pedro - Capítulo 2 221
1 Pedro - Capítulo 3 222
1 Pedro - Capítulo 4 223
1 Pedro - Capítulo 5 223

2 Pedro - Capítulo 1 224
2 Pedro - Capítulo 2 225
2 Pedro - Capítulo 3 226

1 João - Capítulo 1 226
1 João - Capítulo 2 227
1 João - Capítulo 3 228
1 João - Capítulo 4 228
1 João - Capítulo 5 229

2 João - Capítulo 1 230

3 João - Capítulo 1 230

Judas - Capítulo 1 231

Apocalipse - Capítulo 1 232
Apocalipse - Capítulo 2 233
Apocalipse - Capítulo 3 234
Apocalipse - Capítulo 4 234
Apocalipse - Capítulo 5 235
Apocalipse - Capítulo 6 235
Apocalipse - Capítulo 7 236
Apocalipse - Capítulo 8 237
Apocalipse - Capítulo 9 237
Apocalipse - Capítulo 10 238
Apocalipse - Capítulo 11 238
Apocalipse - Capítulo 12 239
Apocalipse - Capítulo 13 240
Apocalipse - Capítulo 14 240
Apocalipse - Capítulo 15 241
Apocalipse - Capítulo 16 242
Apocalipse - Capítulo 17 242
Apocalipse - Capítulo 18 243
Apocalipse - Capítulo 19 244
Apocalipse - Capítulo 20 245
Apocalipse - Capítulo 21 245
Apocalipse - Capítulo 22 246

Créditos / Observação 240
As Letras 241
Vocalização em alguns sistemas semíticos 243

Mateus

Mateus - Capítulo 1 ❖ ܐ ,ܬܠܝܬܝܐ ❖

1 ܟܬܒܐ ܕܝܠܕܘܬܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܕܘܝܕ ܒܪܗ ܕܐܒܪܗܡ. 2 ܐܒܪܗܡ ܝܠܕ ܠܝܨܚܩ
ܘܝܨܚܩ ܝܠܕ ܠܝܥܩܘܒ ܘܝܥܩܘܒ ܝܠܕ ܠܝܗܘܕܐ ܘܠܐܚܘܗܝ. 3 ܘܝܗܘܕܐ ܝܠܕ ܠܦܪܨ
ܘܙܪܚ ܡܢ ܬܡܪ ܘܦܪܨ ܝܠܕ ܠܚܨܪܘܢ ܘܚܨܪܘܢ ܝܠܕ ܠܪܥܡ. 4 ܘܪܥܡ ܝܠܕ ܠܥܡܝܢܕܒ
ܘܥܡܝܢܕܒ ܝܠܕ ܠܢܚܫܘܢ ܘܢܚܫܘܢ ܝܠܕ ܠܣܠܡܘܢ. 5 ܣܠܡܘܢ ܝܠܕ ܠܒܥܙ ܡܢ ܪܚܒ
ܕܐܝܬܝ ܝܠܕ ܠܥܘܒܝܕ ܘܥܘܒܝܕ ܝܠܕ ܠܝܫܝ. 6 ܝܫܝ ܝܠܕ ܠܕܘܝܕ ܡܠܟܐ ܕܝܠܕ ܫܠܡܘܗܝ ܡܢ ܐܢܬܬܐ
ܕܐܘܪܝܐ. 7 ܫܠܡܘܗܝ ܝܠܕ ܪܚܒܥܡ ܪܚܒܥܡ ܝܠܕ ܐܒܝܐ ܐܒܝܐ ܝܠܕ ܐܣܐ. 8 ܐܣܐ ܝܠܕ ܝܗܘܫܦܛ
ܝܗܘܫܦܛ ܝܠܕ ܝܘܪܡ ܝܘܪܡ ܝܠܕ ܥܘܙܝܐ. 9 ܥܘܙܝܐ ܝܠܕ ܝܘܬܡ ܝܘܬܡ ܝܠܕ ܐܚܙ ܐܚܙ
ܝܠܕ ܚܙܩܝܐ. 10 ܚܙܩܝܐ ܝܠܕ ܡܢܫܐ ܡܢܫܐ ܝܠܕ ܐܡܘܢ ܐܡܘܢ ܝܠܕ ܝܘܫܝܐ. 11 ܝܘܫܝܐ
ܝܠܕ ܠܝܟܢܝܐ ܘܐܚܝܘܗܝ ܒܙܒܢܐ ܕܓܠܘܬܐ ܕܒܒܠ. 12 ܡܢ ܙܒܢܐ ܕܓܠܘܬܐ ܕܒܒܠ ܝܠܕ
ܙܪܒܒܠ ܝܠܕ ܐܒܝܘܕ ܐܒܝܘܕ ܝܠܕ ܐܠܝܩܝܡ ܐܠܝܩܝܡ ܝܠܕ ܐܙܘܪ. 13 ܐܙܘܪ ܝܠܕ ܨܕܘܩ ܨܕܘܩ
ܝܠܕ ܐܟܝܡ ܐܟܝܡ ܝܠܕ ܐܠܝܘܕ ܐܠܝܘܕ ܝܠܕ ܐܠܥܙܪ. 14 ܐܠܥܙܪ ܝܠܕ ܡܬܬܝܐ ܡܬܬܝܐ
ܝܠܕ ܝܥܩܘܒ. 15 ܝܥܩܘܒ ܝܠܕ ܝܘܣܦ ܒܥܠܗ ܕܡܪܝܡ ܕܐܬܝܠܕ ܝܫܘܥ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܐ.
16 ܡܫܝܚܐ ܝܠܕ ܡܢ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܐ. 17 ܟܠܗܘܢ ܕܪܘܪܝܐ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܥܕܡܐ
ܕܕܘܝܕ ܐܪܒܥܬܣܪܐ ܘܡܢ ܕܕܘܝܕ ܥܕܡܐ ܕܓܠܘܬܐ ܕܒܒܠ ܐܪܒܥܬܣܪܐ ܘܡܢ ܓܠܘܬܐ ܕܒܒܠ
ܥܕܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܪܒܥܬܣܪܐ. 18 ܗܟܝܠܐ ܕܝܠܕܘܬܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܬ ܠܡܪܝܡ
ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܟܪܙܐ ܠܝܘܣܦ ܒܥܠܗ ܕܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܬܝܠܕ
ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. 19 ܘܝܘܣܦ ܒܥܠܗ ܕܡܪܝܡ ܗܘܐ ܨܕܝܩܐ ܘܠܐ ܨܒܐ ܕܬܬܓܠܐ ܠܗ
ܒܓܠܝܬܐ ܫܪܝܐ ܐܬܪܥܝ ܠܡܫܕܪܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ. 20 ܘܟܕ ܡܛܠ ܗܢܘܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ
ܠܗܘܢ ܐܬܪܐܝܬ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ ܒܚܠܡܐ ܠܝܘܣܦ ܒܪ ܕܘܝܕ ܠܡܣܒܐ ܠܡܪܝܡ ܐܢܬܬܟ
ܕܠܐ ܡܬܕܚܠ ܠܡܣܒܐ ܠܝܫܘܥ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܝܬ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܗܢܘܢ
ܕܝܠܕ ܒܪܐ ܘܢܩܪܝܢ ܠܫܡܗ ܝܫܘܥ. 21 ܘܬܠܕ ܒܪܐ ܘܢܩܪܝܢ ܫܡܗ ܝܫܘܥ ܡܛܠ ܕܗܘ ܦܪܩ
ܠܥܡܗ ܡܢ ܚܛܗܝܗܘܢ. 22 ܟܠܗ ܗܢܐ ܗܘܐ ܕܡܬܡܠܐ ܡܕܡܪ ܕܐܡܪ ܡܪܝܐ ܒܢܒܝܐ
ܕܐܡܪ. 23 ܗܐ ܒܬܘܠܬܐ ܬܗܘܐ ܒܟܪܣܐ ܘܢܝܠܕ ܒܪܐ ܘܢܩܪܘܢ ܫܡܗ ܥܡܢܘܐܝܠ
ܕܦܫܪܗ ܥܡܢܘܐܝܠ ܕܥܡܢ ܐܠܗܐ. 24 ܘܟܕ ܩܡ ܝܘܣܦ ܡܢ ܫܢܬܐ ܘܥܒܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ
ܕܡܬܚܙܐ ܠܗ ܒܚܠܡܐ ܐܡܪ ܩܘܡ ܣܒ ܠܟܠܬܟ ܘܣܒ ܠܝܠܕܐ ܘܠܐܡܗ ܘܪܕ ܠܡܨܪܝܢ.
25 ܘܠܐ ܝܕܥܗ ܥܕܡܐ ܕܝܠܕܬ ܒܪܗ ܒܟܘܪܐ ܘܩܪܐ ܫܡܗ ܝܫܘܥ.

Mateus - Capítulo 2 ❖ ܒ ,ܬܠܝܬܝܐ ❖

1 ܟܕ ܐܬܝܠܕ ܝܫܘܥ ܒܒܝܬ ܠܚܡ ܕܝܗܘܕܐ ܒܝܡܘܗܝ ܕܗܪܘܕܣ ܡܠܟܐ ܗܢܘܢ ܕܡܓܘܣܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ
ܡܛܝܢܝܢ ܠܝܪܘܫܠܡ. 2 ܘܐܡܪܝܢ ܐܝܟܡܐ ܕܝܠܕ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ ܗܐ ܡܛܝܢܝܢ ܕܚܙܝܢܢ
ܠܡܫܝܚܗ ܕܝܗܘܕܐ. 3 ܫܡܥ ܐܢܘܢ ܗܪܘܕܣ ܡܠܟܐ ܕܐܬܒܗܠܠ ܗܘܐ ܘܟܠ ܝܪܘܫܠܡ ܥܡܗ.
4 ܘܟܢܫ ܟܠܗܘܢ ܪܒܢܐ ܘܣܦܪܐ ܕܥܡܐ ܘܫܐܠ ܠܗܘܢ ܐܝܟܡܐ ܢܗܘܐ ܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ.
5 ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܒܒܝܬ ܠܚܡ ܕܝܗܘܕܐ ܡܛܠ ܗܟܝܠܐ ܟܬܝܒ ܢܒܝܐ ܕܐܡܪ. 6 ܘܐܢܬ ܒܝܬ
ܠܚܡ ܕܝܗܘܕܐ ܠܐ ܙܥܘܪܬܐ ܐܢܬ ܒܪܝܫ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܡܛܠ ܕܡܢܟ ܢܦܩ ܡܪܝܐ
ܕܢܪܥܐ ܠܥܡܝ ܝܫܪܝܠ. 7 ܗܝܢ ܗܪܘܕܣ ܩܪܐ ܠܡܓܘܣܐ ܠܚܫܐ ܘܫܐܠ ܠܗܘܢ ܐܝܟܡܐ
ܕܚܙܝܢܢ ܟܘܟܒܐ. 8 ܘܫܕܪ ܠܗܘܢ ܠܒܝܬ ܠܚܡ ܘܐܙܠܘ ܘܒܥܘ ܫܦܝܪ ܡܛܠ ܕܐܢܐ ܐܙܠ
ܘܐܬܐ ܠܡܫܓܕܘܬܗ ܕܡܪܝ ܐܝܟ ܕܡܫܟܚ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ. 9 ܗܠܝܢ
ܕܫܡܥܘ ܡܠܟܐ ܐܙܠܘ ܘܗܐ ܟܘܟܒܐ ܕܚܙܘܗܝ ܒܡܕܢܚܐ ܡܩܕܡ ܠܗܘܢ ܥܕܡܐ ܕܐܬܐ
ܘܩܐܡ ܥܠ ܐܬܪܐ ܕܗܘܐ ܫܪܝܐ ܟܘܟܒܐ. 10 ܘܚܕܘ ܚܕܘ ܫܓܝܐܐ ܡܢ ܚܕܘܬܐ ܕܟܘܟܒܐ
ܗܢܘܢ. 11 ܘܥܠܘ ܠܒܝܬ ܠܚܡ ܘܚܙܘ ܠܪܒܬܐ ܥܡ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܘܢܦܠܘ
ܩܕܡܘܗܝ ܘܦܬܚܘ ܓܢܙܝܗܘܢ ܘܩܪܒܘ ܠܗ ܩܘܪܒܢܐ ܕܕܗܒ ܘܠܒܘܢܬܐ ܘܡܪܬܐ. 12 ܘܐܬܬܪܥܘ
ܠܡܚܙܐ ܕܠܐ ܬܗܦܟܘܢ ܠܘܬ ܗܪܘܕܣ ܘܐܬܪܥܘ ܒܐܪܚܐ ܐܚܪܬܐ ܠܐܬܪܗܘܢ.

ܐܝܟܢܐ ܕܬܗܘܝܢܢ ܡܬܝܠܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܕܘܝܕ ܒܪܗ ܕܐܒܪܗܡ. ܐܒܪܗܡ ܝܠܕ ܠܝܨܚܩ ܘܝܨܚܩ ܝܠܕ ܠܝܥܩܘܒ ܘܝܥܩܘܒ ܝܠܕ ܠܝܗܘܕܐ ܘܠܐܚܘܗܝ. ܘܝܗܘܕܐ ܝܠܕ ܠܦܪܨܘܢ ܘܠܙܪܚ ܡܢ ܬܡܪ ܘܦܪܨܘܢ ܝܠܕ ܠܐܪܡ ܘܐܪܡ ܝܠܕ ܠܥܡܝܢܕܒ ܘܥܡܝܢܕܒ ܝܠܕ ܠܢܚܫܘܢ ܘܢܚܫܘܢ ܝܠܕ ܠܣܠܡܘܢ. ܘܣܠܡܘܢ ܝܠܕ ܠܒܥܘܙ ܡܢ ܪܚܒ ܘܒܥܘܙ ܝܠܕ ܠܥܘܒܝܕ ܡܢ ܪܘܬ ܘܥܘܒܝܕ ܝܠܕ ܠܝܫܝ. ܘܝܫܝ ܝܠܕ ܠܕܘܝܕ ܡܠܟܐ. ܘܕܘܝܕ ܡܠܟܐ ܝܠܕ ܠܫܠܡܘܢ ܡܢ ܕܐܬܬܬܐ ܕܐܘܪܝܐ. ܘܫܠܡܘܢ ܝܠܕ ܠܪܚܒܥܡ ܘܪܚܒܥܡ ܝܠܕ ܠܒܘܥܙ ܘܒܘܥܙ ܝܠܕ ܠܥܘܒܝܕ ܡܢ ܪܘܬ ܘܥܘܒܝܕ ܝܠܕ ܠܝܫܝ. ܘܝܫܝ ܝܠܕ ܠܕܘܝܕ ܡܠܟܐ. ܘܕܘܝܕ ܡܠܟܐ ܝܠܕ ܠܫܠܡܘܢ ܡܢ ܕܐܘܪܝܐ ܕܐܘܪܝܐ ܗܘܬ ܠܗ ܐܝܬܬܐ

ܗܠܝܢ ܡܬܚܠܝܢܝܢ ܡܢܝܢ ܕܠܝܬܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܩܪܒܘ ܠܘܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ.
[17] ܡܢܗܝܢ ܡܫܪܝܢ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ.

Mateus - Capítulo 4 ❖ ܕ ,ܡܬܝ ❖

[1] ܗܝܕܝܢ ܡܪܝܐ ܐܬܝܠܗ ܠܡܕܒܪܐ ܕܢܬܢܣܐ ܡܢ ܫܐܛܢܐ. [2] ܘܨܘܡ ܬܠܬܝܢ ܝܘܡܝܢ ܘܠܝܠܝܐ ܘܐܦܢ ܠܐܚܪܝܬܗ ܐܬܟܦܝ. [3] ܘܩܪܒ ܠܗ ܫܐܛܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢ ܒܪܐ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ ܦܩܘܢ ܕܠܟܡܐ ܗܕܐ ܕܢܗܘܝܢ ܠܟܦܐ. [4] ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܟܬܝܒ ܐܝܟ ܕܠܐ ܒܠܚܡܐ ܒܠܚܕܗ ܢܚܝܐ ܐܠܐ ܒܟܠܗ ܡܠܬܐ ܕܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܠܗܐ. [5] ܗܝܕܝܢ ܡܫܩܠܗ ܫܐܛܢܐ ܠܩܕܫܬܐ ܘܩܐܡܗ ܥܠ ܓܦܐ ܕܗܝܟܠܐ. [6] ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢ ܒܪܐ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ ܫܕܪ ܠܟܡܐ ܬܚܬܝܟ ܕܠܡܐ ܬܬܟܠܘܢ ܥܠ ܓܦܝܟ ܕܠܡܐ ܬܬܩܠ ܒܐܒܢܐ ܪܓܠܟ. [7] ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܕܟܬܝܒ ܐܝܟ ܕܠܐ ܬܢܣܐ ܠܡܪܝܟ ܐܠܗܟ. [8] ܕܫܩܠܗ ܫܐܛܢܐ ܠܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܘܫܘܒܚܗ ܕܝܩܪܗ ܕܥܠܡܐ. [9] ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܟ ܐܬܠ ܠܟ ܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܘܫܘܒܚܗ ܕܝܩܪܗ ܕܥܠܡܐ ܕܐܢ ܢܦܠ ܘܣܓܕ ܠܝ. [10] ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܙܠ ܠܟ ܫܛܢܐ ܡܢܝ ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܬܬܟܠ ܘܠܗܘܢܝ ܠܒܕܘܟ ܠܘ. [11] ܗܝܕܝܢ ܫܒܩܗ ܫܐܛܢܐ ܠܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܘܡܠܐܟܐ ܩܪܒܘ ܘܡܫܡܫܘܢܝܗ. [12] ܕܫܡܥ ܕܡܪܝܐ ܐܬܝܗܒ ܠܝ ܕܠܐ ܢܣܬܘܢ ܠܡܪܝܡ ܐܚܬܟ ܕܝܘܚܢܢ ܐܙܠ ܠܓܠܝܠܐ. [13] ܘܐܬܐ ܠܢܨܪܬ ܘܐܫܬܪܐ ܒܬܚܘܡ ܙܒܘܠܘܢ ܘܢܦܬܠܝ. [14] ܕܬܬܡܠܐ ܡܠܬܐ ܕܐܫܥܝܐ ܢܒܝܐ ܕܐܡܪ. [15] ܐܪܥܐ ܕܙܒܘܠܘܢ ܘܐܪܥܐ ܕܢܦܬܠܝ ܥܒܪ ܝܪܕܢܐ ܓܠܝܠܐ ܕܥܡܡܐ. [16] ܥܡܐ ܕܝܬܒܝܢ ܒܚܫܘܟܐ ܚܙܘ ܢܗܪܐ ܪܒܐ ܘܠܝܬܒܝܢ ܒܬܪܥܐ ܘܨܠܡܘܬܐ ܕܡܘܬܐ ܢܗܪ ܢܦܠ ܠܗܘܢ. [17] ܡܢ ܗܝܕܝܢ ܫܪܐ ܡܪܝܐ ܠܡܟܪܙܘܬ ܘܐܡܪ ܠܗ ܬܒܘ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܛܐ ܗܘܐ. [18] ܘܟܕ ܗܠܟ ܥܠ ܬܪܥܐ ܕܓܠܝܠܐ ܚܙܐ ܬܪܬܝܢ ܐܚܝܢ ܫܡܥܘܢ ܕܩܪܝܢ ܠܗ ܦܛܪܘܣ ܘܐܢܕܪܝܐ ܐܚܘܗܝ ܕܡܪܝ ܕܪܝܡܐ ܒܝܡܐ ܕܓܠܝܠܐ. [19] ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܬܝܢܘ ܒܬܪܝ ܘܐܥܒܕ ܠܟܘܢ ܐܢܫܐ ܕܨܝܕܐ ܢܗܘܢ. [20] ܗܢܘܢ ܡܚܝܢܘ ܫܒܟܬܗܘܢ ܘܐܬܘ ܒܬܪܗ. [21] ܘܡܢܗܢ ܥܒܪ ܠܬܪܝܢ ܐܚܝܢ ܚܙܐ ܠܝܥܩܘܒ ܒܪܗ ܕܙܒܕܝ ܘܝܘܚܢܢ ܐܚܘܗܝ ܕܒܣܦܝܢܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ ܡܬܩܢܝܢ ܫܒܟܬܗܘܢ ܘܩܪܐ ܠܗܘܢ. [22] ܗܢܘܢ ܡܚܝܢܘ ܫܒܟܬܗܘܢ ܘܐܬܘ ܒܬܪܗ ܘܥܡܗ ܕܐܒܘܗܝ ܒܣܦܝܢܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ ܕܙܒܕܝ ܘܩܪܘ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ. [23] ܘܐܙܠ ܝܫܘܥ ܒܟܠܗ ܓܠܝܠܐ ܡܠܦ ܒܒܝܬܟܢܝܬܗܘܢ ܘܒܟܪܙܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܫܦܐ ܟܠ ܡܪܥܐ ܘܟܠ ܡܪܥܬܐ ܒܥܡܐ. [24] ܘܢܦܩ ܫܡܥܬܗ ܠܟܠܗ ܐܪܡܐ ܕܣܘܪܝܐ ܘܡܝܬܘ ܠܘܬ ܟܠ ܚܠܝܐ ܘܡܪܥܝܐ ܕܚܙܝܢ ܒܗܘܢ ܘܡܪܝܐ ܕܫܕܝܢ ܒܫܝܢܐ ܘܡܫܬܬܐ ܘܡܫܬܬܐ ܘܡܫܬܬ

ܗܘܝܢ ܕܥܠܝܢܐ ܕܠܐ ܡܛܠ ܕܬܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ. 12 ܘܡܢܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪܬܘܢ ܠܗ ܡܬܠܐ ܕܐܢܫܐ
ܕܙܪܥ ܙܪܥܐ ܛܒܐ ܒܚܩܠܗ ܕܡܢܘ ܢܦܠ ܥܠ ܐܪܥܐ. 13 ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܙܪܥܐ ܕܢܦܠ ܥܠ ܐܪܥܐ ܡܢ ܙܪܥܐ
ܕܙܪܥ ܗܘܐ ܕܢܦܠ ܒܬܪܝܢ ܐܝܟ ܕܙܪܥ ܒܪܝܫܐ ܕܢܦܠ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ
ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗܘܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܘܠܐ ܡܨܬܠܝܢ ܠܗܘܢ.
15 ܘܠܗܘܢ ܡܬܡܠܝܐ ܕܐܫܥܝܐ ܕܐܡܪ ܫܡܥܘ ܫܡܥܘ ܘܠܐ ܬܨܛܠܘ ܘܚܙܘ ܚܙܝܢ ܘܠܐ ܬܚܙܘܢ.
ܛܚܝܢ ܠܒܐ ܕܥܡܐ ܗܢܐ ܘܒܐܕܢܘܗܝ ܩܠܝܠܐ ܘܥܝܢܘܗܝ ܨܡܘܢ ܕܠܐ ܢܚܙܘ ܘܥܝܢܘܗܝ
ܕܠܐ ܢܫܡܥܘ ܘܠܒܘܗܝ ܢܦܩ ܘܢܬܦܢܝ ܘܐܬܪܦܐ ܠܝ. 16 ܐܠܐ ܒܥܝܢܝܟܘܢ ܕܡܚܙܝܢ ܘܐܕܢܝܟܘܢ
ܕܡܫܡܥܝܢ. 17 ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܣܓܝܐܝܢ ܢܒܝܐܐ ܘܙܕܝܩܐ ܚܙܝܘ ܕܚܙܝܬܘܢ ܘܠܐ
ܚܙܘ ܘܠܡܫܡܥ ܕܫܡܥܘܢ ܘܠܐ ܫܡܥܘ. 18 ܐܢܬܘܢ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܕܡܫܠܐ ܕܙܪܥܐ. ܗܐ ܡܢ
ܙܪܥܐ ܕܙܪܥ ܒܪܝܫܐ ܕܢܦܠ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܘܠܐ ܡܨܬܠܝܢ ܠܗܘܢ
ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܘܠܐ ܡܨܬܠܝܢ ܠܗܘܢ.
19 ܟܠ ܡܢ ܕܡܫܡܥ ܡܠܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܠܐ ܡܨܬܠ ܠܗ ܡܢܘ ܕܐܬܐ ܒܝܫܬܐ ܕܙܪܥ ܒܠܒܗ
ܗܢܘܢ ܕܙܪܥ ܒܬܪܝܩܬܐ ܗܘ ܕܙܪܥ ܒܫܒܝܠܐ ܕܫܡܥ ܘܡܨܬܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܫܬܐ ܕܙܪܥ
ܒܠܒܗ ܗܢܘܢ ܕܙܪܥ ܒܬܪܝܩܬܐ ܗܘ ܕܙܪܥ ܒܫܒܝܠܐ ܕܫܡܥ ܘܡܨܬܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܫܬܐ
ܕܙܪܥ

ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗܘܢ ܕܒܪܝܫܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܢܣܒܪ ܠܗܘܢ ܡܪܝܐ ܕܒܫܡܝܐ. 48
ܠܐ ܬܥܒܕܘܢ ܠܟܘܢ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܬܬܟܠܠ ܥܬܐ ܘܫܘܫܐ ܡܫܚܝܢ ܘܓܢܒܐ ܕܥܠܡܐ ܠܐ ܡܫܬܕܝܢ ܘܠܐ ܡܥܪܪܝܢ ܘܠܐ ܡܓܢܒܝܢ.

Mateus - Capítulo 6 ❖ ܡܬܝܐ ܘ ❖

1 ܗܘܝܢ ܕܡܬܪܚܩܝܢ ܡܢ ܟܠ ܥܒܝܕܬܟܘܢ ܕܠܡܬܚܙܝܘܬܗܘܢ ܠܩܕܡ ܒܢܝܢܫܐ ܕܠܡܢܬܚܙܝܘܬܗܘܢ
ܠܐ ܠܟܘܢ ܠܐܒܐ ܕܒܫܡܝܐ ܗܘ. 2 ܡܬܝܐ ܡܬܩܠ ܕܥܒܕܬ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܡܩܪܝܬܐ ܩܪܢܐ ܩܕܡܝܟܘܢ
ܐܝܟܢܐ ܕܥܒܕܝܢ ܒܫܘܩܐ ܘܒܫܘܩܬܐ ܕܐܝܟܢܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܒܒܝܬܐ ܘܒܫܘܩܐ ܕܢܫܬܒܚܘܢ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ
ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܩܒܠܘ ܐܓܪܗܘܢ. 3 ܐܢܬ ܕܡܨܠܐ ܠܟ ܠܐ ܬܕܥ ܫܡܐܠܟ ܡܢܘ ܕܝܡܝܢܟ
ܥܒܕ ܠܟ ܕܢܗܘܐ ܨܒܘܬܟ ܒܣܬܪܐ. 4 ܘܐܒܘܟ ܕܚܙܐ ܒܣܬܪܐ ܢܦܪܥ ܠܟ. 5 ܘܟܕ ܡܨܠܝܢܢ
ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܐܝܟ ܡܚܝܢܐ ܕܡܨܠܝܢ ܒܫܘܩܐ ܘܒܪܫܐ ܕܫܘܩܐ ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܐܡܝܢ ܐܡܪ
ܠܟܘܢ ܕܩܒܠܘ ܐܓܪܗܘܢ. 6 ܐܢܬ ܕܡܨܠܐ ܠܟ ܥܠ ܦܬܟܐ ܕܥܠܠܟ ܠܟܝܢܐ ܘܨܠܐ ܠܐܒܘܟ
ܕܒܣܬܪܐ ܘܐܒܘܟ ܕܚܙܐ ܒܣܬܪܐ ܢܦܪܥ ܠܟ. 7 ܘܟܕ ܡܨܠܝܢ ܠܐ ܬܫܬܡܫܘܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܥܡܡܐ
ܕܡܣܬܡܟܝܢ ܕܣܓܝܐܝܬ ܡܠܝܢ ܠܡܐܡܪ ܕܫܡܥܝܢ ܕܒܣܓܝܬܗܘܢ ܢܫܬܡܥ. 8 ܠܐ ܬܕܡܘܢ ܠܗܘܢ
ܡܛܠ ܕܝܕܥ ܐܒܘܟܘܢ ܡܕܡ ܕܨܒܝܢܘܢ ܠܡܢܗ ܠܟܘܢ ܩܕܡ ܕܠܐ ܬܫܐܠܘܢ ܠܗ. 9 ܗܟܢܐ ܬܨܠܘܢ ܐܢܬܘܢ
ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܩܕܫ ܫܡܟ. 10 ܬܐܬܐ ܡܠܟܘܬܟ ܢܗܘܐ ܨܒܝܢܟ ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ ܐܦ ܒܐܪܥܐ.
11 ܠܚܡܐ ܕܡܬܬܝܠܐ ܬܠ ܠܢ ܝܘܡܢܐ. 12 ܘܫܒܘܩ ܠܢ ܚܘܒܝܢܢ ܐܝܟ ܕܐܦܢ ܚܢܢ ܫܒܩܢ ܠܚܝܒܝܢ
ܠܟܠܗܘܢ ܕܚܝܒܝܢ ܠܢ. 13 ܘܠܐ ܬܥܠܝܢܢ ܠܢܣܝܘܢܐ ܐܠܐ ܦܨܝܢܢ ܡܢ ܒܝܫܐ ܡܛܠ ܕܕܝܠܟ
ܡܠܟܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܘܬܫܒܚܬܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ. 14 ܡܛܠ ܕܐܢܬܘܢ ܡܫܒܩܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ
ܚܛܝܗܝܗܘܢ ܕܐܦ ܐܒܘܟܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܢܫܒܩ ܠܟܘܢ ܚܛܝܗܝܟܘܢ. 15 ܐܢܬܘܢ ܕܠܐ ܡܫܒܩܝܢ
ܠܒܢܝܢܫܐ ܚܛܝܗܝܗܘܢ ܠܐ ܢܫܒܩ ܐܒܘܟܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܠܟܘܢ ܚܛܝܗܝܟܘܢ. 16 ܡܬܝܐ ܡܬܩܠ ܕܡܬܬܚܙܝܢ
ܠܒܢܝܢܫܐ ܕܨܐܡܝܢ ܐܝܟ ܫܪܝܪܐ ܕܠܐ ܡܫܚܠܦܝܢ ܦܢܝܗܘܢ ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܕܨܐܡܝܢ
ܡܢ ܒܝܡܐ ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܩܒܠܘ ܐܓܪܗܘܢ. 17 ܐܢܬ ܕܨܐܡ ܐܝܟ ܕܡܫܚܐ
ܡܫܚ ܪܐܫܟ ܘܚܛܦ ܦܢܝܟ ܕܠܐ ܢܬܚܙܐ ܠܒܢܝܢܫܐ ܕܨܐܡܝܢ ܐܠܐ ܠܐܒܘܟ ܕܒܣܬܪܐ ܕܡܨܠܐ
ܘܐܒܘܟ ܕܚܙܐ ܒܣܬܪܐ ܢܦܪܥ ܠܟ. 18 ܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܥܒܕ ܠܡܢܝܢ ܕܢܬܚܙܐ ܠܒܢܝܢܫܐ ܐܠܐ
ܠܐܒܘܟ ܕܒܣܬܪܐ ܘܐܒܘܟ ܕܚܙܐ ܒܣܬܪܐ ܢܦܪܥ ܠܟ. 19 ܠܐ ܬܬܟܢܫܘܢ ܠܟܘܢ ܡܢ ܐܪܥܐ
ܕܐܟܠܐ ܘܨܝܐ ܕܐܝܟ ܥܬܐ ܘܫܘܫܐ ܡܫܚܝܢ ܘܓܢܒܐ ܕܥܠܡܐ ܕܡܫܬܕܝܢ ܘܠܐ ܡܓܢܒܝܢ.
20 ܐܠܐ ܬܬܟܢܫܘܢ ܠܟܘܢ ܥܘܬܪܐ ܕܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܚܠܦܝܢ ܘܠܐ ܡܫܚܝܢ ܘܠܐ ܡܓܢܒܝܢ.
21 ܡܛܠ ܕܐܝܟܐ ܕܐܝܬܝܗ ܥܘܬܪܟܘܢ ܗܟܢܐ ܢܗܘܐ ܠܒܒܟܘܢ. 22 ܫܪܓܐ ܗܘ ܥܝܢܐ ܕܦܓܪܐ
ܕܢܗܘܐ ܢܗܝܪܐ ܟܠܗ ܦܓܪܟ ܢܬܢܗܪ ܠܟ ܡܢ ܕܚܫܟܐ ܢܗܘܐ ܚܫܘܟܐ ܟܠܗ ܦܓܪܟ
ܢܬܢܗܪ ܠܟ ܡܢ ܕܢܗܘܐ ܢܗܝܪܐ ܟܠܗ ܦܓܪܟ ܢܗܘܐ ܚܫܘܟܐ. 23 ܐܢ ܕܢܗܘܐ ܢܗܝܪܐ ܟܠ ܦܓܪܟ
ܢܗܘܐ ܚܫܘܟܐ ܟܡܐ ܢܗܘܐ ܚܫܘܟܐ ܗܠܝܢ ܕܚܫܟܐ ܕܒܟ ܗܘܐ. 24 ܠܐ ܡܫܬܠܛ ܐܢܫܐ ܠܬܪܝܢ
ܡܪܝܢ ܡܛܠ ܕܐܢܘ ܢܣܢܐ ܠܚܕ ܘܢܚܒ ܠܚܕ ܢܨܒܪ ܘܢܒܙܐ ܠܚܕ ܘܢܣܝܡ ܠܚܕ ܠܡܪܝܐ ܕܡܢ
ܡܫܬܠܛ ܠܬܪܝܢ ܡܪܝܢ ܠܡܡܘܢ ܠܐ ܡܨܠܬ ܠܡܪܝܐ ܕܡܢ ܕܒܫܡܝܐ. 25 ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ
ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܢܦܫܟܘܢ ܡܢܐ ܢܐܟܘܠ ܘܡܢܐ ܢܫܬܐ ܘܠܒܫܐ ܠܦܓܪܟܘܢ ܠܐ ܗܝ
ܢܦܫܐ ܝܬܝܪܐ ܡܢ ܡܙܘܢܐ ܘܠܦܓܪܐ ܡܢ ܠܒܫܐ. 26 ܚܙܘ ܥܦܐ ܕܫܡܝܐ ܕܠܐ ܙܪܥܝܢ ܘܠܐ ܚܨܕܝܢ
ܘܠܐ ܟܢܫܝܢ ܒܐܘܨܪܐ ܘܐܒܘܟܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܡܙܝܢܝܢ ܠܗܘܢ. ܠܐ ܐܢܬܘܢ ܝܬܝܪܝܢ ܡܢ ܥܦܐ
ܕܫܡܝܐ. 27 ܡܢܘ ܕܡܨܠܐ ܒܗ ܡܢܟܘܢ ܠܡܘܣܦܘ ܥܠ ܩܘܡܬܗ ܚܕܐ ܐܡܬܐ. 28 ܘܥܠ
ܠܒܘܫܐ ܡܕܡ ܡܬܬܪܥܝܢ ܚܘܪܝ ܕܚܩܠܐ ܕܥܒܝܕܝܢ ܠܐ ܡܬܥܢܝܢ ܐܦܠܐ ܠܐ ܡܠܒܫܝܢ ܠܗܘܢ.
29 ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܐܦܠܘ ܫܠܝܡܘܢܗ ܕܫܠܡܘܢ ܒܟܠ ܒܝܬܗ ܕܫܠܝܡܢ ܠܐ ܐܬܝܠ ܠܗ ܠܡܠܒܫ
30 ܐܢ ܕܒܩܠܐ ܕܚܘܪܐ ܕܡܬܩܝܡ ܒܐܪܥܐ ܡܢܐ ܕܠܐ ܡܫܬܠܚ ܠܗ ܠܡܢܐ ܕܡܬܬܪܥ ܠܗ ܠܡܢܐ

ܠܟܝܠܐ ܕܐܝܟܢܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܗܘܝܢ ܡܬܟܠܝܢ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܕܐܝܟ ܕܥܒܕ ܢܘܚܡܐ. [31]ܠܐ ܡܬܟܠ ܐܢܫܐ ܥܠ ܦܘܠܚܢܗ ܕܡܬܟܠ ܥܠ ܡܢܝܢ ܕܢܬܟܠ ܥܠ
ܡܢܝܢ ܕܢܬܟܠ ܥܠ ܡܢܝܢ ܕܢܬܟܠ ܥܠ ܡܢܝܢ ܕܢܬܟܠ ܥܠ

[1] ܘܗܘܝܘ ܬܪܝܢܝܢ ܥܡܗܘܢ ܬܠܡܝܕܝܗܘܢ ܕܝܫܘܥ ܐܬܐ ܠܬܚܘܡܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܥܒܪ ܠܥܒܪܐ ܕܝܪܕܢܐ
ܘܐܬܐ ܠܬܚܘܡܐ ܕܝܪܝܚܘܐ. [2] ܘܐܬܝܠܘ ܠܘܬܗ ܣܓܝܐܐ ܕܥܡܐ ܘܡܫܬܚܘܝܢ ܠܗ ܒܟܠܗ ܥܡܐ
ܕܐܬܐ ܡܢ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܐ. [3] ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܡܫܬܡܥ ܠܗ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ
ܠܝܘܣܦ ܕܗܘܐ ܥܡܗ ܕܡܬܪܫܡ ܠܗ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. [4] ܘܝܘܣܦ ܒܥܠܗ ܕܠܐ ܡܨܒܐ
ܠܡܫܕܐ ܥܡ ܡܪܝܡ ܐܢܬܬܗ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. [5] ܘܗܘܬ ܒܟܠ ܝܘܡܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܥܡ ܬܠܡܝܕܝܗ ܠܒܝܬ ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܬܝ ܥܡܗ ܡܢ ܒܝܬ ܥܡܡܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܐܬܝ ܠܬܚܘܡ
ܡܨܪܝܢ. [6] ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܢܐ ܐܢܬܘܢ ܡܨܠܝܢ ܕܠܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܐܙܠܘ ܠܘܬ
ܒܝܬ ܐܝܠܢܐ ܕܒܝܬ ܝܫܪܐܝܠ. [7] ܘܐܙܠܘ ܠܡܟܪܙܘ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܩܪܒܬ. [8] ܐܢܬܘܢ
ܡܨܠܝܢ ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܠܗ ܟܣܦܐ ܘܠܐ ܕܗܒܐ ܘܠܐ
ܢܚܐܫܐ ܒܟܝܣܝܟܘܢ. [9] ܠܐ ܬܬܪܝܢ ܫܘܠܝܢ ܠܬܪܝܨ ܠܐ ܬܬܪܝܨ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܡܪܝ
ܠܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ
ܕܐܬܝ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ
ܕܐܬܝ ܡܢ ܡܨܪܝܢ. [10] ܘܗܘܬ ܒܥܕܢܐ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ
ܕܐܬܝ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ
ܡܢ ܡܨܪܝܢ. [11] ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܢܐ ܐܢܬܘܢ ܡܨܠܝܢ ܕܠܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܐܙܠܘ ܠܘܬ
ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ
ܕܐܬܝ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ
ܡܢ ܡܨܪܝܢ. [12] ܕܡܢ ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ
ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܡܨܪܝܢ ܠܡܫܕܐ ܕܐܬܝ
ܡܢ ܡܨܪܝܢ. [13] ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܢܐ ܐܢܬܘܢ ܡܨܠܝܢ ܕܠܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܐܙܠܘ
ܠܘܬ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝ
ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ
ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܙܠ
ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܡܪܝ ܐܝܟ
ܕܐܬܝ

ܗܘܝܢ ܕܢܦܩܘܢܝܗܘܢ ܡܢܗ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܩ ܠܡܫܕܪܘܬܗ ܕܬܪܝܨܝܗܘܢ ܠܟܠ ܡܪܥܐ ܘܠܟܠ ܡܪܥܝܬܐ ܕܒܟܠܗ ܐܪܥܐ ܕܝܗܘܕܐ ܘܐܪܡܝܐ ܕܡܛܠ ܕܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܐܬܐ

ܡܬܠܝܢܐ ܕܐܦܠܩܘܢ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܡܫܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܟܠܗ ܚܟܡܬܐ ܘܡܕܥܬܐ ܡܛܡܪܝܢ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܬܒܛܠ ܠܗ ܚܝܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܕܐܠܗܐ ܐܒܐ ܗܘ ܕܢܦܠ ܒܝܕ ܟܠ ܡܢ ܕܡܗܝܡܢ ܒܗ ܠܚܝܐ ܡܬܪܝܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܐ ܐܡܝܢ ܗܘ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ

Mateus - Capítulo 11 ❖ ܡܐ ,ܡܬܝ ❖

[1]ܗܘܐ ܕܟܕ ܓܡܪ ܝܫܘܥ ܠܬܪܝܥܣܪܗ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܥܠ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܬܡ ܠܡܟܪܙܘܬܗ
ܘܠܡܟܪܙܘܬܐ. [2]ܐܫܬܡܥ ܕܝܘܚܢܢ ܒܣܝܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܫܕܪ ܬܪܝܢ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ. [3]ܘܐܡܪ
ܠܗ ܐܢܬ ܗܘ ܕܐܬܐ ܐܘ ܢܩܒܠ ܐܚܪܢܐ ܠܡܚܙܐ ܢܣܝܢ. [4]ܐܡܪ ܝܫܘܥ ܠܗܘܢ ܙܠܘ
ܘܚܘܘܐ ܠܝܘܚܢܢ ܕܚܙܝܬܘܢ ܘܫܡܥܬܘܢ ܕܥܘܪܐ ܡܬܪܡܝܢ ܘܦܣܚܐ ܡܗܠܟܝܢ ܘܡܬܪܥܝܢ
ܘܡܝܬܐ ܩܡܝܢ ܘܒܣܪܬܐ ܡܒܫܪܝܢ. [6]ܘܫܪܝܪ ܗܘܐ ܕܠܐ ܢܬܟܫܠ ܒܝ.
[7]ܟܕ ܐܙܠܘ ܬܪܝܢ ܓܡܪ ܠܡܟܪܙܘܬܗ ܠܝܘܚܢܢ ܟܠ ܫܪܝܪܐ ܠܡܕܡܪ ܠܟܘܢ ܡܢܘ ܕܚܙܬܘܢ
ܐܢܫܐ ܡܬܠܒܫ ܒܠܒܘܫܐ ܪܟܝܟܐ ܠܡܕܡܪ ܗܐ ܡܠܟܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ ܐܬܝܢ ܠܟܘܢ ܠܡܚܙܐ.
[9]ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܡܢܘ ܢܦܩܬܘܢ ܠܡܚܙܐ ܢܒܝܐ ܐܦ ܝܬܪ ܡܢ ܢܒܝܐ ܠܟܘܢ
ܡܬܠܝܢ ܗܘ ܕܟܬܝܒ. [10]ܗܢܘܢ ܡܠܬܐ ܕܥܠܘܗܝ, ܗܢܐ ܐܫܠܚ ܠܡܠܐܟܝ ܩܕܡ ܦܢܝܟ
ܕܢܬܩܢ ܫܒܝܠܟ ܩܕܡܝܟ. [11]ܐܡܝܢ ܐܡܪܢܟܘܢ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܩܡ ܒܢܝ ܢܫܐ ܕܡܪܝܡ
ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ ܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܙܥܘܪ ܡܢܗ. [12]ܡܢ ܝܘܡܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ
ܠܫܡܝܐ ܡܬܬܚܣܢ ܘܥܒܝܢ ܠܗ ܐܢܫܐ ܕܚܠܨܝܢ ܠܗ. [13]ܟܠܗܘܢ ܢܒܝܐ ܘܢܡܘܣܐ
ܥܕܡܢ ܕܝܘܚܢܢ ܡܬܢܒܐ ܗܘܘ ܠܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. [14]ܘܐܢ ܨܒܝܬܘܢ ܡܩܒܠܝܢ ܗܘ ܐܝܠܝܐ
ܕܐܬܐ ܗܘ ܐܝܠܝܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܪܝ ܠܗ. [15]ܡܢ
ܕܐܙܢܐ ܢܫܡܥ ܢܫܡܥ ܠܡܠܬܐ. [16]ܠܡܢܐ ܐܡܪ ܐܢܬܝ ܠܥܕܬܐ ܕܒܢܝ ܫܘܩܐ ܕܡܬܬܒܝܢ
ܒܫܘܩܐ ܘܩܪܝܢ ܠܚܒܪܝܗܘܢ. [17]ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܢܘܢ ܠܚܕܐ ܠܟܘܢ ܫܪܝܢܢ ܘܠܐ ܪܩܕܬܘܢ
ܠܟܘܢ ܢܝܚܬܐ ܘܠܐ ܒܟܬܬܐ. [18]ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܝܘܚܢܢ ܠܐ ܡܟܠ ܘܠܐ ܡܫܬܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܗܢܐ
ܐܡܪܝܢ ܫܝܛܐ ܗܘܐ ܒܗ. [19]ܐܬܐ ܒܪܬܐ ܕܐܢܫܐ ܐܟܠ ܘܫܬܐ ܘܐܡܪܝܢ ܗܐ ܡܪܝܐ ܕܡܟܠܬܐ
ܘܫܬܝܬܐ ܡܬܙܕܩܬܐ ܡܬܬܒܥ ܠܒܢܝܗ ܕܚܟܡܬܐ. [20]ܗܝܕܝܢ ܫܪܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܒܗܝܠܗ ܕܥܒܕܘ
ܒܟܝܢܘܬܐ ܕܠܐ ܬܒܘ. [21]ܘܐܡܪ ܐܘܝܐ ܠܟ ܟܘܪܙܝܢ, ܐܘܝܐ ܠܟ ܒܝܬܣܝܕܐ, ܡܛܠ ܕܐܢ ܒܟܝܠܬܐ
ܕܐܬܪܝܢ ܒܟܝܠܬܐ ܕܨܝܕܘܢ ܒܓܘܘܐ ܘܒܦܪܝܚ ܐܦܪܝܡ ܠܟܘܢ ܕܒܬܪܟ ܕܝܢ ܠܟܘܢ ܒܕܝܢܐ.
[22]ܐܦ ܗܟܝܠ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܒܝܡ ܕܕܝܢܐ ܢܬܬܒܪܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܝܘܡܬܐ
ܕܝܢ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܣܕܘܡ ܐܪܥܐ ܠܡܬܬܒܪ ܠܫܡܝܐ ܬܬܪܡܝ ܐܢܬ ܟܦܪܢܘܡ ܘܠܐ ܐܬܬܝ
ܠܥܡܩܐ ܕܐܒܠܐ. [24]ܐܦ ܗܟܝܠ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܟܘܢ ܕܢܬܬܒܪ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܣܕܘܡ ܐܪܥܐ
ܕܠܐ ܢܬܬܒܪ ܠܟ ܐܦ ܠܟ. [25]ܒܗܝܢ ܙܒܢܐ ܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܐܘܕܝܬܟ ܐܒܐ ܡܪܝܐ ܫܡܝܐ
ܘܐܪܥܐ ܕܡܛܠ ܕܟܣܝܬ ܡܠܬܐ ܗܠܝܢ ܡܢ ܚܟܝܡܐ ܘܡܬܪܥܝܢ ܠܝܠܕܐ. [26]ܐܦ ܗܟܝܠ ܐܡܪ
ܐܘܝܐ ܠܟ ܐܒܐ ܕܗܟܢܐ ܗܘܐ ܨܒܝܢܘܬܟ. [27]ܟܠ
ܡܕܡ ܐܫܠܡ ܠܝ ܡܢ ܐܒܝ ܘܠܐ ܝܕܥ ܒܪܐ ܐܠܐ ܐܒܐ ܘܠܐ ܡܢ ܒܪܐ ܕܝܕܥ ܠܗ ܐܒܐ ܒܪܐ
ܐܠܐ ܡܢ ܒܪܐ ܕܨܒܐ ܠܓܠܝܬܗ. [28]ܬܐܘ ܠܘܬܝ, ܟܠܗܘܢ ܕܥܡܠܝܢ ܘܡܬܬܪܥܝܢ ܐܢܬܝ
ܐܢܫܝܟܘܢ. [29]ܥܠܘܗܝ ܢܣܒܘ ܥܠܝܟܘܢ ܘܬܠܡܕܘ ܡܢܝ ܕܡܪܝܐ ܕܥܢܘܬܢܐ ܘܡܪܝܐ ܠܒܒܟܘܢ
ܢܫܪܘ ܠܢܦܫܟܘܢ. [30]ܢܣܒܘ ܥܠܝܟܘܢ ܛܘܠܝܐ ܕܡܪܝܐ ܘܡܪܝ ܠܝܬ ܡܫܩܠ ܛܥܢܐ.

Mateus - Capítulo 12 ❖ ܡܒ ,ܡܬܝ ❖

[1]ܗܘܐ ܒܙܒܢܐ ܗܘܝܢ ܡܪܝܐ ܒܫܒܬܐ ܫܕܪ ܠܙܪܥܐ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܒܟܦܢܐ ܘܡܫܩܠܝܢ ܫܒܠܐ
ܘܡܟܠܝܢ. [2]ܦܪܝܫܐ ܕܡܢ ܟܬ ܫܐܘ ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܚܙܝܢ ܕܠܐ ܫܪܝܐ ܠܡܥܒܕ
ܒܫܒܬܐ. [3]ܗܘ ܕܡܪܝܐ ܠܗܘܢ ܠܐ ܩܪܝܬܘܢ ܗܘܐ ܕܥܒܕ ܕܕܘܝܕ ܟܕ ܒܥܐ ܠܡܐܟܠ.
[4]ܐܝܟܢܐ ܠܐ ܥܠ ܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܥܠܠ ܠܚܡܐ ܕܩܪܒܢܐ ܕܠܐ ܫܪܝܐ ܠܗ ܠܡܐܟܠ ܘܠܐ
ܠܟܗܢܐ ܐܠܐ ܠܟܗܢܐ ܒܠܚܘܕ. [5]ܐܘ ܠܐ ܩܪܝܬܘܢ ܒܢܡܘܣܐ ܕܒܫܒܬܐ ܟܗܢܐ ܒܗܝܠ ܕܫܒܬܐ
ܘܠܐ ܡܬܚܝܒܝܢ ܗܘܘ.

ܠܥܕܒܐ ܕܒܠܐ ܡܢܐ ܀ 6 ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܟܝ ܐܡ ܢܬܝܗܒ ܠܝ ܡܬܟܠܐ ܡܢܗ ܡܬܟܠܐ ܀ 7 ܐܝܟܐ ܐܡ
ܢܒܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܣܢܐ ܕܝ ܟܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܡܫܬܡܥ ܡܫܝܚܐ ܕܒܒܠ
ܡܢܐ ܀ 8 ܡܢܘ ܟܝܢ ܢܥܒܕܘܢ ܡܬܩܝܡܐ ܕܒܒܠ, ܕܠܐ ܢܗܘܢ ܀ 9 ܡܥܬܪ ܕܠܐ ܢܥܒܕ
ܠܟܢܝܫܬܐ ܀ 10 ܐ ܟܝܢܐ ܢܒ ܡܬܩܝܡ ܢܬܩܝܡ ܡܢܗ ܡܬܩܝܡ ܠܡ ܐܘܡܢܐ ܕܐ
ܥܠܝܠ ܕܥܒܕܐ ܠܡܗܦܟ ܡܝܐ ܢܟܝܠܐ ܦܝܬܐ, ܐ 11 ܐܡ ܐܡܪ ܠܗ ܗܢܐ ܕܟܝܢ ܟܝܢܐ
ܕܐܝܬ ܠܡ ܟܢܘܫ ܢܒ ܡܐ ܢܦܠ ܕܬܬܢܐ ܕܥܒܕܐ ܠܡ ܡܢܒ ܐܘܡܢܐ ܠܡ. 12 ܕܡܟ ܐܡ ܢܬܠܢ
ܟܢܘܫ ܕܟ ܟܢܘܫ ܡܢܢ ܥܠܝܠ ܗܘ ܕܥܒܕܐ ܠܡܕܒܪ ܢܥܩܢ. 13 ܡܢܝ ܐܡܪ ܠܗ ܟܝܢܐ ܕܥܒܕ
ܡܝܐ ܕܦܥܠ ܡܢܝ ܐܘܡܢܐ ܡܢܝ ܡܬܩܝܡ ܡܝܐ ܡܟܝܢܐ. 14 ܐܦܩܡ ܕܢܥܒܕ ܡܠܟܘܬ ܫܡܝܐ ܠܥܠܡ,
ܡܝܐ ܕܦܥܠ ܐܦܝܪ ܡܢܝ ܡܬܩܝܡ ܡܝܐ ܡܬܩܝܡ ܡܠܟܘܬ ܫܡܝܐ ܕܠܥܠܡ. 15 ܢܥܒܕ ܐܡ ܬܪܥ ܡܥܬܪ ܠܡ ܟܕ ܐܝܬܝܗ ܟܬܝܒ ܡܢ ܟܬܦܐ ܕܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܥܠܡ.
16 ܕܟܝ ܕܡܢ ܕܠܗ ܢܟܠܝܢܢ. 17 ܕܢܒܟܠܗ ܟܠܗ ܐܝܟܕܐ ܕܢܒ ܕܥܒܕܘܗܝ ܕܢܟܝ ܐܝܟܐ. 18 ܕܝ
ܟܝܢ, ܐܝܟ ܕܟܬܒ ܡܢ ܢܫܬܒ ܡܢ ܢܥܒ ܐܘܪ ܕܫܘܬܐ ܡܢܗ ܕܠܥܠܡ, ܕܢܗܘ ܠܟܝܢ ܢܥܒ. 19 ܠܗ
ܢܒܝܐ ܕܠܗ ܢܡܟ ܠܗ ܕܝܢ ܢܥܒܕ ܡܠܟ ܡܢܢ ܕܥܒܕܗ. 20 ܡܢܗ ܢܟܝܢ ܠܗ ܢܒܟܢ ܡܥܢ ܟܝ ܐܡܪܝܢ
ܠܗ ܢܒܟܝ ܕܢܦܩ ܐܢܗ ܠܐܟܝܢ. 21 ܕܟܥܢܗ ܟܝܟܝܢ ܢܦܩܢ. 22 ܡܢܝ ܡܢܟ ܠܗ ܐܢܗ ܢܒ
ܐܢܥ ܡܟܝܢ ܕܐܝܬ ܡܢ ܢܫܢܥ ܡܫܝܚܐ ܢܬܠ ܠܢܫܐ. 23 ܕܢܒܠܐܡܪ ܡܢ ܕܠܥܠܡ ܟܝܢ
ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܢܐ ܢܒܝܐ. 24 ܢܥܒܕ ܐܡ ܟܕ ܥܒܕܗ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܕܢܥܒ ܕܐ
ܟܝܟܠܒܝ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܢܐ ܢܒܝܐ. 25 ܢܥܒܕ ܐܡ ܟܕ ܡܫܥܒܕܘܗܝ ܕܐܡܪ ܠܗ ܟܠ ܡܠܟܗ ܢܒܠܒܠܝ ܟܠ
ܕܥܒܕ ܐܢܐ ܕܐܝܬ ܡܟܠ ܕܝ ܡܬܝܗ ܢܒܠܒܠܝ ܟܠ ܕܥܒܕ ܠܗ ܢܦܩ. 26 ܕܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܟܠ
ܕܥܒܕ ܢܒܠܒܠܝ ܡܬܟܝ ܗܘܐ ܢܐ ܢܒܝܐ. 27 ܕܐ ܗܘܐ ܟܝܟܠܒܝ ܡܢ ܟܠ ܕܥܒܕ ܢܒܠܒܠܝ
ܕܢܬܟ ܕܡܟ ܡܢ ܡܢ ܗܘ ܡܢ ܕܐ ܢܦܩ ܠܟ ܢܢܗ. 28 ܕܐ ܢܬܝ ܢܬܝܗ ܡܢ ܕܐ ܢܦܩ ܠܟ ܢܢܗ
ܕܐ ܗܘ ܡܢ ܕܥܒܕ ܢܒܠܒܠ ܠܗ ܟܠ ܡܠܟܗ ܕܐ ܢܦܩ ܠܟ ܢܢܗ. 29 ܕܐ ܗܘ ܡܢ ܕܥܒܕ ܢܒܠܒܠ
ܠܟ ܕܥܒܕ ܢܒ ܡܢ ܕܐ ܢܦܩ ܠܟ ܢܢܗ ܕܐ ܗܘ ܡܢ ܕܥܒܕ ܢܒܠܒܠ ܠܗ ܟܠ ܡܠܟܗ ܕܐ ܢܦܩ ܠܟ ܢܢܗ.
30 ܟܝ ܠܡܢܐ ܡܫܬܡܥ ܠܢܫܐ, ܢܬܠ ܐܠܗ ܐ ܠܡܢܐ ܡܫܬܡܥ ܠܢܫܐ, ܕܢܬܠ ܡܢ ܕܢܬܠ ܢܬܠ.
31 ܟܝ ܠܡܢܐ ܡܫܬܡܥ ܠܢܫܐ, ܢܬܠ ܐܠܗ ܐ ܟܝ ܢܬܠ ܡܢ ܕܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܡܠܟܗ ܕ ܟܝܢܐ ܢܬܠ ܡܢ ܕܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ. 32 ܕܢܬܠ
ܢܬܠ ܡܠܟܗ ܕ ܟܝܢܐ ܢܬܠ ܡܢ ܕܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ
ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ ܢܬܠ

ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܘܠܐ ܡܫܡܥܝܢ ܘܠܐ ܡܨܛܪܟܝܢ ܠܡܠܬܐ ܕܐܫܥܝܐ ܕܡܬܐܡܪ ܒܗ ܕܫܡܥ ܬܫܡܥܘܢ ܘܠܐ ܬܥܒܕܘܢ ܘܚܙܐ ܬܚܙܘܢ ܘܠܐ ܬܚܙܘܢ.
[46] ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܠܡܢܐ ܡܫܬܡܥ ܠܝ ܠܥܠܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܡܕܡܐ ܕܢܬܠ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܢܬܬܠ ܒܗ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ ܗܘܝܐ ܕܡܬܡܠܐ ܒܫܝܢܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܢܬܬܠ ܠܟ ܡܕܝܢܬ

ܐܝܟܢܐ ܡܬܝܠܝܬܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܬܕܡܝܢ ܠܚܡܪܐ ܕܙܪܥܐ ܛܒܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܥܒܕ ܠܒܪܗ ܕܡܠܟܐ ܕܥܠ ܡܬܬܝܐ ܕܐܬܐ ܠܡܚܬܐ ܠܟܪܡܐ ܕܒܗ ܐܝܟ ܕܡܢ ܙܪܥܐ ܛܒܐ ܕܙܪܥ ܒܚܩܠܗ ܗܘܐ ܙܪܥ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܘܥܒܕ ܠܗ ܟܠ ܡܕܡ ܕܨܒܐ ܘܡܫܩܐ ܕܡܝܐ ܘܥܠ ܟܠ ܡܕܡ ܕܡܬܬܝ ܘܡܬܬܝ ܗܘܐ ܒܝܕ ܟܠ ܕܙܪܥ ܠܡܬܬܝ ܗܘܐ ܕܙܪܥ ܘ

ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢܢܘܗܝ ܠܡܬܝܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܢܐ ܐܢܬ ܡܬܝܐ ܠܝ ܠܡܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫܐ

ܘܠܐ ܡܬܚܫܕܝܢ ܠܡܫܡܥ ܡܢܗ ܕܐܢܐ ܡܪܝܡ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܬܥܒܪܘܢ ܡܢܗ ܥܕܡܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܢܬܬܒܪ ܠܟܘܢ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܢ ܕܡܢ ܕܢܬܒܪ ܡܢ ܗܢܐ ܫܪܝܐ ܘܡܢ ܕܡܢ ܕܢܥܒܪ ܡܢ ܗܢܐ ܫܪܝܐ ܢܬܬܒܪ ܠܟܘܢ ܡܢ ܫܡ

ܐܝܟܢܐ ܕܠܒܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠܡܐ. 11 ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܐܢܬ ܗܘܐ ܒܪ ܝܘܢܐ ܕܠܝܬ ܠܟ ܠܐ ܓܠܝܐ ܕܒܣܪܐ ܘܕܡܐ ܐܠܐ ܐܒܝ ܕܒܫܡܝܐ. 12 ܘܐܦܠܘ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܕܐܢܬ ܟܐܦܐ ܘܥܠ ܗܢܐ ܟܐܦܐ ܐܒܢܐ ܕܥܕܬܝ ܠܐ ܢܬܟܠܘܢ ܒܗ ܫܐܘܠ ܕܬܪܝܢ ܢܫܬܐ ܕܫܡܝܐ ܢܫܪܘܢ ܒܫܡܝܐ ܘܕܡܐ ܕܬܫܪܘܢ ܒܐܪܥܐ ܢܫܪܘܢ ܒܫܡܝܐ. 13 ܗܟܝܠ ܐܦ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܕܬܪܬܝܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܒܠܚܝܕܝܗܘܢ ܕܡܢ ܗܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܘܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܢܫܪܘܢ ܒܫܡܝܐ ܘܕܟܠ ܕܫܪܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܢܬܪܟܝܢ ܒܫܡܝܐ. 14 ܗܢܘܢ ܐܦ ܐܢܘܢ ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܪܝ ܐܝܟܢܐ ܕܢܗܘܐ ܠܢ ܡܠܟܘܬܟ ܢܬܩܕܫ ܫܡܟ ܢܗܘܐ ܨܒܝܢܟ ܐܝܟܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܦ ܒܐܪܥܐ. 15 ܠܚܡܐ ܕܡܬܬܠܢ ܠܢ ܝܘܡܢܐ ܕܢܬܠ ܠܢ ܗܘܢ ܕܚܛܝܢ ܠܚܝܒܝܢ ܠܢ ܐܦ ܚܢܢ ܠܚܝܒܝܢ ܠܟܠ ܕܚܛܝܐ ܠܢ. 16 ܘܠܐ ܬܥܠܘܢ ܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ ܐܠܐ ܦܨܝܢ ܡܢ ܒܝܫܐ. 17 ܡܪܝ ܐܝܟܢܐ ܕܥܒܕܬ ܠܟ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܟܠܘܢ ܒܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܢܬܪܟܝܢ ܒܫܡܝܐ. 18 ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܕܟܠ ܕܬܐܣܪܘܢ ܒܐܪܥܐ ܢܗܘܐ ܐܣܝܪ ܒܫܡܝܐ ܘܟܠ ܕܬܫܪܘܢ ܒܐܪܥܐ ܢܗܘܐ ܫܪܐ ܒܫܡܝܐ. 19 ܠܟ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܢܬ ܟܐܦܐ ܗܘ ܕܬܬܟܠ ܥܠ ܟܠ ܡܠܬܐ ܕܬܬܟܠܡܘܢ ܒܗ ܒܫܡܝܐ ܘܕܟܠ ܕܬܫܪܘܢ ܒܐܪܥܐ ܢܗܘܐ ܫܪܐ ܒܫܡܝܐ. 20 ܗܟܝܠ ܐܦ ܠܬܠܡܝܕܝܗ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܠܐܢܫܐ ܕܐܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. 21 ܡܢ ܗܫܐ ܫܪܝ ܢܦܠܬ ܠܡܚܘܝܐ ܠܬܠܡܝܕܝܗ, ܐܬܚܙܝ ܗܘ ܕܐܙܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܘܣܒܠ ܫܓܝܐܐ ܡܢ ܩܫܝܫܐ ܘܡܢ ܟܗܢܐ ܪܒܐ ܘܡܢ ܣܦܪܐ ܘܢܩܛܠ ܘܒܬܠܬܐ ܝܘܡܐ ܢܩܘܡ. 22 ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ, ܚܘܣ ܠܟ ܡܪܝ ܐܒܐ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܟ ܗܕܐ. 23 ܗܘ ܕܦܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܐܙܠ ܐܚܪܝ ܠܟ ܫܛܢܐ ܡܫܘܠ ܠܝ ܐܢܬ ܠܝ ܠܡܥܬܪ, ܠܐ ܡܛܝ ܠܝ ܠܡܫܬܘܠ ܠܟ ܠܡܬܩܠ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܐܠܐ ܠܒܢܝ ܐܠܗܐ. 24 ܗܟܝܠ ܐܦ ܠܬܠܡܝܕܝܗ ܐܡܪ ܠܗ ܕܐܢ ܡܢ ܨܒܐ ܕܢܬܐ ܠܡܐܬܐ ܒܬܪܟ ܢܦܫܗ ܢܬܟܦܪ ܠܗ ܘܢܣܒ ܨܠܒܗ ܘܢܬܒܥ ܠܝ. 25 ܡܢ ܕܨܒܐ ܢܦܫܗ ܢܬܪ ܠܗ ܘܡܢ ܕܢܬܪ ܢܦܫܗ ܢܐܒܕ ܠܗ ܘܡܢ ܕܢܐܒܕ ܢܦܫܗ ܒܓܠܠܝ ܘܒܫܡܝ ܢܫܟܚ ܠܗ. 26 ܡܢܘ ܓܒܪܐ ܕܢܫܪܐ ܢܦܫܐ ܒܥܠܡܐ ܗܕܐ ܘܢܬܚܒܠ ܢܦܫܗ ܡܢ ܕܢܬܬ ܡܬܩܠܐ ܠܢܦܫܗ. 27 ܓܒܪܐ ܕܐܬܐ ܒܫܘܠܛܢ ܐܒܝܘ ܥܡ ܡܠܐܟܐ ܩܕܝܫܐ ܘܗܝܢ ܡܬܬܠ ܥܒܕܘܗܝ ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܠܦܪܥܘܢ ܠܗ ܠܦܪܥܗ ܕܡܬܩܠ ܠܗ ܠܦܪܥܗ ܕܥܝܢ ܠܥܝܢ ܘܫܢ ܠܫܢ ܘܐܝܕܐ ܠܐܝܕܐ ܘܪܓܠܐ ܠܪܓܠܐ. 28 ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܝܬܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܠܐ ܢܛܥܡܘܢ ܡܘܬܐ ܥܕܡܐ ܕܢܚܙܘܢ ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܕܐܬܐ ܒܫܘܠܛܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ.

Mateus - Capítulo 17 ❖ ܬܠܬܝܢ ܘܫܒܥܐ ❖

1 ܘܒܬܪ ܫܬܐ ܝܘܡܝܢ ܐܚܕ ܢܣܒ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܠܝܥܩܘܒ ܘܠܝܘܚܢܢ ܐܚܘܗܝ ܘܐܝܬܝܐ ܠܟܐܦܐ ܠܪܡܐ ܕܪܡܐ ܗܘ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ. 2 ܘܐܫܬܢܝ ܩܕܡܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܘܢܗܘܐ ܢܗܝܪ ܐܦܝܗܘܢ ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܘܠܒܘܫܗܘܢ ܐܬܚܘܪܘ ܐܝܟ ܨܚܪܐ. 3 ܘܗܐ ܡܘܫܐ ܘܐܠܝܐ ܐܬܚܙܘ ܠܗܘܢ ܕܡܬܡܠܠܝܢ ܥܡܗ. 4 ܘܥܢܐ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܘܐܡܪ ܠܝܫܘܥ ܡܪܝ ܛܒܐ ܗܘܝܢ ܕܗܟܢܐ ܕܐܢܚܢܢ ܠܗܟܝܠ ܐܢ ܨܒܝܬ ܐܥܒܕ ܠܟ ܬܠܬ ܡܛܠܝܬܐ ܚܕ ܠܟ ܘܚܕ ܠܡܘܫܐ ܘܚܕ ܠܐܠܝܐ. 5 ܕܗܘ ܡܛܠ ܕܡܬܡܠܠ ܥܡ ܥܢܢܐ ܢܗܝܪܐ ܕܡܬܟܣܐ ܥܠܝܗܘܢ ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ ܗܢܐ ܗܘ ܒܪܝ ܕܪܚܝܡ ܠܗ ܒܗ ܫܪܝܬܝ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗ. 6 ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܬܠܡܝܕܐ ܢܦܠܘ ܥܠ ܦܪܨܘܗܝܢ ܘܕܚܠܘ ܡܢ ܩܠܐ ܕܥܢܢܐ ܗܢܘܢ ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܩܘܡܘ ܘܠܐ ܬܕܚܠܘܢ. 7 ܘܢܦܠ ܠܘܬܗܘܢ ܘܡܫ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܩܘܡܘ ܘܠܐ ܬܕܚܠܘܢ. 8 ܘܢܣܬܟܠܘ ܥܝܢܝܗܘܢ ܘܠܝܬܘ ܠܗ ܐܢܫ ܐܠܐ ܠܝܫܘܥ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ. 9 ܘܟܕ ܢܚܬܘ ܡܢ ܛܘܪܐ ܦܩܕ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܐ ܬܐܡܪܘܢ ܠܐܢܫܐ ܕܚܙܘ ܡܕܡ ܕܢܦܠ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܝܬܐ. 10 ܘܫܐܠܘܗܝ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܡܢܐ ܗܟܝܠ ܡܬܡܪܝܢ ܣܦܪܐ ܕܐܠܝܐ ܕܢܬܐ ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ. 11 ܘܥܢܐ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܠܝܐ ܡܬܐ ܩܕܡ ܕܢܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܢܫܪܐ ܟܠ ܡܕܡ. 12 ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܐܠܝܐ ܐܬܐ ܗܫܐ ܘܠܐ ܝܕܥܘܗܝ ܠܗ ܐܠܐ ܥܒܕܘ ܠܗ ܟܡܐ ܕܨܒܘ ܠܗ ܗܟܢܐ ܐܦ ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܥܬܝܕ ܕܢܣܒܠ ܡܢܗܘܢ. 13 ܗܝܢܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܬܡܠܠ ܥܡܗ ܕܗܘ ܡܪܝܡ ܠܗ ܠܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ. 14 ܘܟܕ ܡܛܘ ܠܟܪܟܐ ܕܐܢܫܐ ܚܕ ܩܪܒ ܠܗ ܠܡܪܝ ܘܟܪܥ ܠܗ ܠܪܓܠܘܗܝ ܕܡܪܝܡ ܠܗ ܠܝܫܘܥ. 15 ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܟܐܦܐ ܘܡܬܚܙܐ ܠܗ ܒܫܘܫܠܐ ܘܒܡܝܐ ܣܓܝܐܐ. 16 ܘܩܪܒܬܗ ܠܬܠܡܝܕܝܟ ܘܠܐ ܩܕܪܘ ܠܡܐܣܝܘܗ. 17 ܘܥܢܐ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܝܫܘܥ ܡܪܝ ܛܒܐ ܗܘܝܢ ܕܗܟܢܐ ܕܐܢܚܢܢ ܠܗܟܝܠ ܐܢ ܨܒܝܬ ܐܥܒܕ ܠܟ ܬܠܬ ܡܛܠܝܬܐ ܚܕ ܠܟ ܘܚܕ ܠܡܘܫܐ ܘܚܕ ܠܐܠܝܐ. 18 ܗܢܘ ܕܡܬܡܠܠ ܥܡ ܥܢܢܐ ܢܗܝܪܐ ܕܡܬܟܣܐ ܥܠܝܗܘܢ ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ ܗܢܐ ܗܘ ܒܪܝ ܕܪܚܝܡ ܠܗ ܒܗ ܫܪܝܬܝ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗ. 19 ܗܝܢܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܬܡܠܠ ܥܡ ܥܢܢܐ ܢܗܝܪܐ ܕܡܬܟܣܐ ܥܠܝܗܘܢ ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ ܗܢܐ ܗܘ ܒܪܝ ܕܪܚܝܡ ܠܗ ܒܗ ܫܪܝܬܝ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗ. 20 ܗܝܢܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܬܡܠܠ ܥܡ ܥܢܢܐ ܢܗܝܪܐ ܕܡܬܟܣܐ ܥܠܝܗܘܢ ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ ܗܢܐ ܗܘ ܒܪܝ ܕܪܚܝܡ ܠܗ ܒܗ ܫܪܝܬܝ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗ. 21 ܗܝܢܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܬܡܠܠ ܥܡ ܥܢܢܐ ܢܗܝܪܐ ܕܡܬܟܣܐ ܥܠܝܗܘܢ ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ ܗܢܐ ܗܘ ܒܪܝ ܕܪܚܝܡ ܠܗ ܒܗ ܫܪܝܬܝ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗ. 22 ܗܝܢܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܬܡܠܠ ܥܡ ܥܢܢܐ ܢܗܝܪܐ ܕܡܬܟܣܐ ܥܠܝܗܘܢ ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ ܗܢܐ ܗܘ ܒܪܝ ܕܪܚܝܡ ܠܗ ܒܗ ܫܪܝܬܝ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗ. 23 ܗܝܢܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܬܡܠܠ ܥܡ ܥܢܢܐ ܢܗܝܪܐ ܕܡܬܟܣܐ ܥܠܝܗܘܢ ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ ܗܢܐ ܗܘ ܒܪܝ ܕܪܚܝܡ ܠܗ ܒܗ ܫܪܝܬܝ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗ. 24 ܗܝܢܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܬܡܠܠ ܥܡ ܥܢܢܐ ܢܗܝܪܐ ܕܡܬܟܣܐ ܥܠܝܗܘܢ ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ ܗܢܐ ܗܘ ܒܪܝ ܕܪܚܝܡ ܠܗ ܒܗ ܫܪܝܬܝ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗ. 25 ܗܝܢܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܬܡܠܠ ܥܡ ܥܢܢܐ ܢܗܝܪܐ ܕܡܬܟܣܐ ܥܠܝܗܘܢ ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ ܗܢܐ ܗܘ ܒܪܝ ܕܪܚܝܡ ܠܗ ܒܗ ܫܪܝܬܝ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗ. 26 ܗܝܢܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܬܡܠܠ ܥܡ ܥܢܢܐ ܢܗܝܪܐ ܕܡܬܟܣܐ ܥܠܝܗܘܢ ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ ܗܢܐ ܗܘ ܒܪܝ ܕܪܚܝܡ ܠܗ ܒܗ ܫܪܝܬܝ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗ. 27 ܗܝܢܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܬܡܠܠ ܥܡ ܥܢܢܐ ܢܗܝܪܐ ܕܡܬܟܣܐ ܥܠܝܗܘܢ ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ ܗܢܐ ܗܘ ܒܪܝ ܕܪܚܝܡ ܠܗ ܒܗ ܫܪܝܬܝ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗ. 28 ܗܝܢܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܬܡܠܠ ܥܡ ܥܢܢܐ ܢܗܝܪܐ ܕܡܬܟܣܐ ܥܠܝܗܘܢ ܘܗܐ ܩܠܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܐܡܪ ܗܢܐ ܗܘ ܒܪܝ ܕܪܚܝܡ ܠܗ ܒܗ ܫܪܝܬܝ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗ.

ܘܡܬܩܠܝܢ ܚܕܝܢ ܠܗܘܢ ܡܪܝܐ ܕܟܪܡܐ ܕܥܠܬܐ ܕܫܘܫܢܬܐ ܕܝܠܗ, ܘܡܫܬܚܪܝܢ ܠܗ ܠܒܝܬ.
ܡܬܬܝܐ ܐܒܐ ܡܢܝܢ ܗܘ ܬܫܥܐ ܘܬܠܬܝܢ ܫܢܝܢ ܥܒܪܘ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܬܐ ܠܡܫܪܝܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܥܒܪ ܝܪܕܢܐ. 19
ܬܫܥܐ ܕܡܢ ܬܪܥܐ ܕܡܢ ܫܢܝ ܗܘ ܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܢܬܬܗ ܕܝܠܗ ܕܝܠܝ ܗܘ ܕܢܬܩܪܒ ܠܬܪܥܐ ܕܡܢ ܫܢܝ ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܫܪܝܬܐ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܝܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ, ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܗܘ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܗܘܐ ܕܢܬܝܠܕ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. 20
ܗܘ ܕܝܠܕ ܒܪܐ ܘܢܩܪܐ ܫܡܗ ܝܫܘܥ ܡܛܠ ܕܗܘ ܢܦܫܗ ܢܦܨܐ ܡܢ ܚܛܗܝܗܘܢ ܕܥܡܗ. 21
ܗܢܐ ܟܠܗ ܕܐܬܪܥܝ ܕܢܒܝܐ ܕܐܡܪ ܕܗܐ ܒܬܘܠܬܐ ܢܬܒܛܢ ܘܢܝܠܕ ܒܪܐ ܘܢܩܪܘܢ ܫܡܗ ܥܡܢܘܐܝܠ ܕܦܪܫܘܪܗ ܥܡܢܢ ܐܠܗܐ. 22
ܕܒܬܪ ܕܩܡ ܝܘܚܢܢ ܡܡܛܒܠܐ ܒܡܕܒܪܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܐܡܪ ܡܬܘܒܘ ܠܒܟܘܢ ܡܛܠ ܕܡܛܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܩܪܒܬ. 23
ܗܕܐ ܗܘ ܕܐܬܝܠܗ ܐܝܫܝܐ ܕܐܡܪ ܩܠܐ ܕܩܪܐ ܒܡܕܒܪܐ ܡܬܬܘܒܘ ܠܒܟܘܢ ܡܛܠ ܕܡܛܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܩܪܒܬ. 24
ܗܘ ܕܠܒܘܫܗ ܕܥܒܝܐ ܕܓܡܠܐ ܘܒܐܪܚܐ ܕܝܪܝܚܘ ܡܢ ܩܪܝܢܘܗܝ ܘܡܢ ܟܠ ܕܡܬܝܐ ܠܘܬܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܦܩ ܠܡܚܙܐ ܠܢܒܝܐ ܐܦܠܐ ܡܢ ܗܢܐ ܕܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕ ܗܘܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܗܘ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܗܘܐ ܕܢܬܝܠܕ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. 25
ܗܘ ܕܝܠܕ ܒܪܐ ܘܢܩܪܐ ܫܡܗ ܝܫܘܥ ܡܛܠ ܕܗܘ ܢܦܫܗ ܢܦܨܐ ܡܢ ܚܛܗܝܗܘܢ ܕܥܡܗ. 26
ܗܢܐ ܟܠܗ ܕܐܬܪܥܝ ܕܢܒܝܐ ܕܐܡܪ ܕܗܐ ܒܬܘܠܬܐ ܢܬܒܛܢ ܘܢܝܠܕ ܒܪܐ ܘܢܩܪܘܢ ܫܡܗ ܥܡܢܘܐܝܠ ܕܦܪܫܘܪܗ ܥܡܢܢ ܐܠܗܐ. 27
ܗܘ ܕܝܠܕ ܒܪܐ ܘܢܩܪܐ ܫܡܗ ܝܫܘܥ ܡܛܠ ܕܗܘ ܢܦܫܗ ܢܦܨܐ ܡܢ ܚܛܗܝܗܘܢ ܕܥܡܗ. 28
ܗܢܐ ܟܠܗ ܕܐܬܪܥܝ ܕܢܒܝܐ ܕܐܡܪ ܕܗܐ ܒܬܘܠܬܐ ܢܬܒܛܢ ܘܢܝܠܕ ܒܪܐ ܘܢܩܪܘܢ ܫܡܗ ܥܡܢܘܐܝܠ ܕܦܪܫܘܪܗ ܥܡܢܢ ܐܠܗܐ.

Mateus - Capítulo 18 ❖ ܬܠܬܝܢ ܘܬܡܢܝܢ ❖

1 ܒܗܝܢ ܫܥܬܐ ܐܬܘ ܬܠܡܝܕܐ ܠܘܬ ܝܫܘܥ ܡܪܝܐ ܕܐܡܪܝܢ ܡܢܘ ܪܒ ܐܦ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. 2
ܘܩܪܐ ܝܫܘܥ ܠܬܠܬܐ ܕܩܛܢܐ ܘܩܡ ܩܡܗ ܒܡܨܥܬܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ. 3
ܘܐܡܪ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܐܢ ܠܐ ܬܗܦܟܘܢ ܘܬܗܘܘܢ ܐܝܟ ܩܛܢܐ ܠܐ ܢܥܠܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. 4
ܡܢ ܗܢܐ ܕܡܬܚܫܒ ܐܝܟ ܩܛܢܐ ܗܢܐ ܗܘ ܪܒ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. 5
ܘܡܢ ܕܡܩܒܠ ܩܛܢܐ ܐܝܟ ܗܢܐ ܒܫܡܝ ܩܒܠ ܢܘܗܝ. 6
ܐܦ ܕܠܘܬ ܬܠܬܝܗܘܢ ܩܛܢܐ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܒܗ ܠܡܫܝܚܐ ܢܬܩܠ ܠܗ ܪܚܝ ܡܝܡܐ ܕܡܬܠܐ ܒܥܡܩ ܝܡܐ. 7
ܘܐܝܬܝ ܠܟܘܢ ܡܪܝܐ ܕܡܢ ܩܛܠܐ ܕܢܐܬܐ ܠܥܠܡܐ ܠܡܫܩܠ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܐܬܐ ܩܛܠܐ ܠܒܝܫ ܐܝܬ ܠܗ ܠܡܢ ܕܡܩܠ ܩܛܠܐ ܠܡܫܝܚܐ. 8
ܐܢ ܐܝܕܟ ܐܘ ܪܓܠܟ ܡܫܬܠܐ ܠܟ ܩܛܥ ܘܫܕܝܗ ܡܢܟ ܟܠ ܕܡܬܩܠ ܠܟ ܕܬܬ ܠܟ ܡܠܟܘܬ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ

ܠܐ ܐܝܟܐ ܕܝܢܐ ܠܝܗ ܕܢܦܠܘܢ ܠܬܪܬܝܗܘܢ ܐܝܬܝܢ ܥܒܕܐ ܥܒܕ. 23 ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܠܬܪܬܝܗܘܢ ܕܠܐ ܢܥܠܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ
ܡܛܠ ܕܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܡܢ ܕܢܫܒܩ ܫܡܥܘܢܗ ܡܢ ܚܕܝܡܝ, 24 ܐܡܪ ܐܦ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܠ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܡܛܠ ܕܐܢܬ ܐܝܟ ܡܢܐ. 25 ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܠ ܡܢ ܕܢܬܬ ܠܗ ܠܡܢ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܢܬܠ ܠܡܢ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 26 ܘܒܟܠ ܗܢܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 27 ܐܦ ܠܐܝܒܝܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 28 ܒܟܠ ܗܢܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 29 ܘܒܟܠ ܗܢܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 30 ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܥܠܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܡܛܠ ܕܐܢܬ ܐܝܟ ܡܢܐ. 31 ܟܕ ܐܬܐ ܐܢܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 32 ܘܡܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 33 ܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܕܡ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 34 ܐܦ ܠܐ ܐܢܘܢ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 35 ܡܛܠ ܗܢܐ ܢܬܒܥ ܠܟܘܢ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 36 ܘܡܢ ܕܨܒܐ ܠܡܬܠܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ.

Mateus - Capítulo 19 ❖ ܡܬܝܐ ❖

1 ܘܗܘܐ ܟܕ ܫܠܡ ܡܠܬܐ ܗܠܝܢ ܡܫܬܠܡܬ ܡܢ ܦܡܐ ܕܡܪܝܐ ܠܬܪܥܣܪ ܬܡܢܝܗ ܘܡܬܐ ܠܬܪܘܡ ܕܝܪܕܢܐ.
2 ܘܣܓܝܐܘܬ ܣܓܝܐܬܐ ܐܬܝܠܘܗܝ ܠܗ ܘܐܪܦܘ ܬܡܢ ܐܠܦܝ. 3 ܘܩܪܒܘ ܠܘܬܗ ܦܪܝܫܐ ܕܢܣܝܘܢܘܢ ܡܢ
ܐܝܬ ܠܟܠ ܥܠܬܐ ܠܡܦܛܪܗ ܕܡܪܝܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ. 4 ܗܘ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܢܐ ܟܬܒܬܘܢ ܕܒܪܝܬܐ
ܕܡܢ ܩܕܡܬܐ ܕܒܪܗ ܕܓܒܪܐ ܘܢܩܒܘܢ ܠܗ ܕܟܪ ܘܢܩܒܐ. 5 ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܢܐ ܗܠܝܢ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܡܫܬܐ
ܕܚܕ ܒܫܒܬܐ ܕܡܬܬܪܥܝܢ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܘܢܗܘܘܢ ܚܕ ܒܦܠܓܘܬܐ. 6 ܘܠܐ ܢܬܠܘܢ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 7 ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܡܢܐ ܡܫܬܠܡ ܠܡܫܐ ܕܡܫܐ
ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 8 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܐ ܠܟܘܢ ܕܒܠܒܘܒܟܘܢ ܫܒܩ ܠܟܘܢ
ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 9 ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܡܢ ܕܫܒܩ ܐܝܬܬܗ ܠܐܢܬܬܗ
ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܢܬܠ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ. 10 ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܬܠܡܝܕܘܗܝ, ܐܢ ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܥܢܝܢܐ ܕܓܒܪܐ ܥܡ ܐܢܬܬܐ
ܠܝܬ ܠܢ ܡܫܬܠܡ ܠܡܢܣܒ ܠܡܫܩܠ. 11 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܐ ܟܠܗܘܢ ܡܫܬܥܐ ܠܡܠܬܐ ܗܕܐ ܐܠܐ ܠܐܢܘܢ
ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ ܡܪܝ ܡܢ ܫܡܝܐ. 12 ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܐܡܪ ܠܐܡܗ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ
ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ
ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ
ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ
ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ
ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ
ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ
ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ
ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ
ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ
ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ
ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ
ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ
ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ
ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ
ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ
ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ
ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܥܩܪ ܡܢ ܒܛܢ ܐܡܗ

ܡܬܝܢ ܕܥܠܝܗ ܕܐܝܟ ܕܢܬܘܢ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܠܟܘܬܗ ܘܫܘܠܛܢܗ ܕܥܠܡܐ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܐ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܐ ܕܠܐ ܢܥܒܪܘܢ ܘܠܐ ܢܬܚܒܠܘܢ ܡܠܟܘܬܗ ܕܠܐ ܬܬܚܒܠ ܘܠܐ ܢܬܚܒܠ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܠܐ ܢ

ܘܡܛܠܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܬܬܝܗܒܐ ܠܥܡܐ ܕܥܒܕܝܢ ܦܪܝܐܢܐ ܕܒܗ. 28 ܐܡܪܬܝ ܠܟܘܢ ܕܡܢ ܕܢܦܠ ܥܠ ܗܕܐ ܐܒܢܐ
ܢܬܒܪܟ ܘܢܬܡܠܐ ܥܠ ܐܒܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܬܒܟܐ ܐܦܠܐ ܠܬܪܬܝܢ ܒܝܘܡܐ ܕܢܬܬܠ
ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܢܬܬܝܗܒ ܠܥܡܐ ܕܢܥܒܕܘܢ ܠܗ

ܗܘܝܢ ܕܝܠܗ ܕܐܝܟ ܕܐܢܬ ܐܢܬ ܗܘܐ ܠܟܝ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܕܘܝܕ. 28 ܗܘܐ ܕܡܪܝܡ ܐܡܪ ܠܗ ܡܢܘ ܐܢܬ ܡܪܝ ܕܒܝܬܐ ܗܕܐ ܕܐܝܟ ܠܝ ܡܪܝ ܠܟܝ
ܡܪܝ ܠܡܪܝܡ ܐܡܪ ܠܗ ܕܐܝܟ ܕܐܢܬ ܡܪܝ ܕܒܝܬܐ ܗܕܐ ܕܐܝܟ ܠܝ ܡܪܝ ܠܟܝ ܡܪܝ ܠܡܪܝܡ ܐܡܪ ܠܗ ܕܐܝܟ
ܕܐܢܬ ܡܪܝ ܕܒܝܬܐ ܗܕܐ ܕܐܝܟ ܠܝ ܡܪܝ ܠܟܝ ܡܪܝ ܠܡܪܝܡ ܐܡܪ ܠܗ ܕܐܝܟ ܕܐܢܬ ܡܪܝ ܕܒܝܬܐ ܗܕܐ
ܕܐܝܟ ܠܝ ܡܪܝ ܠܟܝ ܡܪܝ ܠܡܪܝܡ ܐܡܪ ܠܗ ܕܐܝܟ ܕܐܢܬ ܡܪܝ ܕܒܝܬܐ ܗܕܐ ܕܐܝܟ ܠܝ ܡܪܝ ܠܟܝ ܡܪܝ

ܬܪܝܢ ܡܬܬܝܢ ܕܥܒܕܘ ܠܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ. 19 ܗܠܟܘ ܗܘܝܢ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ ܒܫܡܗ ܕܐܒܐ ܘܕܒܪܐ ܘܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. 20 ܘܠܡܠܦܘܗܝ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡܐ ܕܦܩܕܬܝ ܥܡܟܘܢ ܗܐ ܐܢܐ ܥܡܟܘܢ ܟܠ ܝܘܡܐ ܥܕܡܐ ܕܣܘܦܐ ܕܥܠܡܐ.

ܦܪܫܐ ܕܬܠܬܝܢ

ܡܪܝܡ ܘܝܘܣܦ ܒܝܬ ܠܚܡ ܒܝܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܒܝܡܘܗܝ ܕܗܪܘܕܝܣ ܡܠܟܐ ܗܢܘܢ ܡܓܘܣܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܐܬܘ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܐܡܪܝܢ ܐܝܟܡܐ ܕܝܠܕ ܡܫܝ

ܗܘܢܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܠܘܬ ܬܪܬܝܗܘܢ ܕܥܡܐ ܕܐܬܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܪܚܩܐ ܘܡܛܠ ܕܫܡܝ ܣܓܝܐܐ ܢܦܠܘ ܥܠ ܦܪܨܘܦܗ

ܗܘܝܢܐ ܕܥܠܡܐ ܒܦܐܪ ܕܫܡܝܐ ܗܝܢܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܬܕܡܝܢ ܠܥܣܪܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܢܦܩܘ ܠܩܪܝܬܗ ܕܚܬܢܐ ܘܠܩܒܠܗ ܠܥܪܣܐ ܕܡܫܬܐ ܘܢܦܩܘ ܠܡܩܒܠܗ ܠܡܪܝܐ ܕܥܠܡܐ ܘܠܟܠ ܒܢܝ ܢܘܫܐ ܕܢܬܚܬܢ ܠܬܪܥܐ ܕܡܫܬܐ ܕܢܦܩܘ ܠܡܩܒܠ

1 ܗܘܢܝܢ ܕܐܬܝܢܢ ܡܠܟܐ ܕܐܪܡܝܐ ܠܟܠܗ ܥܡܐ ܕܒܝܬ ܝܗܘܕܐ ܘܒܟܠ ܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܫܠܡܘܗܝ ܡܠܟܐ ܕܒܒܠ ܒܫܢܬ ܪܝܫܝܬ ܡܠܟܘܬܗ ܗܘ ܐܬܐ ܡܠܬܐ ܕܝܗܘܐ ܠܝܪܡܝܐ ܢܒܝܐ ܠܡܬܝܢ ܠܟܠ ܐܪܥܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܡܬܩܪܐ ܒܫܡܗ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܠܝܪܘܫܠܡ ܕܩܝܡܬ ܥܠ ܦܘܪܩܢܗ ܕܝܘܝܩܝܡ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ ܒܫܢܬ ܬܪܬܥܣܪ ܫܢܝܢ ܕܨܕܩܝܐ ܡܠܟܐ ܕܒܒܠ ܫܒܝܐ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܓܠܘܬܐ ܕܫܒܝܐ ܒܪ ܚܠܦܝ ܐܒܘܗܝ ܕܝܘܝܩܝܡ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܨܒܐܘܬ ܐܠܗܐ ܕܝܫܪܝܠ ܐܢܐ ܫܕܪܬ ܠܟܘܢ ܠܡܠܐܟܘܬܝ ܕܐܡܪ ܠܝ ܡܢ ܐܢܬ ܡܫܬܠܚ ܠܡܠܐܟܘܬܝ ܕܠܐ ܢܫܬܩܠ ܠܝ ܠܒܒܠ ܘܠܐ ܢܬܝܒ ܠܝ ܠܝܪܘܫܠܡ ܕܗܝ ܩܪܝܬܐ ܕܩܫܬ ܐܢܐ ܡܫܕܪ ܠܟܘܢ

ܒܬܪܝܗ ܕܝܢܐ ܕܥܒܕ ܒܬܪܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܥܒܕ ܒܬܪܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܥܒܕ ܒܬܪܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܥܒܕ ܒܬܪܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܥܒܕ ܒܬܪܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܥܒܕ ܒܬܪܝܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܥܒܕ ܒܬܪܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܥܒܕ ܒܬܪܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܥܒܕ ܒܬܪܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ
ܕܥܒܕ ܒܬܪܝܗ

ܐܝܟܢܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܡܢܝܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܬܪܬܝܢ ܫܢܝܢ. 36 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܠܗܝܢ ܕܫܠܡܐ ܥܡ ܟܠܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܫܘܠܡܐ ܘܒܚܝܠܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܬܚܙܐ ܠܗ ܠܥܝܢܝܢ ܒܪܢܫܐ ܕܢܚܘܪ ܠܗ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܢܬܩܘܡ ܒܫܘܠܡ

ܗܘܝܢ ܕܥܠܝܗܘܢ ܡܫܬܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܠ ܡܢ ܕܨܒܐ ܠܗ. [74]ܘܡܢܝܢ ܐܢܐ, ܠܟܠܗ ܕܡܫܬܡܥ ܠܝ ܗܘܐ ܡܬܬܒܪܟ
ܠܡ ܠܡܚܝܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܥܡܐ ܗܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ. [75]ܗܠܝܢ ܕܐܙܠܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܢܣܝܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗ ܕܒܪ ܐܒܪܗܡ ܕܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܟܬܒܐ.

Mateus - Capítulo 27 ❖ ܟܐܦܐ ܕ ❖

[1]ܟܕ ܐܬܝ ܨܦܪܐ ܕܫܠܡܐ ܠܬܪܥܐ ܕܡܬܩܪܐ ܕܩܪܝܬܐ ܕܝܗܘܕ ܐܦ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܬܝܗܒܘܗܝ. [2]ܘܐܚܘܕܘܗܝ, ܘܐܝܟܠܘܗܝ, ܘܡܫܬܠܘܗܝ, ܠܩܛܠܘܗܝ ܫ ܟܝܢܐ. [3]ܘܡܢܝܢ ܬܡܗܐ
ܝܗܘܕܐ ܕܐܫܬܠܡ ܠܗ ܣܝܡ ܐܝܟ ܕܐܬܕܢܬ ܬܪܥܐ ܕܐܠܗܐ, ܕܗܝܕܝܢ ܡܠܟ ܠܒܝܬ ܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܟܢܫܬܐ
ܕܝܗܘܕ ܕܐܬܐ ܣܝܡ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ. [4]ܘܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܟ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. [5]ܘܥܒܕܘ, ܕܫܦܪ ܕܡܫܝܚܐ ܡܥܬܪ ܕܐܠܗܐ ܣܝܡ ܬܪܥܐ. [6]ܐܦ ܟܕ ܡܛܠ ܐܢܫ ܥܒܕܘ, ܠܡܫܦܪ
ܠܗ ܐܝܟܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܕܐܬܝܗ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. [7]ܘܐܦܠܘ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. [8]ܘܐܦ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. [9]ܘܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. [10]ܘܐܦ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[11]ܘܐ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[12]ܘܟܕ ܡܬܬܠܝ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[13]ܘܡܢܝܢ ܐܢܐ, ܠܟܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[14]ܘܐ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[15]ܘܟܕ ܡܬܬܠܝ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[16]ܘܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[17]ܘܟܕ ܡܬܟܢܫܝܢ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[18]ܘܐܦ ܡܕܝܢ ܟܕ ܡܛܠ ܩܢܝܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[19]ܟܕ ܬܒܬ ܐܢܫ ܫ ܟܝܢܐ ܥܠ ܟܘܪܣܝܗ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[20]ܐܦ ܟܕ ܡܛܠ ܕܢܣܒ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[21]ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[22]ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[23]ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[24]ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܢܫ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[25]ܘܐܢܬܘܢ ܬܠܬ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[26]ܘܡܢ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[27]ܘܡܢ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[28]ܘܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[29]ܘܟܕ ܡܬܬܠܝ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[30]ܘܐܦ ܡܬܬܠܝ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[31]ܘܟܕ ܡܛܠ ܕܢܣܒ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[32]ܘܟܕ ܢܦܩܝܢ ܡܫܬܠܚܝܢ ܒܚܕܐ ܐܢܫܐ ܕܩܘܪܝܢܝܐ ܫܡܗ ܫܡܥܘܢ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[33]ܘܐܬܘ ܠܬܪܥܐ ܕܡܬܩܪܐ ܓܘܠܬܐ ܕܡܬܬܪܓܡ ܐܝܟ ܡ, ܕܡܬܬܪܓܡ ܩܪܢܝܐ.
[34]ܘܝܗܒܘ ܠܗ ܡܪܝܪܬܐ ܕܡܫܬܝܐ ܥܡ ܡܪܪܬܐ ܕܡܪܝܪ ܠܡܫܬܝܬܗ ܘܩܒܠ, ܘܡܛܥܡ ܠܡ ܕܢܫܬܐ.
[35]ܘܟܕ ܨܠܒܘܗܝ, ܚܠܩܘ ܠܒܘܫܝܗ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
[36]ܘܝܬܒܝܢ ܡܛܪܪܝܢ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. [37]ܘܡܫܬܝܢ ܠܗ ܥܠ ܪܫܗ ܟܬܒܐ ܕܥܠܬܗ ܗܘܐ ܟܬܝܒ

ܕܝܢܐ ܕܢܬܢܢ ܠܟܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܬܝܠܕ ܒܪܬܐ ܕܐܢܫܐ ܗܢܘܢ ܕܢܦܠܘܢ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܙܪܥܐ ܛܒܐ ܕܙܪܥ ܒܚܩܠܗ ܕܝܠܗ ܗܘ ܕܙܪܥ ܒܪܝܫܐ ܕܚܛܬܐ ܕܢܬܒܪܝܢ ܒܝܘܡܐ ܕܚܨܕܐ ܕܐܬܐ ܒܪ ܐܢܫܐ ܠܡܚܨܕ ܠܗ ܠܒܝܬ ܡܪܗ ܕܒܝܬܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܠܡܢܐ ܠܝ ܠܟܘܢ ܕܐܢܐ ܡܫܬܠܐ ܒܬܠܬܐ ܠܡܠܐܠܝܢ ܠܡܪܝܡ ܠܡܢܐ ܠܝ ܠܟܘܢ ܕܐܢܐ ܡܫܬܠܐ ܒܬܠܬܐ ܠܡܠܐܠܝܢ ܕ

Marcos

Marcos - Capítulo 1 ❖ ܡܪܩܘܣ ܐ ❖

1 ܫܘܪܐ ܕܐܝܢܢܘܢܝܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܬܟܬܒ ܒܟܬܒܐ ܕܢܒܝܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܢܒܝܐ ܕܐܦܪܝܡ ܡܠܐܟܝ ܩܕܡܟ ܕܢܦܩ ܠܡܫܪܝܟ ܕܬܗܘܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܒܒܟ ܕܡܬܟܢܝܢ ܠܫܒܝܠܟ ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܥܒܝܕ ܠܫܒܝܠܝ

ܗܘܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܕܥܠܝܗܘܢ ܕܡܢ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܐܬܝܘܗܝ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܗ ܕܚܛܝܐ ܐܡܪ ܠܦܪܚܐ
ܕܫܘܬܩܐ ܕܒܝܬܟ ܠܟ ܠܒܝܬܟ ܘܐܙܠ ܠܒܝܬܗ ܕܡܪܝܡ ܘܐܬܝ ܠܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܕܝܘܚܢܢ ܘܩܪܝܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܝܘܚܢܢ
ܘܬܠܡܝܕܝ ܕܦܪܝܫܐ ܨܘܡܝܢ ܗܘܘ ܘܐܬܘ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܡܢܐ ܬܠܡܝܕܝ ܕܝܘܚܢܢ ܨܐܡܝܢ ܘܨܠܘܬܐ ܘܬܠܡܝܕܝ
ܕܦܪܝܫܐ ܨܐܡܝܢ ܘܨܠܝܢ ܐܦܠܐ ܠܡܢܐ ܬܠܡܝܕܝܟ ܠܐ ܨܐܡܝܢ ܘܠܐ ܨܠܝܢ ܐܠܐ ܕܢܣܒ ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܕܨܐܡܝܢ
ܗܘ ܕܥܡܗܘܢ ܠܝܬ ܠܗܘܢ ܚܬܢܐ ܕܠܐ ܨܐܡ ܥܡ ܚܬܢܗ ܡܕܡ ܕܠܐ ܡܫܟܚ ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܚܕܬܐ
ܕܢܦܠ ܡܢ ܠܒܘܫܗ ܘܢܬܪܡܐ ܦܪܝܨܐ ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܚܕܬܐ ܕܠܐ ܢܬܠܦ ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܚܕܬܐ
ܕܢܬܠܦ ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܚܕܬܐ ܕܢܬܠܦ ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܚܕܬܐ ܕܢܬܠܦ ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ
ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܚܕܬܐ ܕܢܬܠܦ ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܚܕܬܐ ܕܢܬܠܦ ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܚܕܬܐ ܕܢܬܠܦ
ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܚܕܬܐ ܕܢܬܠܦ ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܚܕܬܐ ܕܢܬܠܦ ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܚܕܬܐ
ܕܢܬܠܦ ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܚܕܬܐ ܕܢܬܠܦ ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܚܕܬܐ ܕܢܬܠܦ ܠܚܡܐ ܚܕܬܐ

ܠܐܠܬܒܝܬܗܘܢ ܗܘܢܐ ܥܡܗܘܢ ܡܫܬܐܠܐ ܡܬܠܝܢ ܗܘܘܢ ܕܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܓܠܝܠܐ ܘܡܢ ܝܗܘܕܝܐ ܘܡܢ ܐܝܪܘܫܠܡ ܘܡܢ ܥܒܪ ܝܪܕܢܐ ܘܡܢ ܕܛܘܪܐ ܘܡܢ ܨܝܕܘܢ ܣܓܝܐܐ ܕܡܬܐ ܕܫܡܥܘ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܝܢ ܠܘܬܗ. [18]ܘܐܠܬܒܝܬܗܘܢ ܕܬܪܥܐ ܘܩܪܝܐ ܠܗ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܠܘܬܗ ܡܫܬܐܠܐ ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܡܫܠܛܢ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܫܕܝܢܐ. [19]ܘܐܬܝܢ ܠܒܝܬܐ ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܠܗ ܣܓܝܐܐ ܕܐܢܫܐ ܘܐܬܝܢ ܠܒܝܬܗ. [20]ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܠܗ ܣܓܝܐܐ ܕܐܢܫܐ ܕܠܐ ܡܨܠܝܢ ܠܚܡܐ ܐܦܠܘ ܠܠܚܡܐ ܕܒܝܬܗ. [21]ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܐܢܫܝ ܡܪܝܗ ܢܦܩܘ ܠܐܚܕܘܗܝ ܡܛܠ ܕܐܡܪܝܢ ܕܫܛܝܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܡܬܬܝܠܝܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܬ

ܡܬܝܠܝܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܡܡܛܐ ܠܡܬܝܐ ܘܠܘܩܐ ܘܠܝܘܚܢܢ ܗܘܘܢ ܡܫܡܫܢܐܝܬ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܐܝܠܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ ܘܩܝܡ

ܡܬܪܝܢ ܠܗܘܢ ܐܡܪܐ ܀ 30 ܘܗܘܐ ܡܛܠ ܕܚܙܝܢܘܢܝ ܕܢܚܘܪ ܠܗܘܢ ܕܢܚܙܘܢ ܘܠܐ ܢܚܙܘܢ ܘܠܐ ܢܫܡܥܘܢ ܘܠܐ ܢܡܠܠܘܢ ܕܠܡܐ ܢܬܬܦܣܘܢ ܠܗܘܢ ܕܚܛܝܐ ܀ 31 ܘܗܫܐ ܡܪܝܐ ܡܢܝܢ ܗܘܝܬ ܘܡܢܝܢ ܗܘܐ ܕܐܬܐ ܀ 32 ܘܐܝܟܢܐ ܕܙܪܥܐ ܕܢܦܠ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܢܢܡ ܠܠܝܐ ܘܢܩܘܡ ܠܡܠܝܐ ܘܢܪܒܐ ܘܢܦܫ ܙܪܥܐ ܕܠܒܪ ܢܬܪܒܐ ܘܢܗܘܐ ܠܥܠܬܐ ܕܡܢ ܙܪܥܐ ܕܢܬܪܒܐ ܀ 33 ܘܒܐܝܠܢܐ ܕܙܪܥ ܒܙܪܥܐ ܛܒܐ ܗܘܐ ܕܡܬܙܪܥ ܒܐܪܥܐ ܛܒܬܐ ܗܘܐ ܕܢܦܩ ܘܢܪܒܐ ܘܢܥܒܕ ܦܐܪܐ ܕܡܢ ܟܠܗܘܢ ܙܪܥܐ ܀ 34 ܘܠܐ ܡܠܠ ܠܗܘܢ ܐܠܐ ܒܡܬܠܐ ܘܟܕ ܐܬܝܠܘܢ ܠܚܕܝܢ ܦܪܫ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܀ 35 ܘܒܝܘܡܐ ܗܘ ܕܡܬܡܠܝ ܥܪܒܐ ܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܢܥܒܪ ܠܥܒܪܐ ܀ 36 ܘܫܕܪܘ ܠܟܢܘܫܬܐ ܘܐܬܘ ܠܥܒܪܐ ܀ ܘܐܦܠܘ ܫܕܪܘ ܠܗܘ ܠܫܪܝܬܐ ܕܐܝܟ ܕܗܘܘ ܒܐܪܥܐ ܀ 37 ܘܢܦܠ ܙܪܥܐ ܥܠ ܟܐܦܐ ܘܐܬܐ ܨܦܪܐ ܘܐܟܠܬܗ ܠܟܠܗ ܀ ܘܐܚܪܢܐ ܢܦܠܘ ܒܫܘܠܐ ܘܢܨܡܚܘ ܘܐܬܝܒܫܘ ܠܗ ܀ 38 ܘܐܚܪܢܐ ܢܦܠܘ ܒܩܘܨܢܐ ܘܩܢܘ ܘܥܠܘ ܘܥܒܕܘ ܦܪܝܬܐ ܀ 39 ܘܐܚܪܢܐ ܢܦܠܘ ܒܐܪܥܐ ܛܒܬܐ ܘܢܬܠܝ ܘܥܒܕܘ ܦܪܝܬܐ ܘܐܬܝܠܘ ܠܬܠܬܝܢ ܘܠܫܬܝܢ ܘܠܡܐܐ ܀ 40 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢܘ ܐܕܢܐ ܕܢܫܡܥ ܢܫܡܥ ܀ 41 ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܥܡ ܬܪܥܣܪ ܥܬܪܐ ܕܬܪܥܣܪ ܥܡ ܬܪܬܥܣܪ ܀

Marcos - Capítulo 5 ❖ ܡ ܬܪܥܣܪ ❖

1 ܘܐܬܘ ܠܥܒܪ ܝܡܐ ܕܛܒܪܝܐ ܀ 2 ܘܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܐܪܥܐ ܠܩܒܠ ܡܢ ܩܒܪܐ ܓܒܪܐ ܕܡܫܟܢ ܒܩܒܪܐ ܀
3 ܘܗܘ ܡܫܟܢ ܒܩܒܪܐ ܘܠܐ ܡܫܬܟܚ ܠܗ ܐܦܠܐ ܒܫܠܫܠܬܐ ܀ 4 ܡܛܠ ܕܟܠ ܙܒܢ ܕܐܬܩܛܪ ܒܫܠܫܠܬܐ ܘܒܟܒܠܐ ܕܦܪܙܠ ܠܗ ܘܫܒܪ ܟܠܗ ܫܠܫܠܬܗ ܘܠܐ ܡܫܬܠܛ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܢܬܪܦܐ ܀ 5 ܘܒܟܠ ܝܘܡܐ ܘܠܝܠܝܐ ܒܛܘܪܐ ܘܒܫܘܩܐ ܡܨܥܩܢ ܘܡܫܬܚܢ ܥܠ ܟܠܗ ܦܓܪܗ ܀ 6 ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܝܫܘܥ ܡܢܪܚܩ ܪܗܛ ܠܗ ܘܣܓܕ ܠܗ ܀ 7 ܘܩܪܐ ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܘܐܡܪ ܡܢܐ ܠܝ ܘܠܟ ܝܫܘܥ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܥܠܝܐ ܐܡܪ ܠܝ ܕܠܐ ܬܬܝܡܢܢܝ ܀ 8 ܡܛܠ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܓܒܪܐ ܛܡܝܐ ܢܦܩ ܡܢ ܒܪܬܗ ܀ 9 ܘܫܐܠܗ ܡܢܘ ܫܡܟ ܐܡܪ ܠܝ ܠܓܝܘܢ ܫܡܝ ܡܛܠ ܕܣܓܝܐܝܢ ܢܚܢܢ ܀ 10 ܘܒܥܐ ܠܡܬܪܚܩ ܡܢ ܬܪܥܐ ܗܕܐ ܠܐ ܢܫܕܪ ܠܢ ܠܒܪ ܡܢ ܬܪܥܐ ܀ 11 ܘܗܘܐ ܬܡܢ ܪܥܝܐ ܣܓܝܐܝܐ ܕܡܢܐ ܕܒܪ ܛܘܪܐ ܀ 12 ܘܒܥܘ ܠܡܬܪܚܩ ܡܢ ܬܪܥܐ ܗܕܐ ܠܐ ܢܫܕܪ ܠܢ ܠܒܪ ܡܢ ܬܪܥܐ ܀ 13 ܘܩܡܪ ܠܗ ܠܫܝܛܢܐ ܕܢܥܠ ܒܗ ܘܐܬܝܠ ܠܬܪܥܐ ܕܒܪ ܛܘܪܐ ܕܗܘ ܣܓܝܐ ܕܡܝܐ ܘܐܬܪܡܘ ܒܝܡܐ ܀ 14 ܘܪܥܝܐ ܕܪܥܘܢ ܠܗܘܢ ܠܐܢܫܐ ܕܒܬܪܥܐ ܕܐܬܝܠܘ ܠܡܚܙܐ ܕܗܘܐ ܕܐܬܬܪܡܝ ܀ 15 ܘܐܬܘ ܠܘܬ ܝܫܘܥ ܘܚܙܘ ܠܡܫܓܘܢܐ ܕܣܓܝܐ ܕܫܐܠܝܢ ܘܕܚܠܘ ܡܢ ܓܒܪܐ ܕܗܘܐ ܠܓܝܘܢ ܀ 16 ܘܐܚܘܘܢ ܕܚܙܘ ܠܗܘܢ ܡܢܐ ܕܗܘܐ ܠܫܝܛܢܐ ܘܠܡܐ ܕܗܘܐ ܠܒܗܝܡܬܐ ܀ 17 ܘܫܪܘܘ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܬܪܥܐ ܗܕܐ ܠܐ ܨܒܝܢ ܠܡܬܪܚܩ ܡܢ ܬܪܥܐ ܗܕܐ ܀
18 ܘܟܕ ܥܠܠ ܠܣܦܝܢܐ ܢܦܩ ܡܢ ܬܪܥܐ ܗܕܐ ܕܗܘܐ ܫܪܐ ܕܫܝܛܢܐ ܀ 19 ܘܠܐ ܫܒܩ ܠܗ ܠܡܬܠ ܠܡܐ ܕܐܙܠ ܠܒܝܬܗ ܠܘܬ ܡܪܝܗ ܘܠܘܬ ܟܠ ܕܥܒܕ ܠܗ ܡܪܝܐ ܘܪܚܡ ܠܗ ܀
20 ܘܐܙܠ ܘܫܪܐ ܒܥܣܪܬܐ ܕܦܪܘܢܩܐ ܕܥܒܕ ܠܗ ܝܫܘܥ ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܡܬܬܡܗܝܢ ܀ 21 ܘܟܕ ܥܒܪ ܝܫܘܥ ܒܣܦܝܢܬܐ ܠܥܒܪܐ ܠܥܒܪܐ ܘܟܢܫ ܠܘܬ ܝܡܐ ܣܓܝܐ ܕܐܢܫܐ ܘܩܡ ܥܠ ܦܬܐ ܀
22 ܘܗܐ ܚܕ ܡܢ ܪܫܝܐ ܕܟܢܘܫܬܐ ܐܬܐ ܘܢܦܠ ܠܪܓܠܘܗܝ ܀ 23 ܘܒܥܐ ܣܓܝܐ ܡܛܠ ܒܬܝ ܙܥܘܪܬܐ ܡܝܬ ܠܗ ܘܐܬܐ ܕܣܡ ܝܕܝܗ ܕܢܬܚܝ ܀
24 ܘܐܙܠ ܥܡܗ ܘܣܓܝܐ ܡܛܠ ܕܚܙܘ ܠܗ ܕܣܓܝ ܥܡ ܡܬܬܪܥܝܢ ܀ 25 ܘܐܝܬܝܗ ܐܢܬܬܐ ܕܡܢ ܬܪܥܐ ܗܕܐ ܕܗܘܬ ܠܗ ܬܪܥܐ ܀
26 ܘܣܒܠܬ ܣܓܝܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܘܡܛܠ ܕܡܬܝܠܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܡܬܬܝܗܒ ܀

ܘܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܠܗ ܡܕܡܐ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܕܡܬܩܪܐ ܒܫܡܗ ܕܝܘܚܢܢ ܡܡܛܒܠܐ. 27 ܘܗܘܐ ܡܬܬܩܪܒܝܢ ܠܘܬܗ ܬܪܝܢ ܬܠܡܝܕܝܢ ܕܝܘܚܢܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܢܘ ܗܘ ܕܢܫܬܘܕܥ

19 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢܘ ܕܢܫܬܒܚܘܢ ܠܐܠܗܝܢ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܡܨܬܪܨܝܢ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܥܡܗ ܐܢܬܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܥܡܗ ܐܢܬܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ
ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܥܡܗ ܐܢܬܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܥܡܗ ܐܢܬܘܢ
ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܥܡܗ ܐܢܬܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܥܡܗ
ܐܢܬܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܥܡܗ ܐܢܬܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܥܡܗ ܐܢܬܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܥܡܗ ܐܢܬܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ

1ܘܐܬܘ ܠܘܬܗ ܦܪܝܣܐܝܐ ܘܣܦܪܝܐ ܕܝܪܘܫܠܡ. 2ܘܚܙܘ ܕܡܢ ܬܠܡܝܕܝܟܘܢ ܕܠܐ ܢܛܪܝܢ ܐܝܕܝܗܘܢ ܕܠܚܡܐ
ܒܛܠܝܠܐ ܠܐ ܡܨܛܒܥܝܢ. 3܀ܠܡܪܝܡ ܕܟܠܗܘܢ ܝܗܘܕܝܐ ܘܦܪܝܫܐ ܢܛܪܝܢ ܐܝܕܝܗܘܢ ܥܕܡܐ ܕܡܨܛܒܥܝܢ
ܠܐ ܡܨܛܒܥܝܢ ܠܐ ܠܚܡܐ ܡܛܠ ܕܡܬܒܪܟ ܡܪܝܐ ܥܠܘܗܝ ܕܫܡܝܐ. 4܀ܘܡܢ ܫܘܩܐ ܕܐܬܐ
ܠܐ ܡܨܛܒܥܝܢ ܐܝܢܘܢ ܕܡܩܒܠܝܢ ܡܢ ܫܘܩܐ ܕܠܐ ܢܫܬܘܬܘܢ ܐܝܟ ܟܘܣܝܐ ܘܩܕܪܐ ܘܡܨܪܝܐ
ܘܡܢܐܢܐ ܕܡܫܬܝܢ ܠܐ ܡܨܛܒܥܝܢ. 5ܘܫܐܠܘܗܝ, ܦܪܝܫܐ ܘܣܦܪܝܐ ܠܡܢܐ ܠܐ ܡܗܠܟܝܢ ܥܡ
ܬܠܡܝܕܝܟ ܠܐ ܡܨܛܒܥܝܢ ܐܝܕܝܗܘܢ ܕܠܚܡܐ. 6܀ܗܘ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܦܝܪ ܐܝܠܝܐ ܥܠܝܟܘܢ
ܪܝܐܝܐ ܕܐܢܬܘܢ ܚܢܦܐܐ ܟܬܘܒ ܕܥܡܐ ܗܕܐ ܒܦܘܡܗ ܘܠܒܐ ܪܚܩ ܡܢܝ ܐܦ ܗܘ ܡܫܬܥܐ ܠܝ
ܠܡܪܝܡ ܐܡܪ ܫܡܥܘ ܟܠܗܘܢ ܘܬܒܝܢܘ. 7ܕܠܝܬ ܡܨܛܒܥܝܢ ܐܢܘܢ ܠܝ ܒܬܠܝܡܐ ܕܒܢܝ ܐܢܫܐ
ܦܩܘܕܐ ܕܐܠܗܐ. 8ܫܒܩܬܘܢ ܡܨܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܨܛܒܥܝܢ ܐܢܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܒܢܝ ܐܢܫܐ
ܕܡܨܛܒܥܝܢ ܐܝܢܘܢ ܕܡܩܒܠܝܢ ܡܢ ܫܘܩܐ ܕܠܐ ܢܫܬܘܬܘܢ ܐܝܟ ܟܘܣܝܐ ܘܩܕܪܐ ܘܡܨܪܝܐ
ܘܡܢܐܢܐ ܕܡܫܬܝܢ ܠܐ ܡܨܛܒܥܝܢ. 9ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܦܝܪ ܐܝܠܝܐ ܥܠܝܟܘܢ ܕܡܩܝܡܬܘܢ
ܦܩܘܕܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܛܪܘܢ ܡܢܗܝܡܢܘܬܐ ܕܝܠܟܘܢ. 10ܡܫܐ ܐܡܪ ܕܐܒܘܟ ܘܐܡܟ ܢܟܒܕ
ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܘܡܢ ܐܡܗ ܢܬܩܛܠ ܒܝܫܐ ܕܡܢ ܐܒܘܗܝ ܘܡܢ ܐܡܗ ܢܬܩܛܠ ܒܝܫܐ.
11܀ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܡܐܡܪܬܐ ܕܐܒܘܗܝ ܘܡܢ ܐܡܗ ܡܐܡܪܬܘܢ ܕܩܘܪܒܢܐ ܗܘ ܕܡܬܝܗܒ ܠܝ ܠܐܠܗܐ
ܕܡܬܩܪܒ ܠܝ ܡܢܝ ܗܘ ܐܦ ܠܐ ܢܟܒܕ ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܗ. 12܀ܘܠܐ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܠܗܘܢ ܕܢܥܒܕܘܢ
ܠܐܒܘܗܝ ܘܠܐܡܗ ܡܕܡܐ ܕܢܬܩܝܡ ܒܗܘܢ ܡܠܬܐ ܕܡܫܪܬܐ ܕܝܠܟܘܢ ܕܡܫܬܠܡܝܢ ܠܡܠܬܐ
ܗܢܐ ܕܡܡܣܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܟܠ ܕܥܒܕܝܢ ܐܚܪܢܐ ܕܡܬܩܝܡܝܢ ܠܡܠܬܐ ܗܢܐ. 13ܘܥܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܐܢܫܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܝ ܒܦܘܡܗ ܘܒܠܒܗ ܡܪܚܩ ܡܢܝ ܐܦ ܗܘ ܡܫܬܥܐ ܠܝ ܠܡܪܝܡ ܐܡܪ ܫܡܥܘ
ܟܠܗܘܢ ܘܬܒܝܢܘ. 14܀ܘܩܪܐ ܠܟܠܗܘܢ ܥܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܡܥܘܢ ܠܝ ܟܠܗܘܢ ܘܬܒܝܢܘ.
15ܠܝܬ ܕܡܕܡ ܕܡܢܠܐ ܠܒܪ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܢܥܠ ܠܒܝܬܗ ܐܘ ܠܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܐܘ ܠܒܝܬ ܐܡܗ
ܐܘ ܠܒܝܬ ܐܚܘܗܝ ܐܘ ܠܒܝܬ ܐܚܬܗ ܐܘ ܠܒܝܬ ܒܪܬܗ ܐܘ ܠܒܝܬ ܒܪܗ ܐܘ ܠܒܝܬ ܡܪܝܐ
ܕܡܬܩܝܡ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܡܠܝ ܡܢܝ ܠܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܗ ܕܢܥܒܕ ܠܐܒܘܗܝ ܐܘ ܠܐܡܗ ܐܘ ܠܐܚܘܗܝ
ܐܘ ܠܐܚܬܗ ܐܘ ܠܒܪܬܗ ܐܘ ܠܒܪܗ ܐܘ ܠܡܪܝܐ ܕܡܬܩܝܡ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܡܠܝ ܡܢܝ ܠܐ ܡܫܬܘܕܥ
ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܪ ܫܡܥܘ ܟܠܗܘܢ ܘܬܒܝܢܘ. 16ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܠܗ ܐܕܢܐ ܢܫܡܥ ܢܫܡܥ.
17ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܒܝܬܗ ܡܢ ܥܡܐ ܢܫܐܠܘܗܝ ܬܠܡܝܕܝܗ ܥܠ ܡܬܠܐ ܗܢܐ ܕܡܬܡܠܝ ܥܡܗܘܢ,
ܐܡܪ ܠܗܘܢ. 18ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܟܝܠ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܚܣܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܕܥ ܕܟܠ ܡܕܡ ܕܡܥܠܐ
ܠܒܪ ܡܢܝ ܠܐ ܡܨܛܒܥ ܠܗ ܠܒܒܗ ܠܐ ܡܨܛܒܥ ܠܗ ܠܒܒܗ ܠܐ ܡܨܛܒܥ ܠܗ ܠܒܒܗ ܠܐ ܡܨܛܒܥ
ܠܗ ܠܒܒܗ

1 ܒܝܘܡܬܐ ܗܘܝܐ ܕܟܝܢܐ ܣܓܝܐܐ ܡܬܟܢܫܝܢ ܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܕܠܝܬ ܠܗܘܢ ܡܕܡܐ ܠܡܐܟܠܘܬܐ ܩܪܐ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܠܘܬܗ ܐܡܪ ܠܗܘܢ
2 ܡܪܝܐ ܚܘܣ ܥܠ ܟܢܫܬܐ ܕܗܠܝܢ ܕܥܡܐ ܕܠܝܬ ܠܗܘܢ ܡܕܡܐ ܠܡܐܟܠܘܬܐ ܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܗܠܝܢ ܩܐܡܝܢ ܥܡܝ ܘܠܝܬ
3 ܠܗܘܢ ܡܕܡܐ ܠܡܐܟܠܘܬܐ ܕܐܢܐ ܫܕܪ ܠܗܘܢ ܠܒܝܬܗܘܢ ܕܨܘܡܐ ܢܦܠܘܢ ܒܬܪܝܩܐ ܡܢܗܘܢ ܕܡܝܐ ܕܡܢܝܢ ܡܛܠ ܕܡܛܘܠ ܗܢܘܢ
4 ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܠܡܪܝܐ ܡܢܐܝܢ ܢܬܟܢܫ ܗܢܐ ܒܡܕܒܪܐ ܗܕܐ ܕܠܝܬ ܠܢ ܠܚܡ ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܗܢܘܢ ܠܚܡ ܠܡܠܐ
5 ܘܫܐܠ ܠܗܘܢ ܟܡܐ ܠܚܡܐ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܒܗܕܐ ܠܚܡܐ ܕܫܒܥܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܠܬܪܝܢ ܫܒܥܐ ܘܫܠܝܛܐ ܕܢܬܟܢܫ ܠܚܡ ܠܡܠܐ
6 ܘܦܩܕ ܠܟܢܫܬܐ ܕܢܬܚܒܪܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܢܣܒ ܠܗܘܢ ܫܒܥܐ ܠܚܡܐ ܘܒܪܟ ܘܦܪܫ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܢܣܬܪܘܢ ܩܕܡ ܟܢܫܬܐ ܘܐܝܬܝܗܘܢ
7 ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܢܣܬܪܘܢ ܩܕܡ ܟܢܫܬܐ ܘܗܘܘ ܠܟܢܫܬܐ ܘܩܠܝܠ ܗܘܘ ܢܘܢܐ ܕܐܦ ܗܘ ܒܪܟ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܢܣܬܪܘܢ
8 ܠܟܢܫܬܐ ܘܐܟܠܘ ܘܣܒܥܘ ܘܦܠܚܘ ܫܬܝܪܬܐ ܕܦܬܝܬܐ ܕܫܪܝܐ ܕܟܢܫܬܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܫܒܛܐ ܕܡܠܚܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
9 ܕܢܣܬܪܘܢ ܩܕܡ ܟܢܫܬܐ ܘܐܬܝܘ ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܕܢܐ ܕܢܫܡܥ ܢܫܡܥ ܗܢܐ ܕܡܠܬܐ ܕܡܪܝܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ
10 ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܒܝܬܗ ܕܡܪܝܐ ܥܡ ܬܪܬܝܢ ܫܒܛܐ ܕܡܠܚܐ ܘܐܬܝܘ ܠܬܚܘܡܐ ܕܡܓܕܠܐ ܘܫܪܝܘ ܠܡܫܬܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܬܠܡܝܕܘܗܝ
11 ܘܦܩܘ ܦܪܝܫܐ ܘܫܪܘ ܠܡܡܠܠ ܥܡܗܘܢ ܕܢܬܒܥܘܢ ܡܢܗ ܡܠܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܠܡܢܐ ܗܢܐ ܕܓܢܝܐ ܡܬܒܥܐ ܠܡܢܐ ܠܐ
12 ܢܬܝܗܒ ܠܗܢܐ ܓܢܝܐ ܡܬܒܥܐ ܐܡܝܢ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܬܝܗܒ ܠܗܢܐ ܓܢܝܐ ܡܬܒܥܐ ܐܦܠܐ ܕܠܐ ܢܬܝܗܒ ܠܗ ܐܬܪ ܠܡܫܪܝܬܐ
13 ܘܫܒܩܘܗܝ ܠܗܘܢ ܘܐܬܠ ܠܥܒܪܐ ܠܝܡܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ
14 ܕܡܠܬܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ
15 ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
16 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
17 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
18 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
19 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
20 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
21 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
22 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
23 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
24 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
25 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
26 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
27 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
28 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
29 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
30 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
31 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
32 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
33 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
34 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
35 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
36 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
37 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ
38 ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܪ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ

ܗܘܝܢ ܕܢܬܒܪܟ ܡܪܝ ܕܥܠܡܐ ܘܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܢܬܒܪܟ ܡܢ ܗܘ ܕܢܬܒܪܟ ܡܢ ܗܘ
ܐܝܟܢܐ ܕܥܒܝܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ, ܟܡܐ ܕܚܝܠܐ, ܡܢܥܐ.

Marcos - Capítulo 9 ❖ ܡܪܩܘܣ ❖

1 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܪܝܐ ܕܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܐܝܬܝܢ ܗܠܝܢ ܕܩܝܡܝܢ ܗܪܟܐ ܕܠܐ ܢܛܥܡܘܢ ܡܘܬܐ
ܥܕܡܐ ܕܚܙܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܐܬܝܐ ܒܚܝܠܐ ܪܒܐ. 2 ܘܒܬܪ ܫܬܐ ܝܘܡܝܢ ܠܩܚ ܫܡܥܘܢ ܐܝܟ ܕܚܕ
ܠܚܕܐ ܘܐܬܪܥܝܘ ܠܗܘܢ ܬܪܬܝܗܘܢ ܒܪܝܫܐ ܕܛܘܪܐ ܪܡܐ ܠܒܕܗܘܢ. 3 ܘܫܚܠܬܗ ܠܒܘܫܝܗ ܕܢܗܘܪ ܛܒܐ ܛܒܐ
ܕܠܐ ܡܨܒܥ ܟܒܣܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܠܐ ܡܨܒܥ ܠܡܚܘܪܘܬܗ. 4 ܘܐܬܪܐܝܘ ܠܗܘܢ ܐܝܠܝܐ ܥܡ ܡܘܫܐ ܘܗܘܘ
ܡܬܡܠܠܝܢ ܥܡ ܝܫܘܥ. 5 ܘܥܢܝܬ ܟܐܦܐ ܘܐܡܪ ܠܡܪܝܐ ܪܒܝ ܛܒܐ ܗܘܝܢ ܕܗܪܝܢܢ ܗܪܟܐ ܕܬܠܬܐ
ܡܨܒܬܐ ܠܡܫܟܢܟ ܚܕ ܠܡܘܫܐ ܘܚܕ ܠܐܠܝܐ. 6 ܠܐ ܝܕܥ ܡܕܡ ܡܐܢܘ ܕܡܬܡܪ ܡܛܠ ܕܕܚܠܘ ܠܗܘܢ
ܫܠܝܛܝܢ ܠܡܚܙܐ ܠܗܘܢ ܬܪܬܝܗܘܢ ܡܛܠ ܕܡܬܝܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܡܢ ܡܚܘܪܐ. 7 ܘܐܬܐ ܥܢܢܐ ܘܦܪܫ
ܥܠܝܗܘܢ ܘܩܠܐ ܡܢ ܥܢܢܐ ܕܗܢܐ ܒܪܝܐ ܕܝܠܝ ܗܘ ܫܡܥܘܢ ܠܗ. 8 ܘܦܬܐܢܐ ܕܚܙܘ ܠܐ ܚܙܘ ܠܐܢܫ
ܠܐ ܐܠܐ ܠܝܫܘܥ ܠܚܕܘܗܝ ܥܡܗܘܢ. 9 ܘܡܢ ܛܘܪܐ ܕܢܚܬܘܢ ܡܢ ܛܘܪܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܚܘܝܘܢ ܠܐܢܫ
ܥܕܡܐ ܕܒܪܬܗ ܕܒܪܢܫܐ ܡܬܩܝܡ ܡܢ ܡܝܬܐ. 10 ܘܩܝܡܘ ܠܗܘ ܡܠܬܐ ܗܢܘ ܘܫܐܠܘ ܐܢܫܐ ܠܗܕܐ
ܡܐܢܘ ܗܘ ܕܡܬܡܪ ܡܛܠ ܕܡܬܝܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܡܢ ܡܚܘܪܐ. 11 ܘܫܐܠܘܗܝ ܠܡܪܝܐ ܡܢܐ ܗܢܘܢ ܐܡܪܝܢ
ܕܐܠܝܐ ܡܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܩܕܡ ܕܐܝܠܝܐ ܡܬܝܐ. 12 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܠܝܐ ܡܬܝܐ ܠܡܬܩܢ ܟܠܗ ܡܕܡ
ܘܐܝܟܢܐ ܕܟܬܝܒ ܥܠ ܒܪܬܗ ܕܒܪܢܫܐ ܕܢܣܒܠ ܣܓܝܐܐ ܘܢܬܒܙܐ. 13 ܐܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܐܝܠܝܐ
ܐܬܐ ܘܥܒܕܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܥܠܝܗ. 14 ܘܡܛܠ ܕܐܬܐ ܠܬܠܡܝܕܝܗ ܚܙܐ ܠܟܬܒܐ ܕܣܦܣܐ ܣܓܝܐܐ
ܕܐܝܬ ܒܗ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܠܗ ܐܠܐ ܕܡܬܝܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܡܢ ܡܚܘܪܐ. 15 ܘܡܛܠ ܕܚܙܘ ܠܗ
ܡܬܬܡܗܝܢ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܘܪܗܛܘ ܠܘܬܗ ܘܫܐܠܘ ܠܗ ܡܢܐ ܗܘ ܕܢܬܒܪܟ ܡܢ ܗܘ ܕܢܬܒܪܟ ܡܢ ܗܘ
ܕܡܬܝܐ. 16 ܘܫܐܠ ܠܬܠܡܝܕܝܗ ܡܢܐ ܕܡܬܒܪܟ ܥܡܗܘܢ. 17 ܘܥܢܐ ܚܕ ܡܢ ܟܢܫܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܐܝܬܝܬ
ܠܒܪܝ ܕܐܝܬ ܒܗ ܪܘܚܐ ܕܟܦܐ ܘܡܛܠܛܠ ܠܗ ܘܠܐ ܡܨܠܝ ܠܡܦܠܛܘܗ. 18 ܘܐܝܟܡܐ ܕܡܬܚܙܐ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܐܬܪ
ܕܡܬܚܒܛ ܠܗ ܘܡܬܪܡܐ ܠܫܢܝܗ ܘܡܬܝܒܫ ܠܗ ܘܡܬܝܒܫ ܫܢܝܗ ܘܡܬܝܒܫ ܠܗ ܕܠܐ ܡܨܠܝ ܠܡܦܠܛܘܗ.
19 ܘܥܢܐ ܠܗ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܬܝܠܦ ܠܝ ܥܡ ܗܢܘ ܕܪܗܛ ܠܗ ܥܕܡܐ ܕܐܢܐ ܥܡܟܘܢ
ܘܥܕܡܐ ܕܐܢܐ ܣܒܠ ܠܟܘܢ. 20 ܘܐܬܘ ܠܗ ܠܬܠܡܝܕܐ ܘܚܙܘ ܠܗ ܠܡܪܝܐ ܘܡܕ ܡܛܠ ܕܚܙܐ ܠܗ
ܢܦܠ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܡܬܪܡܐ ܠܦܘܡܗ ܘܡܬܚܘܪ ܘܡܬܪܥܐ ܘܡܬܪܥܐ. 21 ܘܫܐܠ ܐܒܘܗ ܕܗܢܐ ܟܡܐ ܙܒܢ ܗܘܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܗܕܐ ܡܢ ܛܪܝܘܬܐ. 22 ܘܠܡܝܬܝܗ ܠܢܘܪܐ ܘܠܡܝܐ ܕܢܦܠ ܒܗ ܘܠܡܝܐ ܕܢܦܠ ܒܗ ܘܡܬܚܢ
ܠܢ ܡܕܡ ܕܡܨܠܝ ܠܢ ܘܪܚܡ ܠܢ. 23 ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܡܢܐ ܕܐܡܪܬ ܠܝ ܐܢ ܡܨܠܝܬ ܟܠ ܡܕܡ
ܕܡܗܝܡܢ ܠܡܪܝܐ. 24 ܘܩܪܐ ܐܒܐ ܕܛܠܝܐ ܥܡ ܕܡܥܝܠ ܠܗ ܕܐܡܪ ܗܝܡܢܢܐ ܐܢܐ ܡܪܝ ܥܠ ܥܘܪܬܝ
ܕܠܝܬ ܠܝ ܡܕܡ ܕܡܨܠܝ ܠܗ ܘܠܐ ܡܫܬܟܚ ܠܝ ܡܢ ܡܪܝ ܕܐܝܬ ܠܝ ܡܕܡ ܕܡܨܠܝ ܠܗ ܘܠܐ ܡܫܬܟܚ ܠܝ
ܡܢ ܡܪܝ. 25 ܘܡܛܠ ܕܚܙܐ ܝܫܘܥ ܕܣܓܝܐ ܥܡܐ ܪܗܛܘ ܠܘܬܗ ܘܩܪܐ ܠܗ ܕܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬ ܡܪܝ ܕܪܘܚܐ
ܕܛܢܝܐ ܕܡܬܚܪܫ ܘܡܬܚܪܫ ܠܗ ܘܠܐ ܡܬܝܠܦ ܠܗ ܡܢ ܗܢܘ ܕܪܗܛ ܠܗ ܥܕܡܐ ܕܐܢܐ ܡܦܩܢܝܗ ܠܟ
ܕܠܐ ܬܥܘܠ ܠܗ ܠܥܠܡ ܠܗ. 26 ܘܩܪܥ ܘܩܝܡ ܠܗ ܠܡܬܝܠܦ ܠܗ ܡܢ ܗܢܘ ܕܪܗܛ ܠܗ ܥܕܡܐ ܕܡܝܬ
ܡܢ ܡܪܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܬܝܠܦ ܠܗ ܡܢ ܗܢܘ ܕܪܗܛ ܠܗ ܥܕܡܐ ܕܡܝܬ ܡܢ ܡܪܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܬܝܠܦ
ܠܗ ܡܢ ܗܢܘ ܕܪܗܛ ܠܗ ܥܕܡܐ ܕܡܝܬ ܡܢ ܡܪܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܬܝܠܦ ܠܗ ܡܢ ܗܢܘ ܕܪܗܛ ܠܗ ܥܕܡܐ
ܕܡܝܬ

ܬܢܝܢܐ ܕܐܝܟ ܕܥܒܕ ܠܗ ܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܘܠܐ ܡܬܩܒܠܝܢ ܠܟܘܢ ܢܦܩܘ ܡܢ ܒܝܬܗܘܢ ܘܡܢ ܩܪܝܬܐ ܗܘ ܕܢܦܩܘܢ ܥܦܪܐ ܕܪܓܠܘܗܝܢ ܠܣܗܕܘܬܐ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܬܩܒܠܘܢܟܘܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐܪܥܐ ܕܣܕܘܡ ܘܥܡܘܪܐ ܢܬܪܚܡܘܢ ܒܝܘܡܐ ܕܕܝܢܐ ܡܢܗ ܕܩܪܝܬܐ ܗܕܐ ܘܐܦ ܠܐܪܥܐ ܕܥܡܘܪܐ ܢܬܪܚܡ ܠܟ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܫܕܪ ܠܟܘܢ ܗܐ ܐܢܐ ܫܕܪ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܕܥܠܝܢ ܠܡܬܩܒܠܘܬܟܘܢ ܢܦܩܘ ܒܪܚܘܒܬܐ ܘܒܫܘܩܬܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܕܐܬܩܪܒ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܢܘܢ ܕܠܐ ܡܩܒܠܘܟܘܢ ܢܦܩܘ ܒܫܘܩܬܐ ܕܒܪܚܒܬܐ ܘܐܡܪܘ ܕܦܪܨ ܠܟܘܢ ܐܦ ܥܦܪܐ ܕܡܢ ܩܪܝܬܟܘܢ ܢܢܦܘܩ ܠܪܓܠܘܗܝܢ ܕܡܪܝܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܠܝܘܡܐ ܕܕܝܢܐ ܡܟܠ ܩܪܝܬܐ ܗܘ ܕܣܕܘܡ ܘܥܡܘܪܐ ܢܬܪܚܡ ܠܟ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܫܕܪ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܕܥܠܝܢ ܠܡܬܩܒܠܘܬ

ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢܘ ܕܢܫܬܒܚܘܢ ܠܗ ܒܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ ܐܦ ܠܬܚܬܝܐ ܕܐܪܥܐ ܘܠܡܝܡܪܐ ܕܒܬܪ ܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ ܡܫܬܒܚܝܢ ܠܗ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܠܗ ܟܠ ܠܫܢܐ ܕܡܬܟܠܡܝܢ ܠܗ ܘܡܬܟܠܡ

1 ܘܟܕ ܡܛܘ ܠܐܪܘܫܠܡ ܠܓܒܠ ܙܝܬܐ ܕܒܝܬ ܦܓܦܐ ܘܒܝܬ ܥܢܝܐ ܠܬܪܥܐ ܕܬܪܥܝܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܢ ܬܪܬܝܢ
2 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܙܠܘ ܠܡܬܘܠܐ ܕܩܪܝܬܐ ܗܝ ܕܡܩܒܠܟܘܢ ܘܡܕ ܥܠܬܘܢ ܠܬܪܥܐ ܕܡܬܦܬܚ ܠܟܘܢ
ܬܪܥܐ ܕܟܠܗ ܐܝܬ ܒܗ ܥܘܪܐ ܕܥܘܪ ܒܗ ܐܝܢܘܢ ܕܠܐ ܐܬܝܠܕ ܥܠ ܡܘܬܒܐ ܕܐܢܫܐ ܠܡܐܢ ܕܢܫܕܪܘܢܝܗ.
3 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢܘ ܕܡܫܬܠܐ ܠܟܘܢ ܕܐܢܐ ܡܫܕܪ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܬܪܬܝܢ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟܡܐ
ܕܐܢܫܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
4 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ
ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
5 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
6 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
7 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
8 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
9 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
10 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
11 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
12 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
13 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
14 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
15 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
16 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
17 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
18 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܫ
19 ܘܟܕ ܡܛܘ ܠܐܪܘܫܠܡ ܥܠܘ ܠܬܪܥܐ ܕܐܝܠܝܐ ܘܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܠܝܐ ܘܐܬܝܢ ܠܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܠܝܐ
20 ܘܚܙܘ ܒܨܪܐ ܕܬܐܬܐ ܡܢ ܫܪܫܐ ܕܬܐܬܐ ܡܢ ܫܪܫܐ ܕܬܐܬܐ ܡܢ ܫܪܫ

1 ܘܫܪܐ ܠܡܬܠܠ ܥܡܗܘܢ ܒܐܝܬܐ ܕܟܪܡܐ ܘܦܪܫ ܠܗܘܢ ܡܬܠܐ ܗܢܐ ܕܐܢܫ ܙܪܥ ܟܪܡܐ
ܕܐܬܐ ܠܗ ܩܪܝܢܐ ܘܡܚܦܪ ܒܬܪܗ ܡܓܕܠܐ ܘܒܢܐ ܡܓܕܠܐ ܘܡܫܪܐ ܠܗ ܠܟܪܡܐ ܐܚܪܢܐ
2 ܘܫܕܪ ܠܗ ܩܠܝܢܐ ܥܒܕܐ ܕܢܣܒ ܡܢ ܦܐܪܐ ܕܟܪܡܐ. 3 ܘܐܚܕܘ ܠܗ ܘܡܚܘܗܝ ܘܫܕܪܘܗܝ
ܪܝܩܢܐ. 4 ܘܫܕܪ ܐܚܪܢܐ ܠܘܬܗܘܢ ܥܒܕܐ ܕܢܣܒ ܡܢ ܦܐܪܐ ܕܟܪܡܐ ܘܡܚܘܗܝ ܒܪܐܫܐ
ܘܫܕܪܘܗܝ ܠܐܝܢ. 5 ܘܫܕܪ ܐܚܪܢܐ ܠܘܬ ܬܠܬܐ ܘܩܛܠܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܡܢ ܣܓܝܐ ܕܢܣܒ
ܡܢ ܟܪܡܐ ܘܡܫܕܪܘ ܠܗ ܠܟܠ ܕܡܬܩܛܠ ܠܗ ܠܐ ܡܫܕܪ ܠܗ ܠܐ ܡܬܩܛܠ ܠܗ ܠܐ ܡܫܕܪ ܠܗ
ܠܐ ܡܬܩܛܠ ܠܗ ܠܐ ܡܫܕܪ ܠܗ ܠܐ

ܗܘܢܐ ܕܠܐ, ܐܝܟ ܠܝ ܡܢ ܬܫܒܚ ܕܚܠܝܦܝܢ ܚܕܝܬܐ ܕܐܫܬܒܚ ܐܢ ܚܠܝܢ. [37] ܘܡܐ ܕܐܡܪ
ܐܡܪ ܡܢܐ ܠܟ, ܗܘ ܠܟ ܕܐܡܪܬܐ ܕܝܢ, ܕܥܒܝܕ ܐܢܐ ܕܗܘܬܐ ܚܝܐ ܕܠܐ ܡܬܩܝܡܬܐ. [38] ܘܡܢܗܝܢ
ܕܐܡܪ ܡܢܐ ܠܟܘܢ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܥܬܝܕ ܐܢܐ ܕܐܬܐ ܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܕܒܪܝ ܘܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [39] ܘܗܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܕܥܒܕܬܘܢ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܬܝܬ ܠܘܬܟܘܢ. [40] ܘܗܢܘܢ ܕܢܫܬܟܚܘܢ ܠܟܘܢ ܕܢܬܝܒܘܢ ܒܫܠܡܐ.
ܘܗܘ ܕܡܫܠܡ ܠܡܫܬܝܬܐ ܢܦܩ ܠܒܝܬ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܐܢܘܢ ܡܬܬܝܒܝܢ ܠܡܫܬܝܬܐ.
ܕܠܐ ܢܫܬܡܥܘܢ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܠܐ ܠܒܪ ܕܐܢܫܐ ܕܡܬܩܪܐ ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. [41] ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܕܢܛܪܘܢ ܠܟܘܢ
ܕܠܐ ܢܫܬܡܥܘܢ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܠܐ ܠܒܪ ܕܐܢܫܐ ܕܡܬܩܪܐ ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. [42] ܘܗܘ ܕܡܫܠܡ ܠܡܫܬܝܬܐ ܢܦܩ ܠܒܝܬ
ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܐܢܘܢ ܕܝܢ ܕܥܬܝܕ ܐܢܐ ܕܐܬܐ ܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܕܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [43] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܗܘ ܕܡܫܠܡ ܠܡܫܬܝܬܐ ܢܦܩ ܠܒܝܬ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܐܢܘܢ ܕܝܢ ܕܥܬܝܕ ܐܢܐ ܕܐܬܐ ܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [44] ܘܗܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [45] ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܢܬܝܒܘܢ ܒܫܠܡܐ.
ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [46] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [47] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [48] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [49] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [50] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [51] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [52] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [53] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [54] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [55] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [56] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [57] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [58] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [59] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [60] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [61] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [62] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [63] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [64] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [65] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [66] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [67] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [68] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [69] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [70] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [71] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [72] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [73] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [74] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [75] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [76] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [77] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [78] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [79] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [80] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [81] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [82] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [83] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [84] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [85] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [86] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [87] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [88] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [89] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [90] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [91] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [92] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [93] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [94] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [95] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [96] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [97] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [98] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [99] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [100] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [101] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [102] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [103] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [104] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [105] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [106] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [107] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [108] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [109] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [110] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [111] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [112] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [113] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [114] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [115] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [116] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [117] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [118] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [119] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [120] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [121] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [122] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [123] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [124] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.
ܘܠܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ. [125] ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܥܢܢܐ ܘܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܘܒܪܝ ܘܪܘܚ

ܟܝܠܐ ܕܢܬܠܘܢ ܐܘܣܝܢ ܟܝ ܐܥܠ ܐܢܐܢܐ ܕܚܕܝܢ ܠܐܥܠ ܐܢܬܘܢ. [28] ܟܝ ܗܘܐ ܕܢܬ ܬܠܝܢ ܩܠܝܢ
ܡܢ ܢܫܐ ܗܘܝܢ ܒܝܕ ܡܪܝܡ ܒܢܬܗ ܕܝܥܩܘܒ ܘܝܘܣܝ ܐܡܗܘܢ ܡܪܝܡ. [29] ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܡܢ
ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܟܝ ܕܢܫܬܡܥ ܐܢܬ ܕܥܒܕܬ ܡܕܡ ܕܠܐ ܗܘܐ. [30] ܘܡܛܠ ܕܢܬܠ ܠܟܝ ܕܢܫܬܡܥ
ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܟܝ ܕܢܬܬܠ ܐܢܬ ܡܕܡ ܕܠܐ ܗܘܐ. [31] ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܕܐܡܪ ܠܗ
ܟܠ ܕܢܬܬܠ ܠܟ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܬܬܠ ܠܟ. [32] ܘܐܬܘ ܠܬܪܥܐ ܕܓܠܝܠܐ ܕܩܪܝܐ ܠܗ ܦܝܬܘܪ.
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܬܘܒܘ ܠܟܘܢ ܠܒܕܩܐ ܕܐܢܬܘܢ ܡܒܥܝܢ ܠܡܫܬܐܠ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܗܝ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܢ ܗܕܐ ܥܠܡܐ ܠܐ ܢܬܒܥ ܠܟܘܢ ܐܦܠܐ ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܢܬܬܠ ܠܟܘܢ ܡܕܡ.
[33] ܘܣܒܪ ܦܛܪܘܣ ܘܝܘܚܢܢ ܘܝܥܩܘܒ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܠܫܡܥܘܢ ܒܝܬ ܡܕܪܫܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܐܚܝ ܕܐܢܕܪܝܐ ܘܝܘܚܢܢ ܐܚܘܗܝ ܕܙܒܕܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܬܠܡܝܕܝܗܘܢ ܩܪܒ
ܗܘܐ ܕܢܬܬܠ ܠܟܘܢ ܡܢ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܬܬܠ ܠܟ. [34] ܘܐܬܘ ܠܒܝܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ
ܠܡܢܐ ܐܢܬ ܡܥܩܪ ܡܢ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܬܬܠ ܠܟ ܠܡܢܐ ܢܬܬܠ ܠܟ ܠܡܢܐ ܢܬܬܠ ܠܟ ܠܡܢܐ
ܢܬܬܠ ܠܟ. [35] ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܡ ܒܪܬܗ ܕܝܥܩܘܒ ܘܝܘܣܝ ܐܡܗܘܢ ܡܪܝܡ ܕܡܓܕܠܝܬܐ
ܘܫܠܡܐ ܕܢܬܬܠ ܠܟ ܠܡܢܐ ܢܬܬܠ ܠܟ ܠܡܢܐ ܢܬܬܠ ܠܟ. [36] ܐܠܗܐ ܬܗܘܐ ܟܝ ܥܠܝܢ ܡܢܥܫܚܐ
ܕܢܬܬܠ ܠܟ ܠܡܢܐ ܢܬܬܠ ܠܟ ܠܡܢܐ ܢܬܬܠ ܠܟ. [37] ܗܘܢ ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܬܠܡܝܕܝܗܘܢ
ܠܡܢܐ ܢܬܬܠ ܠܟ ܠܡܢܐ ܢܬܬܠ ܠܟ ܠܡܢܐ ܢܬܬܠ ܠܟ.

Marcos - Capítulo 14 ❖ ܡܪܩܘܣ ܐ ❖

[1] ܒܬܪ ܬܪܬܝܢ ܝܘܡܝܢ ܗܘܐ ܦܨܚܐ ܘܦܛܝܪܬܐ ܕܡܨܪܝܬܐ ܘܩܛܠܝܗ ܠܡܫܝܚܐ ܒܓܠܝ ܘܒܡܪܝܡ
ܢܣܒܘܢ ܠܗ ܠܡܩܛܠܘܬܗ. [2] ܐܡܪܝܢ ܠܐ ܒܝܘܡܐ ܕܥܐܕܐ ܕܠܡܐ ܢܗܘܐ ܥܒܝܪܘܬܐ ܒܥܡܐ.
[3] ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܒܝܬ ܥܢܝܐ ܕܫܡܥܘܢ ܕܡܫܚܢܐ ܒܒܝܬ ܡܫܚܐ ܕܐܬܐ ܐܢܬܬ ܐܚܬܐ
ܕܢܪܕ ܡܪܝܡ ܕܡܪܝܐ ܕܫܘܪܝܐ ܕܢܪܕ ܡܫܚܐ ܕܢܪܕ ܥܠ ܪܫܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܫܒܪܬ ܠܩܪܢܗ.
[4] ܘܐܝܬܝܢ ܡܢ ܬܡܢ ܕܡܪܝܡ ܕܠܡܢܐ ܗܢܐ ܐܒܕܬܐ ܕܡܫܚܐ ܕܠܡܢܐ ܗܢܐ ܐܒܕܬܐ
ܕܡܫܚܐ ܕܠܡܢܐ ܗܢܐ ܐܒܕܬܐ ܕܡܫܚܐ ܕܠܡܢܐ ܗܢܐ ܐܒܕܬܐ ܕܡܫܚܐ ܕܠܡܢܐ ܗܢܐ ܐܒܕܬܐ
ܕܡܫܚܐ. [5] ܘܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܠܡܢܐ ܗܢܐ ܐܒܕܬܐ ܕܡܫܚܐ ܕܠܡܢܐ ܗܢܐ ܐܒܕܬܐ ܕܡܫܚܐ ܕܠܡܢܐ
ܗܢܐ ܐܒܕܬܐ ܕܡܫܚܐ ܕ

26 ܘܐܡܪܘ ܠܗܕܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܠܘܢ ܠܢܒܝܐ ܡܢ ܗܘ ܕܡܚܐܝܢܟ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ ܕܢܬܠܘܢ ܠܟ ܠܡܫܝܚܐ.
27 ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܡܢ ܬܪܥܐ ܡܬܬܝܐ ܠܬܪܥܐ ܕܡܝܬܪܐ ܕܐܬܝܢ ܥܡܗ ܬܪܬܝܗܘܢ ܬܠܡܝܕܐ ܕܢܬܝܐܬܘܢ ܠܡܚܙܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܨܝܕܘܢ.
28 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܐܢܬܘܢ ܡܬܝܐܬܘܢ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ ܘܟܪܙܘ ܠܒܪܢܬܐ ܠܟܠ ܒܪܝܬܐ.
29 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
30 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
31 ܗܘ ܕܡܢ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
32 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
33 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
34 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
35 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
36 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
37 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
38 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
39 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
40 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
41 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
42 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
43 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
44 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
45 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
46 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
47 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
48 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
49 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
50 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
51 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
52 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
53 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
54 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
55 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
56 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
57 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
58 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
59 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
60 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
61 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
62 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
63 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
64 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
65 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
66 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
67 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.
68 ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܗܝܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܬܒ ܘܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܚܛܝܐ ܠܡܚܘܠܐ.

ܗܘܝܠܝܢ ܕܢܦܠܘܢ ܡܢܗܘܢ ܬܪܬܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܠܚܝܘܬܐ ܘܠܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܢܦܠ ܠܓܘ ܠܫܦܟܐ ܕܡܝܐ ܗܢܘܢ ܕܢܦܠܘ

36 ܘܡܛܠܬܗ ܕܢܫܬܐ ܕܡܫܚܐ ܗܘܬ ܡܫܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܡܫܚܗ ܒܫܡܗ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܡܩܪܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܗܘܐ

1 ܗܘܐ ܕܡܬܚܙܝܢܢ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܙܪܥܐ ܕܕܘܝܕ ܕܐܒܪܗܡ ܡܪܝܡ ܕܝܠܕܬܗ ܕܝܫܘܥ. 2 ܡܪܝܡ
ܐܡܐ ܕܝܘܣܦ ܕܡܪܝܡ ܐܢܬܬܗ ܕܡܫܬܡܥܢܐ ܗܘܬ ܒܒܝܬܗ ܕܐܒܘܗܝ ܕܝܫܘܥ. 3 ܘܗܫܐ ܐܝܟ ܕܝܠܕ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܘܣܦ ܕܐܦ ܗܘܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
4 ܕܐܦܠܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
5 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
6 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
7 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
8 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
9 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
10 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
11 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
12 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
13 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
14 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
15 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
16 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
17 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
18 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
19 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
20 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
21 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
22 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
23 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
24 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
25 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
26 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
27 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
28 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
29 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
30 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
31 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
32 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
33 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
34 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
35 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
36 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
37 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
38 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
39 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
40 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ.
41 ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫܐ

ܐܬܝܢܐ ܕܥܠܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝܐ ܕܥܠ ܟܠܗ ܥܡܐ ܕܝܫܪܝܠ ܘܗܘܐ ܡܬܩܪܐ ܫܡܗ ܕܝܘܚܢܢ. 42 ܘܐܬܝܠܝܗ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܝܪܘܫܠܡ ܘܟܠ ܐܪܥܐ ܕܡܬܪܒܝܢ ܒܝܪܕܢܐ. 43 ܘܡܛܒܠܝܢ ܠܗ ܡܢܗܘܢ ܡܥܡܕܐ ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܒܟܠ ܚܛܗܐ. 44 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܟܬܒ ܒܦܠ ܡܠܐ
ܕܐܝܫܝܐ ܢܒܝܐ ܐܝܟܡܐ ܕܟܬܝܒ ܒܣܦܪܐ ܕܢܒܝܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܠܝ. 45 ܗܐ ܐܢܐ ܫܕܪ ܠܡܠܐܟܝ ܩܕܡܝ ܕܢܦܬܚ ܠܒܒܟܘܢ ܕܢܫܬܘܕܥܘܢ ܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ
ܘܠܡܠܦܘܬ ܠܒܒܟܘܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ. 46 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܝܫܘܥ ܡܪܝ ܠܐ ܢܢܣܐ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܐܠܗܐ ܘܠܐ ܢܫܬܘܕܥ ܠܗ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. 47 ܘܐܝܟ ܕܡܫܬܘܕܥ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫ ܕܫܡܥ ܠܗ ܘܡܬܕܡܪ ܠܗ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܝܪܘܫܠܡ ܘܟܠ ܐܪܥܐ ܕܡܬܪܒܝܢ ܒܝܪܕܢܐ.
ܘܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܫܡܥܘܢ ܠܗ

ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܬܝܢܢ ܠܡܫܪܝܬܐ ܕܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܐܒܝܢܘ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܕܫܠܡ ܠܟܘܢ ܘܠܟܠ ܐܢܫܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܙܠܬ ܘܐܬܠܡܕܬ ܠܟܠ ܥܡܡܐ ܒܫܡܗ ܕܐܒܐ ܘܕܒܪܗ ܘܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܡܛܪܝܗܘܢ ܠܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ ܗܐ ܐܢܐ ܥܡܟܘܢ ܟܠ ܝܘܡܐ ܥܕܡܐ ܕܣܘܦܐ ܕܥܠܡܐ ܐܡܝܢ ܘܗܫܐ ܢܩܪܐ ܠܟ ܡܪܝ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܗܒ ܠܝ ܫܘܠܛܢܐ ܟܠܗ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܗܐ ܙܠܘ ܘܬܠܡܕܘ ܟܠ ܥܡܡܐ ܡܥܡܕܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܠܡܛܪܬܐ ܕ

ܗܘܝܢ ܕܥܒܕܘ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܡܫܬܠܚ ܠܟܘܢ ܠܡܠܐܟܐ ܕܝܠܝ ܗܘ ܕܢܫܬܘܩܘܢ

ܠܚܝ. 37 ܘܗܘܝܘܗܝ ܕܐܢܫܐ ܕܢܝܚ ܕܢܝܚ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܠܟܐ. 38 ܘܐܬܝܐ ܕܐܢܫܐ ܕܥܠ ܕܝܢܐ ܕܡܠܟܐ.

Lucas - Capítulo 4 ❖ ܠܘܩܐ ܕ ❖

1 ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܡܪܝܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܡܬܬܟܝܠ ܒܡܕܒܪܐ ܕܝܪܕܢܐ. 2 ܘܡܬܢܣܝܢ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܕܫܬܝܢ ܝܘܡܝܢ ܠܐ ܐܟܠ ܡܕܡ ܒܝܘܡܬܐ ܗܘܘ ܠܗ ܟܕ ܫܠܡܘ ܝܘܡܝܢ ܐܬܝܢ ܠܒܬܪ ܗܢܘܢ ܐܬܝܢ ܟܕ ܟܦܢܝܢ ܗܘܘ. 3 ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܬ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܩܪܝ ܠܗܕܐ ܐܒܢܐ ܕܢܗܘܘܢ ܠܚܡܐ. 4 ܘܥܢܐ ܝܫܘܥ ܠܗ ܐܡܪ ܟܬܝܒ ܗܘܐ ܕܠܐ ܒܠܚܡܐ ܠܒܕܗ ܢܚܐ ܒܪܢܫܐ ܐܠܐ ܒܟܠܡܬܐ ܕܐܠܗܐ. 5 ܘܐܣܩܗ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܠܪܡܐ ܘܚܙܐ ܠܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܒܫܘܪܐ ܚܕܐ. 6 ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܠܟ ܐܬܝܠܬ ܫܘܠܛܢܐ ܘܝܩܪܐ ܕܟܠܗܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܠܝ ܗܝ ܘܠܡܢ ܕܨܒܐ ܠܗ ܢܬܠܗ. 7 ܐܢܬ ܗܟܝܠ ܩܕܡܝ ܢܣܓܕ ܠܝ ܘܢܗܘܐ ܠܟ ܟܠܗ. 8 ܘܥܢܐ ܝܫܘܥ ܠܗ ܐܡܪ ܟܬܝܒ ܗܘܐ ܕܠܡܪܝܐ ܐܠܗܟ ܬܣܓܕ ܘܠܗ ܠܒܕܘܗܝ ܬܦܠܚ. 9 ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܠܝܪܘܫܠܡ ܩܪܝܬܐ ܘܩܡܗ ܥܠ ܪܝܫܐ ܕܗܝܟܠܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܐܢܬ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܫܕܪ ܠܟܠܗ ܡܢܐ ܕܬܬܪܡܐ ܠܬܚܬܝܟ ܕܢܢܛܪܘܢܟ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܕܠܐ ܬܬܟܫܠ ܪܓܠܟ ܒܐܒܢܐ. 10 ܡܟܬܒ ܓܝܪ ܕܟܬܝܒ ܗܘܐ ܕܠܡܠܐܟܝܗ ܢܨܛܪܘܢܟ ܕܢܢܛܪܘܢܟ ܒܟܠ ܐܘܪܚܬܟ. 11 ܘܥܠ ܕܝܕܝܗܘܢ ܢܢܣܒܘܢܟ ܕܠܡܐ ܬܬܟܫܠ ܪܓܠܟ ܒܐܒܢܐ. 12 ܘܥܢܐ ܝܫܘܥ ܠܗ ܐܡܪ ܟܬܝܒ ܗܘܐ ܕܠܐ ܬܢܣܐ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܟ. 13 ܘܟܕ ܫܠܡܘ ܟܠܗ ܢܣܝܘܢܐ ܕܡܪܝܐ ܐܬܟܢܫ ܡܢܗ ܥܕܡܢܐ ܕܠܐ ܙܒܢ. 14 ܘܗܦܟ ܝܫܘܥ ܒܚܝܠܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܓܠܝܠܐ ܘܩܠܗ ܦܪܨܝ ܒܟܠ ܐܪܥܐ ܕܬܪܝܢ. 15 ܘܗܘܐ ܡܠܦ ܒܒܬܝܗܘܢ ܕܟܢܘܫܬܐ ܘܡܫܒܚ ܠܗ ܟܠܗܘܢ. 16 ܘܐܬܐ ܠܢܨܪܬ ܕܐܬܪܒܝ ܗܘܐ ܕܡܪܝܐ ܘܥܠ ܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ ܥܠ ܬܪܥܐ ܕܟܢܘܫܬܐ ܘܩܡ ܠܡܩܪܐ. 17 ܘܝܗܒܘܗܝ ܠܗ ܣܦܪܐ ܕܐܫܥܝܐ ܢܒܝܐ ܘܦܬܚ ܠܣܦܪܐ ܘܐܫܟܚ ܡܩܡܐ ܕܟܬܝܒ ܒܗ. 18 ܪܘܚܐ ܕܡܪܝܐ ܥܠܝ ܘܡܫܚܢܝ ܠܡܒܣܪ ܣܓܝܐܐ ܠܫܒܝܐ ܘܠܡܟܪܙܐ ܠܥܘܪܐ ܫܪܝܪܐ ܠܫܒܝܐ ܘܠܡܫܕܪ ܠܫܒܝܪܐ ܒܚܪܝܪܘܬܐ. 19 ܘܠܡܟܪܙܐ ܥܕܢܐ ܪܚܡܐ ܕܡܪܝܐ. 20 ܘܟܕ ܫܠܡ ܣܦܪܐ ܘܐܬܝܗܒܗ ܠܫܡܫܐ ܘܝܬܒ ܒܟܢܘܫܬܐ ܟܠܗܘܢ ܥܝܢܝܗܘܢ ܕܚܙܝܢ ܒܗ. 21 ܘܫܪܐ ܠܡܠܐܠ ܠܗܘܢ ܕܝܡܡܐ ܗܢܐ ܡܬܩܝܡܬ ܒܐܕܢܝܟܘܢ. 22 ܘܣܗܕܘ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܘܬܡܗܘ ܥܠ ܡܠܬܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܡܪܝܐ ܗܢܐ ܒܪܬ ܝܘܣܦ. 23 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܕܩܝܩ ܬܐܡܪܘܢ ܠܝ ܐܣܝܐ ܗܐܝܟܢܐ ܕܥܒܕܬ ܒܟܦܪܢܚܘܡ ܒܟܦܪܢܚܘܡ ܐܦ ܠܟ ܐܡܪ ܠܝ ܕܟܠ ܕܥܒܕܬ ܒܟܦܪܢܚܘܡ ܫܡܥܢܘܢ ܕܥܒܕܬ ܒܩܪܝܬܟ ܐܦ ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܡܬܩܪܐ ܠܟ ܡܢ ܕܥܒܕܬ ܒܟܦܪܢܚܘܡ

36 ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢܘ ܕܡܫܬܠܐ ܠܚܠܐ ܕܠܐ ܡܫܚܐ ܠܚܡܪܐ ܕܚܕܬܐ ܠܡܠܝܢ ܠܚܡܪܐ ܕܥܬܝܩܐ ܠܡܫܬܐ ܠܚܡܪܐ ܕܚܕܬܐ ܠܡܫܚܐ

ܗܘܝܢ ܕܥܬܝܕܝܢ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܢܣܒܠ ܡܘܬܐ ܘܩܡ ܡܢ ܡܝܬܐ ܘܢܢܗܪ ܠܟܘܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܝܫܘܥ ܕܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܝܗ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܝܠܐ ܕܡܬܩܝܡ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܟܠ ܥܡܐ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܠܗ ܘܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗ ܡܛܠ ܕܫܡܗ ܩܪܝܢ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܘܡܛܠ

ܐܝܟܢܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܠܘ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܐܘܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܟܠܗ.
16 ܐܡܝܢܐ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܡܢ ܡܠܬܐ ܕܝܘܡܐ ܗܢܐ ܡܢ ܫܘܫܒܬܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܢ ܐܝܢܐ ܕܢܫܬܘܠܘܢ ܒܫܡܝ ܐܢܐ ܡܫܬܠܚ ܠܟܘܢ ܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܦ ܐܢܬܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܡܫܬܠܚܝܢ ܠܥܠܡ ܠܡܬܝ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗ

1 ܗܘܝܢ ܕܥܠܡ ܟܠܗ ܡܠܝܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܬܝܢ ܠܘܬ ܬܪܥܝܢ ܠܝܫܘܥ. 2 ܟܕܡܛܝ ܐܝܟ ܕܩܪܝܐܘܗܝ ܫܪܝ
ܚܕܝܕ ܡܪܝܢ ܬܪܥܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܩܢܝ ܗܘܝܢ ܚܠܡܝ ܡܪܝܢ ܡܦܩܕ ܠܡܬܝܒܘܬܗ. 3 ܘܐܬܝܢ ܠܘܬ ܬܪܥܝܢ ܥܠܝ
ܕܐܝܟ ܕܫܡܥ ܥܠܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܪܝܢ ܫܕܪܘܗܝ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ. 4 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܢܬܐ ܡܬܬܪܥܝܢ
ܠܒܝܬ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܡܢܘ ܗܘ ܡܪܝܢ ܕܡܬܐ ܘܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܗ ܐܦ ܡܢ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ. 5 ܐܝܟ
ܕܚܙܝܢ ܠܟܘܢ ܡܢ ܐܦ ܡܢ ܕܡܬܐ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܗ ܘܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܗ ܐܦ ܡܢ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ. 6 ܘܩܢܝ ܐܝܢ
ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܢܬܥܠܘ ܡܢ ܐܢܬ ܠܗ ܠܡܪܝ ܠܗ ܡܪܝ ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܢܬܐ
ܠܟܘܢ ܡܢ ܡܪܝ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ, ܐܦ ܠܟ ܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܟ ܐܦ ܡܢ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ. 7 ܡܛܠ ܗܢܐ
ܠܐ ܚܫܒܬ ܠܝ ܠܡܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ ܐܦ ܠܐ ܐܬܝܬܝ ܠܘܬ ܐܢܬ ܐܡܪ ܒܡܠܬܐ ܚܕܐ ܘܢܬܪܦܐ ܢܫܡܬܝ.
8 ܡܛܠ ܕܐܦ ܐܢܐ ܒܪܢܫܐ ܕܫܠܝܛܐ ܐܢܐ ܕܡܬܬܪܥܝܢ ܠܘܬ ܫܠܝܛܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܚܝܠܬܐ ܕܫܠܝܛ ܐܢܐ
ܒܝܢ ܥܒܕܝ ܘܐܡܪ ܠܗܢܐ ܙܠܟ ܘܐܬܐ ܘܐܬܐ ܠܥܒܕܝ ܘܥܒܕ ܗܕܐ. 9 ܫܡܥ ܗܢܘܢ ܡܠܬܐ ܕܝܫܘܥ ܐܬܕܡܪ ܠܗ
ܘܦܢܐ ܠܟܠܗܘܢ ܥܡܐ ܕܐܬܝܢ ܒܬܪܗ ܡܪܝܢ ܐܡܪ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܠܐ ܡܫܟܚܬ ܠܝܫܪܝܠ ܗܠܝܢ ܐܦ
ܠܐ ܒܝܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ. 10 ܘܐܬܝܢ ܫܠܝܚܐ ܕܫܪܝܠܘܗܝ ܠܒܝܬ ܡܠܟܐ ܘܐܫܟܚܘ ܥܒܕܐ ܕܚܠܝܡ.
11 ܘܗܘܐ ܒܬܪ ܗܢܘܢ ܕܐܙܠ ܠܩܪܝܬܐ ܕܢܝܥܝܢ ܘܐܙܠܘ ܥܡܗ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܣܓܝܐܝܬܐ ܣܓܝܐܐ ܥܡܗ.
12 ܕܡܛܠ ܕܩܪܒ ܠܬܪܥܐ ܕܩܪܝܬܐ ܗܢܐ ܡܝܬܐ ܕܢܦܩ ܒܪܗ ܕܐܪܡܠܬܐ ܘܥܡܐ ܣܓܝܐܐ ܥܡܗ ܐܬܐ ܠܒܪܝܬܗ.
13 ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܡܪܝܢ ܚܘܠ ܠܗ ܥܠܝܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐ ܬܒܟܝ. 14 ܘܩܪܒ ܘܡܛܠ ܐܬܪܥ ܡܛܬܐ ܘܩܡܘ ܣܒܠܐ
ܘܐܡܪ ܠܥܠܡܐ ܩܘܡ. 15 ܘܩܡ ܡܝܬܐ ܘܫܪܐ ܠܡܠܠܗ ܘܐܬܝܗܒ ܠܗ ܠܐܡܗ. 16 ܘܣܒܘ ܟܠܗܘܢ ܘܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ
ܘܐܡܪܝܢ ܢܒܝܐ ܪܒܐ ܩܡ ܒܝܢܢ ܘܐܬܝܠܕ ܒܝܢܢ ܠܥܡܗ ܐܠܗܐ ܦܩܕ ܥܠ ܥܡܗ ܘܐܬܐ ܠܡܒܩܪ ܠܥܡܗ.
17 ܘܢܦܩ ܫܡܥܐ ܗܢܐ ܥܠ ܟܠ ܝܗܘܕܝܐ ܘܥܠ ܟܠ ܐܪܥܐ ܕܡܚܘܪ ܠܗ. 18 ܘܚܘܝܘ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܠܝܘܚܢܢ ܟܠܗܝܢ
ܡܠܬܐ ܗܢܐ. 19 ܘܩܪܐ ܬܪܝܢ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܫܕܪ ܠܘܬ ܡܪܝܐ ܡܪܝ ܐܢܬ ܗܘܐ ܕܐܬܐ ܐܘ ܢܣܒܐ ܠܚܘܪܢ.
20 ܘܡܛܠ ܕܐܬܘ ܠܘܬ ܓܒܪܐ ܕܡܬܬܪܥܝܢ ܠܘܬ ܡܪܝ ܐܡܪ ܠܢ ܝܘܚܢܢ ܡܪܝ ܡܢ ܡܪܝ ܐܢܬ ܗܘܐ ܕܐܬܐ ܐܘ ܢܣܒܐ
ܠܚܘܪܢ ܠܡܢ ܕܢܬܐ ܠܢ ܢܣܒܐ ܚܕܐ ܐܚܪܢܐ. 21 ܒܗܝ ܒܗܝܢ ܥܒܕ ܡܪܝ ܢܣܝܐܢ ܘܡܪܝܐ ܕܡܪܝ ܐܝܬ ܠܗ
ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܚܐ ܠܥܒܕܝܗ ܘܡܫܬܒܚ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܥܒܕܝ ܕܐܬܐ ܠܡܚܐ ܠܗ. 22 ܘܥܢܝܘ ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܡܪܝ ܐܢܬ
ܕܐܬܐ ܠܡܚܐ ܠܢ ܢܣܒܐ ܚܕܐ ܐܚܪܢܐ. ܠܡܢ ܕܥܡܝܬ ܥܡܐ ܥܡܝܐ ܕܥܒܕܝܢ ܠܝܫܘܥ ܡܫܬܥܝܢ ܠܥܘܪܐ
ܘܠܥܘܪܐ ܡܫܬܥܝܢ ܠܚܪܫܐ ܘܠܚܪܫܐ ܡܫܬܥܝܢ ܠܡܝܬܐ ܘܠܡܝܬܐ ܡܩܝܡܝܢ ܠܗ. 23 ܘܒܪܟܐ ܗܘ ܕܠܐ ܢܬܟܫܠ ܒܝ.
24 ܘܟܕ ܐܙܠܘ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܝܘܚܢܢ ܠܡܚܙܐ ܠܟܘܢ ܡܢܘ ܗܘܐ ܕܐܙܠ ܠܡܕܒܪܐ ܠܡܚܙܐ ܩܢܐ ܕܡܪܥܐ
ܡܢܘ ܗܘܐ ܕܐܙܠ ܠܡܚܙܐ ܠܢܒܝܐ ܐܦ ܠܐܦ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܘܝܬܝܪ ܡܢ ܢܒܝܐ. 25 ܗܢܐ ܗܘ ܕܟܬܝܒ ܥܠܘܗܝ
ܕܗܢܐ ܫܕܪ ܠܡܠܐܟܝ ܩܕܡܝ ܕܢܫܕܪ ܠܡܫܪܝ ܐܪܚܟ ܠܡܬܩܢ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܡܢ ܝܠܕܐ ܠܐ ܩܡ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ
ܕܪܒܝܢ ܡܢ ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ ܠܡܫܪܝ ܠܟܘܢ ܡܢ ܗܘ ܕܙܥܘܪ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܪܒܐ ܗܘܐ ܡܢܗ.
26 ܘܡܢ ܝܘܡܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ ܠܡܫܪܝ ܠܟܘܢ ܡܢ ܗܘ ܕܙܥܘܪ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܪܒܐ ܗܘܐ ܡܢܗ.
27 ܗܢܘ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܥܠܘܗܝ ܕܗܢܐ ܫܕܪ ܠܡܠܐܟܝ ܩܕܡܝ ܕܢܫܕܪ ܠܡܫܪܝ ܐܪܚܟ ܠܡܬܩܢ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܡܢ ܗܘ
ܕܙܥܘܪ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܪܒܐ ܗܘܐ ܡܢܗ. 28 ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܝܬ ܢܒܝܐ ܪܒܐ ܡܢ ܝܘܚܢܢ ܠܐ ܡܢ ܕܝܠܕܘ
ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܠܝܬ ܢܒܝܐ ܪܒܐ ܡܢ ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ ܠܡܫܪܝ ܠܟܘܢ ܕܙܥܘܪ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܪܒܐ ܗܘܐ ܡܢܗ.
29 ܘܟܠܗܘܢ ܥܡܐ ܕܫܡܥܘ ܘܡܟܣܝܢܐ ܩܕܡ ܝܘܚܢܢ ܨܒܘ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܢܬܐ ܠܗ ܡܢ ܝܘܚܢܢ.
30 ܐܦܪܝܣܝܐ ܘܢܡܘܣܝܐ ܕܠܐ ܨܒܘ ܠܡܬܩܢ ܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܘܬ ܝܘܚܢܢ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܗ.
31 ܠܡܢܘ ܐܡܪ ܠܒܢܝ ܕܗܪܐ ܗܠܝܢ ܕܕܪܐ ܗܘܘ ܘܡܢܘ ܗܘ ܕܡܫܬܠ ܠܗܘܢ. 32 ܕܕܡܘ ܠܛܠܝܐ ܕܒܫܘܩܐ ܩܥܝܢ ܘܡܪܝܢ ܠܚܕܕܝܗܘܢ
ܘܡܪܝܢ ܠܚܕ ܠܚܕ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܠܟܘܢ ܙܡܪܢܐ ܘܠܐ ܨܚܬܘܢ ܠܟܘܢ ܩܝܢܐ ܘܠܐ ܒܟܝܬܘܢ. 33 ܐܬܐ
ܕܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ ܠܐ ܩܐܡ ܠܚܡܐ ܘܠܐ ܫܬܐ ܚܡܪܐ ܘܐܡܪܬܘܢ ܠܗ ܫܝܛܐ ܗܘܐ ܠܗ. 34 ܐܬܐ
ܒܪܢܫܐ ܕܐܟܠ ܘܫܬܐ ܚܡܪܐ ܘܐܡܪܬܘܢ ܗܐ ܓܒܪܐ ܟܘܠܐ ܘܫܬܐ ܚܡܪܐ ܚܒܪ ܠܡܟܣܐ ܘܚܛܝܐ. 35 ܘܙܕܩܬܐ
ܡܬܒܪܝܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܒܢܝܢܫܐ.

ܟܬܝܒܝܢ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܗܘܐ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܥܡܗ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ.
36 ܘܗܘܐ ܒܗ ܒܙܒܢܐ ܕܢܦܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܠܒܝܬ ܫܡܫܝܐ ܘܠܒܝܬ ܪܝܚܐ ܘܠܒܝܬ ܡܝܐ ܘܠܒܝܬ ܝܒܫܬܐ ܘܠܒܝܬ ܛܘܪܐ ܘܠܒܝܬ ܡܫܬܐ ܘܠܒܝܬ ܥܢܢܐ ܘܠܒܝܬ ܛܠܠܐ ܘܠܒܝܬ ܡܛܪܐ ܘܠܒܝܬ ܥܪܦܠܐ ܘܠܒܝܬ ܒܪܕܐ ܘܠܒܝܬ ܩܪܚܐ ܘܠܒܝܬ ܫܠܓܐ ܘܠܒܝܬ ܒܪܕܐ ܘܠܒܝܬ ܟܦܐ ܘܠܒܝܬ ܫܢܝܐ ܘܠܒܝܬ ܫܠܝܓܐ ܘܠܒܝܬ ܫܠܝܓܐ ܘܠܒܝܬ ܫܠܝܓ

ܟܝ ܐܡܪܬܘ ܠܗ ܠܒܢܝ ܢܒܝܫܐ ܕܠܐ ܡܐܡܪܝܢ ܠܢ ܢܒܝܐܝܬܐ ܕܠܐ ܢܬܢܒܐܘܢ ܠܢ ܡܢܝܢ. 19 ܐܡ ܐܝܟ
ܕܡܐܡܪܝܢ ܠܢ ܢܒܝܐܝܬܐ. 20 ܕܠܡܢܘ ܡܢܝܢ ܡܢܝܢ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܐܢܬܠܠܝ ܟܬܝܒ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܬ ܐܒܐ ܒܝܕܝ ܠܒܢܝ ܫܘܠܡܐ. 21 ܐܘ ܐܡ ܚܢܢ ܢܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܫܘܠܡ
ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܐܝܟ ܕܐܢܬ ܐܒܐ ܒܝܕܝ ܠܒܢܝ ܫܘܠܡܐ. 22 ܐܘ ܐܡ ܚܢܢ ܢܡܪܝܢ ܠܗ ܠܒܢܝ
ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܐܝܟ ܕܐܢܬ ܐܒܐ ܒܝܕܝ ܠܒܢܝ ܫܘܠܡܐ. 23 ܒܟܠ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܒܢܝ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 24 ܕܐܝܟ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ.
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 25 ܕܐܝܟ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 26 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 27 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 28 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 29 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 30 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 31 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 32 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 33 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 34 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 35 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 36 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 37 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 38 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 39 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 40 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 41 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 42 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 43 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 44 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 45 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 46 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 47 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 48 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 49 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 50 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 51 ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܬܐ. 52 ܕܐܝܬ

ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܡܪܝܐ ܗܐܝܟܢܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܡܠܠ ܠܟ ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܐܢܬ ܡܨܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܐܢܬ ܗܘܝܬ

ܐܝܟܢܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܬܩܠܬܐ ܕܫܠܝܡܐ ܘܠܐ ܐܝܬܝܢ ܠܟܘܢ ܐܦܠܐ ܡܕܡ ܕܢܦܠ ܒܥܪܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܥܠ ܡܢ ܕܠܐ ܡܩܒܠܝܢ ܠܟܘܢ ܢܦܩܘܢ ܒܫܘܩܐ ܕܪܒܬܐ ܘܐܡܪܘ ܠܟܘܢ ܕܩܪܒ ܠܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܥܠ ܡܢ ܕܠܐ ܡܩܒܠܝܢ ܠܟܘܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܫܬܐܪ ܠܗ ܠܡܬܩܠܬܐ ܕܗܘ ܝܘܡܐ ܕܣܕܘܡ ܘܥܡܘܪܐ ܢܬܪܟܠ ܠܩܝܡܬܐ ܕܝܘܡܐ ܗܘ ܠܣܕܘܡ ܘܠܥܡܘܪܐ ܕܠܐ ܢܬܪܟܠ ܠܗ ܠܡܬܩܠܬܐ ܕܝܘܡܐ ܗܢܐ ܘܠܐ ܢܫܬܐܪ ܠܗ ܐܦܠܐ ܡܕܡ ܕܢܦܠ ܒܥܪܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܥܠ ܡܢ ܕܠܐ ܡܩܒܠܝܢ ܠܟܘܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕ

ܡܬܩܠ ܡܢ ܡܬܝܐ ܕܝܢ ܐܢܬܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܝܘܣܦ ܠܟܠ ܐܝܠܝܢ ܕܗܘܘ ܒܫܢܬܐ ܕܐܓܪܦܐ ܕܩܝܣܪ ܐܓܘܣܛܘܣ ܠܡܬܪܘܢ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܬܝܢ ܠܡܬܪܘܢ ܟܠ

ܡܪܝܡܐ ܡܪܝܡܐ ܠܐ ܡܬܢܝܐ ܠܗ. 41 ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܥܒܕ ܥܡܐ ܕܡܬܐ ܠܐ ܡܬܢܝܐ ܠܗ ܡܪܝܡܐ ܡܪܝܡܐ
ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܪܝܡܐ ܕܢܬܝܗܒ ܡܢܝܢ ܐܢܐ ܢܬܝܗܒ ܠܟ. 42 ܒܪܝܟ ܗܘ, ܐܢܐ ܕܡܫܬܠܡ ܡܢܝܢ ܐܢܐ ܡܬܝܗܒ
ܠܟ ܠܡܪܝܡܐ ܕܝܠܝ ܗܘ, ܕܠܐ ܢܫܬܠܡ ܡܢܗ.

Lucas - Capítulo 11 ❖ ܠܘܩܐ ܝܐ ❖

1 ܘܗܘܐ ܒܕܝ ܗܘܐ ܡܪܝܡܐ ܒܚܕܐ ܕܨܠܝܬܐ ܠܘܬ ܚܕܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ, ܐܡܪ ܠܗ
ܠܡܪܝ ܠܢ ܡܪܝܢ ܐܝܟ ܕܡܨܠܝܢ ܐܦܠܐ ܕܝܘܚܢܢ, ܐܝܟ ܠܘܬ ܬܠܡܝܕܘܗܝ. 2 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܐܡܪܘ
ܐܒܐ ܕܒܫܡܝܐ ܢܩܕܫ ܫܡܟ ܬܐܬܐ ܡܠܟܘܬܟ ܢܗܘܐ ܨܒܝܢܟ ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ ܐܦ ܒܐܪܥܐ.
3 ܠܚܡܐ ܕܡܬܬܠܢ ܠܝܘܡܢܐ ܬܠܬܐ ܡܫܪܝ ܠܢ ܠܚܡܐ ܕܡܬܬܠ ܠܢ ܠܝܘܡܐ. 4 ܘܫܒܘܩ ܠܢ ܚܘܒܝܢ
ܕܐܦ ܐܢܚܢܢ ܫܒܩܝܢ ܠܟܠ ܕܚܝܒ ܠܢ ܘܠܐ ܬܥܠܘܢ ܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ. 5 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܡܢܘ ܕܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܚܒܪܐ ܘܢܐܙܠ ܠܘܬܗ ܒܨܦܪܐ ܕܠܠܝܐ ܘܢܐܡܪ ܠܗ ܚܒܪܝ ܫܠܝܠܝ
ܠܝ ܬܠܬܐ ܠܚܡܐ. 6 ܕܡܟܬܒ ܠܝ ܡܢ ܐܪܚܐ ܕܐܬܐ ܠܒܝܬܝ ܘܠܝܬ ܠܝ ܡܕܡ ܕܢܣܝܡ ܩܕܡܘܗܝ.
7 ܘܗܘ ܡܪܝܗ ܡܬܝܒ ܘܐܡܪ ܠܝ ܠܐ ܬܨܥܪܘܢܝ ܗܫܐ ܬܪܬܝܢ ܬܪܥܐ ܡܬܬܚܬܡ ܘܠܝܬ
ܐܦܟܝ ܠܡܩܡ ܠܡܬܠ ܠܟ ܠܐ ܡܨܠܝ ܠܟ ܠܡܬܠ ܕܢܩܘܡ ܘܢܬܠ ܠܟ ܠܚܡܐ. 8 ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ
ܕܐܦܠܘ ܕܠܐ ܢܩܘܡ ܘܢܬܠ ܠܟ ܠܡܬܠ ܕܗܘܐ ܪܥܝܢܗ ܕܠܝܕܘܗܝ ܠܐ ܢܬܠ ܠܟ ܠܡܬܠ ܕܗܘܐ
ܕܢܩܘܡ ܘܢܬܠ ܠܟ ܠܡܬܠ ܕܗܘܐ ܕܢܩܘܡ ܘܢܬܠ ܠܟ. 9 ܘܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܫܐܠܘ ܘܢܬܝܗܒ
ܠܟܘܢ ܒܥܘܘ ܘܬܫܟܚܘܢ ܘܬܬܦܬܚ ܠܟܘܢ. 10 ܟܠ ܕܡܢ ܕܫܐܠ ܢܣܒ ܘܡܬܩܒܠ ܘܡܬܦܬܚ ܠܗ.
11 ܘܡܢܘ ܕܒܪܐ ܕܐܒܐ ܕܢܫܐܠܘܗܝ, ܗܠܝ ܠܚܡܐ ܕܡܢ ܒܪܗ ܕܢܬܠ ܠܗ ܐܒܢܐ ܘܠܐ ܠܗ ܡܢ
ܕܢܬܠ ܠܗ ܐܦܥܐ ܕܢܢܬܠ ܠܗ. 12 ܐܘ ܕܒܝܥܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܒܝܥܐ ܘܠܐ ܠܗ ܥܩܪܒܐ ܕܢܬܠ ܠܗ
ܠܥܩܪܒܐ. 13 ܐܢܬܘܢ ܕܡܢ ܒܝܫܐ ܡܬܝܕܥܝܢ ܕܡܬܝܗܒ ܛܒܬܐ ܠܒܢܝܟܘܢ ܗܠܝܢ ܕܐܒܐ ܕܒܫܡܝܐ
ܢܬܝܗܒ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ ܠܡܢ ܕܡܫܐܠܘܗܝ ܠܗ. 14 ܘܗܘܐ ܕܩܪܐ ܫܕܐ ܕܐܝܠܡܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܢܦܩ
ܫܕܐ ܐܝܟܢܐ ܕܡܠܠ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܢܦܩ ܡܠܠܐ ܗܘܐ ܫܪܐ ܕܡܠܠ ܗܘܐ ܫܪܐ ܕܡܠܠ ܗܘܐ ܫܪܐ.
15 ܐܝܬܘܗܝ ܐܢܘܢ ܕܐܡܪܝܢ ܒܒܥܠܙܒܘܠ ܪܫܐ ܕܫܕܝܐ ܡܫܪܐ ܕܫܕܐ. 16 ܐܝܬܝܢ ܐܚܪܢܐ ܕܒܥܘܢ
ܡܢܗ ܐܬܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܢܣܝܘܢ ܠܗ. 17 ܗܘܐ ܕܝܕܥ ܡܕܥܬܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܟܠ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܬܦܠܓܐ ܥܠ ܦܠܓܘܬ ܒܝܬܐ ܢܦܠ. 18 ܘܐܢ ܕܣܛܢܐ ܐܦ ܗܘ ܡܬܦܠܓ ܥܠ ܦܠܓܘܬ
ܒܝܬܗ ܕܐܝܟ ܕܡܩܝܡ ܡܠܟܘܬܗ ܕܠܡܐ ܢܬܩܝܡ. 19 ܘܐܢ ܐܢܐ ܒܥܠܙܒܘܠ ܩܪܝܢ ܠܫܕܝܐ
ܕܐܝܢܘ ܒܥܠܙܒܘܠ ܩܪܝܢ ܠܫܕܝܐ ܕܐܝܢܘ ܒܥܠܙܒܘܠ ܩܪܝܢ ܠܫܕܝܐ ܕܐܝܢܘ ܒܥܠܙܒܘܠ ܩܪܝܢ
ܠܫܕܝܐ ܕܐܝܢܘ ܒܥܠܙܒܘܠ ܩܪܝܢ ܠܫܕܝܐ ܕܐܝܢܘ ܒܥܠܙܒܘܠ ܩܪܝܢ ܠܫܕܝܐ. 20 ܐܢ ܕܒܐܨܒܥܐ
ܕܐܠܗܐ ܐܢܐ ܩܪܝܢ ܠܫܕܝܐ ܕܐܠܗܐ ܩܪܝܢ ܠܫܕܝܐ ܕܐܠܗܐ ܩܪܝܢ ܠܫܕܝܐ ܕܐܠܗܐ ܩܪܝܢ ܠܫܕܝܐ
ܕܐܠܗܐ. 21 ܟܕ ܡܫܠܡ ܓܒܪܐ ܚܝܠܐ ܠܒܝܬܗ ܢܛܪ ܠܢܟܣܝܗ ܕܠܐ ܢܙܘܥ. 22 ܐܢ ܕܡܬܝܐ
ܠܗ ܓܒܪܐ ܡܫܠܡ ܥܠܘܗܝ ܘܢܣܒܪ ܠܟܠܗ ܙܝܢܘܬܗ ܕܗܘܐ ܡܬܩܢ. 23 ܡܢ ܠܐ ܗܘܐ ܥܡܝ ܠܝ ܗܘܐ
ܡܦܪܫ ܠܝ ܠܐ ܡܟܢܫ ܥܡܝ ܡܟܢܫܐ. 24 ܟܕ ܢܦܩ ܪܘܚܐ ܡܫܬܐ ܡܢ ܒܪܢܫܐ ܡܬܒܥܐ
ܒܬܪܥܐ ܕܢܬܪ ܠܡܢܝܚܘܬܐ ܘܠܐ ܡܨܐ ܢܝܚܐ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܐܦܟ ܠܒܝܬܝ ܕܡܢܝ ܢܦܩܬ.
25 ܘܐܬܐ ܘܡܟܣܚܗ ܒܫܠܡܘܬܐ ܘܡܨܐ ܠܗ ܫܪܝܐ ܕܡܫܠܡ ܠܒܝܬ ܕܡܢ ܡܕܡ ܕܐܬܐ ܘܡܫܪܐ
ܠܗ ܫܒܥܐ ܪܘܚܐ ܐܚܪܢܐ ܕܡܝܢ ܗܢܘܢ ܘܥܠܠܝܢ ܘܡܬܝܒܢ ܬܡܢ. 26 ܗܝܕܝܢ ܐܙܠ ܘܡܩܒܠ
ܫܒܥܐ ܪܘܚܐ ܐܚܪܢܐ ܕܒܝܫܝܢ ܘܥܠܠܝܢ ܘܡܬܝܒܢ ܬܡܢ ܗܘܝܘ ܐܚܪܝܬܐ ܕܒܢܝ ܐܢܫܐ
ܕܗܘܐ ܫܪܝܐ ܡܢ ܩܕܡܝܬܐ. 27 ܘܗܘܐ ܡܠܬܐ ܕܡܬܡܠܠ ܡܢ ܩܠܗ ܕܐܡܪܬ ܠܗ ܐܡܐ ܕܫܪܬܟ
ܘܕܝܢܩܟ ܕܝܢܩܬ ܐܡܐ ܕܝܢܩܬ. 28 ܐܡܪ ܠܗ ܐܦ ܡܛܠ ܕܗܢܘܢ ܕܡܫܡܥܝܢ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܘܢܛܪܘܢ ܠܗ. 29 ܘܟܕ ܡܬܟܢܫܝܢ ܠܘܬ ܟܪܘܡܐ ܗܢܘܢ ܕܒܝܫܐ ܗܘܘ ܡܬܒܥܝܢ ܐܬܐ
ܕܝܘܢܐ ܕܢܒܝܐ ܝܘܢܐ. 30 ܕܐܝܟ ܕܗܘܐ ܝܘܢܐ ܠܢܝܢܘܐ ܐܦ ܗܠܝܢ ܕܐܬܐ ܠܗܘܢ ܕܢܝܢܘܐ
ܠܡܬܝܐ ܕܒܪ ܐܢܫܐ ܠܗܠܝܢ ܕܐܬܐ. 31 ܡܠܟܬܐ ܕܬܡܢ ܕܐܬܐ ܡܢ ܬܪܥ ܕܐܪܥܐ ܠܡܫܡܥ
ܡܠܬܗ ܕܫܠܡܘܢ ܘܗܘܐ ܗܢܐ ܕܝܢܩܬ ܐܡܐ ܕܝܢܩܬ ܡܢ ܬܪܥ ܕܐܪܥܐ ܕܐܬܐ ܠܡܫܡܥ
ܡܠܬܗ ܕܫܠܡܘܢ ܘܗܘܐ ܗܢܐ ܕܝܢܩܬ ܐܡܐ ܕܝܢܩܬ ܡܢ ܬܪܥ ܕܐܪܥܐ ܕܐܬܐ ܠܡܫܡܥ

ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܝܠܝܢ ܒܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ ܕܐܬܝܢܝܢ ܠܡܫܡܥ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܗܘܐ ܩܐܡ ܥܠ ܦܬܐ ܕܒܪܟܐ ܕܝܘܚܢܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܐܢܐ ܡܨܛܒܥ ܐܢܐ ܒܡܝܐ ܒܬܪܥܝܬܟܘܢ ܕܡܢ ܡܢܐ ܐܚܘܝܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܒܬܪܝ ܕܐܢܐ ܡܫܬܒܚ

ܠܗ ܢܥܒܕܘܢ ܠܡ. 11 ܡܢܐ ܕܡܩܒܠܝܢ ܠܟܘܢ ܕܐܢ ܠܝܬܘܢܥܒܕܐ ܡܕܡ ܕܥܒܕܘܢ ܠܗ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܫܡܝܐ
ܗܘܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܕܐܢܫܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܗܘ ܕܐܝܟ ܐܢܫܐ. 12 ܕܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܟܘܢ, ܕܡܐ, ܥܒܕܘ
ܕܠܟܘܢ ܕܗܘܝܢ. 13 ܕܐܝܟ ܠܡ ܐܢܐ ܡܢܝ ܕܡܐ ܕܥܒܕ ܠܟ ܕܐܝܟ ܕܡܬܚܙܐ ܠܟܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ. 14 ܢܥܒܕ ܐܢܐ ܕܐܝܟ ܠܡ ܕܐܝܬ ܠܗ ܕܡܬܩܪܒ ܠܗ ܕܐܢܫ ܕܡܚܝܠܝܢ. 15 ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܬܩܪܒ,
ܠܗܘ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܕܡܬܩܪܒ ܠܗ ܕܐܢܫ

ܗܘܝܢܢܐ ܕܠܐ ܡܫܟܚܘܗܝ ܠܡ ܡܬܝܠܝܬܐ ܕܥܠܡܐ ܗܢܘܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡ ܡܬܝܠ
ܢܫܡܝܬܐ ܕܒܐܝܢܐ ܕܚܝܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܢܐ ܕܟܝ ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܗܟܝܠ.
[49]ܘܐܦܠܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܢܐ ܕܟܝ ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܗܟܝܠ.
[50]ܘܐܦܠܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܢܐ ܕܟܝ ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܗܟܝܠ.
[51]ܡܬܠܐ ܕܐܝܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܬܐܬܐ ܕܡܬܠܝ ܒܗ ܒܪܐ ܕܙܪܥܗ ܒܬܠܬܐ ܕܫܒܠܐ.
ܕܐܬܐ ܒܪܐ ܕܒܪܢܫܐ ܕܐܝܢܐ ܕܟܝ ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܗܟܝܠ.
[52]ܡܢ ܗܫܐ ܠܟܘ ܕܐܝܢ ܕܐܝܬ ܒܝܬܐ ܚܡܫܐ ܕܦܠܓܝܢ ܢܦܠܘܢ ܬܠܬܐ ܥܠ ܚܡܫܐ
ܘܬܠܬܐ ܥܠ ܬܪܬܝܢ. [53]ܦܠܓܝܢ ܐܒܐ ܥܠ ܒܪܬܗ ܘܐܡܐ ܥܠ ܒܪܬܐ ܘܐܒܐ ܥܠ ܒܪܗ
ܘܒܪܐ ܥܠ ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܐ ܥܠ ܐܡܗ ܘܚܡܬܐ ܥܠ ܚܡܬܗ ܘܚܡܬܐ ܥܠ ܚܡܬܗ
ܥܠ ܣܒܐ. [54]ܘܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܢܣܒ ܢܫܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ
ܡܬܠܐ ܕܫܘܠܐ ܕܙܪܥ ܙܪܥܐ ܒܚܩܠܗ. [55]ܕܡܢ ܙܥܘܪܐ ܕܗܘܐ ܢܬܥܒܕ ܡܢ ܙܪܥܐ ܕܫܘܠܐ
ܘܙܪܥ ܙܪܥ ܒܚܩܠܗ. [56]ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܬ ܨܒܐ ܕܢܬܟܢܫ ܢܫܬܐ ܕܫܘܠܐ ܘܢܫܕܪ ܠܗ
ܒܬܪ ܗܢܐ ܕܢܬܟܢܫ ܢܫܬܐ ܕܫܘܠܐ. [57]ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܐ ܐܢܬܝ ܕܢܬܟܢܫ ܢܫܬܐ ܕܫܘܠܐ
ܒܬܪ ܗܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܗܟܝܠ. [58]ܡܢ ܗܫܐ ܐܢܬ ܡܬܟܢܫ ܢܫܬܐ ܕܫܘܠܐ
ܒܬܪ ܗܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܗܟܝܠ. [59]ܐܡܪ ܠܗ ܠܐ ܗܘܐ ܠܟ ܕܢܬܟܢܫ ܢܫܬܐ ܕܫܘܠܐ
ܕܐܦܠܐ ܠܐ ܠܝ ܠܗ ܒܪܐ ܕܢܬܟܢܫ ܢܫܬܐ ܕܫܘܠܐ ܕܐܦܠܐ ܠܐ ܠܝ ܠܗ ܒܪܐ ܕܢܬܟܢܫ ܢܫܬܐ ܕܫܘܠܐ.

Lucas - Capítulo 13 ❖ ܠܘܩܐ ܦܪܩܐ ❖

[1]ܗܘܐ ܒܗ ܒܙܒܢܐ ܗܘܢܘܢ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܠܡܪܝܐ ܕܓܠܝܠܝܐ ܕܥܡܗܘܢ ܕܕܡܐ ܕܩܪܒܢܐ ܥܡ
ܙܒܚܝܗܘܢ. [2]ܘܥܢܐ ܝܫܘܥ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܘܝܢ ܡܬܠܐ ܗܢܐ ܕܓܒܪܐ ܚܕܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܬܫܥܐ ܒܢܝܢ ܕܒܝܬ ܫܝܠܘܚܐ ܢܦܠܘ ܥܠܘܗܝ ܡܓܕܠܐ ܕܫܝܠܘܚܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܫܠܝܡ
ܠܡܫܝܚܐ. [3]ܠܐ ܐܦܠܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܠܐ ܗܘܝܢ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܕܬܬܒܪܘܢ ܟܠܗܘܢ
ܐܝܟܢܐ ܕܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܬܫܥܐ ܒܢܝܢ ܕܒܝܬ ܫܝܠܘܚܐ ܢܦܠܘ ܥܠܘܗܝ ܡܓܕܠܐ
ܕܫܝܠܘܚܐ. [4]ܐܘ ܗܢܘܢ ܬܪܬܥܣܪ ܕܢܦܠ ܥܠܘܗܝ ܓܕܪܐ ܕܫܝܠܘܚܐ ܕܩܛܠܘ
ܒܗ ܬܫܥܐ ܒܢܝܢ ܕܝܪܘܫܠܡ ܕܗܘܘܢ ܚܝܒܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܝܬܒܝܢ ܒܝܪܘܫܠܡ.
[5]ܠܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܠܐ ܗܘܝܢ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܢܫܬܐ ܕܫܘܠܐ ܕܟܠܗܘܢ ܬܒܕܘܢ ܐܝܟܢܐ
ܕܗܢܘܢ ܬܪܬܥܣܪ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܬܫܥܐ ܒܢܝܢ ܕܒܝܬ ܫܝܠܘܚܐ ܢܦܠܘ ܥܠܘܗܝ.
[6]ܘܐܡܪ ܗܢܐ ܡܬܠܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܬܐܬܐ ܕܬܐܬܐ ܒܟܪܡܐ ܕܬܐܬܐ ܒܬܪ ܫܝܠܘܚܐ
ܕܐܬܐ ܒܪܐ ܕܒܥܐ ܠܡܫܪܝ ܦܝܪܐ ܕܬܐܬܐ ܕܬܬܐ ܒܗ ܠܐ ܐܫܟܚ ܠܗ ܦܝܪܐ ܕܬܐܬܐ
ܕܬܬܐ ܒܗ ܠܐ ܐܫܟܚ ܠܗ

ܗܘܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܟܘܢ ܕܟܠܗܘܢ ܡܬܠܝܢ ܗܘܘ ܠܟܝ ܒܝܕ ܡܪܝܐ ܕܥܒܕܬܐ ܗܢܐ ܠܡܬܠ ܡܐܢܐ ܕܐܬܐ ܡܠܟܐ ܠܡܩܪܒܘܬܗ ܥܡ ܬܪܬܝܢ ܐܠܦܝܢ ܕܥܡܗ ܠܡܩܪܒ ܠܟܝ ܫܠܡܐ ܠܡܬܠ ܡܐ ܢܥܒܕ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܐܙܠ ܠܩܪܒܘܬܗ ܫܠܚ ܠܟܝ ܫܠܝܚܐ ܕܫܠܡܐ ܠܡܬܠ ܕܠܐ ܢܫܬܠܡ ܠܟܝ ܒܝܕ ܡܪܝܐ ܕܟܠ ܕܠܝܬܗ ܠܝܬ ܠܗ ܡܢܝܢ ܠܡܬܠ ܕܠܐ ܢܫܒܩ ܠܟܝ ܒܝܕ ܡܪܝܐ ܕܟܠ ܕܢܫܩܠ ܠܗ ܡܢܝܢ ܠܡܬܠ ܕܠܐ ܢܫܬܠܡ

ܡܬܝܠܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܪܗ ܕܐܠܗܐ. 21 ܘܗܢܘܢ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪܬ ܠܗ ܡܪܝܡ ܠܐܠܝܨܒܬ ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܡܬܝܠܝܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܢܐܡܪܘܢ ܠܗ ܡܢ ܐܢܬ ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܡܬܝܠܝܢ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 22 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 23 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 24 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 25 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 26 ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 27 ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 28 ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 29 ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 30 ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 31 ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 32 ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 33 ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 34 ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 35 ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ.

Lucas - Capítulo 15 ❖ ܬܠܬܣܪܐ ܕܠܘܩܐ ❖

1 ܗܘܘܢ ܟܠܗܘܢ ܓܒܝܐܐ ܘܚܛܝܐܐ ܩܪܒܝܢ ܠܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܫܡܥܘܢ ܠܡܠܠܗ. 2 ܘܠܡܢ ܕܡܪܝܢ ܦܪܝܫܐ
ܘܣܦܪܐ ܡܬܠܘܢܝܢ ܐܡܪܝܢ ܗܢܐ ܡܩܒܠ ܚܛܝܐܐ ܘܡܣܥܕ ܥܡܗܘܢ. 3 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܬܠܐ ܗܢܐ
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢܘ ܓܒܪܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܐܐܬܐ ܒܪܝܐ ܘܐܒܕ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܠܡܢܐ ܕܢܫܒܩ
ܬܫܥܝܢ ܘܬܫܥܐ ܒܡܕܒܪܐ ܘܢܐܙܠ ܠܬܪܥܐ ܕܐܒܕ ܥܕܡܐ ܕܐܫܬܟܚ ܠܗ. 5 ܘܟܕ ܐܫܟܚ ܠܗ
ܥܠ ܟܬܦܗ ܡܪܚܡ ܗܘܐ. 6 ܘܐܬܐ ܠܒܝܬܗ ܩܪܐ ܠܚܒܪܘܬܗ ܘܠܫܟܢܝܗܝ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܚܕܘ ܥܡܝ
ܕܐܫܬܟܚܬ ܐܢܐ ܠܐܒܕܬܝ ܗܢܐ ܡܐܐܬܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܒܪܝܐ ܘܐܒܕ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܠܡܢܐ ܕܢܫܒܩ
ܬܫܥܝܢ ܘܬܫܥܐ ܒܡܕܒܪܐ ܘܢܐܙܠ ܠܬܪܥܐ ܕܐܒܕ ܥܕܡܐ ܕܐܫܬܟܚ ܠܗ. 7 ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ
ܕܗܟܢܐ ܢܗܘܐ ܚܕܘܬܐ ܒܫܡܝܐ ܥܠ ܚܛܝܐ ܕܡܬܬܒ ܡܢ ܬܫܥܝܢ ܘܬܫܥܐ ܙܕܝܩܐ ܕܠܐ ܨܪܝܟܝܢ
ܠܬܝܒܬܐ. 8 ܐܘ ܡܢܘ ܐܢܬܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܥܫܪܐ ܙܘܙܐ ܘܡܫܕܪ ܠܝܬܗ ܠܐ ܢܩܕ ܫܪܓܐ ܚܕܐ
ܘܡܫܟܚ ܠܗ ܥܕܡܐ ܕܐܫܬܟܚ ܠܗ ܢܩܕ ܫܪܓܐ ܚܕܐ ܘܡܩܕܚ ܒܝܬܗ ܘܡܒܥܐ ܠܗ ܥܕܡܐ ܕܐܫܬܟܚ
ܠܗ. 9 ܘܡܕܥܐ ܠܫܟܢܝܗܝ ܘܠܚܒܪܘܬܗ ܡܪܝܡ ܕܐܫܬܟܚ ܠܝ ܙܘܙܐ ܕܐܒܕܬܝ ܗܫܐ ܥܡܝ
ܕܐܫܬܟܚܬ ܐܢܐ ܠܐܒܕܬܝ ܗܢܐ ܡܐܐܬܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܒܪܝܐ ܘܐܒܕ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܠܡܢܐ ܕܢܫܒܩ
ܬܫܥܝܢ ܘܬܫܥܐ ܒܡܕܒܪܐ ܘܢܐܙܠ ܠܬܪܥܐ ܕܐܒܕ ܥܕܡܐ ܕܐܫܬܟܚ ܠܗ. 10 ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ
ܕܗܟܢܐ ܡܬܚܕܝܢ ܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗܐ ܥܠ ܚܛܝܐ ܕܡܬܬܒ ܡܢ ܬܫܥܝܢ ܘܬܫܥܐ ܙܕܝܩܐ. 11 ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ ܒܪܐ ܐܝܬ ܠܗ ܬܪܝܢ ܒܢܝܢ. 12 ܘܐܡܪ ܙܥܘܪܐ ܡܢܗܘܢ ܠܐܒܘܗܝ ܗܒ ܠܝ ܚܠܩܐ
ܕܡܢܬܐ ܕܐܬܐ ܠܝ ܘܚܠܩ ܠܗܘܢ ܢܟܣܬܗ. 13 ܘܠܐ ܫܪܐ ܙܥܘܪܐ ܗܘܐ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܬܐ ܠܗ
ܘܐܙܠ ܠܐܪܚܩܐ ܕܐܬܐ ܠܗ ܥܬܪܐ ܕܚܠܝܡ ܘܬܡܢ ܢܟܣܬܗ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܐܪܥܐ ܪܚܩܐ
ܡܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܬܐ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 14 ܘܟܕ ܐܫܟܚ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 15 ܐܙܠ ܢܩܒ ܠܗ ܠܡܢ ܕܗܘ ܚܕ ܡܬܝܠܝܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ
ܕܐܬܐ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 16 ܘܒܥܐ ܠܡܠܐܬܗ ܕܡܢ ܒܛܢܗ ܕܡܠܝ ܡܢ ܦܬܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 17 ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܐܡܪ ܡܢܐ ܟܡܐ ܥܒܕܝܢ ܒܒܝܬ ܐܒܝ
ܕܠܚܡ ܘܐܢܐ ܗܠܟ ܠܗ ܠܡܬܐ ܡܢ ܟܦܢܐ. 18 ܐܩܘܡ ܐܙܠ ܠܗܘ ܠܐܒܝ ܘܐܡܪ ܠܗ
ܐܒܝ ܚܛܝܬ ܠܫܡܝܐ ܘܩܕܡܝܟ ܠܝܬ ܠܡܐܪܝ ܠܝ ܒܪܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܥܒܕܝܢ ܠܝ ܐܝܟ ܕܥܒܕܐ
ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 19 ܠܐ ܫܪܝܬ ܠܡܬܩܪܝܐ ܒܪܟ ܐܢܐ ܠܡܗܘܐ ܥܒܕ ܠܝ ܐܝܟ ܕܚܕ
ܡܢ ܐܠܦܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܐܒܝ ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܝ ܐܝܟ ܕܥܒܕܐ
ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܥܡܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ. 20 ܘܩܡ ܐܙܠ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ
ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ
ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ
ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ
ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ
ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ
ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ
ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ
ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ
ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ
ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ
ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ
ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ
ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܗ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܕܐܬܐ

ܡܠܟܘܬܐ. [22]ܘܗܝܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܟܘܢ, ܡܬܝܗܒܝܢ ܠܟܘܢ ܡܢܝܢܐ ܛܒܐ ܕܡܬܟܝܠܝܢ ܠܟܘܢ ܒܫܘܠܡܐ ܕܡܬܚܙ

ܬܪܥܝܢ ܕܢܦܠܘܢ ܒܚܕܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܠܐ ܢܫܬܟܚܘܢ ܠܗ ܐܦ ܠܐ ܡܕܡ ܕܝܠܗ ܕܢܬܬܠ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܝ ܒܓܘܘܟܘܢ.
ܗܟܝܠ ܕܐܢܫ ܕܙܪܥ ܙܪܥܐ ܒܐܪܥܐ ܘܢܡܘܬ ܘܩܡ ܠܠܝܐ ܘܢܫܟܚ ܠܗ ܡܕܡ ܕܝܠܗ ܕܢܬܬܠ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܝ ܒܓܘܘܟܘܢ.
ܗܟܝܠ ܕܐܢܫ ܕܙܪܥ ܙܪܥܐ ܒܐܪܥܐ ܘܢܡܘܬ ܘܩܡ ܠܠܝܐ ܘܢܫܟܚ ܠܗ ܡܕܡ ܕܝܠܗ ܕܢܬܬܠ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܝ ܒܓܘܘܟܘܢ.
ܗܟܝܠ ܕܐܢܫ ܕܙܪܥ ܙܪܥܐ ܒܐܪܥܐ ܘܢܡܘܬ ܘܩܡ ܠܠܝܐ ܘܢܫܟܚ ܠܗ ܡܕܡ ܕܝܠܗ ܕܢܬܬܠ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܝ ܒܓܘܘܟܘܢ.
ܗܟܝܠ ܕܐܢܫ ܕܙܪܥ ܙܪܥܐ ܒܐܪܥܐ ܘܢܡܘܬ ܘܩܡ ܠܠܝܐ ܘܢܫܟܚ ܠܗ ܡܕܡ ܕܝܠܗ ܕܢܬܬܠ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܝ ܒܓܘܘܟܘܢ.

Lucas - Capítulo 17 ❖ ܠܘܩܐ ܙ ❖

ܗܘܝܢ ܕܒܗ ܒܙܒܢܐ ܕܐܬܐ ܠܡܬܬܠ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܝ ܒܓܘܘܟܘܢ.
ܕܐܢܫ ܕܙܪܥ ܙܪܥܐ ܒܐܪܥܐ ܘܢܡܘܬ ܘܩܡ ܠܠܝܐ ܘܢܫܟܚ ܠܗ ܡܕܡ ܕܝܠܗ ܕܢܬܬܠ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܝ ܒܓܘܘܟܘܢ.
ܗܟܝܠ ܕܐܢܫ ܕܙܪܥ ܙܪܥܐ ܒܐܪܥܐ ܘܢܡܘܬ ܘܩܡ ܠܠܝܐ ܘܢܫܟܚ ܠܗ ܡܕܡ ܕܝܠܗ ܕܢܬܬܠ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܝ ܒܓܘܘܟܘܢ.
ܗܟܝܠ ܕܐܢܫ ܕܙܪܥ ܙܪܥܐ ܒܐܪܥܐ ܘܢܡܘܬ ܘܩܡ ܠܠܝܐ ܘܢܫܟܚ ܠܗ ܡܕܡ ܕܝܠܗ ܕܢܬܬܠ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܝ ܒܓܘܘܟܘܢ.

ܐܘܢܝܠܝܬܐ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܩܛܠܘܢܝܗܝ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܠܝܬ ܡܢܗܘܢ ܚܕ ܕܢܦܠ ܠܐܪܥܐ ܕܠܐ ܒܐܒܘܗܝ ܢܦܠ ܠܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܗܘܐ ܒܠܚܘܕܝ ܐܦ ܠܐ ܢܬܩܛܠ ܠܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܢ ܐܪܥܐ ܕܠܬܬܐ ܠܗ

ܠܡܢܝܢ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܡܬܚܙܐ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܡܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܬܩܛܠ ܟܡܐ ܕܚܛܝܐ ܐܝܟܐ ܕܡܫܬܟܚܐ ܗܘܐ ܒܡܨܥܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܢܘܢ ܕܢܬܬܝܗܒ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܘܢܗܘܐ ܡܠܟܐ ܥܠ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܗܠܝܢ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗܝܟܠܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܡܠܟ ܥܠ ܟܠ

ܢܒܝܐܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܡܪܬܐ ܠܟܘܢ ܕܐܢܐ ܡܫܕܪ ܠܟܘܢ ܠܒܪܝ ܘܠܒܪܬܝ ܘܠܟܠܗ ܥܡܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܫܘܪ

ܐܘܡܬܐ. 18 ܐܦܠܐ ܠܐ ܢܦܠ ܡܢ ܪܫܐ ܕܥܠܡܐ ܐܠܐ ܢܦܠ ܡܢ ܪܫܐ ܕܥܠܡܐ. 19 ܒܣܒܪܬܟܘܢ ܬܩܢܘܢ ܢܦܫܬܟܘܢ.
ܘܐܢ ܬܐܡܪܘܢ ܠܐܚܝܢܘܢ ܕܐܢܬܘܢ ܡܬܟܠܝܢ ܥܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܢܬܟܠܝܢ ܥܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܢܬܟܠܝܢ
ܥܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܕܢܬܟܠܝܢ ܕܢܬܟܠܝܢ ܕܢܬܟܠܝܢ

ܡܬܝܠܝܢ ܠܗ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܥܠܘܗܝ ܡܬܟܣܝܢ ܠܗ ܐܝܬܝܠܗ. 9 ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܐܝܟܡܐ ܨܒܝܢܢ ܕܢܐܟܘܠ ܦܨܚܐ
ܒܬܪܝܨܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܠܝܢ ܠܡܐܬܪ ܠܡܬܬܝܠ ܠܗܘܢ ܠܗ ܒܬܪܝܨ ܡܬܠܐ ܕܢܐܡܪ. 10 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܐܢܬܘܢ ܡܢܝܢ ܕܥܠܠܐ ܠܒܝܬܐ ܕܥܠܠ ܠܗ ܠܒܝܬ ܡܪܝܐ ܕܒܝܬܐ. 11 ܘܬܐܡܪܘܢ ܠܡܪܝ ܒܝܬܐ
ܡܐܢܘ ܕܡܬܠܦ ܠܢ ܬܠܡܝܕܝܟ ܕܢܐܟܘܠ ܦܨܚܐ ܥܡ ܬܠܡܝܕܝ. 12 ܘܗܘ ܢܚܘܐ
ܪܒܐ ܡܦܪܫܐ ܠܟܘܢ ܬܬܚܘܐ ܬܡܢ ܕܡܬܬܩܢ ܦܨܚܐ ܥܡ ܬܠܡܝܕܝ. 13 ܘܐܙܠܘ ܬܪܝܢ
ܡܫܬܠܚܝܢ ܠܬܪܥܐ ܕܡܪܝܐ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܙܠܘ ܠܡܬܩܢܐ ܦܨܚܐ ܠܢ. 14 ܘܟܕ ܡܛܐ
ܫܥܬܐ ܩܡ ܡܪܝܐ ܘܬܠܬܝܗܘܢ ܫܠܝܚܐ ܥܡܗ. 15 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܪܝܟ ܚܙܝܬܝ ܠܡܐܟܠ
ܦܨܚܐ ܥܡܟܘܢ ܩܕܡ ܕܢܣܒܠ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܐܟܠܬܝ ܠܗ ܥܕܡܐ ܕܠܐ ܡܛܐ ܫܥܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. 16 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܐ ܐܟܠ ܠܗ ܡܢܗ ܥܕܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܐ
ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. 17 ܘܩܒܠ ܟܣܐ ܘܐܡܪ ܡܫܬܘ ܗܕܐ ܘܦܠܓܘ ܠܢܦܫܟܘܢ. 18 ܐܡܪ
ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܐܫܬܐ ܡܢ ܦܪܝܬܐ ܕܓܦܢܐ ܥܕ ܕܡܟܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܢܐܬܐ. 19 ܘܩܒܠ
ܠܚܡܐ ܘܒܪܟ ܘܦܪܫ ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܐܡܪ ܗܕܐ ܦܓܪܝ ܕܝܠܟܘܢ ܡܬܝܗܒ ܠܟܘܢ. 20 ܗܟܢܐ
ܐܦ ܟܣܐ ܒܬܪ ܡܫܬܐ ܐܡܪ ܗܕܐ ܟܣܐ ܕܩܝܡ ܒܕܡܝ ܕܐܢܐ ܡܫܬܦܟ ܠܟܘܢ. 21 ܒܪܝܟ
ܕܡܫܠܡܢܝ ܥܡܝ ܥܠ ܫܘܠܚܢܐ ܕܝܠܝ ܗܘܐ ܒܝܕܝ ܥܡ ܫܠܝܚܐ ܕܝܠܝ ܠܡܐܟܠ ܥܡܝ.
22 ܘܒܪܢܫܐ ܕܒܪ ܐܢܫܐ ܡܐܙܠ ܟܕܡܐ ܕܡܬܩܢ ܗܘܐ ܒܪܝܟ ܠܗܢܘܢ ܕܡܫܠܡܢܝ ܥܠ.
23 ܘܗܘܘ ܫܪܝܐ ܠܡܫܐܠܘܬ ܕܢܢܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܥܬܝܕܝܢ ܕܢܥܒܕ ܗܕܐ.
24 ܘܐܬܪܥܝܘ ܕܢܬܚܙܐ ܕܪܒܐ ܡܢܗܘܢ ܕܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܪܒܐ. 25 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܡܠܟܐ ܕܥܡܡܐ ܡܪܝܢܘܬܗܘܢ ܘܕܡܫܠܛܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܡܬܩܪܝܢ ܒܪܝܟ ܥܒܕܝܢ ܠܗܘܢ.
26 ܐܠܐ ܠܟܘܢ ܠܐ ܗܟܝܠ ܐܢܬܘܢ ܐܠܐ ܕܡܢ ܪܒܐ ܒܟܘܢ ܢܗܘܐ ܐܝܟ ܙܥܘܪܐ
ܘܡܫܡܫܐ ܕܡܬܩܢ ܗܘܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܡܬܩܢ ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫܐ. 27 ܡܢܘ ܪܒܐ ܕܡܬܒܪ
ܠܡܣܥܕܐ ܗܠܐ ܕܡܬܒܪ ܠܡܣܥܕܐ ܐܢܐ ܒܬܘܟܟܘܢ ܕܐܢܐ ܫܡܫ ܠܟܘܢ. 28 ܐܢܬܘܢ
ܕܩܝܡܬܘܢ ܥܡܝ ܒܢܣܝܘܢܝ. 29 ܘܐܦ ܐܢܐ ܡܫܠܡ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ ܕܡܫܠܡ
ܠܝ ܐܒܝ ܠܡܠܟܘܬܐ. 30 ܕܬܐܟܠܘܢ ܘܬܫܬܘܢ ܒܡܣܦܪܝ ܡܠܟܘܬܝ ܘܬܬܒܘܢ ܥܠ ܟܘܪܣܐ
ܕܝܫܪܝܠ ܬܪܬܥܣܪ ܫܒܛܐ. 31 ܘܐܡܪ ܫܡܥܘܢ ܫܡܥܘܢ ܫܡܥܘܢ ܕܣܛܢܐ ܒܥܐ ܕܢܬܪܫܘܢ ܐܝܟ
ܚܛܬܐ. 32 ܐܠܐ ܐܢܐ ܨܠܝܬܝ ܥܠܝܟ ܕܠܐ ܢܦܠ ܐܡܘܢܬܟ ܡܢ ܟܦܐ ܕܐܒܐ ܘܐܦ ܐܢܬ
ܬܗܘܐ ܡܬܩܢ ܠܝ. 33 ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܠܐ ܝܕܥܬ ܡܢܘ ܐܢܬ ܡܠܬܐ ܕܡܬܩܢ ܠܝ ܡܢ ܡܪܝ
ܕܫܡܝܐ ܘܡܢ ܕܐܪܥܐ. 34 ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܐ ܢܫܬܘܩ ܠܟ ܥܕܡܐ ܕܬܬܟܦܪ ܠܝ ܬܠܬ
ܙܒܢܝܢ ܕܠܐ ܬܟܦܘܢ. 35 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܐܢܘ ܕܫܕܪܬܟܘܢ ܠܬܠܡܝܕܝ ܕܠܐ ܡܫܠܡܬܘܢ
ܡܕܡ ܗܘܐ ܠܟܘܢ. 36 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܫܐ ܕܡܢ ܕܠܗ ܟܝܣܐ ܢܣܒ ܠܗ ܕܡܢ ܕܠܝܬ ܠܗ ܣܐܦܐ
ܕܡܬܩܢ ܠܗ ܕܠܝܬ ܠܗ ܣܐܦܐ ܕܡܬܩܢ ܠܗ ܕܠܝܬ ܠܗ ܣܐܦܐ ܕܡܬܩܢ ܠܗ ܕܠܝܬ ܠܗ
ܣܐܦܐ

ܠܡܬܝܗܝܢ ܦܩܝܕ ܟܬܒܐ ܕܝܠܗ ܐܬܥܒܝܕ ܠܡܬܝܗܝܢ ܕܗܘܐ ܠܗ ܟܬܒܐ. 11 ܘܐܝܟ ܕܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܡܬܬܝܗܒ ܐܝܟ ܒܪܬܐ ܕܢܫܐ ܕܫܪܝܐ ܗܘܝܢ ܒܗ ܟܠ ܡܠܬܐ ܕܐܬܝܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܠܗܐ. 12
ܘܐܝܟ ܕܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܠܟܐ ܕܐܬܪܥܝܘ ܒܗ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ. 13
ܘܐܝܟ ܕܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܠܟܐ ܕܐܬܪܥܝܘ ܒܗ ܟܠܗ ܐܪܥܐ. 14 ܘܐܝܟ ܕܐܬܝܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܠܟܐ ܕܐܬܪܥܝܘ ܒܗ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ. 15 ܘܟܕ ܡܬܬܝܗܒ
ܠܗ ܐ ܚܕܐ ܕܐܝܟ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܡܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢܬ ܐܪܡܝܐ. 16 ܘܐܝܟ ܕܐܬܝܐ ܠܗ ܚܕ
ܕܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ ܕܟܘܫܬ ܕܢܥܠܡ ܕܟܠܗܘܢ ܐܪܥܐ. 17 ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ
ܕܢܬܬܝܗܒ ܠܟ ܡܬܠܝܡܝ, ܕܢܡܟ ܕܢܥܠܡ ܕܟܠܗܘܢ ܐܪܥܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ
ܡܢܗ ܡܦܠܚܐ ܬܢܝܢܐ. 18 ܘܐܝܟ ܕܐܬܝܐ ܚܕ ܠܟܐ ܕܟܠ ܡܢܗܝܢ ܕܐ ܡܠܐ ܐ ܚܕܐ ܕܢܡܟ
ܡܢܗ ܦܩܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ ܕܟܘܫܬ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ. 19
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 20
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 21
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 22
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 23
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 24
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 25
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 26
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 27
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 28
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 29
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 30
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 31
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 32
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 33
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 34
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 35
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 36
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 37
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 38
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 39
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 40
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 41
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 42
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 43
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 44
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 45
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 46
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 47
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 48
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ, ܕܪܥܐ
ܕܟܘܫܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 49
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 50
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 51
ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬ ܕܢܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܐ. 52

ܟܬܝܒܐ ܕܡܪܝܡ ܐܝܟ ܕܐܬܝܠܕ ܒܥܠܡܐ ܗܠܝܢ ܕܟܠ ܟܝܢܐ

ܬܫܒܘܬܐ. 20 ܗܘܝܢ ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܚܝܪܘܕܝܣ ܩܛܠܗܘܢ ܟܕ ܐܝܬܝܗܘܢ ܠܬܫܒܘܬܐ. 21 ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܢ
ܡܐܢܘܢ ܗܘܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܢ ܗܢܐ ܕܐܢܬ ܡܫܝܚܐ ܐܘ ܐܚܪܢܐ ܕܢܫܪܐ ܠܢ. 22 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢ ܗܘ ܕܐܢܬ ܐܡܪ
ܕܫܪܝܪܐ ܗܘܐ ܕܒܪܬ ܐܠܗܐ ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܕܢܫܪܐ ܠܟܘܢ ܕܢܫܪܐ ܠܟܘܢ ܕܢܫܪܐ ܠܟܘܢ
ܕܢܫܪܐ ܠܟܘܢ ܕܢܫܪܐ ܠܟܘܢ ܕܢܫܪܐ ܠܟܘܢ ܕܢܫܪܐ ܠܟܘܢ ܕܢܫܪܐ

[1]ܗܘܝܢ ܕܥܬܝܕܝܢ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܓܣܛܘܣ ܩܝܣܪܐ ܕܟܠܗ ܡܬܝܠܐ ܒܟܠܗ ܡܪܘܡܐ ܘܐܙܠܘ ܟܠܗܘܢ ܠܡܬܬܪܡܘܬܗ ܒܪܝܫܐ ܕܟܠ ܐܪܥܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. [2]ܗܘܐ ܕܡܬܬܪܡ ܩܪܝܢܐ ܕܢܚܝܠܘܢ ܒܗ ܟܠ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ. [3]ܘܐܬܐ ܠܘܬܗܘܢ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܕܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܫܡܥܘܢ ܕܐܝܟ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. [4]ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢܘ ܕܐܢܐ ܡܫܬܡܥ ܥܡܟܘܢ ܐܦܠܐ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܢܐ ܡܡܠܠ ܥܡܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܬܚܘܡܐ ܕܝܪܕܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [5]ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕ ܒܡܝܐ ܐܦܠܘ ܐܢܬܘܢ ܢܬܥܡܕܘܢ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܒܬܪ ܠܐ ܣܓܝܐܝܢ ܝܘܡܝܢ ܗܠܝܢ.
[6]ܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ ܐܬܟܢܫܘ ܠܬܪܥܐ ܘܫܐܠܘ ܠܗ ܡܪܝ ܗܠܝܢ ܐܢܬ ܡܩܝܡ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܝܫܪܝܠ. [7]ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܝܬ ܠܟܘܢ ܕܬܕܥܘܢ ܙܒܢܐ ܐܘ ܙܒܢܝܢ ܕܐܒܐ ܫܪܐ ܒܪܫܘܬܗ ܠܡܠܬܐ ܕܝܠܗ. [8]ܐܠܐ ܬܩܒܠܘܢ ܚܝܠܐ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܬܐܬܐ ܥܠܝܟܘܢ ܘܬܗܘܘܢ ܠܝ ܣܗܕܐ ܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܝܗܘܕܝܐ ܘܫܡܪܝܐ ܘܥܕܡܐ ܕܥܕܡܐ. [9]ܘܐܡܪ ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܨܠܝܢ ܘܡܛܠ ܕܢܣܒܘ ܥܠܝܗܘܢ ܥܢܢܐ ܢܣܒܘܗܝ ܠܥܠܡܐ.
[10]ܘܟܕ ܡܛܠܘ ܬܪܬܝܢ ܫܢܝܢ ܗܘܘ ܡܨܠܝܢ ܒܟܠ ܥܕܢܐ ܕܨܠܘܬܐ ܘܩܪܝܢ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܕܢܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [11]ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܫܡܥܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܕܢܩܒܠ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܠܟܠ ܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ.
[12]ܘܗܘܘ ܡܨܠܝܢ ܒܟܠ ܥܕܢܐ ܕܨܠܘܬܐ ܘܩܪܝܢ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܕܢܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [13]ܘܗܘ ܕܐܬܐ ܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ ܡܫܬܡܥ ܥܡܟܘܢ ܐܦܠܐ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܢܐ ܡܡܠܠ ܥܡܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܬܚܘܡܐ ܕܝܪܕܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [14]ܘܗܘ ܡܬܟܠܠܝܢ ܒܗ ܒܪ ܒܪ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [15]ܘܗܘ ܡܢܗ ܡܬܟܠܠܝܢ ܡܚܟܝܢ ܒܪ ܒܪ ܗܘ ܥܕܡܐ ܕܡܬܟܠ ܘܐܬܝ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [16]ܘܡܬܢܝܢ ܐܬܝܢ ܡܢ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [17]ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܢܐ ܐܢܬܘܢ ܡܬܬܡܗܝܢ ܕܐܢܐ ܡܡܠܠ ܥܡܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܬܚܘܡܐ ܕܝܪܕܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [18]ܗܘܐ ܒܪ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ ܡܬܟܠܠܝܢ ܒܝܢܝܗܘܢ ܒܝܢܝܗܘܢ ܘܡܬܚܢܢܝܢ ܒܝܢܝܗܘܢ. [19]ܗܘܐ ܕܡܬܟܠ ܥܡ ܟܠ ܥܕܡܐ ܕܐܬܝ ܠܝ ܐܒܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ ܡܬܟܠܠܝܢ ܥܡ ܟܠ ܥܕܡܐ ܕܐܬܝ ܠܝ ܐܒܐ ܕܝܫܘܥ ܕܢܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [20]ܐܦܠܘ ܠܐ ܡܬܟܠܠܝܢ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܬܚܘܡܐ ܕܝܪܕܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [21]ܐܦ ܐܢܬ ܡܬܬܡܗ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܢܐ ܡܡܠܠ ܥܡܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܬܚܘܡܐ ܕܝܪܕܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [22]ܗܐ ܗܠܝܢ ܬܪܬܝܢ ܫܢܝܢ ܕܠܐ ܡܬܟܠܠܝܢ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܢܐ ܡܡܠܠ ܥܡܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܬܚܘܡܐ ܕܝܪܕܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [23]ܘܟܕ ܠܐ ܡܬܬܡܗ ܩܕܡܝܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܬܚܘܡܐ ܕܝܪܕܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [24]ܗܐ ܒܝܢܬܐ ܕܐܢܐ ܡܫܬܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ ܡܡܠܠ ܥܡܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܬܚܘܡܐ ܕܝܪܕܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [25]ܠܡܢܐ ܐܢܬܘܢ ܡܬܬܡܗܝܢ ܕܐܢܐ ܡܡܠܠ ܥܡܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܬܚܘܡܐ ܕܝܪܕܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [26]ܠܐ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܢܐ ܡܡܠܠ ܥܡܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܬܚܘܡܐ ܕܝܪܕܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [27]ܐܦ ܠܐ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܢܐ ܡܡܠܠ ܥܡܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܬܚܘܡܐ ܕܝܪܕܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ.
[28]ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܢܐ ܡ, ܐܢܬܘܢ ܡܬܬܡܗܝܢ ܕܐܢܐ ܡܡܠܠ ܥܡܟܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܬܚܘܡܐ ܕܝܪܕܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [29]ܐܡܪܬܝ ܡܢ, ܕܐܡܪܬܘ ܠܝ ܩܕܡ ܠܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܝܟ ܠܡ ܠܡܫܥܐ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. [30]ܐܦܠܘ ܠܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܢܦܩ ܠܫܘܩܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܐܦܪܝܩܝܐ ܕܢܦܩ ܠܡܫܝܚ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܢܐ.
[31]ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܫܠܝܚܐ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܥܡܗ, ܡܬܚܙܝܢ ܠܗܘܢ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. [32]ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܠܐ ܡܢ ܟܠ ܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [33]ܗܐ ܗܢܘܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠ ܬܚܘܡܐ ܕܝܪܕܢܐ ܘܥܡܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [34]ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܕܐܢܐ ܡܬܬܡܗ ܥܡܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ ܕܐܝܬܝ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [35]ܗܐ ܗܢܘ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܗܬܗ ܕܐܝܬܝ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [36]ܘܟܕ ܡܠܝܢ ܡܬܬܡܗ ܡܢ ܥܕܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [37]ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ ܡܬܬܡܗ ܥܡܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [38]ܐܡܪܘ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ ܡܬܬܡܗ ܥܡܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [39]ܗܐ ܐܢܬ, ܐܦ ܚܠܡ ܐܢܬ ܐܢܬ ܡܬܬܡܗ ܥܡܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [40]ܘܟܕ ܡܠܝܢ ܡܬܬܡܗ ܡܢ ܥܕܡܐ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [41]ܘܟܕ ܚܙܘܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ ܡܬܬܡܗ ܥܡܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ. [42]ܗܘܐ ܡܬܬܡܗ ܥܡܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܠܡܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܢܐ.

ܬܪܝܨܝܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܬܝܐ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܠܐ ܢܬܩܪܒ ܠܬܡܢܐ ܘܠܐ ܢܬܚܙܐ ܠܒܢܝ ܢܫܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܫܬܡܥ ܩܠܗ ܕܒܟܝܐ ܒܪܚܘܬܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܢܬܩܛܠ ܘܢܬܩܛܠ ܘܢܬܩܛܠ

ܗܘܢܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܚܬܘܢ ܘܢܫܬܘܢ ܠܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܗܘܐ ܕܢܬܒܪܟ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܢܬܩܕܫ ܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܕܥܠܡܐ ܕܢܐܬܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܢܗܘܐ ܨܒܝܢܢ ܕܫܡܝܐ ܐܦ ܥܠ ܐܪܥܐ ܢܗܘܐ ܨܒܝܢܢ ܠܚܡܐ ܕܡܬܬܠ ܠܝܘܡܢܢ ܘܫܒܘܩ ܠܢ ܚܘܒܝܢܢ ܐܝܟ ܕܐܦܢ ܚܢܢ ܫܒܩܢ ܠܚܝܒܝܢܢ ܘܠܐ ܬܥܠܘܢ ܠܢ ܠܢܣܝܘܢ ܐܠܐ ܦܨܝܢ ܡܢ ܒܝܫܐ ܡܛܠ ܕܝܠܟ ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܘܫܒܚܬܐ ܠܥܠܡܝ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܗܫܐ ܐܬܐ ܫܥܬܐ ܕܢܬܚܙܐ ܒܗ ܒܪܢܫܐ ܕܢܫܬܘܩ ܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܢܫܬܘܩ ܠܗ ܡܢ ܐܪܥܐ ܘܢܬܚܙܐ ܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܢܬܚܙܐ

ܐܠܗܐ ܕܝܠܝܗ ܒܝܗ ܠܐ ܢܗܘܐ ܡܕܡ ܕܗܘܐ ܒܪܝܬܐ ܕܟܠܗ ܗܘܐ ܒܗ ܚܝܐ ܗܘܬ ܚܝܐ ܠܢܘܗܪܐ ܕܒܢܝܢܫܐ.
ܘܢܘܗܪܐ ܒܚܫܘܟܐ ܢܗܪ ܘܚܫܘܟܐ ܠܐ ܡܛܠܬܗ ܠܗܘܢ ܕܚܫܘܟܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܢܘܗܪܐ ܕܢܚܘܪ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ ܘܢܘܗܪܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܕܢܚܘܪ ܒܟܠ ܥܠܡܐ ܘܚܫܘܟܐ ܠܐ ܡܛܠܬܗ ܠܗ ܠܢܘܗܪ

ܒܥܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܝܫܪܝܠ ܘܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܝܫܪܝܠ ܘܡܬܩܪܐ
ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܝܫܪܝܠ ܘܡܬܩܪܐ

ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܐܒܐ ܡܩܝܡܝܢ ܠܡܝܬܐ ܗܟܝܠܐ ܗܟܝܠ ܐܦ ܒܪܗ ܡܩܝܡ ܠܡܢܘܢ ܕܨܒܐ ܠܗ ܝܩܪܐ ܕܒܪܗ ܗܘܐ ܕܠܐ ܡܩܪܪ ܠܝܩܪܐ ܕܐܒܐ ܗܘܐ ܕܫܕܪ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܕܝܢܐ ܠܒܪܗ ܡܛܠ ܕܒܪ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܕܫܡܥ ܡܠܬܝ ܘܡܗܝܡܢ ܒܗ ܠܚܝܐ ܡܬܝܡܐ ܕܠܐ ܢܬܐܬܐ ܠܕܝܢܐ ܐܠܐ ܥܒܪ ܡܢ ܡܘܬܐ ܠܚܝܐ ܡܬܝܡܐ ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܡܢ ܕܡܫܡܥ ܠܡܠܬܝ ܘܡܗܝܡܢ ܒܐܒܐ ܕܫܕܪܢܝ ܠܗ ܠܚܝܐ ܡܬܝܡܐ ܐܦ ܠܒܪܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܝܐ ܒܢܦܫܗ ܗܟܝܠ ܐܦ ܠܗ ܫܠܝܛܘܬܐ ܕܕܝܢܐ ܠܡܥܒܕ ܕܒܪ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܕܬܗܘܐ ܒܪ ܐܢܫܐ ܠܐ ܬܬܕܚܠܘܢ ܡܢ ܗܕܐ ܡܛܠ ܕܒܟܠ ܕܒܪܬܐ ܕܒܗ ܕܩܒܪܐ ܢܦܩܘܢ ܩܠܗ ܕܒܪ ܐܠܗܐ ܘܢܦܩܘ ܠܚܝܐ ܡܬܝܡܐ ܡܛܠ ܕܥܒܕ ܒܝܫܐ ܡܢ ܕܥܒܕ ܛܒܬܐ ܠܩܝܡܬܐ ܕܕܝܢܐ ܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܠܡܕܝܢ ܠܝ ܐܠܐ ܐܝܟ ܫܡܥ ܐܢܐ ܡܕܝܢ ܘܕܝܢܝ ܫܪܝܪ ܗܘܐ ܕܝܢܝ ܠܝܬ ܠܝ ܐܠܐ ܕܨܒܐ ܠܡܥܒܕ ܨܒܝܢܝ ܠܡܥܒܕ ܨܒܝܢܝ ܠܡܫܪܝ ܠܝ ܐܠܐ ܕܐܒܐ ܕܫܕܪܢܝ ܠܝ ܠܡܕܝܢ ܠܝ ܠܡܕܝܢ ܠܝ ܠܡܕܝܢ

ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܢܬܘܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܡܢܐ ܐܬܝܬܘܢ ܠܡܚܙܝܘܬܐ ܐܦܠܐ ܠܡܚܙܐ ܢܒܝܐ ܐܦ ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܝܬܝܪ ܡܢ ܢܒܝܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܫܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܝܠܝ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܝܠܝ ܡܢ ܡܪܝܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܫ

ܗܘܝܠܝܢ ܕܠܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܟܬܒܐ ܕܢܬܒܥܘܢ ܠܡܐ ܡܬܟܠܝܢ. 44 ܐܝܟܢܐܝܬ ܡܬܟܢܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܡܬܩܒܠܝܢ
ܠܡܫܡܗܘܢ ܕܐܚܝܕܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܒܥܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܚܙܝܢ ܠܗ.
45 ܠܡܢܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܝܠܝܢ ܕܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܡܢ ܡܪܝܡ, ܐܝܟ ܕܐܫܬܡܥ ܡܢ ܐܒܝ ܘܐܬܐ
ܠܘܬܝ. 46 ܠܐ ܕܠܡܢ ܚܙܐ ܠܐܒܐ ܐܠܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܕܚܙܐ ܠܐܒܐ. 47 ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟܘܢ, ܕܡܢ ܠܐ ܡܗܝܡܢܐ
ܠܝܬ ܠܗ ܚܝܐ ܕܥܠܡܐ.

João - Capítulo 6 ❖ ܝܘܚܢܢ ܘ ❖

1 ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܙܠ ܝܫܘܥ ܥܒܪ ܠܥܒܪܐ ܕܛܒܪܝܐ ܕܬܝܡܐ ܕܓܠܝܠܐ. 2 ܘܐܬܐܠܗ ܟܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܡܛܠ ܕܚܙܐ
ܢܣܝܡ ܡܪܝܐ ܕܐܬܥܒܕ ܥܡ ܐܠܝܠܐ ܕܡܪܝܐ ܒܟܝ ܢܣܝܡ ܠܝܠܗ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܛܒܪܝܐ.
3 ܘܣܠܩ ܝܫܘܥ ܠܛܘܪܐ ܘܬܝܡܗ ܥܡ ܬܠܡܝܕܘܗܝ. 4 ܗܘܐ ܕܦܨܚܐ ܕܥܐܕܐ ܕܝܗܘܕܝܐ.
5 ܡܛܠ ܗܢܐ ܢܣܩ ܝܫܘܥ ܥܝܢܘܗܝ ܘܚܙܐ ܕܣܓܝܐܬܐ ܕܐܬܐ ܠܘܬܗ. 6 ܐܡܪ ܠܦܝܠܦܘܣ ܡܢܐܝܢ ܢܙܒܢ ܠܚܡܐ
ܕܢܐܟܠܘܢ ܗܠܝܢ. 7 ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܦܘܣ ܠܐ ܡܬܟܦܝܢ ܠܗܘܢ ܡܐܬܐ ܕܦܠܓܐ ܕܠܚܡܐ.
8 ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܕܪܐܝܣ ܚܕ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܫܡܥܘܢ ܠܗ ܥܠ ܦܬܝܚܐ ܕܥܠܡܐ. 9 ܐܝܬ ܥܠܡܐ ܦܬܝܚܐ
ܕܫܥܪܐ ܕܬܪܬܝܢ ܐܝܬ ܠܗ ܚܡܫܐ ܠܚܡܐ ܘܬܪܬܝ ܢܘܢܐ, ܐܦܠܐ ܗܠܝܢ ܡܢܐ ܢܫܘܐ ܠܟܠܗܘܢ.
10 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܡܪܝܡܘ ܠܐܢܫܐ ܕܢܬܒܥܘܢ ܠܡܫܡܥ ܠܗ ܡܢ ܡܐܬܐ ܕܥܠܡܐ
ܕܢܬܒܥܘܢ ܠܡܫܡܥ ܠܗ ܡܢ ܡܐܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܢܬܒܥܘܢ ܠܡܫܡܥ ܠܗ ܡܢ ܡܐܬܐ ܕܥܠܡ

ܗܘܝܢ. 31 ܐܝܟܡܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܐܢܐ ܕܢܬܚܙܐ.
32 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܬܠܬܝܢ ܐܝܟ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܡܬܚܙܐ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܫܡܝܐ
ܕܐܬܝܢ ܘܡܫܬܝܢ ܠܒܢܝ ܢܘܢܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܢܬܚܙܐ. 33 ܘܡܢ ܟܠܗܝܢ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܘܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܟܘܢ ܗܢܐ ܐܢܫܐ
ܕܐܬܝ ܠܡܫܬܐܠ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ. 34 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܐܢܐ ܕܢܬܚܙܐ. 35 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܬܠܬܝܢ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܪܝܡ
ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܟܘܢ ܗܢܐ ܐܢܫܐ ܕܐܬܝ ܠܡܫܬܐܠ
ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܟܘܢ. 36 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܐܢܐ ܕܢܬܚܙܐ. 37 ܟܠ ܕܢܬܒ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ
ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ ܒܝ ܚܕܪ ܠܗܘ, ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ
ܒܝ ܚܕܪ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ ܒܝ ܚܕܪ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ
ܠܗܘ. 38 ܕܢܫܬܚܪ ܒܗ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ ܒܝ ܚܕܪ
ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 39 ܗܘܐ ܐܡ ܒܝ ܚܕܪ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ
ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ ܒܝ ܚܕܪ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ ܒܝ ܚܕܪ ܠܗ ܢܬܬܠܗ
ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 40 ܗܘܐ ܕܐܝܟ ܒܝ ܚܕܪ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܗ ܠܡܪܝܡ
ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ. 41 ܘܫܡܥܘܢ ܐܡ ܐܠܝܢ ܕܢܬܚܙܘܢ
ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ. 42 ܐܡܪܘ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ
ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ ܒܝ ܚܕܪ ܠܗ
ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 43 ܗܢܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ
ܒܝ ܚܕܪ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 44 ܠܐ ܐܝܬ ܚܕܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ
ܠܗ ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ ܒܝ ܚܕܪ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 45 ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ
ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ ܒܝ ܚܕܪ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ
ܠܗܘ. 46 ܠܐ ܐܝܬ ܚܕܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ ܒܝ ܚܕܪ
ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 47 ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܐܬܝ ܠܡܫܬܐܠ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ. 48 ܗܘ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ
ܠܟܘܢ ܕܢܬܚܙܘܢ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ. 49 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܢܐ
ܕܐܬܝܬܘܢ ܠܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܐܢܐ ܕܢܬܚܙܐ. 50 ܗܘܐ ܐܡ ܠܡܫܬܐܠ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ
ܠܗ ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ ܒܝ ܚܕܪ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 51 ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝܡ
ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ
ܒܝ ܚܕܪ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 52 ܢܝܚ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ
ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 53 ܐܡܪܘ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ
ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 54 ܟܕ ܐܬܝܠ ܐܡ ܟܕ ܩܝܡ ܒܗ ܐܡܪ
ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ,
ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 55 ܩܝܡ, ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ
ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 56 ܟܕ ܐܬܝܠ ܩܝܡ, ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝܡ
ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 57 ܐܡܪ
ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ.
58 ܗܘܐ ܠܡܫܬܐܠ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ
ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 59 ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ
ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 60 ܘܦܬܚܘ ܐܥܝܢܘܗܝ ܕܒܪ ܟܠܒ ܟܕܟܢܘܢ ܕܐܝܟ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ
ܠܗܘ. 61 ܘܩܡܘ ܐܡ ܬܪܝܨ ܕܢܦܩܘ ܢܐܠܝܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ
ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 62 ܟܕ ܐܬܝܠ ܡܚܬܐ ܕܢܦܩܘ
ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ,
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢܝܢ. 63 ܐܝܬ ܡ, ܕܢܚܫܘܢ ܩܝܡܐ ܠܗ ܚܫܘܢ ܚܕܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢܝܢ. 64 ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ
ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 65 ܠܡ ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢܝܢ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܢܬܚܙܐ ܒܝ ܚܕܪ ܠܗ ܢܬܬܠܗ
ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 66 ܗܢܘ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ
ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܐܝܬ ܠܗ ܬܫܒ ܠܗ ܒܗ ܐܡܪ. 67 ܗܢܘ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ; ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܐܝܬ ܠܗ ܬܫܒ ܠܗ ܒܗ ܐܡܪ. 68 ܗܢܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ
ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܐܝܬ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. 69 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ.
70 ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ
ܠܗܘ. 71 ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ
ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ. ܗܘ ܠܗ ܡܬܝܠ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ ܗܢܘܢ ܒܪܝܢ ܠܒܪ ܐܢܫܐ
ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ, ܕܐܝܬ ܠܗ ܢܬܬܠܗ ܘܢܬܬܒܪܟ ܠܗ ܠܗܘ.

1 ܘܒܬܪܝܗ ܡܫܟܚ ܝܗܘܕܝܐ ܠܡܩܛܠܘܗܝ ܗܘܐ ܡܗܠܟ ܒܓܠܝܠܐ ܠܝܬ ܨܒܐ ܕܢܗܘܐ ܒܝܗܘܕܝܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܨܒܐ ܠܡܩܛܠܘܗܝ.
2 ܘܩܪܒ ܡܪܝ ܚܓܐ ܕܡܨܠܬܐ ܕܡܫܟܢܐ. 3 ܐܡܪܘ ܠܗ ܐܚܘܗܝ, ܙܠ ܡܢܗܟܐ ܘܙܠ ܠܝܗܘܕܐ ܕܬܚܙܘܢ ܐܦܠܘ ܬܠܡܝܕܝܟ ܕܥܒܕܝܢ ܠܟܘܠܗܘܢ ܡܠܝܢ ܕܐܢܬ ܥܒܕ ܠܗܠܝܢ.
4 ܠܝܬ ܚܕ ܕܒܛܡܪ ܘܒܥܐ ܕܢܗܘܐ ܒܓܠܝܐ ܐܢܬ ܥܒܕ ܗܠܝܢ ܐܦܠܘ ܕܢܚܘܐ ܠܓܠܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܥܠܡܐ.
5 ܐܦܠܘ ܠܐܚܘܗܝ ܠܐ ܡܗܝܢܝܢ ܒܗ ܗܘܘ ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܪܝ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܛܐ ܗܘܝܬ ܠܗܢܐ ܥܕܢܐ ܕܠܡܐ ܡܛܐ ܠܗ ܠܡܫܬܠܚܘܬܝ ܕܐܢܬ ܥܒܕ ܗܠܝܢ ܠܥܠܡ.
6 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܪܝ ܕܥܕܢܐ ܠܝ ܠܐ ܡܛܐ ܗܘܐ ܙܒܢܢ ܕܝܠܝ ܐܦܠܘ ܙܒܢܢ ܕܝܠܟܘܢ ܠܡܫܬܠܚܘܬܟܘܢ ܠܐ ܡܛܐ ܗܘܐ ܙܒܢܢ ܕܝܠܝ ܐܦܠܘ ܙܒܢܢ ܕܝܠܟܘܢ ܠܡܫܬܠܚܘܬܟܘܢ ܠܐ ܡܛܐ ܗܘܐ ܙܒܢܢ ܕܝܠܝ.
7 ܠܐ ܡܫܢܐ ܥܠܡܐ ܠܟܘܢ ܐܠܐ ܢܣܢܐ ܠܝ ܕܐܦ ܗܢܘܢ ܡܣܗܕܝܢ ܒܝܬ ܥܠܡܐ ܕܒܝܫܐ ܡܣܗܕ ܐܢܐ ܒܗ ܕܒܝܫܐ ܥܒܕܝܢ ܗܘܝܢ.
8 ܐܬܠܘ ܠܬܪܥܐ ܗܢܐ. ܠܐ ܐܢܐ ܡܨܥܕ ܠܬܪܥܐ ܗܢܐ ܡܛܠ ܕܠܝ ܠܐ ܡܛܐ ܙܒܢܢ ܕܝܠܝ ܠܡܨܥܕܘܬܐ ܗܢܐ.
9 ܗܠܝܢ ܡܐܡܪܝܗ ܠܗܘܢ ܘܩܝܡ ܒܓܠܝܠܐ. 10 ܐܦܠܘ ܠܐܚܘܗܝ ܡܨܥܕܘ ܠܬܪܥܐ ܗܢܐ ܠܐ ܓܠܝ ܐܦܠܘ ܕܒܣܬܪܐ ܡܨܥܕ ܗܘܐ ܒܪܫܐ ܕܠܡܐ.
11 ܘܒܥܝܢܘܗܝ ܕܝܗܘܕܝܐ ܡܫܟܚܘܗܝ ܐܡܪܝܢ ܐܝܟܐ ܗܘܐ ܗܢܐ ܒܗܠܝܢ ܝܘܡܬܐ. 12 ܘܒܟܠܗܘܢ ܟܢܫܐ ܗܘܐ ܡܠܠ ܥܠ ܗܢܐ ܡܛܠ ܕܐܡܪܝܢ ܛܒܐ ܗܘܐ ܗܢܐ ܘܠܐܢܘܢ ܡܛܥܝܢ ܐܢܫܐ ܠܟܢܘܫܬܐ.
13 ܠܐ ܒܓܠܝ ܠܡܡܠܠ ܥܠ ܗܢܐ ܡܛܠ ܕܡܕܚܠܝܢ ܡܢ ܝܗܘܕܝܐ. 14 ܕܒܬܪ ܕܡܨܦܬܐ ܕܬܪܬܝܢ ܗܘܐ ܝܫܘܥ ܠܒܝܬ ܩܕܫܐ ܘܡܠܦ ܠܗܘܢ. 15 ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܝܗܘܕܝܐ ܐܡܪܝܢ ܡܢܐ ܗܢܐ ܓܒܪܐ ܕܝܕܥ ܣܦܪܐ ܘܠܐ ܠܡܬܠܡܕ ܡܢ ܐܢܫܐ.
16 ܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܝ ܠܬܠܡܝܕܝ ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܠܝ ܐܠܐ ܕܡܫܬܠܚܢܝ ܒܗ. 17 ܡܢ ܕܨܒܐ ܕܥܒܕ ܨܒܝܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܢܬܕܥ ܠܬܠܡܝܕܘܬܝ ܗܝ ܕܡܢ ܐܝܟ ܐܢܐ ܡܡܠܠ ܡܢ ܪܘܚܝ ܗܝ ܕܐܠܗܐ ܡܠܠܬܝ ܗܝ ܕܡܢ ܪܘܚܗ ܕܝܠܝ ܡܡܠܠ.
18 ܡܢ ܕܡܡܠܠ ܡܢ ܪܘܚܗ ܕܝܠܗ ܒܥܐ ܩܪܝܬܘܬܗ ܕܡܪܝܗ ܗܘܐ ܗܢܐ ܕܫܪܐ ܘܠܐ ܥܘܠܬܐ ܒܗ.
19 ܠܐ ܡܘܫܐ ܝܗܒ ܠܟܘܢ ܢܡܘܣܐ ܘܠܐ ܚܕ ܡܢܟܘܢ ܥܒܕ ܢܡܘܣܐ. ܠܡܢܐ ܡܒܥܝܢܘܢ ܠܩܛܠܘܢ ܠܝ ܐܢܐ. 20 ܥܢܘ ܟܠܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ ܫܝܕܐ ܗܘܐ ܒܟ ܕܡܫܬܠܚ ܠܡܩܛܠܘܬܟ ܡܢ ܡܢܐ ܒܥܐ ܠܡܩܛܠܘܬܟ.
21 ܥܢܐ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܚܕ ܥܒܕܬܝ ܒܝܘܡܐ ܚܕܐ ܘܟܠܗܘܢ ܬܬܕܡܪܘܢ ܡܢܗ. 22 ܡܛܠ ܕܡܘܫܐ ܝܗܒ ܠܟܘܢ ܡܘܠܬܐ ܕܠܐ ܡܢ ܡܘܫܐ ܗܘܐ ܠܐ ܐܝܟ ܕܐܒܗܬܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܡܘܫܐ ܗܘܐ ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܬܡܠܠܝܢ ܒܫܒܬܐ ܡܘܠܬܐ.
23 ܐܢ ܡܢ ܕܡܩܒܠ ܡܘܠܬܐ ܒܫܒܬܐ ܕܠܐ ܢܬܬܪܥܘ ܡܘܫܐ ܕܢܬܪܥܘ ܠܝ ܐܢܐ ܡܛܠ ܕܫܠܡܬܝ ܟܠܗ ܒܪܢܫܐ ܒܫܒܬܐ.
24 ܠܐ ܬܕܝܢܘܢ ܠܦܪܨܘܦܐ ܐܠܐ ܕܬܕܝܢܘܢ ܕܝܢܐ ܫܪܝܪܐ. 25 ܐܡܪܘ ܚܕܐ ܡܢ ܐܝܟ ܕܡܬܒܥܝܢ ܠܩܛܠܘܗܝ ܗܠܝܢ ܕܝܗܘܕܝܐ. 26 ܗܐ ܡܠܠ ܒܓܠܝܐ ܠܝܬ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܬܠܚ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܠܡܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܗܢܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ.
27 ܐܠܐ ܠܗܢܐ ܢܕܥ ܗܘܝܢ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܢܕܥ ܡܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܐ ܢܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܗ ܢܕܥ ܡܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ.
28 ܐܡܪ ܝܫܘܥ ܡܠܠ ܒܗܝܟܠܐ ܕܡܠܦ ܠܡܪܝܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܢܕܥ ܡܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܐ ܢܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܗ ܢܕܥ ܡܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܗܢܐ ܕܡܫܬܠܚ ܠܝ ܐܢܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܒܝ ܘܐܬܐ ܠܥܠܡܢ ܠܐ ܡܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ.
29 ܐܢܐ ܡܕܥ ܠܗ ܕܡܢ ܩܕܡ ܐܒܝ ܗܘܐ ܘܗܘ ܫܕܪܢܝ ܠܝ. 30 ܒܥܘ ܠܡܐܚܕܘܬܗ ܕܡܫܬܠܚ ܠܗ ܒܓܠܝܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܛܬܐ ܫܥܬܗ ܕܢܬܐܚܕ ܒܗ ܡܢ ܥܡܐ ܕܥܠܡܐ.
31 ܘܒܟܢܘܫܬܐ ܗܘ ܡܢ ܥܡܐ ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܐ ܢܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܢܥܒܕ ܡܬܐܬܝܐ ܡܢ ܗܢܐ ܕܥܒܕ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܗܢܐ ܕܥܒܕ ܠܝ ܐܢܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܒܝ ܘܐܬܐ ܠܥܠܡܢ ܠܐ ܡܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ.
32 ܫܡܥܘ ܦܪܝܫܐ ܘܪܒܢܐ ܕܒܥܘ ܠܡܫܬܠܚ ܠܡܫܪܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܠܡܩܛܠܘܗܝ ܗܠܝܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܗܢܐ ܕܥܒܕ ܗܢܐ ܕܥܒܕ ܠܝ ܐܢܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܒܝ ܘܐܬܐ ܠܥܠܡܢ ܠܐ ܡܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ.
33 ܐܡܪ ܝܫܘܥ ܥܕܢܐ ܙܥܘܪܐ ܐܢܐ ܥܡܟܘܢ ܗܘܝܢ ܠܐ ܡܛܐ ܠܘܬ ܡܢ ܕܫܕܪܢܝ ܠܗ ܠܡܫܬܠܚܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܫܕܪ ܠܝ ܠܘܬ ܡܢ ܕܫܕܪ ܠܝ.
34 ܬܒܥܘܢ ܠܝ ܘܠܐ ܬܫܟܚܘܢ ܠܝ ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܗܘܝܢ ܠܐ ܬܫܟܚܘܢ ܠܡܬܐ ܠܘܬ ܡܢ ܕܐܢܐ ܗܘܝܢ ܠܐ ܬܫܟܚܘܢ ܠܡܬܐ.
35 ܐܡܪܘ ܝܗܘܕܝܐ ܕܠܐܢܘܢ ܠܐ ܢܫܟܚܘܗܝ ܠܡܐܙܠ ܠܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܬܒܥܘܢ ܠܗ ܠܡܐܙܠ ܠܒܝܬ ܦܓܪܐ ܕܝܘܢܝܐ ܕܠܐ ܢܬܒܥܘܢ ܠܗ ܠܡܐܙܠ ܠܘܬ ܝܘܢܝܐ ܕܠܐ ܢܬܒܥܘܢ ܠܗ.
36 ܡܢܘ ܗܘ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܢ ܠܡܐܙܠ ܠܘܬ ܝܘܢܝܐ ܕܠܐ ܢܬܒܥܘܢ ܠܗ.

ܡܬܝܠܝܢ ܠܗ ܠܝܗܘܕܝܐ ܕܐܢܬܘܢ ܬܠܡܝܕܝ ܡܫܝܚܐ ܡܫܪܪܝܢ ܠܡܠܬܝ ܐܦܠܐ ܕܐܢܐ ܡܠܠܝܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܢܐ ܐܙܠܝܢ ܐܢܐ ܐܙܠ ܠܬܪܥܐ ܕܐܒܝ ܘܐܬܝܬܝ ܠܟܘܢ ܠܐ ܝܬܝܡܝܢ ܐܝܬܝ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗ ܠܟܘܢ ܠܐ ܡܫܬܩܠܝܢ ܠܒܒܟܘܢ ܘܠܐ ܡܬܪܥܫܝܢ ܠܒܒܟܘܢ ܠܡܢܐ ܕܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܡܫܬܩܠܝܢ ܠܒܒܟܘܢ ܠܡܢܐ ܕܐܢܐ ܐܙܠ ܠܬܪܥܐ ܕܐܒܝ ܘܐܬܝܬܝ ܠܟܘܢ ܠܐ ܝܬܝܡܝܢ ܐܝܬܝ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗ ܠܟܘܢ

21 ܗܘܝܢ ܗܘܝܢܐ ܕܫܠܡܘܗܝ ܕܐܒܝܗܘܢ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܚܘܬ ܠܟܘܢ ܟܠܗ ܡܕܡܐ ܕܗܘܐ ܥܕܡܐ ܕܠܐ ܢܥܒܪ ܡܢ ܢܡܘܣ

ܠܡ ܡܬܝܢܝܬܐ ܕܝܠܗ ܕܐܝܟ ܕܚܙܐ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܡܢܘ ܗܘܐ ܚܛܝܐ ܗܢܐ ܐܘ ܐܒܘܗܝ ܕܒܪܬܗ ܕܥܠ ܕܢܬܝܠ ܠܗ ܡܪܝ ܠܐ ܗܢܐ ܚܛܝܐ ܗܘܐ ܠܐ ܐܒܘܗܝ ܗܢܐ ܐܠܐ ܕܬܬܓܠܐ ܥܒܕܝܗܝ ܕܐܠܗܐ ܒܗ ܡܪܝ ܐܢܐ ܕܥܡܐ ܕܫܕܪܢܝ ܠܥܠܡܐ ܕܢܗܘܐ ܢܘܗܪܐ ܠܥܡܐ ܕܠܝܬ ܒܨܪܐ ܗܢܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܡܠܬܐ ܘܦܩ ܠܫܠܘܚܐ ܕܫܠܘܚܐ ܗܘܐ ܫܡܗ ܕܡܫܕܪ ܠܗ ܠܥܝܢܘܗܝ ܘܐܙܠ ܘܡܚܐ ܠܥܝܢܘܗܝ ܕܥܠ ܐܦܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܪܝ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܡܠܬܝ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܐܢܬ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܕܢܬܝܗ ܕܥܠܡܐ ܕܢܚܙܘܢ ܠܥܝܢܐ ܕܠܐ ܚܙܝܢ ܘܢܗܘܢ ܕܠܐ ܚܙܝܢ ܢܗܘܘܢ ܥܝܢܝܗܘܢ ܕܥܝܪܝܢ ܠܗ ܠܡܢܐ ܕܥܝܢܝܗܘܢ ܕܚܙܝܢ ܐܡܪܘ ܠܗ ܦܪܝܫܐܝܐ ܕܠܡܢܐ ܐܢܬ ܡܬܬܠܝܢ ܘܐܢܚܢܢ ܠܐ ܡܬܬܠܝܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܐܝܟ ܕܡ

ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܡܪܝܢ ܠܗ ܠܬܠܡܝܕܝܗܝ ܕܢܦܠܘܢ ܠܟ ܡܢܝܢ

ܠܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ ܗܘܝܬ ܠܗ ܥܡܐ ܕܫܡܗ ܡܪܝܡ ܘܐܚܬܗ ܡܪܬܐ ܕܥܡܗ ܐܝܬ ܠܗ ܐܚܐ ܕܫܡܗ ܐܠܥܙܪ ܗܘܐ ܚܠܝܢ ܘܡܟܝܢ ܠܡܘܬܐ ܗܘܐ ܐܠܥܙܪ ܡܢ ܩܪܝܬܐ ܕܒܝܬ ܡܪܝܡ ܘܡܪܬܐ ܐܚܬܗ ܗܘ ܡܪܝܡ ܕܡܫܚܐ ܠܡܪܝܐ ܘܡܫܚܬ ܠܪܓܠܘܗܝ ܘܡܫܡܫܬ ܠܗ ܒܫܥܪܗ ܗܘ ܐܠܥܙܪ ܚܠܝܢ ܘܡܝܬ ܐܬܐ ܝܫܘܥ ܠܒܝܬ ܡܪܬܐ ܡܪܝܡ ܐܚܬܗ ܕܐܠܥܙܪ ܡܛܠ ܕܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܕܢܩܘܡ ܠܐܠܥܙܪ ܐܚܝܟ ܘܐܦܩ ܠܩܒܪܐ ܕܐܠܥܙܪ ܗܘܐ

ܟܝܠܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܫܬܥܝܢ ܗܘܝܢ ܕܠܐ ܡܬܝܗܒܝܢ ܠܗ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܕܒܫܡܝܐ ܐܦܠܐ ܕܡܢ ܒܪܢܫܐ ܡܬܝܩܪܝܢ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܠܝܩܪܐ ܠܗ ܐܠܗܐ ܠܡܢ ܕܠܐ ܡܬܝܩܪܝܢ

ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܡܬܝܠܝܢ ܠܗܘܢܘܢ ܐܡܪܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܦܠ ܒܝܕ ܚܕܐ ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܘܠܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܗܠܝܢ

ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܗܘܘ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܡܫܬܠܚܘܬܗ ܕܡܪܝܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܐܙܠ ܘܐܬܐ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܡܬܦܠܓ ܗܘܐ ܠܡܫܬܠܚܘܬܗ ܕܡܪܝܐ ܕܐܝܟ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ

ܟܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܚܘܢ ܠܗ ܕܢܬܝܗܒ ܠܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܩܝܡ ܒܝܕܢ ܡܫܝܚܐ ܕܢܬܬܠܝ ܒܗ ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܢܬܬܓܠܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒ

ܕܦܪܝܫܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܡܗ ܡܢ ܬܠܝܢܝܢ ܟܠܗܘܢ ܡܢܝܢ ܕܢܫܬܘܕܥܘܢ ܠܟܝ ܗܘܝܢ.
27 ܥܠܡܐ ܥܒܕ ܗܘܝܢ ܠܟܝ ܥܠܡܐ ܕܠܐ ܢܫܒܩ ܗܘܝܢ ܠܟܝ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܕܢܫܒܩ ܟܠܡܐ
ܗܘܝܢ ܠܟܝ ܠܐ ܢܫܒܩ ܗܘܝܢ ܠܟܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪܬܝ ܠܟܘܢ. 28 ܐܢܐ ܗܘܝܢ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ
ܕܐܝܬܝ ܗܘܝܢ ܠܟܝ ܠܐ ܢܪܕܦܘܢܝ ܠܟܝ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܐܝܬܝ ܗܘܝܢ
ܕܐܝܬܝ ܗܘܝܢ ܠܟܝ ܠܐ ܢܪܕܦܘܢܝ ܐܦ ܐܢܘܢ ܢܪܕܦܘܢ ܠܟܝ. 29 ܘܐܢܘܢ ܡܬܬܝܠܝܢ ܠܟܝ
ܕܠܡܐ ܡܕܥܐ ܡܪܝܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܐ ܡܕܥܐ ܡܢܐ ܕܥܒܕ ܡܪܝܗ. 30 ܐܢܐ ܕܐܬܝܬ ܠܟܘܢ
ܘܡܠܠܬ ܥܡܗܘܢ ܠܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܚܛܝܐ ܐܠܐ ܗܫܐ ܠܝܬ ܠܗܘܢ ܥܠ ܚܛܝܗܘܢ. 31 ܕܢܣܢܐ
ܠܝ ܡܢ ܡܪܝ ܠܐ ܢܫܬܘܕܥ ܡܢ ܡܪܝ ܐܦ ܠܐ ܢܫܬܘܕܥ ܡܢ ܐܒܝ ܐܦ ܠܐ ܢܫܬܘܕܥ ܡܢ ܐܒܝ
ܐܦ ܠܐ ܢܫܬܘܕܥ ܡܢ ܐܒܝ

1 ܗܠܝܢ ܡܠܠܬܐ ܡܬܟܠܝܢ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܬܬܟܠܘܢ. 2 ܢܦܩܘܢܟܘܢ ܡܢ ܟܢܝܫܬܐ ܐܦܠܘ ܕܡܟܠ
ܕܢܩܛܠܘܢܟܘܢ ܢܣܬܟܠ ܕܦܠܚܬܐ ܕܐܠܗܐ ܩܪܒܐ ܠܡܫܡܫܗ. 3 ܘܗܠܝܢ ܢܥܒܕܘܢ ܡܛܠ ܕܠܐ ܝܕܥܘ ܐܒܐ ܘܠܐ
ܠܝ. 4 ܗܠܝܢ ܡܠܠܬܐ ܡܬܟܠܝܢ ܕܐܦ ܟܕ ܡܛܐ ܫܥܬܐ ܕܢܗܘܐ ܐܢܐ ܕܐܡܪܬܝ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܠܐ
ܡܢ ܪܫܝܬܐ ܡܛܠ ܕܥܡܟܘܢ ܐܢܐ ܗܘܝܬܝ. 5 ܗܫܐ ܐܙܠ ܐܢܐ ܠܘܬ ܡܢ ܕܫܕܪܢܝ ܘܠܐ
ܐܢܬܘܢ ܫܐܠܝܢ ܠܝ ܠܐܢܬ ܕܐܙܠܬ ܠܘܬ ܡܢ ܕܫܕܪܢܝ. 6 ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܡܠܠܬܝ ܠܟܘܢ ܟܪܝܗܘܬܐ
ܡܠܝܬܐ ܠܒܘܟܘܢ. 7 ܐܠܐ ܫܪܪܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܛܒܬܐ ܠܟܘܢ ܕܐܙܠ ܐܢܐ ܕܠܐ ܐܙܠ ܐܢܐ
ܠܘܬ ܐܒܐ ܘܐܦܠܚ ܠܟܘܢ ܠܘܬ ܡܪܝܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܠܡܫܕܪܟܘܢ. 8 ܘܗܘ ܐܬܐ ܢܟܝܚ ܠܚܛܝܐ
ܕܠܝܬ ܗܝܢ ܠܨܕܩܐ ܘܠܕܝܢܐ. 9 ܠܚܛܝܐ ܕܠܝܬ ܗܝܢ ܕܠܝ ܡܗܝܢܝܢ ܠܝ. 10 ܠܨܕܩܐ
ܕܐܙܠ ܐܢܐ ܠܘܬ ܐܒܝ ܘܠܐ ܬܚܙܘܢܢܝ ܠܝ. 11 ܠܕܝܢܐ ܕܐܬܐ ܪܫܝܐ ܕܗܢܐ ܥܠܡܐ
ܡܬܕܝܢ. 12 ܥܕܝܢ ܣܓܝܐܝܬ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܡܠܠܬܐ ܣܓܝܐܬ ܕܬܫܡܥܘܢ ܠܗܫܐ
ܡܛܠ. 13 ܗܘ ܪܘܚܐ ܕܫܪܪܐ ܢܡܠܠ ܠܟܘܢ ܟܠ ܫܪܪܬܐ ܠܡܫܪܪ ܠܟܘܢ ܠܐ ܡܠܠ ܡܢ ܓܘܪܗ
ܡܛܠ. 14 ܗܘ ܢܫܒܚ ܠܝ ܠܡܫܕܪ ܡܢ ܕܝܠܝ ܢܣܒ ܘܢܡܠܠ ܠܟܘܢ. 15 ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܐܒܝ ܠܝ ܡܢ ܕܝܠܝ
ܢܣܒ ܘܢܡܠܠ ܠܟܘܢ. 16 ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܪܬܝ ܕܡܬܪܥܝܢ ܘܡܬܚܙܝܢ ܐܢܐ ܕܐܙܠ ܠܘܬ ܐܒܝ. 17 ܗܘ ܕܝܢ
ܕܡܬܪܥܝܢ ܘܡܬܚܙܝܢ ܡܛܠ ܕܐܙܠ ܠܘܬ ܐܒܝ ܘܠܐ ܡܢ ܪܫܝܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ ܡܛܠ ܕܡܬܪܥܝܢ ܘܡܬܚܙܝܢ
ܡܛܠ ܕܐܙܠ ܐܢܐ ܠܘܬ ܐܒܝ. 18 ܐܡܪܝܢ ܗܘ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܡܬܪܥܝܢ ܘܡܬܚܙܝܢ ܠܐ ܢܕܥܝܢ ܡܢܘ ܡܠܬܐ ܗܕܐ.
19 ܝܕܥ ܐܝܬܝ ܕܒܥܐ ܠܡܫܐܠܘܬܟܘܢ ܗܘ ܡܛܠ ܕܐܡܪܬ ܠܟܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܐܝܬ ܠܝ ܒܝܢܝ
ܘܒܝܢ ܐܒܝ ܕܒܥܐ ܠܡܫܐܠܘܬܟܘܢ ܡܛܠ ܕܐܙܠ ܐܢܐ ܠܘܬ ܐܒܝ. 20 ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܬܒܟܝܢ
ܘܬܥܘܢܝܢ ܐܢܬܘܢ ܘܥܠܡܐ ܢܦܪܚ ܐܠܐ ܕܬܗܘܢ ܐܒܠܝܢ ܒܟܝܐ ܕܝܠܝ ܢܗܘܐ ܠܦܪܚܐ. 21 ܐܢܬܬܐ
ܡܐ ܕܝܠܕܬ ܒܟܝܐ ܡܛܠ ܕܡܛܬܐ ܫܥܬܗ ܐܬܝܬ ܠܗ ܒܟܝܐ ܕܠܐ ܡܬܕܟܪ ܡܢ ܟܪܝܗܘܬܐ ܡܛܠ ܕܚܕܘܬܐ
ܕܐܝܬ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܠܡܐ ܕܢܗܘܐ ܡܬܟܠܝܢ ܒܗ ܡܢ ܟܪܝܗܘܬܗ ܠܡܫܪܪ ܠܒܪܢܫܐ. 22 ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܗܫܐ
ܒܟܝܐ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܒܥܘ ܢܚܕ ܡܢܟܘܢ. 23 ܘܒܝܘܡܐ ܗܘܐ ܠܐ ܬܫܐܠܘܢ ܡܕܡ ܐܡܪ ܐܢܐ
ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܕܬܫܐܠܘܢ ܠܐܒܝ ܒܫܡܝ ܢܬܠ ܠܟܘܢ. 24 ܥܕܡܐ ܠܐ ܫܐܠܬܘܢ ܡܕܡ ܒܫܡܝ ܐܬܝ
ܠܟܘܢ ܕܬܬܠ ܡܕܡ ܕܬܫܐܠܘܢ ܠܐܒܝ ܒܫܡܝ ܕܬܗܘܐ ܚܕܘܬܟܘܢ ܫܠܡܐ. 25 ܗܠܝܢ ܡܠܠܬܐ ܡܬܟܠܝܢ ܠܟܘܢ
ܒܦܬܓܡܐ ܐܬܐ ܕܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܒܦܬܓܡܐ ܡܬܟܠܠ ܠܟܘܢ ܒܦܬܓܡܐ ܕܐܬܐ ܕܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܠܟܘܢ ܟܠ
ܡܕܡ. 26 ܒܝܘܡܐ ܗܘܐ ܬܫܐܠܘܢ ܒܫܡܝ ܠܟܘܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܐܒܥܐ ܐܢܐ ܠܒܝ
ܠܐܒܝ. 27 ܗܘ ܠܝܬ ܐܒܐ ܪܚܡ ܠܟܘܢ ܕܪܚܡܝܢ ܠܪܚܡܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܠܘܬ
ܐܒܝ. 28 ܢܦܩܬ ܡܢ ܠܘܬ ܐܒܐ ܘܐܬܝܬ ܠܥܠܡܐ ܒܥܠܡ ܐܢܐ ܠܥܠܡܐ ܐܙܠ ܐܢܐ ܠ
ܠܘܬ ܐܒܐ. 29 ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܗܐ ܗܫܐ ܡܡܠܠܬܐ ܡܬܟܠܝܢ ܐܢܬ ܡܬܪ
ܡܕܡ ܕܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܐܢܬ. 30 ܗܫܐ ܝܕܥܝܢ ܒܟܠ ܕܬܕܥ ܡܕܡ ܐܢܬ ܐܝܬ ܠܟ ܕܠܐ ܢܫܐܠܟ ܕܡܕܡ
ܡܬܬܝܢ ܒܟ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܡܢ ܗܕܐ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܐܡܢܝܢ ܐܢܬ. 31 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ. 32 ܗܐ ܫܥܬܐ
ܡܬܬܝܢ ܒܟ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܡܢ ܗܕܐ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ ܒܥܘ ܡܬܦܪܩܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܠܒܝܬܗ
ܕܠܝ ܒܠܚܕܝ ܐܙܠ ܐܢܐ ܠܒܪ ܡܛܠ ܕܐܒܐ ܥܡܝ ܐܢܐ. 33 ܗܠܝܢ ܡܠܠܬܐ ܡܬܟܠܝܢ ܠܟܘܢ ܕܒܝ ܫܠܡܐ ܠܟܘܢ
ܒܥܠܡܐ ܬܬܟܠܘܢ ܐܠܐ ܕܬܬܪܥܘܢ ܐܢܐ ܢܨܚܬܝ ܠܥܠܡܐ.

[1]ܗܘܠܝܢ ܡܬܠܠ ܝܫܘܥ ܥܡܗܘܢ ܠܥܒܪܐ ܕܩܕܪܘܢ ܒܐܦܝܪܐ ܕܒܝܬ ܐܒܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܥܠܬܐ.
[2]ܘܐܬܘܕܝ ܕܝܗܘܕܐ ܠܗ ܥܠܠܝܢܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܡܐ ܕܝܬܝܕܥ ܠܗ ܕܬܬܠܝ ܠܗ ܡܢܐ ܕܠܡܬܪ. [3]ܗܘܠܝܢ
ܐܝܬܝܗ ܐܦ ܡܢܐ ܕܠܡܬܪ ܕܢܬܟܢܘܢ ܕܐܝܬܝܗ ܒܗ ܒܗ ܐܝܟ ܐܝܬܝܗ ܟܠܫܒܝܢ ܡܢ ܕܥܕܝܢ ܕܥܕܝ
ܡܥܫܐ ܕܥܬܝܕ. [4]ܡܕܝ ܥܬܝܕ ܕܢܦܩ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܐܝܟ ܚܕܝܕ ܥܠܡܐ. [5]ܡܫܝܚܐ ܥܬܝܕ
ܒܚܕܝܢ. [6]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[7]ܡܥܫܐ ܕܒܚܕ ܒܚܕ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[8]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܡܕܝ ܕܐܝܬܝܗ ܥܡܝ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[9]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[10]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[11]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[12]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[13]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[14]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[15]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[16]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[17]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[18]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[19]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[20]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[21]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[22]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[23]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[24]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[25]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
[26]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.
ܒܗ ܒܗ ܠܡܐܡܪ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ.

João - Capítulo 18 ❖ ܝܘܚܢܢ ܦܪܩܐ ❖

[1]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܦܢܩܘ ܥܡ ܐܠܬܝܡܝܢ, ܠܓܢܬܐ ܕܩܕܪܘܢ ܕܐܝܟ ܕܥܒܪܘ ܡܕܡ ܒܗ ܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܘܥܠܘ ܠܥܒܪܐ ܕܩܕܪܘܢ. [2]ܒܕܩ ܡܕܡ ܕܐܦ ܝܗܘܕܐ ܕܝܕܥ ܬܡܝܗ ܕܬܬܠܝ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ ܕܝܫܘܥ
ܥܡܗܘܢ ܠܬܪܥܐ ܕܐܝܟ ܕܥܠ ܡܢ ܐܠܬܝܡܝܢ. [3]ܡܢ ܡܚܬܠ ܬܡܝܗ ܕܐܝܟ ܕܢܫܩܘܢ ܡܢ ܠܗܘ ܐܦ
ܐܢܘܢ ܟܘܬ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܐܠܬܝܡܝܢ. [4]ܡܢܐ ܐܦ ܕܢܕܥ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܕܢܬܟܢ ܕܐܬܐ ܕܐܝܟ
ܟܡܢܐ ܕܐܝܬܝܗ ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗ ܠܗܘܢ ܥܡ ܐܠܬܝܡܝܢ ܕܐܬܐ. [5]ܡܫܝܚܐ ܠܡ ܡܢܐ ܢܝ
ܟܠ ܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗ ܒܗ, ܒܩܠ ܡܕܡ ܠܗܘܢ ܕܐܝܟ ܡܢ ܟܝܢ ܐܢܐ. [6]ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܠܗܘܢ ܕܥܒܕܘܗܝ
ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܠܗܘܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ. [7]ܐܦܠܐ ܟܠ ܡܢܐ ܠܗܘܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ
ܟܝܢ ܐܢܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܗ ܒܗ ܠܗܘܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ. [8]ܡܕܡ ܕܐܝܟ ܡܢ ܠܗܘܢ ܕܥܒܕܘܗܝ
ܡܕܡ ܕܐܝܬܝܗ ܒܗ ܒܗ ܠܗܘܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܢ. [9]ܗܘܠܝܢ ܡܢ ܕܝܗܘܕܐ ܠܘ ܡܢ ܠܡܐܡܪ ܡܕܡ ܕܐܝܟ

ܡܫܚܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 10 ܒܬܪܝܗ ܕܝܘܡܐ ܩܕܡܝܐ ܐܬܐ ܠܩܒܪܐ ܕܝܠܗ ܕܫܘܥ ܕܩܡ ܡܢ ܒܝܬ ܩܒܪܐ
ܘܚܙܐ ܠܒܝܬ ܩܒܪܐ, 11 ܘܚܙܐ ܬܪܬܝܢ ܡܠܐܟܐ ܒܠܒܫܐ ܚܘܪܐ ܝܬܒܝܢ ܚܕ ܡܢ ܪܫܐ ܘܚܕ ܡܢ ܪܓܠܝܗ.
ܕܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܝܟܡܐ ܒܟܝܬܝ ܠܝܬ ܝܕܥ ܠܐܝܟܐ ܣܝܡܘܗܝ. 12 ܘܐܡܪܬ ܠܗ ܕܢܣܒ ܠܝ ܡܪܝ ܕܠܘܬ
ܡܪܝ ܕܣܝܡܘܗܝ ܐܬܪܬܐ ܕܢܦܠ ܒܗ ܫܘܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܘܐܝܟ ܕܚܙܐ ܠܝܫܘܥ ܩܝܡ ܘܠܐ ܝܕܥ ܕܝܫܘܥ ܗܘܐ.
13 ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܡܪܝܡ ܡܪܝ ܐܬܝܬ ܠܝ ܠܘܬ ܐܚܝ ܘܠܐ ܝܕܥ ܕܐܝܟܐ ܣܝܡܘܗܝ ܠܐܒܝ ܘܠܐܠܗܝ ܕܐܒܝ
ܘܐܠܗܝ ܕܐܚܝ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܐܙܠ ܐܢܐ ܠܘܬ ܐܒܝ ܘܐܒܘܟܘܢ ܘܐܠܗܝ ܘܐܠܗܟܘܢ. 14 ܐܬܐ ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ
ܘܡܪܝܡ ܕܡܓܕܠܐ ܥܡ ܫܘܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܕܐܙܠܘ ܠܒܝܬ ܡܪܝ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܕܚܙܬ ܠܡܪܝ ܘܗܢܐ
ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 15 ܐܬܐ ܡܪܝܡ ܠܒܝܬ ܩܒܪܐ ܘܚܙܬ ܬܪܬܝܢ ܡܠܐܟܐ ܒܠܒܫܐ ܚܘܪܐ ܝܬܒܝܢ ܚܕ ܡܢ ܪܫܐ
ܘܚܕ ܡܢ ܪܓܠܝܗ ܕܗܘܘ ܡܣܬܟܠܝܢ ܠܬܪܝܗܘܢ ܕܦܓܪܐ ܕܝܫܘܥ ܠܐ ܝܕܥܬ ܕܗܘܐ ܝܫܘܥ. 16 ܐܡܪ ܠܗ
ܝܫܘܥ ܠܡܪܝܡ ܡܪܝ ܐܢܬ ܠܡܢܐ ܒܟܝܬ ܐܢܬ ܡܒܥܐ ܘܠܡܢܐ ܐܬܝܬ ܠܘܬ ܐܚܝ ܘܐܙܠ ܠܘܬ ܐܒܝ ܘܐܒܘܟܘܢ
ܘܐܠܗܝ ܘܐܠܗܟܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܐܙܠ ܐܢܐ ܠܘܬ ܐܒܝ ܘܐܒܘܟܘܢ ܘܐܠܗܝ ܘܐܠܗܟܘܢ. 17 ܡܪܝܡ ܐܬܬ
ܠܡܪܝܡ ܕܡܓܕܠܐ ܥܡ ܬܠܡܝܕܬܗ ܕܡܪܝ ܚܙܬ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 18 ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ ܐܬܬ ܠܬܠܡܝܕܝ
ܕܡܪܝ ܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. ܗܘ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܢܐ
ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 19 ܒܬܪ ܕܗܘ ܒܪܫܐ ܕܫܒܬܐ ܕܬܠܡܝܕܝܗ ܕܝܗܘܕܝܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗܘܢ ܕܠܡܪܝ ܐܬܐ
ܝܫܘܥ ܘܩܡ ܒܡܨܥܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܠܡܐ ܠܟܘܢ. 20 ܘܗܢܐ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܚܙܝ ܐܝܕܝܗ ܘܓܢܒܬܐ
ܕܝܡܝܗ ܘܟܕ ܚܙܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܪܝ ܚܕܝܢ ܒܬܪܝܗ ܕܝܫܘܥ ܐܬܝܗܒ ܠܗ ܫܠܡܐ ܠܟܘܢ. 21 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܠܡܐ
ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܫܠܚܢܝ ܐܒܐ ܠܝ ܐܦܠܚ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. 22 ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܕܐ ܢܦܚ ܥܠܝܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܩܒܠܘ
ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. 23 ܕܡܢ ܕܫܒܩܬܘܢ ܠܗܘܢ ܚܛܗܝܗܘܢ ܫܒܝܩܝܢ ܠܗܘܢ ܘܕܡܢ ܕܠܐ ܫܒܩܬܘܢ ܩܝܡܝܢ ܠܗܘܢ.
24 ܬܐܘܡܐ ܕܩܪܝ ܠܗ ܬܐܘܡܐ ܕܗܘܐ ܚܕ ܡܢ ܬܪܬܥܣܪ ܬܠܡܝܕܐ ܕܝܫܘܥ ܠܐ ܗܘܐ ܥܡܗܘܢ ܟܕ ܐܬܐ
ܝܫܘܥ. 25 ܐܡܪܘ ܠܗ ܬܠܡܝܕܐ ܐܚܪܢܐ ܕܚܙܝܢܢ ܡܪܝܢ ܐܦܠܚ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܗܘ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ
ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 26 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܠܡܐ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܫܠܚܢܝ ܐܒܐ ܠܝ ܐܦܠܚ
ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܗܘ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 27 ܐܡܪ ܠܬܘܡܐ
ܕܐܝܟ ܕܗܘܐ ܥܡ ܬܠܡܝܕܝ ܕܝܫܘܥ ܕܡܬܚܙܝ ܠܗ ܒܐܝܕܝܗ ܘܒܓܢܒܬܐ ܕܒܪܝܬܗ ܠܐ ܬܗܘܐ ܡܗܝܡܢܐ
ܠܡܬܝܠܐ ܠܗ ܠܡܪܝ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 28 ܐܬܐ
ܬܐܘܡܐ ܕܩܪܝ ܠܗ ܬܐܘܡܐ ܕܗܘܐ ܚܕ ܡܢ ܬܪܬܥܣܪ ܬܠܡܝܕܐ ܕܝܫܘܥ ܠܐ ܗܘܐ ܥܡܗܘܢ ܟܕ ܐܬܐ
ܝܫܘܥ. 29 ܒܥܐ ܕܗܘ ܩܛܠܐ ܕܝܢ ܠܗ ܠܡܪܝ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ
ܕܐܡܪ ܠܝ. 30 ܗܘ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 31 ܐܡܪ
ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܡܪܝ ܩܛܠܐ ܕܝܢ ܠܗ ܠܡܪܝ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ
ܕܐܡܪ ܠܝ. ܗܘ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 32 ܐܬܘ ܠܬܠܡܝܕܝ
ܕܝܫܘܥ ܠܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 33 ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ
ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 34 ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܡܪܝ ܩܛܠܐ ܕܝܢ ܠܗ ܠܡܪܝ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܠܡܪܝ
ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 35 ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝ ܕܩܛܠܐ ܠܗ ܠܡܪܝ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ
ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 36 ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܡܪܝ ܩܛܠܐ ܕܝܢ ܠܗ ܠܡܪܝ ܕܡܪܝ ܡܪܝ
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 37 ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܡܪܝ ܩܛܠܐ ܕܝܢ ܠܗ ܠܡܪܝ
ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 38 ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܡܪܝ ܩܛܠܐ
ܕܗܘ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. ܗܘ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ
ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 39 ܐܬܐ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. ܗܘ ܕܡܪܝ
ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. 40 ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܡܪܝ ܩܛܠܐ ܕܝܢ ܠܗ
ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ. ܗܘ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܝ ܠܡܪܝ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ
ܘܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ.

1 ܡܬܝܢ ܩܠܝܠܐ ܕܥܠܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ ܕܡܫܬܠܚ ܠܡ ܢܝܚܐ ܕܥܡܗ ܕܡܠܟܐ
2 ܕܐܬܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܪܚܩܐ ܕܡܬܩܪܐ ܫܡܗ ܕܐܪܡܝܐ. 3 ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟ ܡܠܟܐ ܕܐܪܡܝܐ ܕܢܬܝܒ ܥܠ ܟܘܪܣܝܗ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܪܚܩܐ ܕܢܗܘܢ ܡܠܟܝܢ ܒܗ ܡܢ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܘܡܢ ܟܠ ܕܨܒܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܗܘܢ ܠܗ ܠܒܪܗ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܠܒܪ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܕܢܗܘܢ
4 ܘܐܦܠ ܩܠܝܠܐ ܕܥܠܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܗܘܢ ܠܗ ܠܒܪ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܠܒܪ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܕܢܗܘܢ
ܡܫܬܠܚܝܢ ܒܗ ܟܘܪܣܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܡܗ ܡܠܟܐ ܕܐܪܡܝܐ. 5 ܘܐܦܠ ܩܠܝܠܐ ܕܥܠܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܗܘܢ ܠܗ ܠܒܪ
ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܠܒܪ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܕܢܗܘܢ ܡܫܬܠܚܝܢ ܒܗ ܟܘܪܣܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܡܗ ܡܠܟܐ ܕܐܪܡܝܐ.
6 ܟܕ ܐܡ ܣܝܡܘܢ, ܐܟܘ ܟܘܪܣܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܗܘܢ ܠܗ ܠܒܪ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܕܢܗܘܢ
ܡܫܬܠܚܝܢ ܒܗ ܟܘܪܣܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܡܗ ܡܠܟܐ ܕܐܪܡܝܐ, ܡܬܩܦܝܢ ܒܫܘܠܐ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܠܒܪ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܕܢܗܘܢ
ܠܗ ܡܫܬܠܚ ܡܢ ܟܠܗ. 7 ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟ ܡܠܟܐ ܕܐܪܡܝܐ ܠܡܢܐ ܕܢܗܘܢ ܠܟ ܠܡܫܬܠܚ ܒܗ ܟܘܪܣܝ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܥܡܗ ܡܠܟܐ ܕܐܪܡܝܐ ܕܢܗܘܢ ܠܗ ܠܒܪ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܕܢܗܘܢ ܡܫܬܠܚܝܢ ܒܗ ܟܘܪܣܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܡܗ ܡܠܟܐ ܕܐܪܡܝܐ.
8 ܟܕ ܥܒܪ ܐܡ ܩܠܝܠܐ ܕܥܠܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܗܘܢ ܠܗ ܠܒܪ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܕܢܗܘܢ ܡܫܬܠܚܝܢ ܒܗ ܟܘܪܣܝ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܡܗ ܡܠܟܐ ܕܐܪܡܝܐ ܕܢܗܘܢ ܠܗ ܠܒܪ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܕܢܗܘܢ ܡܫܬܠܚܝܢ ܒܗ ܟܘܪܣܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܡܗ ܡܠܟܐ
ܕܐܪܡܝܐ. 9 ܘܟܠ ܐܝܠܝܢ ܕܩܢܝܐܝܢ ܕܢܗܘܢ ܒܝܕܗ ܕܥܒܕ ܐܡ ܩܢܝ ܕܝ

36 ܗܘܠܝܢ ܕܐܢܐ ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ ܘܡܪܬܐ ܐܚܪܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܬܠܡܝܕܝܗܝ ܕܩܡ ܡܢ ܩܒܪܐ ܘܐܬܝܐ ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܝܫܘܥ ܗܘܐ ܕܪܚܡܗ ܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܐܝܟܢܐ ܢܣܒܘܢ ܠܡܪܝ ܘܠܐ ܝܕܥܝܢ ܐܝܟܢܐ ܣܝܡܘܗܝ ܠܡܪܝ ܘܐܬܝܬ ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ ܘܐܡܪܬ ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܐܡܪܬ ܠܝ ܗܠܝܢ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝ ܠܘܬ ܐܒܗܬܝ ܘܠܘܬ ܐܒܗܬܟܘܢ ܘܠܐܠܗܝ ܘܐܠܗܟܘܢ ܘܠܐܠܗܝ ܘܐܠܗܟܘܢ ܘܐܙܠܬ ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ ܘܐܡܪܬ ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܚܙܝܬ ܠܡܪܝ ܘܐܡܪܬ ܠܝ ܗܠܝܢ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝ ܠܘܬ ܐܒܗܬܝ ܘܠܘܬ ܐܒܗܬܟܘܢ ܘܠܐܠܗܝ ܘܐܠܗܟܘܢ ܘܐܙܠ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܕܡܓܕܠܐ ܘܐܬܝܐ

ܡܬܝܠܝܢ ܡܢܝܢܐ ܕܝܠܗ ܕܥܠܡܐ ܗܘܐ ܠܡܢܐ ܕܝܠܗ ܡܬܩܪܐ ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ ܘܡܪܬܐ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܘܐܚܘܗܝ ܘܝܘܚܢܢ ܘܝܥܩܘܒ ܘܫܡܥܘܢ ܩܢܝܢܐܝܐ ܘܝܗܘܕܐ ܐܝܣܟܪܝܘܛܐ ܕܗܘܐ ܡܢ ܩܪܝܬܐ ܕܓܠܝܠܐ ܕܥܡܡܐ ܕܙܒܕܝ ܕܗܘܘ ܒܗܕܐ ܒܚܕ ܒܬܪ ܕܢܦܠܘ ܠܬܪܝܢ ܡܠܟܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܚܝܐ ܕܥܠܡ ܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܠܡܫܪܝܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܟܠ ܒܪܝܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܘܬܐ ܕܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܟܠ ܡܠܟ

ܡܢ ܕܥܬܝܕ ܠܡܫܕܪܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܠ ܟܠܗܘܢ ܫܠܝܡܐ ܕܐܝܟ ܕܒܟܝܐ ܗܘܐ ܡܬܟܢܫ ܒܝܬ ܥܕܬܐ ܕܥܡܡܐ.
ܡܫܝܚܘܬܐ. [25]ܘܗܘ ܕܡܢ ܒܝܬ ܫܪܝܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܐܚܝܕ ܥܕܬܐ ܕܥܠܡ ܒܪܝܬ ܒܪܝܬ
ܡܬܟܢܫܝܢ ܡܢ ܟܠ ܒܝܬ ܟܢܘܫܬܐ ܕܥܡܡܐ ܠܡܕܡ ܡܢܗ ܒܝܬ ܢܫܬܝܢ ܒܝܬ ܟܢܘܫܬܐ ܕܥܡܡܐ.

Atos

Atos - Capítulo 1 ❖ ܦܪܫܐ ܩܕܡܝܐ ܕܠܘܩܐ ❖

[1]ܒܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ ܥܒܕܬ ܟܬܒܐ ܕܥܠ ܟܠܗܘܢ ܫܠܝܡܐ ܕܥܒܕ, ܐܝܟ ܕܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܬܪܝܨ
ܡܠܟܘܬܐ. [2]ܕܒܝܡܐ ܕܐܬܠܝܡ ܗܘܐ ܥܡܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܒܝܡ ܕܐܬܠܝ ܠܫܠܝܚܐ ܕܒܚܪ
ܕܐܬܪܝܨ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. [3]ܗܘܐ ܐܝܟ ܫܪܐ, ܠܗܘܢ ܕܚܝܐ ܒܬܪ ܡܘ ܗܘ ܕܒܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ ܕܡܠܦ
ܕܥܡܗܘܢ ܒܙܒܢܐ ܕܐܪܒܥܝܢ ܝܘܡܝܢ ܕܡܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܘܡܡܠܠ ܥܡܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. [4]ܘܒܕ
ܡܬܟܢܫ ܥܡܗܘܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܦܪܘܢ ܡܢ ܝܪܘܫܠܡ ܐܠܐ ܕܡܬܩܝܡܝܢ ܠܡܫܡܥ
ܡܕܡ ܕܐܒܐ ܐܝܟ ܕܐܫܬܡܥܬܘܢ ܠܝ ܡܢܝ. [5]ܡܛܠ ܕܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕ ܒܡܝܐ ܐܢܬܘܢ ܕܬܬܡܥܕܘܢ
ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܒܬܪ ܠܐܢܝܢ ܝܘܡܝܢ. [6]ܗܘܘ ܟܕ ܡܬܟܢܫܝܢ ܥܡܗܘܢ ܫܐܠܘܗܝ, ܡܪܝܐ ܗܠܝܢ ܕܒܙܒܢܐ ܗܢܐ ܡܬܩܝܡ ܠܡܡܠܟܘܬܐ ܕܝܫܪܝܠ.
ܠܗܘܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܐ ܐܝܬܝ ܠܟܘܢ ܕܬܕܥܘܢ ܙܒܢܐ ܐܘ ܫܥܬܐ ܕܐܒܐ ܒܫܠܛܢܗ. [7]ܐܦܠܐ ܬܩܒܠܘܢ
ܚܝܠܐ ܕܡܪܝܚ ܩܕܝܫܐ ܕܡܬܐܬܐ ܥܠܝܟܘܢ, ܘܬܗܘܘܢ ܠܝ ܣܗܕܐ ܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܟܠܗ ܝܗܘܕܝܐ
ܘܒܫܡܪܝܐ ܘܥܕܡܐ ܕܣܝܡܐ. [8]ܟܕ ܡܠܟ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܩܪܝܒ ܠܡܫܬܠܚܘܬܗ ܠܥܠܡܐ ܕܠܥܠܡ.
[9]ܘܟܕ ܡܠܠ ܗܠܝܢ ܢܨܒܘ ܥܠܝܗܘܢ ܘܢܣܒܘ ܠܫܡܝܐ ܘܥܢܢܐ ܐܬܟܣܝܗ ܡܢ ܥܝܢܝܗܘܢ.
[10]ܘܟܕ ܡܬܟܢܫܝܢ ܠܫܡܝܐ ܟܕ ܗܘܐ ܡܫܦܪ ܠܬܪܬܝܗܘܢ ܓܒܪܐ ܠܒܫܐ ܚܘܪܐ. [11]ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ
ܓܠܝܠܝܐ ܓܒܪܐ ܡܢܐ ܕܩܐܡܬܘܢ ܒܫܡܝܐ ܗܢܐ ܝܫܘܥ ܕܐܬܦܪܫ ܡܢܟܘܢ ܠܫܡܝܐ ܢܬܐ ܗܕܟܝ
ܕܐܝܟܢܐ ܕܚܙܝܬܘܢܝܗ ܠܡܫܡܝܐ ܗܢܐ ܝܐܬܐ ܕܡܬܩܝܡ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܬܚܬܝܐ. [12]ܗܕܐ ܡܛܠ
ܕܩܪܝܘ ܠܗܘܢ ܠܛܘܪܐ ܕܙܝܬܘܢ ܕܡܬܩܪܒ ܡܢ ܝܪܘܫܠܡ ܠܬܚܘم ܕܫܒܬܐ. [13]ܘܟܕ ܥܠܘ ܠܥܠܝܬܐ
ܥܠܠܘ ܠܐܘܪܬܐ ܕܐܝܠܝܐ ܕܗܘܘ ܩܝܡܝܢ ܬܡܢ ܠܬܪܥܐ ܕܒܝܬܐ ܕܐܝܠܝܐ ܕܦܛܪܘܣ ܘܝܘܚܢܢ
ܘܝܥܩܘܒ ܘܐܢܕܪܝܐ ܘܦܝܠܦܘܣ ܘܬܘܡܐ ܘܒܪܬܘܠܡܝ ܘܡܬܝ ܘܫܡܥܘܢ ܩܢܝܐܐ ܘܝܗܘܕܐ ܐܚܘܗܝ
ܕܝܥܩܘܒ ܘܫܡܥܘܢ ܩܢܝܐܐ ܘܝܗܘܕܐ ܐܚܘܗܝ ܕܝܥܩܘܒ. [14]ܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ ܒܚܕ ܡܨܠܝܢ ܒܨܠܘܬܐ
ܥܡ ܢܫܐ ܕܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܘܥܡ ܐܚܘܗܝ ܕܝܫܘܥ. [15]ܘܒܝܘܡܝܢ ܗܠܝܢ ܩܡ ܦܛܪܘܣ ܒܓܘ
ܐܚܝܢ ܬܠܬܝܢ ܘܡܬܝܢ ܫܡܐ ܕܐܚܝܢ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܟܡܐ ܡܐܐ ܘܬܪܬܝܢ. [16]ܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܦܛܪܘܣ ܐܚܝܢ ܓܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܩܝܡ ܠܡܬܩܝܡ ܠܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܩܝܡ ܒܦܘܡ ܕܕܘܝܕ
ܩܕܡ ܡܪܝܢ ܕܐܬܐ ܥܠ ܬܪܝܨܘ ܕܥܡܗ ܕܝܗܘܕܐ ܕܐܬܩܝܡ ܠܡܫܡܥ ܕܟܬܒܐ ܕܡܙܡܪܐ ܕܐܡܪ
ܕܗܘܐ ܦܩܝܕ ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܕܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܠܗ ܒܝܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܩܝܡ ܡܢ ܡܝܬܐ.
[17]ܡܛܠ ܕܐܬܝܗܒ ܠܢܐ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܩܝܡ ܡܢ ܡܝܬܐ ܕܠܐ ܢܬܚܙܐ ܠܗ ܒܥܝܢܐ ܕܒܣܪܐ
ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܫܡܫܘܬܐ ܗܕܐ ܕܐܝܬ ܠܢ ܒܗ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܬܪܥܐ ܕܡܫܝܚܐ.
[18]ܗܘܐ ܕܢܩܝܡ ܠܗ ܡܢܝܢ ܕܝ ܒܗ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܩܪܒ ܠܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܩܝܡ ܒܦܘܡ ܕܕܘܝܕ
ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ, ܕܡܩܪܒ ܟܠ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܩܪܒܘ ܠܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܩܝܡ. [19]ܘܗܘ, ܡܛܠ ܕܟܠ ܡܢ ܕܝ
ܕܡܬܩܪܒ ܒܗ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܬܪܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܩܝܡ ܡܢ ܡܝܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܡܙܡܪܐ
ܕܐܡܪ ܕܗܘܐ ܦܩܝܕ ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܕܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܠܗ ܒܝܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܩܝܡ ܡܢ ܡܝܬܐ.
[20]ܕܟܬܒ ܒܦܨܠܬܐ ܕܬܗܠܝܡ ܕܐܡܪ ܕܗܘܐ ܡܫܬܪܝ ܕܠܗ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܕܡܫܟܢ ܒܗ ܘܡܫܬܪܝ ܕܐܚܪܢܐ
ܢܣܒ ܡܫܝܚܐ. [21]ܗܠܝܢ ܡܢ, ܡܛܠ ܕܡܬܩܪܒ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܬܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܟܠ ܙܡܢ ܕܐܬܐ ܠܢ
ܒܝܢܬܢ ܕܡܠܟ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܬܝܠܕܘ ܒܗ ܒܙܒܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܩܝܡ ܡܢ ܡܝܬܐ. [22]ܕܡܢ ܩܕܡ
ܕܝܘܡܐ ܕܐܬܐܚܕ ܡܢܢ ܠܫܡܝܐ ܗܢܐ ܕܐܬܩܪܒ ܠܬܪܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܩܝܡ ܡܢ ܡܝܬܐ
ܕܐܬܩܪܒ ܠܬܪܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܩܝܡ ܡܢ ܡܝܬܐ. [23]ܘܐܩܝܡܘ ܬܪܬܝܢ ܡܢܗܘܢ ܠܝܘܣܦ ܕܩܪܝܘ
ܠܗ ܒܪܢܒܐ ܕܝܘܣܛܘܣ ܘܡܬܝܐ ܕܗܘܘ ܡܫܬܡܥܝܢ ܒܗ ܕܐܬܩܪܒ ܠܬܪܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܩܝܡ ܡܢ ܡܝܬܐ.
[24]ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܪܝ ܠܒܒܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢ ܐܢܬ ܚܘܝ ܠܡܢܐ ܕܒܚܪܬ ܬܪܬܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ

ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܡܢܘ ܐܢܘܢ ܗܠܝܢܐ ܕܡܬܡܠܠܝܢ ܠܗܘܢ ܠܝܗܘܕܝܐ ܘܠܟܠܗܘܢ ܕܡܬܝܬܒܝܢ ܒܝܪܘܫܠܡ ܗܕܐ ܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܘܢܨܒܘܢ ܠܒܒܟܘܢ ܠܡܕܥܐ ܗܕܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܠܡܫܬܩܠܘܬܐ ܕܝܠܝ ܐܢܐ ܡܨܠܝ ܠܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܦܠܓ ܠܝ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܐܝܬܝ ܠܝ

34 ܠܐ ܡܢܗ ܟܝܢܐ ܕܢܬܒ ܗܠܡ ܠܥܩܪܐ ܩܝܠܐ ܕܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܟ ܐܢܐ ܠܟܘ, ܐܦ ܠܝ ܡܢ ܕܢܬܒܪ.
35 ܚܕܝܩܐ ܕܐܫܩܪܐ ܚܠܝܦܝܢ ܟܕܥܩܪ ܠܗ ܚܠܝܢ. 36 ܥܢܝܢܝܬܐ ܡܚܝܠ ܢܬܒ ܟܠܡ ܫܒܩ ܫܡܥܘܢ
ܕܐܢܫܐ ܡܠܝܐ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܡܢܐ ܢܩܪܐ ܕܐܝܟܢܐ ܡܫܬܐ. 37 ܘܡܢ ܥܩܪܐ ܡܬܩܝܡܐ ܩܕܝܫܐ
ܕܐܢܫܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܬܩܪܒ ܠܘܬ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܝܠ ܠܡܫܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܢܬܩܪܒ ܠܘܬ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܝܠ ܠܡܫܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܬܩܪܒ ܠܘܬ ܟܠܗܘܢ
ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܝܠ ܠܡܫܬ

ܡܬܝܠܝܢ ܠܟܝܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܘܡܫܒܚܬܗܘܢ. 20 ܘܐܡܪ ܠܟܝܢ ܕܐܢܬ ܡܫܬܠܐ ܒܝܕ ܡܠܟܐ ܩܝܡܐ ܕܠܐ ܢܗܦܟ
ܠܟܝܢ ܠܬܥܕ ܡܥܫܝܗ. 21 ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܠܥܡܝܗ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܝܟ ܕܢܬܟܠܠܘܢ
ܒܟܠܡܐ ܕܢܬܟܠܠ ܒܟܠ ܕܒܝܬ ܢܦܫܗܘܢ ܕܢܬܒܛܠ, ܘܡܬܥܢܝ ܕܠܐ ܢܬܒܛܠ. 22 ܘܟܕ ܡܫܬܥܐ
ܡܢ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܒܝܕܝܗ, ܠܐ ܥܒܕܘ ܟܠ ܡܐ ܕܢܬܟܠܠ ܥܡܟܘܢ. 23 ܘܟܕ ܡܛܝܠܝܢ
ܡܢܗ ܒܝܬ ܒܝܬܗ ܠܒܝܬ ܡܠܟܐ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܡܠܬܗ ܕܡܪܝܡ ܕܗܝ
ܡܬܝܠܝܢ ܠܟܝܢ ܕܢܬܟܠܠ ܥܡ ܟܠ ܢܫܬܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܘܡܫܒܚܬܗ. 24 ܘܟܕ
ܫܡܥܝܢ ܗܠܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܟܠ ܢܫܬܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܘܡܫܒܚܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܚܕ ܩܠܐ ܘܡܪܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܝܡܐ ܘܟܠ ܕܒܗܘܢ. 25 ܘܦܬܚܘ ܦܘܡܗܘܢ
ܘܐܡܪܝܢ ܡܪܝܐ ܩܕܝܫܐ ܘܫܪܝܪܐ ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܕܥܒܕܬ ܠܫܡܝܐ ܕܐܒܝܢ ܠܥܒܕܟ
ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܟ ܕܐܡܪ ܠܡܢܐ ܪܓܙܘ ܥܡܡܐ ܘܡܠܠܘ ܡܠܬܐ ܪܝܩܬܐ. 26 ܡܠܟܐ
ܕܩܡܘ ܒܥܠܡܐ ܘܪܓܙܘ ܪܫܝܐ ܥܡ ܡܫܝܚܗ ܕܡܪܝܡ ܘܥܡ ܡܫܝܚܗ ܕܡܠܟܐ ܩܕܝܫܐ ܕܐܠܗܐ.

❖ ܦܪܩܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕ ❖ Atos - Capítulo 4

1 ܘܟܕ ܡܠܠܝܢ ܗܠܝܢ ܡܠܬܐ ܠܥܡܐ ܡܛܠ ܬܪܬܝܗܘܢ ܩܡܘ ܟܗܢܐ ܘܪܫܝܐ ܕܫܡܫܐ ܘܨܕܘܩܝܐ.
2 ܕܟܐܝܢ ܡܬܪܥܡܝܢ ܕܠܡܠܦܘܗܝܢ ܥܠ ܝܫܘܥ ܘܡܟܪܙܝܢ ܕܒܗ ܩܝܡܬܐ ܕܡܝܬܐ.
3 ܘܫܕܪܘܗܝ ܠܬܪܥܐ ܒܝܬ ܐܝܠܦܐ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܥܡܠ ܕܡܬܝܠܝܢ ܠܗܘܢ ܠܡܐ.
4 ܡܛܠ ܕܟܝܢ ܕܫܡܥܘ ܐܝܟ ܕܟܬܒܘ ܒܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܬܝܠܝܢ ܠܗܘܢ
ܡܢ ܡܝܬܐ. 5 ܘܐܬܝܐ ܗܘܬ ܥܠ ܪܫܝܐ ܕܟܗܢܐ ܘܩܫܝܫܐ ܘܣܦܪܐ. 6 ܘܐܢܐ ܫܡܥܘܢ
ܕܐܢܢ ܚܢܢ ܐܢܐ ܕܗܘܝܢ ܡܢ ܒܝܬ ܟܗܢܐ ܪܒܐ ܘܩܝܦܐ ܘܝܘܚܢܢ ܘܐܠܟܣܢܕܪܘܣ
ܘܟܠ ܕܡܢ ܕܡܫܬܪܝܢ ܒܝܬ ܟܗܢܘܬܐ ܪܒܬܐ. 7 ܘܩܡܘ ܠܡܨܥܐ ܒܝܢܬܗܘܢ ܘܫܐܠܘ
ܠܗܘܢ ܒܐܝܟܡܐ ܗܠܝܢ ܥܒܕܬܘܢ ܗܠܝܢ ܘܒܫܡܗ ܕܡܢܘ ܐܢܬܘܢ ܥܒܕܬܘܢ ܗܠܝܢ.
8 ܗܝܢ ܫܡܥ ܠܗܘܢ ܦܛܪܘܣ ܡܠܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܪܫܝܐ ܕܥܡܐ
ܘܩܫܝܫܐ ܕܝܫܪܝܠ ܐܢܬܘܢ ܕܫܐܠܝܢܢ ܥܠ ܦܘܪܩܢܐ ܕܐܢܫܐ ܚܠܝܠܐ ܕܒܗ ܐܬܬܪܦܐ ܗܢܐ
ܩܡܝܢ ܩܕܡܝܟܘܢ. 9 ܐܢ ܢܚܢܢ ܡܬܒܥܝܢ ܒܝܡ ܡܛܒܬܐ ܥܠ ܥܒܕܐ ܕܐܢܫܐ ܚܠܝܠܐ ܕܐܬܬܪܦܐ
ܗܢܐ ܕܐܝܟܡܐ ܐܬܝܠ ܠܗ ܫܘܡܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܒܫܡܗ ܕܢܨܠܝܢ ܠܗ ܡܝܬܐ
ܡܢ ܒܝܬ ܩܒܪܐ ܗܢܐ ܩܕܡܝܟܘܢ ܩܝܡ ܗܘܐ ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܨܠܝܢ ܠܗ ܡܝܬܐ
ܡܢ ܒܝܬ ܩܒܪܐ ܗܢܐ ܩܕܡܝܟܘܢ ܩܝܡ ܗܘܐ ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܒܫܡܗ

ܡܬܠܝܢ ܠܗ ܠܫܠܝܚܐ ܘܡܩܪܒܝܢ ܠܗܘܢ ܩܪܒܢܐ ܕܩܛܠܝܢ ܠܡܪܝܐ ܘܠܡܫܝܚܗ ܘܠܐ ܡܫܬܠܡܝܢ ܠܡܩܛܠ ܠܫܠܝܚܐ ܘܠܡܫܝܚܐ

ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܡܢܝܢܐ ܕܢܦܠܘܢ ܡܢ ܬܪܬܝܗܘܢ ܘܡܢ ܕܠܐ ܢܦܠ ܠܐ ܢܩܘܡ ܠܬܚܬܘܗܝ ܕܪܓܠܘܗܝ ܘܢܬܪܡܘܢ ܠܗ ܠܒܪ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܐ ܠܒܪ

ܗܘܝܢ ܕܥܠܬܗ ܠܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܘܠܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܐܝܟ ܕܐܬܝܐ ܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܘܥܠ ܬܚܘܬ ܐܪܥܐ ܘܥܠ ܡܝܐ ܕܡܬܚܬ ܐܪܥܐ ܘܥܠ ܟܠ ܕܡܢ ܕܒܗ ܟܬܝܒ ܘܩܪܝܐ ܠܗ ܫܡܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܗ ܐܠܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܒܚܪܘ ܒܗ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܕܐܝܟ ܕܐܬܝܐ ܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܘܥܠ ܬܚܘܬ ܐܪܥܐ ܘܥܠ ܡܝܐ ܕܡܬܚܬ ܐܪܥܐ ܘܥܠ ܟܠ ܕܡܢ ܕܒܗ ܟܬܝܒ ܘܩܪܝܐ ܠܗ ܫܡܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܗ ܐܠܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܒܚܪܘ ܒܗ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ

Atos - Capítulo 7 ❖ ١ ܦܪܩܐ ܕܥܠܝܢܐ ❖

1 ܘܐܡܪ ܟܗܢܐ ܪܒܐ ܠܐܝܠܝܢ ܗܠܝܢ ܐܝܟܡܐ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܗܘܐ ܠܐܒܪܗܡ ܐܒܘܢ ܕܒܚܪܢ ܠܗ ܒܡܨܪܝܡ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܙܠ ܡܢ ܐܪܥܟ ܘܡܢ ܒܝܬ ܐܒܝܟ ܠܐܪܥܐ ܕܐܚܘܝܬ ܠܟ ܐܢܐ ܐܚܘܝܝܢ ܠܟ ܠܐܪܥܐ ܕܐܢܐ ܡܚܘ

ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܪܝܐ ܕܫܒܬܐ ܗܘܐ ܒܪܝܬܗ ܕܐܢܫܐ ܘܠܐ ܐܢܫܐ ܠܫܒܬܐ. 25 ܗܟܝܠܬܝ ܕܒܪܝܬܐ ܕܐܢܫܐ ܗܘ ܕܢܬܠ ܠܗ ܐܢܬܬܐ ܘܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 26 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܪܝܐ ܕܫܒܬܐ ܗܘܐ ܒܪܝܬܗ ܕܐܢܫܐ ܘܠܐ ܐܢܫܐ ܠܫܒܬܐ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 27 ܗܟܝܠ ܕܐܢܬ ܡܬܚܙܐ ܠܡܪܝ ܕܫܒܬܐ ܐܝܬ ܠܟ ܡܢܗ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 28 ܐܠܗܟ ܠܟܡܠܠ ܟܠܗ ܒܝܬ ܒܝܬ ܐܡܠܠܐ ܒܫܒܬܐ ܠܟܝ ܐܢܬ. 29 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܪܝܐ ܕܫܒܬܐ ܗܘܐ ܒܪܝܬܗ ܕܐܢܫܐ ܘܠܐ ܐܢܫܐ ܠܫܒܬܐ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 30 ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܠܟ ܐܝܬ ܠܝ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ, ܕܐܝܬ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 31 ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܠܟ ܐܝܬ ܠܝ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 32 ܗܟܝܠ ܕܐܢܬ ܡܬܚܙܐ ܠܡܪܝ ܕܫܒܬܐ ܗܘܐ ܒܪܝܬܗ ܕܐܢܫܐ ܘܠܐ ܐܢܫܐ ܠܫܒܬܐ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 33 ܐܝܟ ܕܐܢܬ ܡܬܚܙܐ ܠܡܪܝ ܕܫܒܬܐ ܗܘܐ ܒܪܝܬܗ ܕܐܢܫܐ ܘܠܐ ܐܢܫܐ ܠܫܒܬܐ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 34 ܡܢܘ ܕܐܢܬ ܡܬܚܙܐ ܠܡܪܝ ܕܫܒܬܐ ܗܘܐ ܒܪܝܬܗ ܕܐܢܫܐ ܘܠܐ ܐܢܫܐ ܠܫܒܬܐ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 35 ܠܡܢܐ ܕܐܢܬ ܡܬܚܙܐ ܠܡܪܝ ܕܫܒܬܐ ܗܘܐ ܒܪܝܬܗ ܕܐܢܫܐ ܘܠܐ ܐܢܫܐ ܠܫܒܬܐ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 36 ܡܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ, ܕܐܝܬ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 37 ܡܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 38 ܡܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ, ܕܐܝܬ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 39 ܗܘ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 40 ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ, ܕܐܝܬ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 41 ܗܘ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 42 ܗܘ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 43 ܗܘ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 44 ܗܘ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ, ܕܐܝܬ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 45 ܗܘ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 46 ܗܘ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 47 ܐܠܗܟ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 48 ܗܘ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 49 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ, ܕܐܝܬ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 50 ܠܐ ܗܘ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 51 ܗܘ ܕܥܒܕ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ, ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 52 ܠܡܢܐ ܐܝܟ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 53 ܘܡܫܬܠܗ ܗܘ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 54 ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 55 ܗܘ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 56 ܐܝܟ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 57 ܗܘ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 58 ܐܝܟ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ. 59 ܗܘ ܕܐܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܪܒܩ ܒܬܪܝܗ ܘܢܗܘܢ ܬܪܝܢ ܒܦܪܨܘܦܐ.

ܡܪܝܡ ܕܝܠܗ ܕܝܠܝܢ ܗܘܝܢ ܒܬܪ ܡܝܬܝ ܠܗ ܒܝܬܐ ܡܢܗ ܢܦܩܘ ܘܐܬܘ ܠܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܝܘܢܢ ܡܫܝܚܐ

ܡܫܟܚܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܐܡܪܝܢ ܠܗ ܕܐܝܟܡܐ ܕܥܒܕܬ ܥܡܗܘܢ ܗܘܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. [33]
ܡܫܟܚܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܐܡܪܝܢ ܠܗ ܕܐܝܟܡܐ ܕܥܒܕܬ ܥܡܗܘܢ ܗܘܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܬܝܐ. [34] ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܦܐ ܠܟ ܐܟܝܡ ܗܘܐ ܠܟ ܡܛܬܐ
ܕܐܢܬ ܡܬܪܦܐ ܠܟܠܗ ܕܐܢܫܐ ܕܒܟܠ ܐܬܪܐ ܕܐܝܬ ܠܟ ܡܛܬܐ ܕܠܐ ܢܩܡ ܐܢܬ ܟܕ ܡܛܠ
ܕܢܩܡ ܐܢܬ ܡܛܠ ܕܢܬܪܦܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܐܝܬ ܠܟ ܡܛܬܐ ܕܢܩܡ ܐܢܬ ܡܛܠ ܕܢܬܪܦܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ.
ܘܩܡ ܗܘܐ ܡܛܠ ܕܢܬܪܦܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܐܝܬ ܠܟ ܡܛܬܐ ܕܢܩܡ ܐܢܬ ܡܛܠ ܕܢܬܪܦܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ.
ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܦܐ ܠܟ ܐܟܝܡ ܗܘܐ ܠܟ ܡܛܬܐ ܕܢܩܡ ܐܢܬ ܡܛܠ ܕܢܬܪܦܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ.
ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܦܐ ܠܟ ܐܟܝܡ ܗܘܐ ܠܟ ܡܛܬܐ ܕܢܩܡ ܐܢܬ ܡܛܠ ܕܢܬܪܦܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ.
ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܦܐ ܠܟ ܐܟܝܡ ܗܘܐ ܠܟ ܡܛܬܐ ܕܢܩܡ ܐܢܬ ܡܛܠ ܕܢܬܪܦܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ.
ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܦܐ ܠܟ ܐܟܝܡ ܗܘܐ ܠܟ ܡܛܬܐ ܕܢܩܡ ܐܢܬ ܡܛܠ ܕܢܬܪܦܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ.
ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܦܐ ܠܟ ܐܟܝܡ ܗܘܐ ܠܟ ܡܛܬܐ ܕܢܩܡ ܐܢܬ ܡܛܠ ܕܢܬܪܦܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ.

❖ ܦܪܫܬܐ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ❖ Atos - Capítulo 9

[1] ܗܘܐ ܕܐܢܐ ܕܒܬܠ ܡܠܟܐ ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܡܥ ܠܬܠܡܝܕܝܗܝ, ܐܡܪ ܠܗ. [2] ܡܠܐܟܐ ܠܡ
ܡܪܝܐ ܕܝܘܡܐ ܕܡܝܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܕܢܬܪܦܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܐܝܬ ܠܟ ܡܛܬܐ ܕܢܩܡ ܐܢܬ ܡܛܠ
ܕܢܬܪܦܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ. [3] ܗܘܐ ܐܙܠ ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܠܬܪܥܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܬܪܦܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ
ܕܢܩܡ ܐܢܬ ܡܛܠ ܕܢܬܪܦܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ. [4] ܘܢܦܠ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܫܡܥ ܩܠܐ ܡܪܝܐ ܕܐܡܪ ܠܗ
ܠܡܢܐ ܡܪܕܦܢܝ ܐܢܬ ܠܝ. [5] ܐܡܪ ܡܪܝ ܡܢܘ ܗܘܝܬ ܡܪܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܐ ܗܘܝܢ ܝܫܘܥ ܕܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ
ܠܗ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ
ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ
ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ
ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ
ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ
ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ
ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ
ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ
ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ
ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ
ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ
ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ
ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ ܠܝ ܠܡܢ ܐܢܬ ܡܪܕܦܢܝ

ܡܬܬܝܗܘܢ ܗܘܘܝܢ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܒܝܢ ܒܝܬܗ ܕܡܠܟܐ ܘܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܡܠܬܐ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܡܠܟܐ ܕܫܠܝܡܘܢ ܕܐܬܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܪܡܝܐ ܘܐܬܝܘ ܠܘܬܗ ܠܡܠܟܐ ܕܫܠܝܡܘܢ. ܘܡܢܝܢ ܫܘܬܦܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܫܠܝܡܘܢ ܕܐܬܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܪܡܝܐ ܕܐܬܝܘ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܕܫܠܝܡܘܢ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܕܢܫܐܠ ܠܫܠܡܐ ܕܐܪܥܐ ܕܐܢܬܘܢ ܡܨܝܢܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܢܫܠܡ ܠܟܘܢ ܡܢ ܟܠ ܕܐܝܬ

ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܥܒܕܘ ܒܝܬܗ ܠܡܪܝܐ ܡܠܟܐ ܕܫܠܡܘܢ ܐܬܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝ ܠܡܫܠܛ ܒܗ ܐܝܟ ܕܡܠܟ ܐܢܬܘܢ ܗܘܝܬ ܠܗ ܠܡܫܠܚ ܒܥܡܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܗܘ ܢܫܬܒܚ ܘܢܫܬܒܚ ܘܢܫܬܒܚ ܠܡܪܝ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܘܡܪܝ ܕܡܪܝܐ ܕܠܥܠܡ ܕܥܠܡ

ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܐܢܬܘܢ ܕܥܠܬܘܢ ܠܘܬ ܓܒܪܐ ܥܪܠܐ ܘܡܣܬܡܟܬܘܢ ܥܡܗ ܘܐܟܠܬܘܢ ܥܡܗ ܡܢܐ ܕܐܬܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ.

Atos - Capítulo 11 ❖ ܦܪܩܐ ܚܕܬܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ❖

1 ܗܘܘܢ ܫܠܝܚܐ ܘܐܚܘܗܝ ܕܒܝܗܘܕܝܐ ܕܥܡܡܐ ܕܠܐ ܩܒܠܘ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ. 2 ܘܟܕ ܣܠܩ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܠܝܪܘܫܠܡ ܐܬܝܢ ܠܘܬܗ ܡܬܚܠܦܝܢ ܥܡܗ ܕܡܬܬܝܠܐ. 3 ܐܡܪܝܢ ܕܥܠܬܘܢ ܠܓܒܪܐ ܕܠܐ ܡܬܬܡܝܠܐ ܘܐܟܠܬ ܥܡܗ. 4 ܐܠܐ ܫܪܝܘܗܝ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܡܫܪܝܢ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܢܐܡܪ ܠܗܘܢ. 5 ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܒܩܪܬܐ ܕܝܦܘܐ ܨܠܝܬܝ ܘܚܙܝܬ ܚܙܘܢܐ ܕܡܬܚܙܐ ܠܝ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܚܬ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܡܛܐ ܥܡܝ ܥܕ ܠܬܪܥܐ ܕܒܝܬ ܡܪܝܐ ܕܐܢܐ ܥܠ ܠܒܝ ܡܬܒܨܪ ܘܚܙܝܬ ܠܗ ܡܢ ܓܘܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܛܐ ܥܡ ܐܪܒܥ ܪܝܫܝܗܘܢ ܘܡܛܘ ܥܠܝ ܠܘܬ ܐܝܢܐ. 6 ܐܦܠܓ ܠܝ ܒܗܘܢ ܘܚܙܝܬ ܠܒܗܡܬܐ ܕܪܥܝܐ ܘܚܝܘܬܐ ܘܪܡܫܐ ܘܥܦܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. 7 ܘܫܡܥܬ ܩܠܐ ܕܡܪܝ ܕܐܡܪ ܠܝ ܩܘܡ ܫܠܝܚ ܠܟܦܐ ܘܩܛܘܠ ܘܐܟܘܠ. 8 ܐܡܪܬ ܠܗ ܠܐ ܡܪܝ ܠܡܐ ܕܠܐ ܥܠܠ ܠܬܪܥܐ ܕܠܒܝ ܠܝ ܥܕ ܫܡܝܐ ܕܢܦܠ ܡܢܗ ܡܕܡ ܛܡܐ ܘܠܐ ܡܫܬܠܝ ܠܝ ܟܠ ܡܕܡ ܛܡܐ. 9 ܐܦܠܓ ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܬܬܐ ܕܡܪܝ ܠܝ ܕܠܐ ܡܚܝܢ ܠܡܕܡ ܛܡܐ ܘܠܐ ܡܫܬܠܝ ܠܝ ܟܠ ܡܕܡ ܛܡܐ. 10 ܗܢܘܢ ܬܠܬܐ ܗܘܘ ܥܒܝܕܝܢ ܠܝ ܠܬܪܥܐ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܐܬܐ ܠܘܬ ܐܢܐ ܨܠܝܬܝ ܘܚܙܝܬ ܠܗ ܡܢ ܓܘܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܛܐ ܥܡ ܐܪܒܥ ܪܝܫܝܗܘܢ ܘܡܛܘ ܥܠܝ ܠܘܬ ܐܝܢܐ. 11 ܘܗܐ ܬܠܬܐ ܓܒܪܐ ܕܐܬܘ ܡܢ ܩܣܪܝܐ ܕܐܬܝܠܝ ܠܘܬ ܐܢܐ ܗܘܐ ܒܬܪܬܗܘܢ ܕܐܬܝܢ ܠܒܝܬ ܫܠܡܐ ܕܐܬܝ ܠܝ ܠܘܬ ܓܒܪܐ ܕܢܐܬܐ ܥܡ ܬܠܬܐ ܓܒܪܐ ܠܘܬ ܐܢܐ ܕܐܬܝ ܠܒܝܬ ܓܒܪܝܐ. 12 ܘܐܡܪ ܠܝ ܪܘܚܐ ܕܢܐܙܠ ܥܡܗܘܢ ܠܐ ܡܦܠܓܝܢ ܡܕܡ ܕܢܬܐ ܠܗ ܠܬܪܥܐ ܕܢܐܬܐ ܥܡ ܫܬܐ ܐܚܝܢ ܗܠܝܢ ܕܐܬܝܢ ܠܒܝܬ ܓܒܪܐ. 13 ܘܐܚܘܐ ܗܠܝܢ ܕܐܬܘ ܥܡܝ ܡܠܝܢ ܠܝ ܕܚܙܐ ܡܠܐܟܐ ܕܩܡ ܒܒܝܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܕܪ ܠܝܦܘܐ ܠܓܒܪܐ ܕܩܪܝܐ ܫܡܥܘܢ ܕܐܦ ܠܝ ܠܘܬ ܓܒܪܐ ܕܢܐܬܐ ܥܡ ܬܠܬܐ ܓܒܪܐ ܠܘܬ ܐܢܐ ܕܐܬܝ ܠܒܝܬ ܓܒܪܝܐ. 14 ܘܐܡܪ ܠܢ ܡܠܐܟܐ ܕܚܙܐ ܠܗ ܕܢܫܪܐ ܠܟ ܐܢܬ ܘܒܝܬܟ ܟܠܗ ܕܢܬܦܪܩܘܢ ܒܗ ܫܘܒܐ. 15 ܘܟܕ ܫܪܝܬ ܡܠܡܠܝ ܠܗܘܢ ܢܦܠ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ ܥܠܝܗܘܢ ܐܦܠܘ ܕܠܢ ܒܪܫܝܬܐ. 16 ܘܐܦܟܪܬ ܡܠܬܐ ܕܡܪܝ ܕܐܡܪ ܕܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕ ܡܝܐ ܐܢܬܘܢ ܕܢܬܥܡܕܘܢ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ. 17 ܘܡܢ ܕܡܬܠ ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܫܘܝܝܬܗ ܕܠܢ ܕܡܗܝܢ ܠܡܬܩܠ ܥܠ ܐܠܗܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܩܠܝ ܠܡܢܥ ܠܗ ܠܐܠܗܐ. 18 ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܫܬܩܘ ܘܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ ܕܡܪܝ ܘܐܡܪܝܢ ܗܠܝܢ ܕܐܦ ܠܥܡܡܐ ܕܠܐ ܝܗܘܢ ܠܗܘܢ ܚܝܐ ܕܬܝܒܐ. 19 ܘܐܢܘܢ ܕܦܝܙܘ ܡܢ ܫܘܫܢܐ ܕܐܬܪܕܦܘ ܥܠ ܐܣܛܦܢ ܕܐܬܝ ܥܕ ܦܝܢܝܩܝܐ ܘܩܘܪܢܬܐ ܘܠܐ ܡܠܠܘ ܠܡܕܡ ܠܐܝܗܘܕܝܐ ܐܠܐ ܠܒܪܝܐ ܒܠܚܘ ܠܗ ܠܝܗܘܕܝܐ ܕܠܘܬ ܐܢܫܐ ܕܡܬܡܠܠ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܕܡܪܝ ܘܐܦ ܠܝܘܢܝ

❖ ܦܥܠܝܢܐ ܕܫܠܝܚܐ ܒܬ ❖ Atos - Capítulo 12

1 ܗܘܐ ܒܗܝ ܒܙܒܢܐ ܗܢܘܢ ܕܗܪܕܝܣ ܡܠܟܐ ܐܝܕܝܗܘܢ ܕܒܥܝܢ ܠܡܫܕܪܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܕܫܠܝܚܐ
2 ܘܩܛܠ ܠܝܥܩܘܒ ܐܚܘܗܝ ܕܝܘܚܢܢ ܒܚܪܒܐ. ܘܚܙܐ ܕܡܬܪܥܡ ܠܝܗܘܕܝܐ ܡܛܠ ܕܫܪܐ ܠܗ
3 ܕܦܛܪܘܣ ܐܦ ܗܘܐ ܢܨܒ ܠܡܐܚܕ ܠܬܪܝܨܪܬܐ ܕܦܨܚܐ. ܗܘܘ ܝܘܡܝܢ ܕܦܛܝܪܬܐ ܕܡܨܬܐ
4 ܕܐܬܝܠܝܢ ܠܗ ܐܪܒܥܬܐ ܦܪܫܝܢ ܕܢܛܪܘܢܘܗܝ ܠܗ ܠܥܡܐ ܒܬܪܥܝܬܐ ܕܦܨܚܐ ܗܘܐ ܡܨܝܐ
5 ܠܡܫܕܪܘܬܗ ܠܥܡܐ. ܠܟܠܗ ܗܘܐ ܢܛܝܪܝܢ ܒܫܓܝܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܡܨܠܝܢ ܠܗ ܒܥܕܬܐ
6 ܕܠܐ ܢܬܦܪܫ ܡܢܗ ܡܕܡ ܒܠܠܝܐ ܗܘܐ ܡܨܠܝܢ ܠܗ ܒܥܕܬܐ. ܘܟܕ ܩܪܒ ܠܡܩܛܠܗ ܒܠܠܝܐ ܗܘܐ
7 ܢܦܩ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ ܘܢܗܪܐ ܐܬܪܥܝܬ ܒܒܝܬܐ ܘܩܡ ܠܦܬܪܘܣ ܘܩܛܠ ܠܗ ܠܦܬܪܘܣ ܒܓܢܒܐ
ܕܫܠܝܚܐ ܗܘܐ ܡܨܠܝܢ ܠܗ ܒܥܕܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܩܘܡ ܒܣܪܥܐ ܘܢܦܩ ܡܢ ܫܪܝܪܘܬܐ ܕܐܝܕܝܗ
8 ܕܦܛܪܘܣ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܣܘܪ ܢܥܠܝܟ ܘܠܒܫ ܠܒܘܫܟ ܘܐܙܠ ܒܬܪܝܨ ܠܝ ܘܢܦܩ ܠܡܐܬܪܐ
9 ܘܢܬܒܥ ܠܝ. ܘܢܦܩ ܠܡܐܬܪܐ ܘܠܐ ܝܕܥ ܕܡܬܬܥܒܕ ܠܗ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܡܠܐܟܐ ܒܫܪܝܪܘܬܐ
10 ܕܡܬܪܚܩ ܡܢ ܬܪܬܝܗܘܢ ܩܕܡܝܐ ܘܬܪܬܝܗܘܢ ܩܕܡܝܐ ܘܐܬܘ ܠܬܪܥܐ ܕܦܪܙܠܐ ܕܡܬܦܬܚ
ܠܗܘܢ ܒܓܢܘܢܐ ܕܡܪܝܐ ܘܦܪܫ ܡܢ ܚܕ ܣܪܝܪܐ. ܘܟܕ ܐܬܘ ܠܒܝܬ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܘܚܢܢ
ܕܡܬܩܪܐ ܡܪܩܘܣ ܕܟܡܘ ܟܡܝܢ ܗܘܘ ܡܨܠܝܢ ܒܒܝܬܗ. 12 ܘܟܕ ܝܕܥ ܠܗ ܕܡܬܬܥܒܕ ܠܗ ܡܕܡ
ܕܡܬܬܩܪܐ ܡܪܩܘܣ ܕܟܡܘ ܟܡܝܢ ܗܘܘ ܡܨܠܝܢ ܒܒܝܬܗ. 13 ܘܦܩܥ ܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܫܡܥܬܐ
ܕܐܬܬܐ ܪܚܝܡܬܐ ܕܫܡܗ ܪܚܝܡ ܗܘܬ ܠܗ ܡܫܡܥܬܐ ܕܦܛܪܘܣ ܩܠܗ ܡܢ ܒܪܬܐ. 14 ܕܝܕܥ
ܕܩܠܗ ܕܦܛܪܘܣ ܡܛܠ ܕܚܕܘܬܗ ܠܬܪܥܐ ܠܐ ܦܬܚ ܠܗ ܐܠܐ ܡܪܗ ܕܩܡ ܩܪܝܢ ܠܬܪܥܐ.
15 ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܫܬܓܥܬ ܐܢܬ. ܐܦܠܐ ܕܩܝܡ ܗܘܐ ܡܬܬܝܪ ܠܗ ܡܕܡ ܕܗܘܐ ܐܡܪ ܗܘ ܡܠܐܟܐ
ܕܡܪܝܐ ܠܬܪܥܐ. 16 ܐܦܠܐ ܕܩܪܝܢ ܠܬܪܥܐ ܩܪܝܢ ܠܗ ܕܦܬܚ ܠܗ ܘܚܙܐ ܠܗ ܐܢܫܐ ܘܢܦܩ
ܠܡܫܡܥ ܠܬܪܥܐ. 17 ܘܡܬܬܝ ܠܗ ܡܕܡ ܠܡܐܡܪ ܠܗ ܕܢܦܩ ܠܡܐܡܪ ܠܗ ܕܡܪܝܐ ܐܝܟ ܕܦܩܗ
ܡܢ ܒܝܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܚܘܝܘ ܠܝܥܩܘܒ ܘܠܐܚܝܘܗܝ ܕܗܠܝܢ ܐܝܟ ܕܐܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܣܗܪܐ
ܕܐܙܠ ܠܐܬܪ ܐܚܪܢܐ. 18 ܘܟܕ ܗܘܐ ܨܦܪܐ ܠܡܢܝܢ ܠܐ ܗܘܐ ܙܥܘܪܐ ܠܡܢܝܢ ܕܢܦܩ
ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܕܦܛܪܘܣ. 19 ܘܗܪܓ ܗܪܘܕܝܣ ܠܡܒܥܐ ܠܦܛܪܘܣ ܘܫܐܠ ܠܡܢܝܢ ܗܘܘ ܡܨܠܝܢ
ܠܗ ܘܐܡܪ ܠܢܛܪܝܢ ܠܗ ܕܐܙܠ ܠܐܬܪ ܐܚܪܢܐ. ܘܢܚܬ ܡܢ ܝܗܘܕܝܐ ܠܩܝܣܪܝܐ ܘܬܡܢ
ܝܘܡܝܢ ܗܘܐ. 20 ܘܗܘܐ ܙܥܝܡ ܠܨܘܪܝܐ ܘܨܝܕܘܢ ܡܬܪܥܡܝܢ ܠܗ ܒܚܕܐ. ܘܐܬܘ ܠܘܬܗ
ܕܒܠܬܘܣ ܡܠܟܐ ܕܐܬܪܝܐ ܘܡܬܚܢܢ ܠܗ ܠܒܠܬܘܣ ܡܠܟܐ ܕܐܬܪܝܐ ܕܗܘܐ ܡܬܚܢܢ ܠܗ ܠܒܠܬܘܣ
ܡܠܟܐ ܕܐܬܪܝܐ ܕܗܘܐ

1 ܗܘܐ ܕܡܢ ܟܬܝܒܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܥܠ ܟܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܘܫܠܝܡܐ ܕܐܝܟ ܕܐܬܝܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܒܐ ܘܡܢ ܫܒܥܐ ܪܘܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܩܕܡ ܟܘܪܣܝܗ ܘܡܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܡܗܝܡܢܐ ܥܠ ܣܗܕܐ ܫܪܝܪܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܬܝܠܕ ܒܒܪܬܗ ܕܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ ܕܐܬܝܠܕ ܒܫܘܡܐ ܕܐܝܠܝ

34 ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܕܥܒܝܕܝܢ ܠܟ ܢܣܦܐ ܕܠܐ ܢܬܚܝܒܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܥܠܡܐ ܗܘܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ ܗܘܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܢܗܘܐ ܠܗ ܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ.
35 ܘܗܠܝܢ ܕܡܬܩܪܝܢ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܢܬܟܢܫܘܢ ܒܟܠܗ ܥܡܡܐ ܘܢܫܬܘܕܥܘܢ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܬܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. 36 ܘܐܦܠܘ ܠܟܠ ܕܥܒܕܘ ܥܡܗ ܒܝܘܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܝܠܕ ܠܗ ܫܡܗ ܕܝܘܚܢܢ,
ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ. 37 ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ.
38 ܐܬܐ ܗܘܐ ܕܢܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܥܡ ܚܝܠܐ ܪܒܐ ܘܫܠܝܛܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ
ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. 39 ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܟ ܡܕܡ ܕܢܬܬܠܦ ܠܝܗܘܕܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܕܐܝܬ ܠܟ ܥܠܡܐ ܕܢܬܬܠܦ ܠܝܗܘܕܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. 40 ܘܗܘܐ ܡܬܩܠ ܐܠܡܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܚܠܝܢܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ. 41 ܐܝܟ ܕܚܙܝܬܘܢ ܕܐܝܬ ܠܝ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ
ܒܫܡܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܠܝ ܠܡܢܗ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ. 42 ܘܐܝܟ ܕܢܩܡ ܡܢ ܡܝܬܐ ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ. 43 ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ

ܡܬܝܠܝܢ ܠܬܪܝܗܘܢ ܕܐܢܬܘܢ ܡܬܬܠܝܢ ܒܗ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܘܡܢ ܫܠܝܚܐ ܕܒܝܬ ܐܝܠܝܐ ܗܘܘ ܡܫܬܠܚܝܢ ܠܘܬ ܐܢܛܝܟܝܐ ܘܣܘܪܝܐ ܘܩܠܝܩܝܐ ܕܡܬܦܪܫܝܢ ܡܢ ܥܡܡܐ ܠܐ ܡܬܬܠܝܢ ܠܗܘܢ ܐܠܐ ܕܢܢܛܪܘܢ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܬܬܠܘܢ ܠܗ ܐܠܐ ܕܢܬܪܘܢ ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܘܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܘܐܚܘܗܝ ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܬܬܠܝ

ܐܒܠܐ ܕܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܐܒܠܐ ܡܢܗ ܡܬܩܪܒܝܢ. 17 ܗܘܝܢ ܐܢܫܐ ܕܥܒܕܘ ܥܡܗ ܐܬܢܝܢ ܠܚܕܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܫܡܗ ܕܝܫܘܥ, ܥܡܪ, ܚܠܦܘܗܝ ܗܘܝܢ ܐܝܟ ܚܕܐ ܡܠܬܐ ܚܠܡܐ. 18 ܬܪܝܢ ܡܢ
ܚܠܡ ܚܕܝܬܐ, ܕܡܫܝܚܐ ܕܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܬܡܥ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܫܬܘܠ ܥܡܗ ܕܡܢ ܚܕܝܬܐ
ܡܢ ܐܬܪܝܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܐܒܐ. 20 ܗܘܝܢ ܢܥܒܕܘܢ ܠܗ ܕܢܫܬܘܠ ܥܡܗ ܡܢ ܩܪܝܬܐ
ܕܢܦܠܚܘܢ ܠܗ ܒܗ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܝܫܪܝܠ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܠܟܐ ܕܠܥܠܡ
ܡܢ ܕܐܒܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܡܠܟܐ ܥܠ ܟܠܗ ܐܪܥܐ. 21 ܗܘܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܡܢ ܐܝܬܝ
ܕܐܝܬ ܠܝ ܐܕܢܐ ܕܫܡܥ ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܝ ܡܢ ܡܪܝ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ. 22 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܕܢܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܡܢ ܡܪܝ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܢܬܐ ܠܟܘܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ
ܕܢܬܐ ܠܟܘܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܕܢܬܐ ܠܟܘܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܕܢܬܐ ܠܟܘܢ
ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܕܢܬܐ ܠܟܘܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܕܢܬܐ ܠܟܘܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗܒ
ܠܟܘܢ ܕܢܬܐ ܠܟܘܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܕܢܬܐ ܠܟܘܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܕܢܬܐ
ܠܟܘܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܕܢܬܐ ܠܟܘܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܕܢܬܐ ܠܟܘܢ ܡܠܬܐ
ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܕܢܬܐ ܠܟܘܢ ܡܠܬܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ

ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪܬ ܠܟܘܢ ܕܐܢܐ ܐܙܠܢ ܠܘܬ ܐܒܝ ܘܐܬܐ ܠܘܬ ܐܒܝ ܕܒܫܡܝܐ ܢܬܩܪܒ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܢܬܩܛܠ

1 ܗܘܝܢ ܟܕ ܐܙܠܘ ܡܢ ܐܡܦܝܦܘܠܝܣ ܘܐܦܠܘܢܝܐ ܡܬܝܬܘܢ ܠܬܫܠܘܢܝܩܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܒܝܬ ܟܢܝܫܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. 2 ܘܟܡܢܐ ܕܥܠ ܠܘܬܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܕܡܠܬܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܡܢ ܟܬܒܬܐ ܩܕܝܫܬܐ. 3 ܟܕ ܡܦܫܩ ܡܢ ܬܪܝܗܘܢ ܝܘܡܝܢ ܕܫܒܬܐ ܡܠܠ ܥܡܗܘܢ ܡܢ ܟܬܒܬܐ. 4 ܘܐܝܬܝܘ ܡܢܗܘܢ ܐܝܢܘܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܠܗ ܠܦܘܠܘܣ ܘܠܣܝܠܐ ܘܠܝܘܢܐ ܣܓܝܐܐ ܕܝܘܢܢܐ ܕܐܬܝܢ ܥܡ ܐܢܫܐ ܣܓܝܐܐ ܕܡܬܝܘܢܢܝܐ ܠܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܘܠܐ ܡܢ ܢܫܐ ܪܡܝܐ ܕܠܐ ܫܪܝܐ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܢܘܢ. 5 ܐܠܐ ܡܪܝܕܘ ܝܗܘܕܝܐ ܕܠܐ ܡܗܝܢܝܢ ܠܗ ܥܡ ܫܘܩܐ ܕܡܢ ܫܘܩܐ ܘܩܡܘ ܒܪܥܝܢܐ ܕܐܬܪܥܘܢ ܒܝܬ ܐܝܣܘܢ ܘܒܥܝܢ ܠܡܦܩܘܬܗ ܠܬܪܝܨܝܢ ܡܢ ܒܢܝ ܥܡܐ. 6 ܘܟܕ ܠܐ ܐܫܬܟܚܘܗܝ ܐܬܘ ܠܬܪܥܐ ܠܩܕܡ ܪܒܢܐ ܘܠܩܕܡ ܡܠܟܐ ܩܪܝܢܝܢ ܠܗ ܕܐܦ ܠܗܠܝܢ ܐܬܐ ܗܪܓܘ ܠܬܪܥܐ ܕܐܬܪܥܘ ܠܟܠ ܥܠܡܐ ܗܠܝܢ ܕܡܬܝܘܢ ܗܪܓܘ ܠܗ ܠܝܫܘܥ. 7 ܘܐܝܬܝܘ ܠܗ ܐܝܣܘܢ ܘܐܠܝܢ ܕܩܢܝܢ ܠܗ ܠܒܝܬܗ ܘܩܪܝܢ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܐܚܪܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܝܫܘܥ. 8 ܘܐܬܪܥܘ ܐܦ ܠܥܡܐ ܗܠܝܢ ܘܠܪܫܝܐ ܕܩܪܝܬܐ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܕܡܠܬܐ. 9 ܘܩܒܠܘ ܟܦܠܐ ܡܢ ܐܝܣܘܢ ܘܡܢ ܫܪܝܟܘܗܝ ܕܢܫܬܒܘܩܘܢ ܠܗ ܕܐܦ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܫܘܡܥܐ ܕܡܠܬܐ ܗܕܐ. 10 ܘܐܝܟ ܕܐܬܝܢ ܠܝܠܝܐ ܫܕܪܘ ܐܚܝܢܐ ܠܒܪܝܐ ܠܒܝܬ ܒܪܝܐ ܕܒܝܬ ܝܗܘܕܝܐ. 11 ܗܠܝܢ ܐܝܬܝܢ ܡܢ ܐܢܛܝܟܝܐ ܕܩܒܠܘ ܡܠܬܐ ܒܣܝܪܘܬܐ ܘܡܫܬܟܚܝܢ ܒܟܬܒܐ ܕܩܕܝܫܬܐ ܕܐܢܘܢ ܗܠܝܢ ܕܡܠܬܐ ܗܕܐ ܗܠܝܢ ܗܘܘ

ܐܝܟܐ ܕܠܐ ܢܬܝܗܒܘܢ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘܝܢ ܡܬܚܕܝܢܢ ܠܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܡܫܬܒܚ ܠܝܗܘܕܝܐ ܒܬܪܝܨܝܘܬܐ ܕܫܠܡ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ

ܐܒܪܗܡ ܕܗܘܐ ܠܝܬܝܗ ܕܝܠܝ ܗܘܐ ܡܬܩܪܒܐ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ ܘܠܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܘܡܬܩܪܒ

ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܡܬܚܫܕܝܢ ܠܡܕܡܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܚܝܟܘܢ ܘܗܘܝܢ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܒܨܠܘܬܐ ܘܒܩܪܝܬܐ ܕܠܚܡܐ ܘܒܫܘܬܦܘܬܐ. 23 ܘܗܫܐ ܗܐ ܐܢܐ ܡܪܝܐ ܕܝܠܝ ܕܐܙܠ ܒܪܘܚܐ ܠܝܪܘܫܠܡ ܘܠܐ ܝܕܥ ܡܕܡܐ ܕܢܬܠܦܘܢ ܒܝܬܝ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܡܪܝ ܥܠ ܟܠ ܩܪܝܬܐ ܕܡܬܬܝܠܦ ܠܝ ܡܪܝ ܕܚܝܐ ܘܡܫܬܥܒܕܐ ܠܝ ܡܢ ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܕܩܒܠܬܝ ܡܢܗ ܠܡܣܗܕܘܬܐ ܕܒܫܘܪܐ ܕܐܠܗܐ. 24 ܘܗܫܐ ܗܐ ܐܢܐ ܝܕܥ ܕܠܐ ܢܚܙܘܢ ܦܢܝܟܘܢ ܟܠܗܘܢ ܐܢܘܢ ܕܥܒܪܬܝ ܒܝܢܬܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. 25 ܗܐ ܟܬܒ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܒܝܘܡܐ ܗܢܐ ܕܠܐ ܢܚܙܘܢ ܦܢܝܟܘܢ ܡܢ ܒܪܬ ܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ ܢܬܚܝܘܢ ܒܗ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܬܚܝܒ ܠܟܘܢ ܒܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ. 26 ܒܝܘܡ ܗܢܐ ܡܣܗܕ ܐܢܐ ܒܟܠ ܕܡܐ ܕܐܢܐ ܙܟܝ ܡܢ ܕܡܐ ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܢܬܚܝܒ ܠܗ ܡܢ ܕܡܐ ܕܐܢܐ ܡܫܬܠܚ ܠܟܘܢ ܟܠ ܡܠܬܐ ܕܨܒܝܢܘܬܝ ܕܠܐ ܐܚܒܝܬ ܠܡܬܩܪܒܘܬ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܫܘܪܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܘܡܫܬܥܒܕܐ ܠܝ ܡܢ ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܕܩܒܠܬܝ ܡܢܗ ܠܡܣܗܕܘܬܐ ܕܒܫܘܪܐ ܕܐܠܗܐ. 27 ܗܐ ܟܬܒ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܒܝܘܡܐ ܗܢܐ ܕܠܐ ܢܚܙܘܢ ܦܢܝܟܘܢ ܡܢ ܒܪܬ ܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ ܢܬܚܝܒ ܠܗ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܬܚܝܒ ܠܟܘܢ ܒܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ. 28 ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠ ܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܟܠ ܐܬܪܐ ܕܐܬܝܠܝܬ ܠܟܘܢ ܠܡܪܥܝܬܐ ܕܥܕܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܦܪܩ ܒܕܡܐ ܕܝܠܗ. 29 ܐܢܐ ܝܕܥ ܕܒܬܪ ܕܦܪܩܝ ܐܬܝܢܝܢ ܠܟܘܢ ܕܪܥܝܐ ܩܫܝܐ ܘܪܥܝܐ ܕܠܐ ܢܚܘܣܘܢ ܠܥܕܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܗ ܩܢܝܗ ܡܪܝܐ ܕܝܠܝ ܕܒܪ ܡܢ ܒܝܬܟܘܢ ܢܩܘܡܘܢ ܐܢܫܐ ܕܡܦܠܓܝܢ ܡܠܬܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܡܫܕܐ ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܒܬܪܝܗܘܢ. 30 ܘܡܢܟܘܢ ܐܢܫܐ ܢܩܘܡܘܢ ܕܡܦܠܓܝܢ ܡܠܬܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܡܫܕܐ ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܒܬܪܝܗܘܢ. 31 ܗܘܝܘ ܡܬܝܩܪܝܢ ܗܘܝܬ ܕܐܢܐ ܡܫܬܥܐ ܠܟܘܢ ܠܠܝܐ ܘܠܝܘܡܡܐ ܕܠܐ ܐܦܣܩܬܝ ܡܢ ܕܡܥܐ ܠܟܘܢ ܒܕܡܥܐ. 32 ܗܫܐ ܡܫܬܠܡܢܝܢ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܠܡܪܝ ܘܠܡܠܬܐ ܕܨܒܝܢܘܬܗ ܕܡܬܒܢܝܢ ܠܟܘܢ ܒܟܠ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܩܕܝܫܝܢ ܒܟܠ ܕܡܐ ܕܡܬܩܕܫܝܢ. 33 ܟܣܦܐ ܐܘ ܕܗܒܐ ܐܘ ܠܒܘܫܐ ܠܐ ܨܒܝܬܝ ܡܢ ܓܒܪܐ ܕܡܐ ܕܢܬܠ ܠܝ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܝ ܐܠܐ ܐܢܐ ܡܫܬܡܫ ܠܝܕܝ ܘܠܝܕܝ ܕܡܢ ܥܡܝ ܗܠܝܢ ܕܥܡܠܝܢ ܥܡܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܕܐܡܪ ܕܛܘܒܐ ܗܘܝ ܠܡܬܝܗܒ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܫܐܠ ܡܢ ܐܚܪܢܐ. 34 ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠ ܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܟܠ ܐܬܪܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܩܕܝܫܝܢ ܒܟܠ ܕܡܐ ܕܡܬܩܕܫܝܢ. 35 ܒܟܠ ܡܕܡ ܐܚܘܝܢ ܐܢܐ ܐܚܘܝܘܬ ܠܟܘܢ ܕܗܟܢܐ ܥܒܕܝܢ ܠܡܣܥܘܪ ܠܚܠܫܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܢܫܬܠܛܘܢ ܒܗ ܠܡܬܩܪܒܘܬ ܠܟܘܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܕܐܡܪ ܕܛܘܒܐ ܗܘܝ ܠܡܬܝܗܒ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܫܐܠ ܡܢ ܐܚܪܢܐ. 36 ܒܗܠܝܢ ܡܠܠܝܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܟܪܥ ܥܡ ܟܠܗܘܢ ܘܨܠܝ ܥܡܗܘܢ. 37 ܘܒܟܝܐ ܟܠܗܘܢ ܒܟܝܘܬܐ ܪܒܬܐ ܢܦܠܘ ܥܠ ܦܓܪܗ ܕܦܐܠܘܣ ܘܢܫܩܘܢ ܠܗ ܢܫܩܐ ܣܓܝܐܬܐ. 38 ܕܡܬܟܝܠܝܢ ܒܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܕܠܐ ܢܚܙܘܢ ܦܢܝܗ ܬܘܒ ܐܦܠܘ ܠܐܢܫ ܠܐ ܢܫܬܠܡ ܠܗ ܠܒܝܬ ܣܦܝܢܬܐ ܕܐܦܣܘܣ ܕܐܬܐ ܠܡܫܕܐ ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܒܬܪܝܗܘܢ. 39 ܘܡܢ ܬܡܢ ܐܬܝܢ ܠܣܦܝܢܬܐ ܕܛܪܘܐܕܐ ܕܐܬܝ ܠܢܐ ܠܡܪܝ ܝܫܘܥ ܕܐܡܪ ܕܛܘܒܐ ܗܘܝ ܠܡܬܝܗܒ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܫܐܠ ܡܢ ܐܚܪܢܐ. 40 ܒܗܠܝܢ ܡܠܠܝܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܕܐܡܪ ܕܛܘܒܐ ܗܘܝ ܠܡܬܝܗܒ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܫܐܠ ܡܢ ܐܚܪܢܐ. 41 ܘܟܕ ܡܠܠ ܗܢܐ ܟܠܗ ܩܡ ܥܡ ܟܠܗܘܢ ܒܨܠܘܬܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܕܐܡܪ ܠܗ ܕܛܘܒܐ ܗܘܝ ܠܡܬܝܗܒ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܫܐܠ ܡܢ ܐܚܪܢܐ.

Atos - Capítulo 20 ❖ ܦܥܠܝܢ ܕܫܠܝܚܐ ܟ ❖

1 ܘܟܕ ܐܫܬܠܡ ܥܠܡܐ ܡܢ ܦܘܠܡܘܣ ܠܒܠܬܝܗ ܩܪܐ ܕܬܠܡܝܕܐ ܘܢܦܩ ܠܡܨܪܝܐ ܠܡܩܕܘܢܝܐ. 2 ܘܐܬܐ ܠܬܚܘܡܐ ܗܢܘܢ ܕܡܬܪܝܢ ܠܗ ܡܠܬܐ ܡܪܝܗܘܢ ܠܡܫܕܐ ܗܢܘܢ ܕܡܬܪܝܢ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܘܥܒܕ ܬܠܬ ܫܢܝܢ. 3 ܘܟܕ ܡܛܠ ܕܠܐ ܨܒܝܢ ܠܡܢܣܒ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܝܗܘܕܝܐ ܐܦ ܠܡܬܬܝܠܦ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܩܕܘܢܝܐ ܕܗܘܐ ܨܒܝܢ ܠܡܬܝܒܠ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܕܐܬܐ

ܠܡܩܪܒܘܬܐ ܕܢܦܠܘ ܩܕܡܝܬܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܘܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܬܝܢ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܚܘܢ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܪܘܚܐ ܕܚܝܐ ܒܓܠܓܠܬܐ ܕܢܬܪܡܝ ܠܬܚܬܝܗ ܘܢܬܪܡܝ ܠܥܠܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܢܬܪܡܝ ܠܬܪܥܝ ܠܬܪܥܝ ܕܫܡܝܐ ܘܢܬܪܡܝ ܠܬܬܝܢ ܠܬܬܝܢ ܕܫܡܝܐ ܘܢܬܪܡܝ ܠܬܠܬܝܢ ܠܬܠܬܝܢ ܕܫܡܝܐ ܘܢܬܪܡܝ ܠܬܫܥܝ ܠܬܫܥܝ ܕܫܡܝܐ ܘܢܬܪܡܝ ܠܥܣܪܝܢ ܠܥܣܪܝܢ ܕܫܡܝܐ ܘܢܬܪܡܝ ܠܬܠܬܝܢ ܘܬܪܬܝܢ ܠܬܠܬܝܢ ܘܬܪܬܝܢ ܕܫܡܝܐ ܘܢܬܪܡܝ ܠܬܫܥܝ ܘܬܫܥܝ ܠܬܫܥܝ ܘܬܫܥܝ ܕܫܡܝܐ ܘܢܬܪܡܝ ܠܥܣܪܝܢ ܘܬܪܬܝܢ ܠܥܣܪܝܢ ܘܬܪܬܝܢ ܕܫܡܝܐ ܘܢܬܪܡܝ ܠܬܠܬܝܢ ܘܬܫܥܝ ܠܬܠܬܝܢ

1 ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܢܬܘܢ ܡܬܝܕܥܝܢ ܕܐܢܐ ܗܘܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܥܒܕܘ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܗ ܡܕܡ ܠܟܘܢ ܐܢܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܟܘܢ ܕܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܕܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܘܕܥ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ܐܠܐ ܠܒܪܝܐ ܕܥܒܕܝܢ

ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܡܢܘ ܐܢܬ ܡܪܝ ܕܫܡܝܐ ܘܡܢܘ ܐܢܐ ܕܐܬܝܬܝ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܕܐܒܝܟ ܘܢܚܙܐ ܨܕܝܩܐ ܘܢܫܡܥ ܡܠܬܐ ܕܡܢ ܦܘܡܗ ܕܝܠܗ ܬܬܩܒܠ ܣܗܕܘܬܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܝܕܥܝܢ ܠܗ ܠܡܐ ܡܢܘ ܐܢܬ ܩܡ ܘܐܬܥܡܕ ܘܐܬܥܡܕ ܘܐܬܟܠ ܡܥܡܕܐ ܕܡܪܝܐ ܕܫܡܗ ܕܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܢܬ ܡܨܠܐ ܘܡܬܟܠ ܡܢ ܚܛܝܗܝܟ ܘܡܬܥܡܕ

ܡܬܟܠܡܝܢ ܕܟܬܒܐ ܕܢܡܘܣܐ ܕܥܠܝܗܘܢ ܗܘܐ ܫܠܝܚܐ. 24ܘܩܪܝܢ ܠܗ ܡܪܝܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܢ ܚܝܠܐ ܕܢܚܝܘܢ ܠܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ.
25ܘܟܬܒ ܩܪܝܢ ܠܗ ܠܬܪܝܢ ܫܝܡ ܕܢܬܬ ܚܝܠܐ ܕܢܚܝܘܢ ܠܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ, ܕܟܬܒܐ ܗܢܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܫܠܝܚ ܠܟܘܢ, ܕܟܬܒ ܠܟܘ ܡܢ ܕܫܡܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ.
26ܘܟܬܒ ܥܡܗ ܫܠܝܚܐ ܡܬ ܠܗܘ ܚܝܠܐ ܕܢܚܝܘܢ ܠܐ ܡܢ

ܠܡܥܒܕܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܕܝܢ ܠܗܘܢ ܡܕܡ ܕܥܒܕܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܢܚܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܗܘ

ܟܬܒܘܗܝ. 19 ܗܘܝܢ ܕܐܝܟܢܐ ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܒܝܬܗ ܕܐܒܘܗܝ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ
ܘܐܦܩܘ ܥܡ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ. 20 ܘܐܦ ܡܢܗ ܕܐܬܝܐ ܠܡܫܒܩ.
ܗܘܐ ܡܬܚܙܐ ܠܗܘܢ ܥܡ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ. 21 ܗܘܝܢ ܕܐܡܪܝܢ
ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ
ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ. 22 ܩܛܠܘܗ ܐܡ ܚܝܠ ܢܬܒܪ
ܗܘܐ ܥܡܗ ܟܠܗ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ
ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ
ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ. 23 ܘܒܥܕܢ ܠܡܫܠܚܘܗܝ ܢܬܠܝܢܘܗ, ܠܩܕܠܘܢ ܕܢܫܘܢ ܒܝܢ ܕܢܟܠ
ܢܬܒܪܟ. 24 ܘܟܕ ܟܠܗ ܩܗܠ ܢܦܩܘ ܥܡ ܩܛܠܘܗ ܥܠܝ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ
ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ
ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ. 25 ܘܒܟ ܡܬܚܠܠ ܒܚܫܐ
ܕܫܠܡܘܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ
ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ
ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ. 26 ܗܘܐ ܡܬܚܙܐ ܠܗ ܒܚܠܡܐ
ܕܠܝܠܐ ܕܢܦܩܘ ܥܡ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ
ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ. 27 ܘܒܟ ܡܬܚܠܠ ܒܚܫܐ
ܕܫܠܡܘܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ
ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ ܕܐܦܪܘܢ ܒܪܗ ܕܫܠܡܘܢ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ
ܕܡܨܪܝ

ܡܬܝܢ ܠܦܠܓܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ܘܠܟܠ ܒܪܝܬܐ ܕܝܠܗ ܡܟܪܙܝܢ ܠܗ ܡܠܬܐ. 21 ܗܘܐ ܕܡܢ ܟܬܒܐ
ܕܝܠܝܢ ܠܬܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܒܝܬ ܕܐܒܘܗܝ ܠܡܫܠܚܘܬܗ ܠܥܠܡ. 22 ܘܐܦܠܐ ܕܐܝܟ ܕܐܬܪܐ ܕܝ ܡܫܬܟܚ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܐܬܝ ܠܡܫܦܛܘܬܗ ܕܟܠܗ ܥܡܡܐ ܘܠܫܢܝܢ ܘܠܫܘܢܝ ܕܐܝܟ ܕܐܬܝ ܠܗ. 23 ܘܗܘܐ
ܡܬܩܛܠ ܡܢ ܡܝܬܐ ܕܢܩܘܡ ܡܢ ܡܝܬܐ ܕܢܢܗܪ ܠܥܡܐ ܘܠܫܘܢܝܢ ܠܢܘܪܐ ܕܐܬܝ ܠܗ ܡܫܝܚܐ
ܕܐܝܟ ܕܐܬܝ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܢܩܘܡ ܡܢ ܡܝܬܐ ܕܢܢܗܪ ܠܥܡܐ ܘܠܫܘܢܝܢ ܠܢܘܪܐ. 24 ܘܗܘܐ ܡܬܩܛܠ
ܠܦܛܪܘܣ ܡܠܦܢܐ ܕܡܫܬܡܥ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܢܬܡܗ ܡܠܦܢܐ ܕܡܫܬܡܥ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܢܬܡܗ ܡܠܦܢܐ
ܕܡܫܬܡܥ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܢܬܡܗ ܡܠܦܢܐ ܕܡܫܬܡܥ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܢܬܡܗ ܡܠܦܢܐ ܕܡܫܬܡܥ ܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܢܬܡܗ

ܡܠܝܢ ܩܪܝܢܢܝܗܘܢ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܠܡܐܢ ܕܢܬܩܛܠܘܢ ܠܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܐܡܬܐ ܕܥܡܡܐ ܠܡܫܬܒܚܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܢ ܟܠ ܕܚܝܠܐ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ

ܠܡܠܟܐ ܕܡܬܟܠܠ ܢܦܠܘܢ ܡܢܝܢ ܢܬܠܘܢ ܬܩܠ ܕܚܫܝܢܢ ܡܫܝܚܐ ܢܬܝܗܒ ܠܗܘܢܝܢ, ܠܗܘܢܝܢ ܗܘܝܢ ܐܦܝܢ
ܡܢܝܢ. [18]ܘܟܕ ܡܛܘ ܠܗ ܚܠܝ ܕܫܚܪܘܗܝ ܡܥܘܗ ܠܥܘܗ ܒܗܝܡܐ ܥܒܝܢ ܡܚܬܝܢ ܕܢܬܝܢ. [19]ܗܘܝܢ
ܐܝܠܝܢ ܡܢ ܡܢܝܢ ܢܝܢܘܐ ܢܝܚܝܢ ܢܝܚܘܢ ܡܢ ܡܘܕܥܐ ܢܝܢ ܥܒܝܢ. [20]ܘܟܕ ܒܫܒܐ ܠܗ ܡܘܕܥ ܢܝܢ
ܒܝܢ ܕܝ. [21]ܘܠܐ ܡܢ ܡܢ ܡܢ

ܡܫܝܚܐ ܕܢܬܒܪܟ ܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܀ 5 ܕܐܬܝܢܢ ܡܢܗ ܨܒܝܢܢ ܠܡܩܒܠ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܝܡܢܐ ܒܟܠ ܥܡܡܐ ܕܫܡܗ ܠܡܫܡܥ ܘܠܡܬܥܒܕ

Romanos - Capítulo 1 ❖ ܪ ܡܬܬܠܝܢܘܬܐ ܕܪܘܡܝܐ ❖

1 ܦܘܠܘܣ ܥܒܕܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܩܪܝܐ ܠܡܬܠܡܝܕܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܪܝܫ ܟܠܗ ܕܥܒܝܕ ܠܒܫܪܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܢ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܩܕܡ ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ. 2
3 ܥܠ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܙܪܥܗ ܕܕܘܝܕ ܒܦܫܪܐ. 4 ܘܐܬܬܚܙܝ
ܒܚܝܠܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܡܢ ܩܝܡܬܗ ܕܡܝܬܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 5
ܕܢܚܢܢ ܩܒܠܢ ܨܒܝܢܐ ܘܫܠܝܚܘܬܐ ܠܡܨܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܒܫܡܗ ܕܟܠܗ ܥܡܡܐ ܕܐܝܠܝܢ ܐܦ ܐܢܘܢ. 6
ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܩܪܝܢܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܢ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܩܕܡ ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ. 7
ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܪܚܡܐ ܕܐܠܗܐ ܐܒܝܢ ܘܩܪܝܢ ܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ. ܨܒܐ ܠܟܘܢ ܡܢ ܐܠܗܢܐ
ܐܒܝܢ ܘܒܪܝܗ ܡܪܝܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 8 ܩܕܡ ܬܪܝܨܝܢ ܐܢܐ ܠܐܠܗܝ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܟܠܟܘܢ
ܕܐܡܘܢܬܟܘܢ ܡܫܬܡܥܐ ܒܟܠ ܥܠܡܐ. 9 ܡܪܝܐ ܗܘ ܠܝ ܐܠܗܐ ܕܐܦܠܚ ܒܪܘܚܗ ܒܒܫܪܐ ܕܒܪܗ
ܕܫܡܗ ܕܡܫܬܡܥ ܒܟܠ ܙܒܢܐ ܥܠ ܨܠܘܬܟܘܢ ܕܥܒܕ ܠܟܘܢ ܒܨܠܘܬܐ ܕܠܐ ܫܬܩܠ ܒܟܠ ܙܒܢ
ܕܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ. 10 ܒܨܠܘܬܐ ܗܢܐ ܒܥܐ ܐܢܐ ܕܢܬܐ ܠܝ ܒܨܒܝܢܘܬܐ ܕܢܬܐ ܠܘܬ ܟܠܗܘܢ.
11 ܡܛܠ ܕܚܙܐ ܠܟܘܢ ܒܪܝܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܡܘܗܒܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܬܬܩܝܡܘܢ. 12
ܠܡܒܪܟܘܬܟܘܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܬܡܥܐ ܒܝܢܬܟܘܢ ܐܠܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܘܬ ܐܚܝ ܕܐܝܬ ܠܝ ܒܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܐܢܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܠܘܬܝ. 13 ܠܐ ܨܒܐ ܐܢܐ ܕܬܬܕܥܘܢ ܐܚܝ ܕܟܡܐ ܙܒܢܝܢ ܕܐܬܬܝ
ܠܘܬܟܘܢ ܐܦ ܐܢܐ ܡܬܥܩܒ ܠܡܬܬܝ ܦܪܝܐ ܒܝܢܬܟܘܢ ܐܦ ܕܟܡܐ ܕܒܫܐܪ ܥܡܡܐ ܐܚܪܢܐ.
14 ܕܝܘܢܝܐ ܘܠܐܪܡܝܐ ܚܟܝܡܐ ܘܫܦܝܠܐ ܠܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܘܢܝܐ ܐܦ ܒܪܒܪܝܐ. 15
ܗܟܝܠ ܕܒܝ ܐܦ ܐܢܐ ܡܙܡܢ ܠܟܘܢ ܕܐܬܬܝ ܠܟܘܢ ܕܒܪܝܢ ܕܒܫܘܪܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܒܗܝܡܢܘܬܐ.
16 ܠܐ ܡܬܒܗܬ ܐܢܐ ܒܒܫܪܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܫܠܡ ܠܟܠ ܕܡܗܝܢ
ܠܝܗܘܕܝܐ ܩܕܡܝܐ ܘܠܝܘܢܝܐ. 17 ܡܛܠ ܕܒܗ ܡܬܓܠܝ ܙܕܩܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܠܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܟܬܝܒ ܕܙܕܝܩ ܢܚܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܘܚܝܐ ܢܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܥܠ ܟܠ ܪܫܥܐ ܘܥܘܠܬܐ
ܕܒܢܝܢܫܐ ܕܫܪܝܪܝܢ ܒܥܘܠܬܐ ܕܫܩܪܐ ܡܬܓܠܝܐ ܗܘ ܠܗܘܢ ܕܝܕܥܝܢ ܕܐܠܗܐ ܡܕܡ ܠܗܘܢ
ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܐܦ ܠܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܐܦ ܠܐ ܡܘܕܝܢ ܠܗ ܐܦ ܠܐ ܡܨܠܝܢ ܠܗ ܐܦ
ܠܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܠܗ ܐܦ ܠܐ ܡܩܒܠܝܢ ܠܗ ܐܦ ܠܐ ܡܬܪܥܝܢ ܠܗ ܐܦ ܠܐ ܡܬܪܥ

[1] ܗܘܠܠ ܡܢܘ ܠܗܘܢ ܠܝܗܘܕܝܐ ܐܘ ܡܢܘ ܬܘܪܥܐ ܕܡܘܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܬܝܗ ܬܝܒܘܬܐ ܕܝܠܢ ܗܘܐ ܡܫܬܚܠܦ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. [2] ܣܓܝܐܐ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܟܠ ܐܪܥܐ ܘܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܬܘܪܥܐ ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܡܣܪܘ ܠܗܘܢ. [3] ܡܢܘ ܕܠܐ ܡܗܝܢܝܢ ܗܘܐ ܕܠܡܢܝܢ ܕܐܠܗܐ ܒܗܝܡܢܘܬܗ ܢܦܠ ܐܢܘܢ ܕܠܐ ܡܗܝܢܝܢ ܗܘܐ ܕܠܡܢܝܢ ܕܐܠܗܐ ܒܗܝܡܢܘܬܗ ܕܐܝܬ ܠܗ ܬܘܪܥܐ ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܫܬܚܠܦ ܗܘܐ ܕܠܡܢܝܢ ܕܐܠܗܐ ܒܗܝܡܢܘܬܗ ܕܐܝܬ ܠܗ ܬܘܪܥܐ ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܫܬܚܠܦ ܗܘܐ ܕܠܡܢܝܢ ܕܐܠܗܐ ܒܗܝܡܢܘܬܗ. [4] ܐܠܐ ܠܐ ܢܗܘܐ ܗܕܐ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܫܩܪܐ ܘܟܠ ܡܠܬܐ ܕܫܪܝܪܐ ܢܬܒܪܪ ܒܗ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܗܘܐ ܕܙܕܩܬ ܒܡܠܝܟ ܘܢܨܚ ܒܕܝܢܟ ܘܬܢܨܚ ܟܕ ܡܬܕܝܢ ܥܡܟ. [5] ܐܢܐ ܕܢܐܡܪ ܕܥܘܠܬܢ ܕܡܬܩܝܡܐ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢܘ ܢܐܡܪ ܠܗ. [6] ܐܦ ܕܠܐ ܐܠܗܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܢ. [7] ܐܢܐ ܕܒܫܩܪܝ ܠܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܫܘܒܚܗ ܕܝܬܝܪ ܠܟܘܢ ܠܡܫܒܚ ܠܗ ܐܦ ܐܢܐ ܡܬܕܝܢ ܐܝܟ ܚܛܝܐ. [8] ܘܠܡܢܐ ܠܐ ܢܥܒܕ ܒܝܫܐ ܕܢܬܐ ܠܡܥܒܕ ܛܒܬܐ ܕܡܬܬܝܠܝܢ ܠܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܡܬܬܝܠܝܢ ܠܢ ܕܢܥܒܕ ܛܒܬܐ

ܒܝܬܗ ܕܠܐ ܐܝܬܝܗܝ ܡܕܡ ܕܢܬܪܚܩܘܢ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܡܬܚܠܠ ܒܗܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܬܪܚܩܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܡܕܡ ܠܡܬܠ ܕܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܐܝܟ ܕܠܝܬ ܒܪܢܫܐ ܕܢܚܝܐ ܥܠ ܟܠܡܬܐ ܕܡܠܝܢ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܬܬܠܝܢ ܒܫܘܠܡܐ ܕܠܒܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܡܕܡ ܕܢܬܪܚܩܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܡܕܡ ܕܠܐ ܐܝܬܝܗܝ

ܕܝܢܐ ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܘܬܐ ܡܬܚܙܩ ܥܠܝܗܘܢ ܐܦܠܘ ܥܠ ܐܝܢܘܢ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ
ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢܗ ܐܝܟ ܕܐܕܡ ܕܚܛܐ ܠܥܠܡܐ ܗܢܐ ܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ.[14] ܐܦܠܘ
ܠܐ ܐܝܟ ܕܥܒܪܬܐ ܕܐܕܡ ܥܠ ܡܬܠܗ ܕܐܕܡ ܗܘܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܥܬܝܕ ܠܡܬܐ ܕܡܫܬܘܕܥ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ
ܕܐܕܡ ܕܚܛܐ.[15] ܐܦ ܠܐ ܐܝܟ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘܬ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ
ܕܐܕܡ ܕܚܛܐ ܠܥܠܡܐ ܕܥܬܝܕ ܠܡܬܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ.[16] ܘܠܐ ܐܝܟ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ
ܗܘܬ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘܬ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ
ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘܬ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ
ܕܐܕܡ ܕܚܛܐ ܠܥܠܡܐ ܕܥܬܝܕ ܠܡܬܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ.[17] ܐܦܠܘ ܠܐ ܐܝܟ ܕܥܒܪܬܐ
ܕܐܕܡ ܗܘܬ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘܬ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ
ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘܬ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ
ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘܬ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ.[18] ܐܦ ܠܐ
ܐܝܟ ܕܥܒܪܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘ
ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ.[19] ܐܦ ܠܐ ܐܝܟ ܕܥܒܪܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘ ܠܡܘܬܐ
ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ
ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ.

Romanos - Capítulo 5 ❖ ܡ ܪܘܡܝܐ ܦܪܩ ❖

[1] ܗܠܝܢ ܕܡܬܙܕܩܝܢ ܡܢ ܕܐܡܘܢܐ ܕܐܠܗܐ ܒܢܝܢ ܥܡܢ ܠܘܬ ܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. [2] ܕܡܢ
ܐܝܟ ܕܐܬܝܠܝܢ ܠܘܬ ܡܪܝܢ ܗܢܐ ܕܝܢ ܕܢܚܢܢ ܡܬܚܙܩܝܢ ܒܝܩܪܐ ܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܕܢܗܘܐ
ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ. [3] ܠܐ ܗܟܝܠ ܐܝܟ ܕܠܐ ܒܗ ܠܚܘܕܝܢ ܕܢܬܚܙܝܢ ܐܦ ܠܐ ܒܗ ܠܚܘܕܝܢ
ܕܢܬܚܙܝܢ. [4] ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ
ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ. [5] ܐܦ ܠܐ ܐܝܟ ܕܥܒܪܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ
ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ
ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ. [6] ܐܦ ܠܐ ܐܝܟ ܕܥܒܪܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ
ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܕܡ ܕܡܫܟܚܐ.
[7] ܠܡܫܬܘ ܐܝܟ ܕܐܢܘܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘ
ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ
ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ
ܕܡܬܬܝܐ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ
ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܬܬܝܐ ܕܡܬܬܝܐ ܗܘ

ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܘܢ ܠܗ ܠܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܠܢ ܦܘܪܥܢܐ ܕܢܬܬܠܦ ܠܢ ܒܗ ܡܕܡ ܕܢܗܘܐ ܠܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܕܢܗܘܐ ܠܢ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܘܕܢܬܩܢ ܠܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܕܢܬܩܢ ܠܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܡܠܟ ܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ

ܡܬܬܝܠܝܢ ܕܒܗܘܢ ܕܠܐ ܡܬܬܝܠܝܢ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܐܦܠܐ ܠܬܪܝܢ ܡܠܝܢ ܕܐܝܟ ܕܐܢܬܘܢ ܡܬܬܝܠܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘ

ܩܕܝܫܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܝ ܡܫܝܚܐ ܕܥܠ ܟܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܕܐܝܬܝܢ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܒܪܟ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ.
ܠܐ ܐܡܪܬܝ ܕܐܠܗܐ ܡܬܛܠܛܠ ܒܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܬܛܠܛܠ

ܗܘܢܐ ܕܥܒܝܕܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܬܝܢܝܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܪܝܬ ܥܠܡܐ ܘܥܕܡܐ ܕܠܐ ܡܬܬܟܠܝܢ ܠܗ ܕܒܪܝܬܐ ܐܦܠܐ ܠܘܬ ܐܠܗ

ܡܬܩܠܝܢ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢ ܟܡܐ ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܡܬܩܠܝܢ ܠܟܘܢ ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܫܬܡܥܘܢ.
ܡܬܩܠܝܢ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܘܢ ܠܬܝܢܐ ܗܘܝܢ ܐܝܟ ܕܢܬܩܠܘܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܢܬܩܠܘܢ ܠܟܘܢ. [15]ܘܐܦ ܡܬܩܠܝܢ ܠܬܝܢܐ ܗܘܝܢ ܠܟܘܢ ܕܢܬܩܠܘܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܢܬܩܠܘܢ ܠܟܘܢ ܕܢܬܩܠܘܢ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ

ܗܘܝܢ ܕܠܐ ܡܬܟܠܝܢܢ ܠܡܬܬܠܝܗ ܠܗܘܢ ܡܛܠ ܕܠܐܝܢ

Romanos - Capítulo 13 ❖ ܪܘܡܝܐ ܦܪܩܐ ܬܠܬܝܢ ❖

1 ܟܠ ܢܦܫ ܠܥܠܝܢܐ ܕܡܬܟܢܝܢ ܠܫܘܠܛܢܐ ܕܡܪܝܐ ܕܠܝܬ ܫܘܠܛܢܐ ܐܠܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܗܘܝܢ ܗܢܘܢ ܕܫܠܝܛܝܢ ܥܠܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܬܩܢܝܢ.
2 ܡܢ ܕܡܬܩܠܣ ܫܘܠܛܢܐ ܡܬܩܠܣ ܠܡܬܩܠ ܥܠܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܠܡܬܩܠ ܥܠܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܢܣܒܝܢ ܠܗܘܢ ܕܠܗܘܢ ܕܡܬܩܠܣܝܢ ܢܩܒܠܘܢ ܠܗܘܢ ܕܢܣܒܘ ܠܗܘܢ ܕܢܣܒܘ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܡܬܩܠܣ ܡܬܩܠܣ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܗܘܐ ܠܟ ܠܛܒܐ ܠܡܬܩܠܣ ܠܟ

ܟܝ ܕܥܒܕܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ ܕܥܠܡܐ ܗܕܐ ܠܐ ܡܬܕܝܢܝܢ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܕܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܘܡܠܟܘܬܗ ܕܠܥܠܡ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ ܕܒܪܝܟ ܗܘܐ ܡܪܝ ܕܫܡܝܐ ܕܥܡ ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܗ ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܠܗ ܠܡܚܙܝ ܗܘ ܠܗ ܝܩܪܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܗܢܐ ܐܢܐ ܦܠܚܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܪ ܐܠܗܐ ܕܚܝ ܘܩܝܡ ܡܢ ܡܝܬܐ ܘܡܬܚܙܐ ܠܬܠܡܝܕܝܗܝ ܕܒܪܗ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܗ ܡܠܬܐ ܕܚܝܐ ܘܕܡܘܬܐ ܘܕܬܚܬܝܬܐ ܘܕܫܡܝܐ ܕܠܥܠ ܡܢ ܟܠ ܐܚܝܗܝ ܕܚܡܫ ܡܐܐܐ ܐܚܝܢ ܗܘܘ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܗܫܬܐ ܕܡܢܗܘܢ ܣܓܝܐܐ ܡܢ ܐܠܦ ܘܬܠܬ ܡܐܐ ܕܐܬܝܠܘ ܒܫܠܡܐ ܗܠܝܢ ܕܢܦܠܘ ܒܥܦܪܐ ܐܦ ܠܝܥܩܘܒ ܠܫܠܝܚܐ ܕܝܠܗ ܕܫܡܥܘܢ ܗܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܪ ܐܚܐ ܕܝܥܩܘܒ ܕܩܛܠ ܠܝܥܩܘܒ ܐܚܘܗܝ ܕܥܠ ܕܢܬܝܠ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ

ܘܠܐ ܕܢܬܪܘܢ ܠܗܘܢ ܠܡܢܝܢ ܕܠܐܢܘܢ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܬܚܙܐ ܠܗ ܠܥܝܢܐ ܕܒܣܪܐ ܘܠܐ ܢܫܡܥ ܠܗ ܠܐܕܢܐ ܘܠܐ ܥܠܬܗ ܠܒܒܐ ܕܒܪܢܫܐ ܗܢܘܢ ܕܡܚܐ ܐܠܗܐ ܠܡܪܝܡ ܠܢܝܢ ܕܢܚܒܘܢ ܠܗ ܐܝܟ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܠܗ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܠܥܝܢܐ ܕܒܣܪܐ ܕܠܐ ܢܫܬܡܥ ܠܗ ܠܐܕܢܐ ܕ

1 Coríntios

1 Coríntios - Capítulo 1 ❖ ܐ ܩܘܪܢܬܝܐ ܩܕܡܝܐܐ ❖

1 ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܨܒܝܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܪܝܬܗ ܕܐܚܝܢܘ ܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܚܝܢܘ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܕܟܦܐ
2 ܠܩܗܠܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܩܘܪܝܢܬܐ ܠܩܕܝܫܝܢ ܒܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ ܩܪܝܢܝܢ ܠܗܘܢ ܠܩܕܝܫܝܢ ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ ܕܫܡܗ ܕܡܪܢ
3 ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܠܗܢ ܘܠܢ ܘܠܟܘܢ ܨܒܝܢ ܗܘܝܢ ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܕܡܨܠܝܢ ܠܫܡܗ ܕܡܪܢ
4 ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܝ ܘܐܒܝ ܕܐܝܬ ܒܗ ܪܚܡܐ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܝܬܝܪ ܠܟܘܢ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠ
5 ܡܠܬܐ ܘܒܟܠ ܡܕܥܐ ܕܐܬܝܬ ܠܟܘܢ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܕܐܦܠܐ ܡܣܗܕܘܬܐ ܕܡܪܝܢܘ ܒܟܘܢ ܐܬܬܩܝܡ
6 ܠܡܣܗܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܘܢ ܗܟܢܐ ܕܠܐ ܚܣܪ ܡܢܟܘܢ ܟܦܬܐ ܕܡܬܓܠܝܐ ܒܡܪܝܢܘ ܝܫܘܥ
7 ܡܫܝܚܐ. ܠܐ ܡܬܚܣܪ ܠܟܘܢ ܟܦܬܐ ܕܡܬܓܠܝܐ ܒܡܪܝܢܘ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܬܓܠܝ ܒܝܘܡܗ ܕܡܪܢ
8 ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܩܝܡ ܠܟܘܢ ܥܕܡܐ ܕܠܐ ܢܗܘܢ ܒܥܠܬܐ ܕܫܘܠܡܐ ܒܝܘܡܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ
9 ܡܫܝܚܐ. ܗܝܢܘܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܐܠܗܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܟܘܢ ܒܗ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܒܪܗ ܕܡܪܝܢܘ ܝܫܘܥ
10 ܡܫܝܚܐ. ܗܟܝܠ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܡܕܝܢܐ ܕܠܐ ܢܗܘܢ ܒܟܘܢ ܦܠܓܘܬܐ ܐܠܐ ܕܢܗܘܢ ܫܠܡܝܢ ܒܡܕܥܐ
ܘܒܪܥܝܐ ܕܡܬܩܢܝܢ ܒܗ ܒܚܕ ܠܒܐ ܘܒܡܠܬܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܠܝ ܩܢܝܐ ܒܝܢܝܢ
11 ܕܐܚܝ ܡܬܚܘܝܢ ܠܝ ܡܢ ܒܝܬ ܟܠܘܝ ܕܡܪܬܐ ܕܬܡܪ ܕܩܪܝܢ ܠܟܘܢ ܕܐܝܬ ܒܟܘܢ ܦܠܓܘܬܐ.
12 ܗܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܡܢ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
13 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
14 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
15 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
16 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
17 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
18 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
19 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
20 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
21 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
22 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
23 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
24 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
25 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
26 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
27 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
28 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
29 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
30 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
31 ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ
ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ ܐܢܐ ܕܡܪܝ

1 Coríntios - Capítulo 2 ❖ ܒ ܩܘܪܢܬܝܐ ܩܕܡܝܐܐ ❖

[1]ܐܢܐ ܦܘܠܘܣ ܕܥܒܕܬܝ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܝܢ ܐܚܝܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܪܢܢ
ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܝ ܥܢܝܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܪܢܢ ܗܘܝ ܠܝ ܥܡ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ. [2]ܗܐ ܐܢܬܘܢ ܕܥܒܕ ܠܝ
ܥܡ ܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܪܢܢ ܕܗܘܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܝ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܝ ܥܡ ܡܠܬܐ
ܕܐܠܗܐ. [3]ܗܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܕܥܒܕܝܢ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘܝܢ ܐܝܟ ܕܒܪܢܫܐ. [4]ܡܛܠ ܕܐܡܪ ܐܢܐ
ܕܐܢܐ ܕܦܘܠܘܣ ܐܢܐ ܕܐܦܠܘܣ ܗܘܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܒܪܢܫܐ. [5]ܡܢܘ ܗܘ ܦܘܠܘܣ ܡܢܘ ܗܘ ܐܦܠܘܣ
ܐܠܐ ܡܫܪܝܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܝܗܒ ܠܟܠܗ ܐܝܟ ܕܡܪܝܐ ܠܗ ܠܟܠ ܚܕ ܐܝܟ ܕܡܡܢܐ ܠܗ. [6]ܐܢܐ ܨܒܝܬܝ
ܕܢܨܒ ܐܦܠܘܣ ܘܐܦܠܘܣ ܫܩܐ ܠܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܪܢܢ. [7]ܠܡܢܐ
ܕܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܐ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ. [8]ܗܟܢܐ
ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܐ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ. [9]ܡܛܠ ܕܐܢܫܐ
ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ
ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ. [10]ܠܡܢܐ ܕܐܢܐ
ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ
ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ. [11]ܗܟܢܐ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܕܢܨܡܚ. [12]ܗܐ ܐܢܬܘܢ ܕܥܒܕܬܝ ܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܪܢܢ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܝ ܥܢܝܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܝܫܘܥ ܡܪܢܢ ܕܗܘܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܝ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܝ ܥܡ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ.
[13]ܡܛܠ ܕܐܢܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ
ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ
ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ. [14]ܗܟܢܐ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ
ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ. [15]ܗܐ ܐܢܬܘܢ ܕܥܒܕܬܝ
ܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܪܢܢ ܕܗܘܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܝ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܝ ܥܡ ܡܠܬܐ
ܕܐܠܗܐ. [16]ܗܐ ܡܢ ܕܥܒܕ ܠܝ ܥܡ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ. [17]ܗܟܢܐ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ
ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ
ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ. [18]ܗܐ ܠܐ ܢܫܬܘܢ ܕܥܒܕ ܠܝ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ
ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܢܨܡܚ ܠܐ ܡܫܬܠ ܡܢ ܡܢܝܐ ܕܢܬܬܠ ܠܗ

ܡܬܠܝܢ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܠܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܕܠܐ ܢܬܚܟܡ ܐܢܬ ܗܘܐ ܕ

[1]ܗܘܝܢܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܝܢܝܟܘܢ ܕܡܢܐ ܠܗܝܢ ܕܡܬܕܝܢܝܢ ܥܡ ܚܕܐ ܕܠܐ ܡܫܬܘܬܦܝܢ
ܒܕܝܢܐ ܕܠܘܬ ܫܠܝܐ ܐܝܟܡܐ ܕܢܬܒܥ ܠܗ ܒܕܝܢܐ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ. [2]ܗܐ ܠܟܘܢ ܕܩܕܝܫܐ ܢܕܝܢܘܢ
ܥܠܡܐ ܐܢܐ ܕܠܐ ܡܫܬܘܬܦܝܢ ܒܟܘܢ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܙܥܘܪܬܐ. [3]ܗܠܝܢ ܠܡܐ
ܕܢܕܝܢܘܢ ܠܡܠܐܟܐ ܕܪܡܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢܐ ܠܡܐ ܕܢܬܒܥ ܠܗ ܒܕܝܢܐ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ.
[4]ܕܟܬܒܝ ܕܝܢܐ ܥܠܝ ܡܫܬܘܬܦܐ ܕܥܠܡܐ ܕܢܬܕܝܢ ܥܡ ܚܕܐ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢ ܕܝܢܐ ܥܠܝ
ܡܫܬܘܬܦܐ. [5]ܠܘܬܟܘܢ ܠܡܐܡܪ ܐܢܐ ܕܠܐ ܡܫܟܚ ܒܟܘܢ ܚܟܝܡ ܕܢܬܕܝܢ ܥܡ ܐܚܝܘܗܝ
ܥܠܝ ܡܫܬܘܬܦܐ. [6]ܠܡܢܐ ܡܬܕܝܢܝܢ ܥܡ ܒܥܠܝ ܕܕܝܢܐ ܠܩܕܡܝܢ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ.
[7]ܗܠܝܢ ܡܬܪܥܝܢ ܡܬܝܢ ܥܡ ܚܕܕܝܢ ܕܥܠܝܢ ܒܕܝܢܐ ܕܡܬܪܥܝܢ ܠܡܢܐ ܠܐ ܡܬܚܠܝܢ
ܠܟܘܢ ܕܬܠܝ ܡܫܬܘܬܦܐ ܕܥܠܡܐ ܕܠܐ ܡܬܚܠܝܢ ܠܟܘܢ ܕܬܬܒܥܘܢ ܠܐ ܡܬܚܠܝܢ.
[8]ܐܠܐ ܗܘ ܡܬܚܠܝܢ ܠܟܘܢ ܒܥܘܬܐ ܕܒܥܘܬܐ ܕܐܚܝܘܗܝ. [9]ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܕܥܘܠܬܐ
ܕܥܘܠܬܐ ܠܐ ܢܪܬܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܡܛܥܝܢ ܠܡܢܐ ܕܙܢܝܐ ܠܐ
ܢܪܬܘܢ ܠܐ ܥܒܕܝ ܠܐ ܡܪܕܝܐ ܠܐ ܡܫܟܒܝ ܠܐ ܡܬܪܥܝܢ ܠܐ ܡܪܕܝܐ ܠܐ ܡܫܬܘܬܦܝܢ
ܠܐ ܢܪܬܘܢ ܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. [10]ܗܠܝܢ ܗܘܝܢ ܡܢܟܘܢ ܠܐ ܡܫܬܘܬܦܝܢ ܠܐ ܡܬܪܥܝܢ
ܠܐ ܡܪܕܝܐ ܠܐ ܡܫܟܒܝ ܠܐ ܡܬܪܥܝܢ ܠܐ ܡܪܕܝܐ ܠܐ ܡܫܬܘܬܦܝܢ. [11]ܘܗܠܝܢ ܗܘܝܢ
ܡܢܟܘܢ ܠܐ ܡܬܕܝܢܝܢ ܠܐ ܡܬܚܟܡܝܢ ܠܐ ܡܬܪܥܝܢ ܠܐ ܡܪܕܝܐ ܠܐ ܡܫܬܘܬܦܝܢ ܥܡ ܚܕܐ
ܕܬܠܬܐ ܕܡܬܕܝܢܝܢ ܗܘ ܡܪܝܐ ܕܡܬܚܝܢ ܠܟܘܢ ܕܬܬܒܥܘܢ ܠܐ ܡܬܚܠܝܢ ܠܟܘܢ ܕܬܬܒܥܘܢ
ܠܐ ܡܬܚܠܝܢ ܠܟܘܢ ܕܬܬܒܥܘܢ ܠܐ ܡܬܚܠ

ܡܬܠܝܢ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢܝܢ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܗܘܢ ܕܒܚܙܘܬܐ ܕܝܠܢ ܗܘܝܢ ܡܬܩܠܝܢ ܠܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܡܬܩܠܝܢ ܠܒܝܬ ܐܒܝܗܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܒܗ ܐܬܝܐ ܠܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܢܦܠ ܠܬܚܬ ܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܠܐܒܝܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܐ ܡܬܬܠܝ ܠܝ ܐܠܐ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܠܢ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܗܘ

ܡܢܗܘܢ ܕܠܐ ܢܫܬܘܢ ܠܗ ܠܡܢܬܐ ܕܐܝܟ ܕܡܫܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܬܬܐ ܕܡܬ

ܠܡ ܠܝܠܝܐ. [10]ܐܠܐ ܬܒܝܪܝܢ ܡܪܝܢ ܕܒܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒܝܢ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܚܠ ܫܘܬܦܐ
ܕܫܡܝܐ ܠܡ ܠܡܐ ܠܡ ܠܚܕܐ ܕܢܬܚܕܘܢ ܒܗܝܢ ܕܢܬܦܪܫܘܢ ܚܠ ܫܘܬܦܐ ܕܐܠܗܐ. [11]ܐܦ ܠܡܢܐ ܕܐܡܪ
ܕܟܝ ܐܢܐ ܡܪܝ ܐܢܐ ܠܝ ܫܘܬܦܐ ܕܦܚܝܢ ܢܣܝܢ. [12]ܗܘ ܕܣܒܪ ܕܢܦܠ ܠܫܡܐ ܥܠܠܝܢ
ܚܠܝܢ ܠܗ ܠܝ ܠܐ ܢܬܠܝܢܢܢ ܒܗ ܠܗ ܕܐܠܗ ܕܗܘ ܕܢܬܚܠܛ ܚܠܝܢ ܕܐܠܗ ܕܢܬܩܝܡܘܢ
ܕܢܬܚܕܘܢ ܠܗ ܒܠܚܝ ܡܓܝܢ ܕܐܡܪܘܢ. [13]ܠܐ ܢܒܚܝܢ ܐܒܝܢ ܕܢܬܠܝ ܦܘܪܥܐ ܦܠܝܛܐ ܡܢ ܫܘܬ
ܦܘܪܥܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܦܠܝܛܐ ܚܡ ܡܒܝܢܝܢ ܦܠܝܛܐ. [14]ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܚܝ ܠܝ ܩܪܒ
ܐܠܗܐ ܕܐܡܪ ܡܢ ܡܠܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܡܓܝܢ ܡܢ ܡܒܝܢ ܕܐܡܪ ܠܗ. [15]ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܐܝܟ ܕܚܟܝܡܝܢ
ܐܢܬܘܢ ܕܡܬܕܝܢܝܢ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪܬܝ. [16]ܟܘܣܐ ܕܒܪܟܬܐ ܕܢܒܪܟ ܢܚܢܢ ܗܠܐ ܕܦܓܪܐ ܕܡܪܝܡ
ܕܦܓܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܝܬ ܠܢ ܐܠܐ ܕܚܕ ܦܓܪܐ ܕܢܬܦܪܫ ܡܢ ܠܚܡܐ ܕܢܬܒܪܟ ܠܢ ܠܚܡܐ ܕܢܬܦܪܫ.
[17]ܡܛܠ ܕܚܕ ܠܚܡܐ ܕܡܬܪܝܢ ܚܢܢ ܣܓܝܐܝܢ ܡܢ ܚܕܐ ܦܓܪܐ ܕܡܪܝܡ ܠܝܬ ܠܢ ܐܠܐ ܚܕ ܦܓܪܐ
ܕܡܫܝܚܐ. [18]ܚܙܘ ܒܢܝ ܥܡܐ ܕܒܣܪܐ ܠܝܬ ܠܗܘܢ ܕܡܫܬܬܦܝܢ ܒܡܕܒܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܕܡܫܬܬܦܝܢ
ܒܡܕܒܚܐ. [19]ܡܢܘ ܕܐܡܪܬ ܗܝ ܕܡܕܒܚ ܠܦܬܘܠܐ ܐܘ ܕܦܓܪܐ ܕܦܬܘܠܐ ܐܝܬܝܗ ܡܕܡ ܒܪܝܬܐ.
[20]ܐܠܐ ܕܡܕܒܚܝܢ ܕܥܡܡܐ ܕܩܪܒܝܢ ܠܫܕܝܢ ܘܠܐ ܠܐܠܗܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܟܘܢ ܕܗܘܝܬܘܢ ܫܘܬܦܐ
ܥܡ ܫܕܝܢ ܘܠܐ ܥܡ ܐܠܗܐ ܕܝܕܥܬܘܢ ܕܠܐ ܡܫܬܬܦܝܢ ܐܢܬܘܢ ܥܡ ܫܕܝܢ ܘܥܡ ܐܠܗܐ. [21]ܠܐ
ܡܫܬܬܦܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܫܬܝܬܐ ܕܫܕܝܢ ܘܡܫܬܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܨܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܨܠܝܢ ܕܫܕܝܢ
ܘܡܨܠܝܢ ܕܐܠܗܐ. [22]ܗܠܝܢ ܡܩܢܝܢ ܩܢܝܐ ܕܡܪܝܡ ܐܦܠܐ ܚܠܫܝܢ ܡܢ ܡܪܝܡ. [23]ܟܠ ܡܠܬܐ
ܡܬܝܪܬܐ ܠܝ ܠܐ ܟܠ ܡܠܬܐ ܡܬܒܢܝܢ ܠܝ ܠܐ ܟܠ ܡܠܬܐ ܡܬܒܢܝܢ. [24]ܠܐ ܢܒܚܝܢ ܐܒܝܢ ܕܢܬܠܝ
ܦܘܪܥܐ ܕܚܕ ܠܚܡܐ ܕܢܬܦܪܫ ܡܢ ܦܓܪܐ ܕܡܪܝܡ ܠܝܬ ܠܢ ܐܠܐ ܚܕ ܦܓܪܐ ܕܡܫܝܚܐ.
[25]ܟܠ ܕܡܙܒܢ ܕܙܒܢܝܢ ܡܢ ܒܫܪܐ ܕܙܒܢܝܢ ܠܟܘܢ ܠܡܐܟܘܠ ܠܐ ܬܫܐܠܘܢ ܡܕܡ ܠܡܥܒܕ
ܠܡܨܒܝܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. [26]ܡܛܠ ܕܠܗ ܕܐܪܥܐ ܘܡܠܝܬܗ ܕܟܠܗ ܡܬܬܝܗ ܠܡܪܝܡ ܐܠܗܐ ܕܝܠܢ
ܠܗ ܡܢ ܕܡܝ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܢ ܠܗ ܡܢ ܕܡܝ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܢ ܠܗ ܡܢ ܕܡܝ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܢ ܠܗ ܡܢ ܕܡܝ
ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܢ ܠܗ ܡܢ ܕܡܝ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܢ ܠܗ ܡܢ ܕܡܝ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܢ ܠܗ ܡܢ ܕܡܝ ܕ

ܡܬܝܠܝܢ ܕܐܠܗܐ ܕܥܡܗ ܠܟܘܢ ܐܢܐ ܡܫܬܡܥ ܕܩܛܝܢܘܬܐܝܢ ܒܟܝܢܐ ܗܘܝܢ ܒܟܘܢ ܕܡܬܬܒܪܝܢ ܡܢܟܘܢ ܕܫܪܝܪܐ ܢܬܓܠܝ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܕܒܚܝܢܟܘܢ ܢܬܓܠܝܘܢ ܠܟܘܢ ܕܒܟܝܢܐ ܢܬܒܪܝܢ ܡܢܟܘܢ ܗܘܝܢ ܕܡܬܬܒܪܝܢ ܒܟܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܥܡܗ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܗܘ

ܬܪܝܨܝܢ ܕܐܠܗܐ ܥܡܟܘܢ ܐܝܟ ܕܠܝܬܘܢ ܡܬܚܢܢܐ ܒܝܢܟܘܢ. [19] ܡܛܠܬܗ ܕܢܦܠܘܢ ܡܬܓܠܝܢ ܒܟܘܢ ܕܢܬܚܙܘܢ ܕܫܪܝܪܐ ܡܢܟܘܢ.
[20] ܗܟܝܠ ܕܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܒܚܕܐ ܠܡܬܓܠܝܬܐ ܕܡܪܝܐ ܠܐ ܡܟܠܝܢ ܠܡܐܟܘܠܐ ܕܡܪܝܐ. [21] ܡܛܠ ܕܟܠ ܚܕ ܡܩܕܡ
ܠܡܐܟܘܠܗ ܕܝܠܗ ܡܬܬܚܙܐ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܝܠܗ ܠܚܡܐ ܕܠܐ ܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ ܠܐ ܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ
ܕܡܪܝܐ ܠܐ ܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ. [22] ܐܝܟܡܐ ܠܟܘܢ ܒܝܬܐ ܕܠܡܐܟܠܘ ܘܕܡܫܬܘ ܐܘ ܕܡܒܙܘܢ
ܠܟܠ ܡܢ ܕܠܝܬܘܢ ܠܗ ܒܙܝܘܢ ܕܡܫܬܝܢ ܠܟܘܢ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ
ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ. [23] ܡܛܠ ܕܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܒܚܕܐ ܠܡܬܓܠܝܬܐ ܕܡܪܝܐ ܠܐ ܡܫܬܝ
ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ. [24] ܘܒܪܟ ܘܐܡܪ ܗܕܐ ܦܪܫܘܢ ܠܦܓܪܝ ܕܝܠܝ ܗܘ ܕܡܬܝܗܒ
ܠܟܘܢ ܠܡܐܟܠܘ ܗܕܐ ܦܓܪܝ ܕܝܠܝ ܗܘ ܕܡܬܬܒܪ ܠܟܘܢ. [25] ܗܟܝܠ ܕܟܣ ܐܦ ܠܟܣܐ ܒܬܪ ܕܐܟܠ ܒܦܬܘܪܐ
ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ
ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ. [26] ܟܠ ܕܡܟܠܝܢ ܠܚܡܐ ܗܕܐ ܘܡܫܬܝܢ ܟܣܐ ܗܕܐ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ
ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ. [27] ܡܢ ܗܢܐ ܕܡܫܬܝܢ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ
ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ. [28] ܗܟܝܠ ܕܟܠ ܕܡܬܬܒܪ ܠܟܘܢ ܕܢܬܚܙܘܢ ܕܫܪܝܪܐ
ܡܢܟܘܢ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ. [29] ܕܐܢܘܢ ܕܠܐ ܡܬܬܒܪܝܢ ܠܟܠ
ܡܕܡ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ ܕܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ. [30] ܗܟܝܠ ܕܐܢܐ ܕܒܪܟ ܠܟ ܐܘ ܕܡܬܒܪܟ
ܠܡܢܐ ܕܐܢܐ ܡܬܓܕܦ ܠܟ ܐܘ ܕܡܬܬܒܪ ܠܟ ܐܢܐ ܡܬܓܕܦ ܠܡܢܐ. [31] ܗܟܝܠ ܕܟܠ ܕܡܬܝܠܝܢ ܠܡܟܘܠ
ܐܘ ܕܡܬܝܠܝܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܬܒܪ ܠܟܘܢ. [32] ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܡܬܟܫܠܝܢ ܠܝܗܘܕܝܐ ܘܠܝܘܢܝܐ ܘܠܟܢܝܬܐ
ܕܐܠܗܐ. [33] ܐܦ ܐܢܐ ܡܬܪܨܐ ܠܟܠ ܡܕܡ ܕܐܢܐ ܡܫܬܪܚ ܠܟܠ ܕܠܐ ܠܢܦܫܝ ܕܡܬܬܒܪ ܠܟܘܢ ܕܢܬܚܙܘܢ
ܫܪܝܪܐ ܕܠܟܘܢ ܕܢܬܪܦܘܢ ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܬܒܪ ܠܟܘܢ. [34] ܗܟܝܠ ܕܐܢ ܐܝܬ ܕܟܦܢܐ ܢܠܟܘ
ܠܡܫܬܝܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܡܬܬܒܪ ܠܟܠ ܥܢܝܐ ܕܐܢ ܡܢ ܐܝܬܝܗ ܡܬܩܪܒܝܢ.

1 Coríntios - Capítulo 12 ❖ ܬܪܬܝܢ ܠܘܩܐ ܕܩܕܡܝܐ ❖

[1] ܠܟܠ ܐܝܬܝܗܘܢ ܐܢܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܟܘܢ ܐܚܝܢ ܕܪܘܚܐ ܕܩܕܝܫܐ. [2] ܕܝܕܥܬܘܢ ܕܡܢ ܕܟܕ ܐܬܝܬܘܢ
ܠܘܬ ܐܠܝܢ ܕܐܝܠܡܐ ܕܡܬܬܕܒܪܝܢ ܠܐܠܝܢ ܕܠܐ ܡܡܠܠܝܢ ܠܟܘܢ ܐܠܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܐܢܘܢ
ܕܡܬܬܕܒܪܝܢ ܠܐܠܝܢ ܕܠܐ ܡܡܠܠܝܢ. [3] ܗܟܝܠ ܕܡܕܥ ܕܡܕܥ ܠܟܘܢ ܐܠܐ ܕܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܡܬܬܕܒܪ
ܠܡܢ ܕܡܪܝܐ ܠܐ ܡܫܬܝ ܠܚܡܐ ܕܝܠܝ ܕܡܪܝܐ. [4] ܦܠܓܝܢ ܐܝܬ ܡܘܗܒܬܐ ܕܡܬܝܗܒܐ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܕܝܫܐ.
[5] ܘܐܝܬ ܦܠܓܝ ܕܡܫܬܡܫܐ ܠܡܪܝܐ ܕܡܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܕܝܫܐ. [6] ܘܐܝܬ ܦܠܓܝ ܕܡܠܠܐ ܠܡܪܝܐ
ܕܡܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܡܬܝܗܒ ܠܟܠ ܚܕ ܠܡܬܬܪܦܐ ܠܟܠܗܘܢ. [7] ܠܟܠ ܚܕ ܐܝܬ ܠܗ ܡܬܬܝܗܒ ܠܗ
ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟܠ ܚܕ ܠܛܒܘܬܐ. [8] ܠܚܕ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܡܬܝܗܒ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܚܟܡܬܐ ܠܚܕ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܡܬܝܗܒ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܡܕܥܬܐ ܠܚܕ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܡܬܝܗܒ ܠܗ ܡܬܬܝܗܒ ܠܗ ܡܬܬܝܗܒ ܠܗ ܡܬܬܝܗܒ ܠܗ ܡܬܬܝܗܒ ܠܗ
ܡܬܬܝܗܒ ܠܗ ܡܬܬܝܗܒ ܠܗ ܡܬܬܝܗܒ ܠܗ ܡܬ

ܐܝܟ ܐܝܬܝܗܘܢ ܟܬܝܒܐ ܕܥܠܡܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܟܘܢ ܐܠܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܒܪܢܫܐ ܕܠܒܐ ܗܘܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܠܒܪܢܫܐ ܕܪܚܡܘܗܝ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܬܓܠܝ ܠܢ ܒܪܘܚܗ ܡܛܠ ܕܪܘܚܐ ܡܫܟܚܬ ܟܠ ܡܠܬܐ ܐܦܠܐ ܠܥܡܩܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܢܝܢ ܠܢ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܦ ܠܐ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܥܠܡܐ ܗܢܘܢ ܕܢܬܠܘܢ ܠܢ ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܡܠܠ ܠܢ ܒܡܠܬܐ ܕܠܐ ܒܚܟܡܬܐ ܕܒܢܝ ܢܢܫܐ ܐܠܐ ܒܡܠܬܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܬܝܗܒ ܠܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܬܝܕܥ

ܠܟܝܢ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܡܨܝܬܘܢ ܠܟܘܢ ܕܒܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܩܒܠܬܘܢ ܐܝܟ ܕܩܝܡܬܘܢ ܒܗ ܐܝܟ ܕܒܫܪܬܘܢ ܐܝܟ ܕܚܝܠܬܘܢ.
7 ܐܦ ܒܝ ܕܚܕܐ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܡܫܠܡ ܠܟܠܗܘܢ ܕܫܡܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢܬܝ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܒܚܟܡܬܐ ܐܝܟ ܕܒܝܬ
ܩܝܢܐ ܠܐ ܡܚܝܢ ܒܗ ܡܕܡܐ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܡܬܩܪܒܝܢ ܡܬܬܩܢܝܢ ܡܬܬܩܢܝܢ ܐܝܟ ܕܡܬܬܩܢܝܢ ܡܬܬܩܢܝܢ.
8 ܐܦ ܐܢܘܢ ܕܐܝܬܝܢ ܗܘܐ ܠܐ ܕܢܬܩܢ ܡܕܡ ܕܢܬܩܢ ܠܗܘܢ ܠܡܢܝܢ. 9 ܡܛܠ ܕܐܦ ܐܢܐ
ܕܐܬܪܕܦܢܝ ܐܝܟ ܕܫܠܝܚܐ ܠܥܡܡܐ ܕܐܠܗܐ ܡܛܠ ܕܗܝܢ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚܢܐ ܐܢܐ ܠܡܬܩܪܐ ܫܠܝܚܐ ܠܟܝܢ
ܕܐܬܪܕܦܬܝ ܠܟܢܝܫܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܛܠ ܕܒܛܝܒܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܥܡܝ ܐܝܬܝ ܥܡܝ ܠܝ ܠܐ ܐܬܒܛܠ.
10 ܐܠܐ ܒܛܝܒܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܝ ܕܐܢܐ ܗܘܝܬ ܗܝܕܝܢ ܕܠܝ ܠܐ ܐܬܒܛܠ ܐܠܐ ܐܦܠܐ ܥܡܠܬܝ
ܝܬܝܪܬܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܠܐ ܐܢܐ ܐܠܐ ܥܡ ܨܒܝܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܥܡܝ ܗܘܬ. 11 ܗܟܝܠ ܠܟܘܢ ܐܢܘܢ
ܡܟܪܙܝܢ ܐܦ ܠܢ ܡܫܬܟܚܢ ܠܟܘܢ ܕܗܟܢܐ ܡܫܬܟܚܢ ܠܟܘܢ ܕܗܟܢܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܐܢܘܢ ܕܐܝܬܝܢ ܒܗ ܐܦ
ܐܢܐ ܡܟܪܙ ܠܟܘܢ ܕܢܗܝܡܢܘܢ. 12 ܗܟܝܠ ܕܡܛܠ ܕܡܟܪܙܝܢ ܠܡܝܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܡܝܬܐ ܠܝܬ ܠܗ
ܩܝܡܬܐ ܐܦ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܩܝܡ. 13 ܐܢ ܠܝܬ ܩܝܡܬܐ ܕܡܝܬܐ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܩܝܡ ܐܦ ܠܐ ܡܫܝܚܐ
ܩܝܡ ܠܐ ܐܬܒܛܠ. 14 ܘܐܢ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܩܝܡ ܫܠܝܚܘܬܢ ܩܝܡܐ ܠܐ ܐܬܒܛܠ ܐܦ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ.
15 ܗܘܝܢ ܐܦ ܫܟܚܝܢܢ ܠܡܪܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܩܝܡ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܝܗ ܡܝܬܐ ܠܐ ܩܝܡ. 16 ܐܢ ܡܝܬܐ
ܠܐ ܩܝܡ ܐܦ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܩܝܡ ܘܐܢ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܩܝܡ ܐܦ ܡܝܬܐ ܠܐ ܩܝܡܝܢ. 17 ܘܐܢ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܩܝܡ
ܒܗܝܡܢܘܬܟܘܢ ܠܝܬ ܗܘܝܢ ܥܕܝܢ ܒܚܛܝܬܟܘܢ ܐܢܬܘܢ ܕܠܐ ܡܫܬܒܩܝܢ ܒܚܛܝܬܟܘܢ. 18 ܐܦ ܐܠܝܢ
ܕܢܦܠܘ ܒܡܫܝܚܐ ܐܒܕܘ. 19 ܐܢ ܒܗܝܕܐ ܕܚܝܐ ܒܗܝܕܐ ܒܡܫܝܚܐ ܒܠܚܕ ܠܚܝܐ ܐܢܬܘܢ ܡܪܚܡܝܢ
ܡܢ ܟܠ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܬܩܝܡܝܢ ܠܬܡܝܢ ܐܦ ܠܢ ܡܬܩܝܡܝܢ. 20 ܗܫܐ ܡܫܝܚܐ
ܩܝܡ ܡܢ ܡܝܬܐ ܒܟܘܪܐ ܕܡܪܝܡ ܐܝܟ ܕܒܟܘܪܐ ܕܐܦܝܢ ܡܢ ܡܝܬܐ ܩܝܡ ܗܘܐ ܠܡܫܬܟܚܢܐ
ܕܡܬܪܕܡܝܢ. 21 ܡܛܠ ܕܒܝܕ ܐܢܫܐ ܐܬܐ ܠܡܘܬܐ ܡܛܠ ܕܒܝܕ ܐܢܫܐ ܩܝܡܬܐ ܕܡܝܬܐ ܗܘܬ ܐܦ
ܒܩܝܡܬܐ ܕܡܝܬܐ ܗܘܬ ܐܦ ܒܩܝܡܬܐ ܕܡܝܬܐ ܗܘܬ. 22 ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܕܒܐܕܡ ܟܠܗܘܢ ܡܝܬܝܢ ܐܦ
ܒܡܫܝܚܐ ܟܠܗܘܢ ܢܬܚܝܘܢ. 23 ܒܟܠ ܡܪܒܐ ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܪܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܬܪ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ ܕܡܫܠܡ ܠܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܘܠܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܘܚܝܠܐ. 24 ܐܦ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܠܡ ܠܐܠܗܐ ܐܒܐ ܠܡܪܝܡ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܬܩܝܡ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܡܛܠ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܐ. 25 ܡܛܠ ܕܗܘ ܡܠܟ ܥܕ ܕܢܣܝܡ ܟܠܗܘܢ ܒܥܕܝܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܠܬܚܬܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܬܩܪܒ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܐ. 26 ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܢܐ
ܡܬܩܪܒ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ.
27 ܐܦ ܟܠܗܘܢ ܒܝܕ ܕܡܫܝܚܐ ܠܪܓܠܘܗܝ ܕܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ. 28 ܐܦ
ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ.
29 ܕܒܬܪ ܕܡܢ ܕܐܝܬ ܐܦ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ
ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ.
30 ܐܦ ܟܠܗܘܢ ܒܝܕ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ.
31 ܐܦ ܠܡܢܐ ܢܒܝ ܠܟ ܕܒ ܡܝܬܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ
ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ.
32 ܐܦ ܡܢ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܠܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ.
33 ܗܟܝܠ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ
ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ.
34 ܐܦ ܠܡܢ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ.
35 ܐܦ ܡܢ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ.
36 ܐܦ ܡܢ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ.
37 ܐܦ ܡܢ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ.
38 ܐܦ ܡܢ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ.
39 ܐܦ ܡܢ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ.
40 ܐܦ ܡܢ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ ܕܒܬܪ.

1 ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܕܡܠܟܐ ܕܐܬܝܢܐ ܠܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܘܠܒܝܬ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܘܠܒܝܬ ܐܒܗܝܢ ܕܗܘܘ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܘܠܐ

ܒܥܘܢܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܥܠܝܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܫܡܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܘܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܢܘ ܘܡܪܝܢ ܗܘ ܠܗܘܢ ܘܠܢ ܗܘ ܠܢ ܒܗ ܕܢܬܝܗܒ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܡܬܩܪܒܐ ܠܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܢ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܢܗܘܐ ܡܬܩܪܒ

ܒܝܕܝܗܘܢ ܕܠܐ ܢܬܒܥܪܘܢ ܡܢܗ ܡܕܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܢ ܢܬܠ ܢܦܫܢ. 22 ܗܘܐ ܕܡܪܒܐ ܒܟܠܗ ܕܒܝܬܗ ܢܬܠ ܢܦܫܢ ܕܢܬܝܗܒ ܠܢ ܡܫܝܚܐ ܕܢܬܩܝܡ ܥܡܢ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܪܡܝܐ ܕܢܗܘܐ ܠܢ ܠܡܫܪܝܬܐ ܕܫܡܝ

ܘܠܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢܢ ܠܬܪܥܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܦܠܝܢ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ. 21 ܗܘܝܢ ܕܠܐ ܢܬܚܙܐ ܠܟܘܢ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ
ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ

ܡܬܩܠ ܠܝ ܡܢܝܢ ܐܠܗܐ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢܝܢ ܕܢܬܝܗܒܘܢ ܠܢ ܡܕܡܐ ܕܢܫܒܚܘܢ ܐܝܟ ܕܢܬܝܗܒܘܢ ܠܢ ܡܕܡܐ ܕܢܫܒܚܘܢ ܐܝܟ

ܗܘܝܠܝܢ ܕܠܐ ܢܬܠܘܢ ܥܠܝܟܘܢ ܒܚܕܐ ܡܢ ܗܘܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܟܘܢ ܕܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܕܟܬܝܒ ܗܘܐ ܕܢܬܠܘܢ ܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܥܡܗ ܗܘ ܕܡܫܬܡܥ ܒܟܬܒܐ ܕܡܘܫܐ ܕܠܒܐ ܕܒܣܪܐ ܕܒܪܢܫܐ ܗܘ ܕܢܬܟܬܒ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ܡܕܡ ܠܘܬ ܡܪܝܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܬܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܡܫܬܡܥ

2 Coríntios - Capítulo 7 ❖ ܒܪܬܐܝܬܐ ܕܩܕܡܝܬܐ ܙ ❖

1 ܗܠܝܠܝܢ ܕܐܝܬ ܠܝ ܡܘܬܒܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܬܝܗܒ ܒܟܘܢ ܕܠܐ ܢܬܚܒܠ ܡܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܡܬܟܠܝܢ ܠܢ ܒܡܕܡ ܕܡܬܟܠ ܠܢ ܒܡܕܡ ܕܡܬܟܠ ܠܢ ܒܡܕܡ ܕܡܬܟܠ

ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܬܠܝܢ ܠܟܘܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܠܟܘܢ ܡܕܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܢܬܠܝ ܠܟܘܢ. [13]ܠܐ ܡܕܡ ܕܠܐ
ܢܬܟܠܝܢ ܡܢ ܡܕܡ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܢܬܠܝ ܠܟܘܢ. [14]ܐܠܐ ܕܥܒܝܕܝܢ ܠܗ ܠܝܬ ܠܢ ܡܕܡ ܕܢܬܟܠܝܢ
ܡܢ ܡܕܡ ܕܢܬܠܝܢ ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܕܢܬܟܠܝܢ ܠܡܫܬܝܠܘܬܟܘܢ ܕܡܫܬܝܠܘܬܟܘܢ ܕܢܬܠܝ ܠܟܘܢ ܡܕܡ
ܕܢܬܟܠܝܢ ܠܡܫܬܝܠܘܬܟܘܢ ܕܡܫܬܝܠܘܬܟܘܢ ܕܢܬܠܝ ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܕܢܬܟܠܝܢ ܠܡܫܬܝܠܘܬܟܘܢ. [15]ܐܝܟ
ܕܐܬܝܗܒ ܠܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܬܟܠܝܢ ܡܢ ܡܕܡ ܕܢܬܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܬܟܠܝܢ ܡܢ
ܡܕܡ ܕܢܬܠܝ ܠܟܘܢ. [16]ܠܡܢܐ ܕܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܠܢܦܫܬܢ ܕܡܬܬܝܗܒܝܢ ܠܢ ܠܡܫܬܝܠܘܬܟܘܢ
ܕܡܬܬܝܗܒܝܢ ܠܢ ܠܡܫܬܝܠܘܬܟܘܢ ܕܡܬܬܝܗܒܝܢ ܠܢ ܠܡܫܬܝܠܘܬܟܘܢ ܕܡܬܬܝܗܒܝܢ ܠܢ ܠܡܫܬܝܠܘܬܟܘܢ.
[17]ܟܬܒܝ ܕܐܝܟ ܕܡܢ ܡܫܬܠ ܕܡܬܠ ܕܠܐ ܡܢ ܕܐܢܫܐ ܕܒܥܐ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ.
[18]ܐܦܠܐ ܕܡܢ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ ܡܬܬܝܗܒܝܢ ܠܢ ܠܡܫܬܝܠܘܬܟܘܢ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ. [19]ܡܛܠ ܕܐܝܟ
ܕܐܝܬ ܒܟܠܗ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܕܡ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܬܟܠܝܢ ܡܢ ܡܕܡ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ
ܢܬܟܠܝܢ ܡܢ ܡܕܡ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܬܟܠܝܢ ܡܢ ܡܕܡ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܬܟܠܝܢ ܡܢ
ܡܕܡ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ. [20]ܡܬܬܠܝܢ ܡܢ ܕܡܕܡ ܕܠܐ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ
ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ. [21]ܟܝ ܡܩܝܡܝܢ ܐܢܐ ܕܥܩܝܢܐ ܕܠܐ ܡܕܡ
ܕܠܐ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ.
[22]ܐܦܠܐ ܡܢ ܕܡܫܬܠ ܕܐܝܟ ܕܢܬܟܠܝ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ
ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ
ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ
ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ
ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ
ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ
ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ ܕܢܬܟܠ

2 Coríntios - Capítulo 9 ❖ ܒ ܩܘܪܢܬܝܐ ܕܬܪܬܝܢ ❖

[1]ܟܠ ܗܘܝܢ ܕܡܬܬܝܗܒܝܢ ܠܢ ܠܡܫܬܝܠܘܬܟܘܢ ܟܬܒ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. [2]ܝܕܥ ܐܢܐ ܟܝܢ
ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܢ ܠܡܫܬܝܠܘܬܟܘܢ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܩܕܘܢܝܐ ܕܐܚܝܢܐ ܕܒܟܝܢ ܡܢ ܟܠ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܚܝܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܬܚܬܝܢ ܐܢܐ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܥܒܝܕܐ
ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ. [3]ܐܦܠܐ ܡܢ ܕܡܫܬܠ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܥܒܝܕܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ
ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܠܡܬܚܬܝܢ ܐܢܐ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܗܘܢ ܡܬܬܝܗܒܝܢ ܠܟܘܢ.
[4]ܕܠܡܐ ܢܗܘܢ ܡܬܬܝܗܒܝܢ ܠܟܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܒܟܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܡܬܬܝܗܒܝܢ ܠܟܘܢ
ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܡܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܗܘܢ ܡܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܢܗܘܢ ܡܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ
ܕܠܐ ܢܗܘܢ ܡܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ. [5]ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ
ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ
ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ
ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ
ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ
ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ
ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܐܢܐ ܕܡܬܬܝܗܒ

2 Coríntios - Capítulo 10 ❖ ܓ ܩܘܪܢܬܝܐ ܕܬܪܬܝܢ ❖

ܗܘܝܢܐ ܕܥܠܝܗܘܢ ܐܝܟ ܕܢܫܬܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܕܐ ܥܡ ܫܠܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܐܬܚܝܒܢܢ ܠܡܕܡܐ ܕܐܢܫ ܐܚܪܢܐ ܕܡܫܬܘܕܥ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܕܠܐ ܐܬܚܝܒ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܠܡܕܡܐ ܕܐܢܐ ܡܫܕܪ ܠܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܚܕܐ ܥܡ ܫܠܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ

ܘܐܝܟ ܕܐܢܐ ܠܐ ܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ ܒܚܕܐ ܕܡܬܚܙܝܢܢ ܒܟܬܒܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܦܘܡܟܘܢ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܝ ܟܠܡܐ ܠܡܬܒܥܐ ܠܘܬ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܠܐ ܐܬܐ ܠܘܬܟ

ܬܪܝܢܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢܢܢ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܬܢܣܝܢ ܐܢܘܢ ܕܡܬܩܝܡܝܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܠܟܘܢ ܗܘܝܢ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܬܢܣܝܢ ܐܢܘܢ ܕܡܬܩܝܡܝܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܠܟܘܢ ܗܘܝܢ

[1]ܦܐܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܠܐ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ ܘܠܐ ܒܝܕ ܒܪܢܫܐ ܐܠܐ ܒܝܕ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܘܐܒܐ ܕܡܝܬܐ ܡܩܝܡܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܝܬܐ.
[2]ܘܟܠܗܘܢ ܐܚܝܢ ܕܥܡܝ ܠܓܠܛܝܐ ܕܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. [3]ܛܒܐ ܠܟܘܢ ܡܢ ܐܒܐ ܘܡܪܝܢ ܕܢܦܩ ܠܢ ܫܠܡܐ
ܘܚܝܠܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܝܗܒ ܢܦܫܗ ܥܠ ܚܛܝܗܝܢ ܕܢܦܨܐ ܡܢ ܫܪܪܐ ܕܗܢܐ ܥܠܡܐ ܒܨܒܝܢܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܘܐܒܝܢܢ. [4]ܗܘ ܕܝܗܒ ܢܦܫܗ ܥܠ ܚܛܝܗܝܢ ܕܢܦܨܝܢ ܡܢ ܗܢܐ ܥܠܡܐ ܒܫܘܠܡܐ ܕܨܒܝܢܘܬܗ
ܕܐܠܗܐ ܘܐܒܝܢܢ ܠܗ ܟܒܘܕܐ ܠܥܠܡܝ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ. [5]ܐܡܝܢ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܡܪܝܢ ܐܢܐ
ܕܠܐ ܡܬܬܠܝܢ ܠܗ ܠܡܫܬܡܥܘܬܐ ܕܫܘܪܐ ܕܐܝܢ ܕܒܫܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܝܢ ܕܒܫܪܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܝܢ ܕܒܫܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܫܘܬܦܘܬ

ܐܝܟܢܐ ܕܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܥܠ ܟܠܗ ܡܬܝܠܝܢ ܠܡܬܝܠܝܢ ܘܠܝܬ ܡܕܡ ܕܢܬܩܒܠ ܡܢܝ ܐܠܐ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܡܪܝܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܢ ܚܝܐ ܠܥܠܡ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܗܘܝܢ ܠܟܘܢ ܫܠܡܐ ܡܢ ܐܠܗܢ ܐܒܐ ܘܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܦܪܩ ܠܢ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܕܐ ܒܫܘܬܐ ܕܐܠܗܢ ܐܒܐ ܗܘܐ ܟܒܘܕܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܗܠܝܢ ܡܠܝܐ ܕܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܓܠܝ ܒܫܘܪܐ ܕܝܠܢ ܘܠܐ ܒܒܣܪܐ ܕܒܪܢܫܐ ܐܦܠܐ ܕܐܬܓܠܝ ܠܢ ܒܫܘܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܢ ܚܝܐ ܠܥܠܡ ܠ

ܡܬܓܪܝܢ ܠܗܘܢܝܢ ܕܥܒܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܠܐܠܗܝܬܐ ܕܠܝܬ ܒܛܒܥܐ ܐܠܗܐ. 22 ܐܠܐ ܗܘܝܢ ܕܝܕܥܬܘܢ ܠܐܠܗܐ ܐܦܠܘ ܕܡܬܝܕܥܝܢ ܠܗ ܐܝܟܡܐ ܕܗܠܟܝܢ ܗܠܝܢ ܬܘܒܘ ܠܡܫܡܫܐ ܕܠܐ ܡܬܩܝܡܝܢ. 23 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܡܕܡܪܝܢ ܕܝܡܝܢ ܫܢܬܐ ܘܝܪܚܐ ܘܝܘܡܬܐ ܘܥܕܢܐ ܘܫܢܝܢ. 24 ܗܠܝܢ ܡܬܬܠܝܢ ܠܡܬܠܐ ܠܢܫܐ ܕܬܪܬܝܢ ܩܝܡܝܢ ܡܢ ܛܘܪܐ ܕܣܝܢܝ ܕܡܫܬܠܝܢ ܠܒܢܝܗܘܢ ܕܥܒܕܬܐ. 25 ܐܦ ܗܘܝܢ ܡܢ ܛܘܪܐ ܕܣܝܢܝ ܕܡܫܬܠܝܢ ܠܒܢܝ ܕܥܒܕܬܐ ܕܢܬܪ. 26 ܗܠܝܢ ܕܢܬܪ ܒܝܪܘܫܠܡ ܕܠܥܠܬܐ ܗܝ ܐܡܐ ܕܟܠܗܝܢ ܚܐܪܝܢ ܠܢ. 27 ܐܡܪ ܒܝܬܟ ܕܥܩܪܐ ܕܠܐ ܝܠܕܬ ܪܘܢܝ ܘܩܪܝ ܕܠܐ ܝܗܒܬ ܒܛܢܐ ܠܒܥܠܐ. 28 ܠܟܘܢ ܐܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝܨܚܩ ܕܒܪܬܐ ܗܝ ܐܝܟ ܕܝܨܚܩ ܗܘܐ ܕܒܪ ܚܪܐ ܠܒܪ ܚܪܬܐ ܕܒܪ ܚܐܪܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܒܥܕܬܐ ܕܚܐܪܬܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܕܥܒܕܬܐ. 29 ܗܐ ܕܒܪ ܐܡܬܐ ܗܘܬ ܒܪܕܦܘܬܐ ܠܡܠܬܐ ܕܪܘܚܐ ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܕܥܒܕܬܐ ܕܚܐܪܬܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܕܥܒܕܬܐ.

Gálatas - Capítulo 4 ❖ ܦܪܩܐ ܪܒܝܥܝܐ ❖

1 ܗܠܝܢ ܐܡܪܝܢ ܕܒܪ ܡܢ ܕܝܪܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܟܠܗ ܠܐ ܡܫܬܠܝܢ ܡܕܡ ܥܒܕܐ ܕܡܪܝܐ ܗܘ ܕܟܠܗ ܡܪܝܐ. 2 ܐܠܐ
ܡܬܚܝܠܝܢ ܗܘܝܢ ܠܬܪܥܝܗܘܢ ܘܠܡܫܓܚܝܗܘܢ ܕܐܒܘܗܝ ܕܙܒܢܐ ܕܡܬܩܒܠܝܢ ܒܪܝܬܐ ܕܡܪܝܐ. 3 ܗܟܝܠܐ ܐܦ ܚܢܢ ܟܕ ܙܥܘܪܝܢ ܗܘܝܢ ܬܚܬ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠܡܐ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. 4 ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܡܛܐ ܕܙܒܢܐ ܡܫܕܪ ܐܠܗܐ ܒܪܗ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܐܢܬܬܐ ܘܐܬܝܠܕ ܬܚܬ ܢܡܘܣܐ ܕܢܢܣܒ ܠܢܫܐ ܕܬܚܝܘܬܐ ܕܢܣܒܘܢ ܒܢܝܐ. 5 ܕܠܦܪܘܩ ܠܢ ܡܢ ܢܝܪܐ ܕܥܒܕܘܬܐ ܕܢܣܒ ܠܢ ܒܢܝܐ ܕܡܪܝܐ ܕܒܪ ܡܢ ܕܢܣܒ ܠܢ ܒܢܝ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. 6 ܘܡܛܠ ܕܐܢܬܘܢ ܒܢܝܐ ܐܫܕܪ ܐܠܗܐ ܪܘܚܗ ܕܒܪܗ ܠܒܒܟܘܢ ܕܩܪܝ ܐܒܐ ܐܒܐ. 7 ܗܟܝܠ ܠܐ ܥܒܕ ܐܢܬ ܠܐ ܒܪܐ ܐܠܐ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܒܪܝܬ ܒܪ ܥܕܬܐ ܕܡܪܝܐ. 8 ܐܦ ܗܘ ܕܝܕܥܬܘܢ ܠܐܠܗܐ ܠܡܢ ܕܠܐ ܡܬܝܕܥܝܢ ܠܗ ܐܝܟ ܕܥܒܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܠܝܬ ܒܛܒܥܐ ܐܠܗܐ. 9 ܐܦ ܗܫܐ ܕܡܬܝܕܥܝܢ ܠܐܠܗܐ ܐܦܠܘ ܕܡܬܝܕܥܝܢ ܠܗ ܐܝܟܡܐ ܕܗܠܟܝܢ ܗܠܝܢ ܬܘܒܘ ܠܡܫܡܫܐ ܕܠܐ ܡܬܩܝܡܝܢ ܠܡܗܘܝ ܕܥܒܕܝܢ ܠܗܘܢ ܕܬܪܬܝܢ ܩܝܡܝܢ ܡܢ ܛܘܪܐ ܕܣܝܢܝ ܕܡܫܬܠܝܢ ܠܒܢܝܗܘܢ ܕܥܒܕܬܐ. 10 ܡܛܠ ܕܡܬܬܪܝܢ ܐܝܬܝܢ ܝܘܡܬܐ ܘܝܪܚܐ ܘܥܕܢܐ ܘܫܢܝܢ. 11 ܐܫܬܠ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܫܠܡܬܝ ܠܟܘܢ ܕܠܡܐ ܥܒܕܬܝ ܠܟܘܢ ܠܡܢ ܕܠܡܐ ܒܝܬ ܟܪܝ ܒܝܬ ܠܟܘܢ ܠܡܢ ܕܠܡܐ ܕܥܒܕܬܝ ܠܟܘܢ. 12 ܐܬܘ ܐܚܝܢ ܕܗܘܝܬܘܢ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܗܘܝܬܝ ܠܟܘܢ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܠܐ ܥܒܪܬܘܢ ܠܝ. 13 ܝܕܥܝܢ ܠܟܘܢ ܕܒܟܪܘܬܐ ܕܒܦܫܐ ܕܒܣܪܐ ܐܬܝܬܝ ܠܟܘܢ ܒܫܘܪܐ. 14 ܘܢܣܝܘܢ ܕܒܦܫܝ ܠܐ ܒܙܬܘܢ ܠܝ ܐܦܠܘ ܕܒܣܪܝ ܠܐ ܡܪܚܩܬܘܢ ܠܝ ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗܐ ܩܒܠܬܘܢܢܝ ܐܦܠܘ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ. 15 ܐܝܟܐ ܗܘܐ ܬܘܒܬܟܘܢ ܗܫܐ ܒܝܬ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܟܠܝܠܐ ܕܥܝܢܟܘܢ ܢܬܠܘ ܠܝ. 16 ܗܠܡܟ ܡܬܚܡܝܢ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܡܐܡܪܐ ܕܫܪܪܐ ܠܟܘܢ ܥܐܝܢ. 17 ܢܬܪܥܝܢ ܠܟܘܢ ܠܐ ܛܒܐ ܐܠܐ ܕܨܒܝܢ ܠܡܬܚܡܝܢ ܠܝ ܕܢܬܪܚܩܘܢ ܡܢܢ ܕܢܬܪܥܝܢ ܠܗܘܢ. 18 ܛܒ ܠܡܨܒܝܘܬܐ ܒܛܒܬܐ ܕܬܗܘܐ ܠܟܘܢ ܒܟܠ ܙܒܢܐ ܕܐܦ ܟܕ ܐܢܐ ܥܡܟܘܢ. 19 ܒܢܝ ܕܝܠܝ ܕܐܢܐ ܡܚܝܠ ܠܟܘܢ ܥܕ ܕܢܬܨܘܪ ܡܫܝܚܐ ܒܟܘܢ. 20 ܒܥܝܬܝ ܕܐܬܝ ܠܘܬܟܘܢ ܗܫܐ ܘܐܫܢܐ ܩܠܝ ܠܡܫܡܥ ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܕܐܢܐ ܡܬܒܠܒܠ ܒܟܘܢ. 21 ܐܡܪܘ ܠܝ ܐܢܬܘܢ ܕܨܒܝܢ ܕܢܗܘܘܢ ܬܚܝܠ ܕܢܫܡܥܘܢ ܢܡܘܡܐ ܕܐܘܪܝܬܐ ܠܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܝ. 22 ܡܟܬܒ ܐܝܟ ܕܐܒܪܗܡ ܬܪܝܢ ܒܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܚܕ ܡܢ ܐܡܬܐ ܘܚܕ ܡܢ ܚܪܬܐ. 23 ܐܠܐ ܕܡܢ ܐܡܬܐ ܐܝܬܝܠܗ ܒܒܪܐ ܕܒܣܪܐ ܘܕܡܢ ܚܪܬܐ ܐܝܬܝܠܗ ܒܪܝܬܐ ܕܡܘܬܒܐ. 24 ܗܠܝܢ ܡܬܬܠܝܢ ܠܡܬܠܐ ܠܢܫܐ ܕܬܪܬܝܢ ܩܝܡܝܢ ܡܢ ܛܘܪܐ ܕܣܝܢܝ ܕܡܫܬܠܝܢ ܠܒܢܝ ܕܥܒܕܬܐ. 25 ܡܢ ܐܝܢ ܕܐܢܘܢ ܡܢ ܛܘܪܐ ܕܣܝܢܝ ܕܡܫܬܠܝܢ ܠܒܢܝ ܕܥܒܕܬܐ ܕܢܬܪ ܕܒܪܝܬܐ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. 26 ܡܢ ܐܝܢ ܕܐܢܘܢ ܡܢ ܛܘܪܐ ܕܣܝܢܝ ܕܡܫܬܠܝܢ ܠܒܢܝ ܕܥܒܕܬܐ ܕܢܬܪ ܕܒܪܝܬܐ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. 27 ܡܟܬܒ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܒܝܬܟ ܕܥܩܪܐ ܕܠܐ ܝܠܕܬ ܪܘܢܝ ܘܩܪܝ ܕܠܐ ܝܗܒܬ ܒܛܢܐ ܠܒܥܠܐ ܠܟܘܢ ܐܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝܨܚܩ ܕܒܪܬܐ ܗܝ ܐܝܟ ܕܝܨܚܩ ܗܘܐ ܕܒܪ ܚܪܐ ܠܒܪ ܚܪܬܐ ܕܒܪ ܚܐܪܬܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܕܥܒܕܬܐ. 28 ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܐܚܝܢ ܐܝܟ ܕܝܨܚܩ ܗܘܬܘܢ ܕܒܪ ܚܪܐ ܕܢܬܪ ܕܒܪ ܚܐܪܬܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܕܥܒܕܬܐ. 29 ܗܠܝܢ ܕܗܘ ܕܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܕܥܒܕܬܐ ܗܘ ܕܢܪܕܦ ܠܗ ܕܒܪ ܚܪܬܐ ܗܟܢܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܕܥܒܕܬܐ ܕܚܐܪܬܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܕܥܒܕܬܐ. 30 ܐܠܐ ܡܢܐ ܐܡܪ ܟܬܒܐ ܠܗ ܕܦܩܘ ܐܡܬܐ ܘܒܪܬܗ ܡܛܠ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܒܪܬܐ ܕܐܡܬܐ ܥܡ ܒܪܬܗ ܕܚܐܪܬܐ ܐܦ ܚܢܢ ܐܚܝܢ ܠܝ ܒܢܝ ܕܐܡܬܐ ܐܠܐ ܕܚܐܪܬܐ. 31 ܡܛܠ ܗܕܐ ܐܚܝܢ ܠܝ ܒܢܝ ܕܐܡܬܐ ܐܠܐ ܕܚܐܪܬܐ.

Gálatas - Capítulo 5 ❖ ܐ ܓܠܛܝܐ ܦܪܩܐ ❖

1ܡܢܐ ܕܚܠܨܢܢ ܡܫܝܚܐ ܠܚܪܝܬܘܬܐ ܩܡܘ ܘܠܐܬܬܪܘܢ ܥܠ ܥܘܠܐ ܕܥܒܕܘܬܐ. 2ܗܐ
ܐܢܐ ܦܘܠܘܣ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܐܢ ܡܬܬܝܠܝܢܝܢ ܠܡܫܬܪܟܘܬܟܘܢ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܢܦܩ
ܠܟܘܢ ܡܕܡ. 3ܘܡܬܝܠܝܢܝܢ ܕܟܠ ܓܒܪܐ ܕܡܬܬܝܠ ܠܡܥܒܕ ܢܡܘܣܐ ܕܡܬܬܚܝܒ ܠܡܥܒܕ
ܟܠܗ ܢܡܘܣܐ. 4ܐܢܬܘܢ ܡܬܦܪܫܝܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܢܬܘܢ ܕܒܢܡܘܣܐ ܙܕܩܝܢ ܐܬܬܪܚܩܬܘܢ
ܡܢ ܛܝܒܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. 5܀ܠܢ ܒܪܘܚܐ ܡܬܩܒܠܝܢ ܒܫܘܪܐ ܕܙܕܩܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܡܫܬܠܛ ܥܠܝܢ ܐܠܐ ܕܥܒܕ ܚܘܒܐ ܕܡܬܦܠܚ ܒܗܝܡܢܘܬܐ. 6ܡܛܠ ܕܒܡܫܝܚ
ܝܫܘܥ ܠܐ ܡܫܬܠܛ ܠܐ ܥܪܠܘܬܐ ܘܠܐ ܩܠܦܬܐ ܐܠܐ ܕܥܒܕ ܚܘܒܐ ܕܡܬܦܠܚ ܒܗܝܡܢܘܬܐ.
7ܫܦܝܪ ܗܘܝܬܘܢ ܒܪܝܬܐ ܕܡܬܩܛܥܘܢ ܡܢ ܕܠܐ ܡܨܬܪܝܢܘܬܟܘܢ ܠܩܫܘܬܐ. 8܀ܗܕܐ
ܡܫܬܘܬܐ ܠܐ ܐܬܬܐ ܡܢ ܩܪܝܐܟܘܢ. 9ܡܨܥܪܐ ܙܥܘܪܐ ܡܚܡܥ ܟܠܗ ܥܓܢܐ ܕܚܡܪܐ.
10ܐܢܐ ܒܡܪܝܐ ܒܟܘܢ ܕܠܐ ܬܬܚܠܦܘܢ ܐܠܐ ܡܬܬܝܠܝܢ ܠܡܫܬܪܟܘܬܟܘܢ ܕܡܢ ܕܡܬܪܥܫ
ܠܟܘܢ. ܡܢ ܕܡܬܬܝܠ ܠܗ ܕܢܬܒܪ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܢ ܕܡܟܪܙ ܠܟܘܢ ܠܡܬܬܝܠ ܠܗ
ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܬܒܛܠ ܡܨܠܒܐ ܕܡܫܝܚܐ. 11ܐܢܐ ܡܢ ܗܢܐ ܐܡܪ ܕܐܢ ܕܡܬܬܚܝܒ ܠܡܬܬܝܠ
ܠܗ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܬܪܕܦ ܡܨܠܒܐ ܕܡܫܝܚܐ. 12ܐܝܟܢܐ ܕܐܢܘܢ ܕܡܬܙܥܙܥܝܢ ܡܢ ܟܠ
ܡܕܡ ܕܡܬܬܝܠܝܢ ܠܟܘܢ. 13ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܠܚܪܝܬܘܬܐ ܐܬܬܩܪܝܬܘ ܐܚܝ ܒܚܪܝܬܘܬܐ
ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܚܪܝܬܘܬܟܘܢ ܠܒܣܪܐ ܕܒܣܪܐ ܐܠܐ ܡܬܦܠܚܘ ܐܚܝ ܒܚܘܒܐ ܕܡܫܬܡܫܘ
ܒܗܕܐ ܡܠܬܐ ܕܡܬܩܝܡ ܒܗ ܡܛܠ ܕܚܘܒܟ ܐܝܟ ܢܦܫܟ. 14ܡܛܠ ܕܟܠ ܢܡܘܣܐ ܡܫܠܡܐ
ܒܡܠܬܐ ܚܕܐ ܡܬܩܝܡ ܠܡܪܚܡܟ ܐܝܟ ܢܦܫܟ. 15ܐܢ ܕܢܢܟܘܢ ܠܡܢܟܘܢ ܘܠܡܐܟܠܘܢ
ܐܢܘܢ ܕܠܡܢܬܪ ܠܐ ܢܬܒܠܘܢ ܡܢ ܚܕܕܝܟܘܢ. 16܀ܗܕܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܒܪܘܚܐ ܬܗܠܟܘܢ
ܘܠܐ ܬܥܒܕܘܢ ܦܓܪܐ ܕܒܣܪܐ. 17ܡܛܠ ܕܒܣܪܐ ܨܒܐ ܠܡܪܕܐ ܠܪܘܚܐ ܘܪܘܚܐ ܠܡܪܕܐ
ܕܐܠܝܢ ܠܗܕܐ ܕܠܐ ܬܥܒܕܘܢ ܕܡܕܡ ܕܨܒܝܬܘܢ. 18ܐܢ ܕܪܘܚܐ ܡܬܢܗܠܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܠܐ ܐܝܬܘܟܘܢ ܬܚܬ ܢܡܘܣܐ. 19ܬܪܥܝܬܐ ܕܒܣܪܐ ܕܦܓܪܐ ܕܙܢܘܬܐ ܕܛܘܡܐܬܐ ܕܪܚܡܐ
ܕܥܒܕܘܬܐ ܕܨܠܡܐ ܕܣܢܐܘܬܐ ܕܡܪܝܒܘܬܐ ܕܩܢܐܬܐ ܕܪܓܙܐ ܕܦܪܝܕܘܬܐ ܕܫܪܝܪܘܬܐ
ܕܡܬܩܛܠܝܢ ܕܚܡܪܐ ܕܫܟܪܘܬܐ ܕܛܥܝܢܘܬܐ ܕܡܬܩܛܠܝܢ ܕܡܬܩܛܠ ܕܡܬܩܛܠ ܕܡܬܩܛܠ
ܕܡܬܩܛܠ ܕܡܬܩܛܠ ܕܡܬܩܛܠ ܕܡܬܩܛܠ ܕܡܬܩܛܠ ܕܡܬܩܛܠ

ܗܘܝܢܢܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܡܫܝܚܐ ܕܥܠ ܕܝܠܢ ܐܦ ܐܢܐ ܡܨܠܐ ܕܫܡܥܬܐ ܕܝܠܟܘܢ ܒܡܨܠܘܬܐ ܕܨܠܘܬܐ ܕܝܠܢ ܒܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܡܢܗ ܟܠ ܐܒܐ ܕܒܪܝܐ ܘܕܫܡܐ ܩܪܝܐ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܘܫܡܐ ܕܡܬܩܪܐ ܠܐ ܒܗܕܐ ܥܠܡܐ ܐܦ ܒܕܝܢܐ ܕܐܬܐ ܠܐ ܒܗܕܐ ܥܠܡܐ ܐܦ ܒܕܝܢܐ ܕܐܬܐ ܘܟܠ ܡܕܡ ܗܘܐ ܬܚܘܬ ܪܓܠܘܗܝ ܘܗܘܐ ܪܫܐ ܠܥܠ ܟܠܗ ܕܥܕܬܐ ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܝܐ ܠܟܠ ܟܠ ܡܕܡ ܘܗܘ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܒܟܠ ܕܪܐ ܘܠܐ ܒܗܕܐ ܥܠܡܐ ܐܠܐ ܒܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥ

ܐܦܣܘܣܝܐ ܕܐܦܣܘܣ ܘܠܐܦܣܘܣ ܕܡܬܝܠܝܢ ܒ

13 ܗܘܠܐ ܡܢܗ ܥܒܕܘܗܝ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܘܬ ܟܠܗܘܢ ܕܐܝܟ ܡܢ ܕܐܝܬܝܗ ܒܫܘܠܡܐ.
14 ܘܐܦܠܐ ܟܕ ܡܬܚܙܝܢ ܠܘܬ ܟܠܗܘܢ, ܡܬܩܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ. 15 ܐܦ ܕܢܬܩܪܒܘܢ
ܒܗܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܪܝܫܐ ܕܟܠܗ ܦܓܪܐ ܘܡܬܩܢܝܢ ܒܗ ܟܠܗ ܦܓܪܐ ܒܫܘܠܡܐ ܘܡܬܐܚܕܝܢ
ܒܚܘܒܐ. 16 ܕܢܬܠܠ ܠܟܝ ܐܝܟ ܕܡܝܐ ܕܡܬܚܒܪ ܘܡܬܩܝܡ ܒܟܠ ܦܨܐ ܕܡܫܬܡܫ ܒܗ ܠܦܘܠܚܢܐ
ܕܒܚܘܒܐ ܕܒܢܝܢ ܦܓܪܐ ܒܫܘܠܡܗ. 17 ܗܕܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܘܡܣܗܕ ܒܡܪܝܐ ܕܠܐ ܬܗܘܢ ܗܠܟܝܢ
ܐܝܟ ܫܪܝܪܬܐ ܕܫܘܬܦܘܬܗܘܢ ܕܥܠܡܐ. 18 ܕܚܫܘܟܐ ܕܡܬܚܫܟܐ ܒܗܘܢ ܘܡܬܪܚܩܝܢ ܡܢ ܚܝܐ
ܕܐܠܗܐ ܒܓܠܝܐ ܕܠܒܐܝܗܘܢ ܕܩܫܝܐ ܕܠܒܐ. 19 ܕܗܘܘ ܕܠܐ ܡܪܓܫܝܢ ܠܗܘܢ ܘܡܣܪܘ ܢܦܫܗܘܢ
ܠܫܪܪܘܬܐ ܕܟܠ ܡܕܡ ܒܪܝܫܘܬܐ. 20 ܐܠܐ ܐܢܬܘܢ ܠܐ ܗܟܢܐ ܠܡܠܦܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. 21 ܐܢ ܡܕܡ
ܕܫܡܥܬܘܢܝܗ ܘܐܬܠܦܬܘܢ ܒܗ ܟܡܐ ܕܫܪܪܐ ܒܝܫܘܥ. 22 ܕܐܦ ܐܢܬܘܢ ܐܬܦܪܫܘ ܡܢ ܗܘܢܐ
ܕܫܘܪܬܐ ܕܩܕܡܝܬܐ ܕܡܬܚܒܠ ܒܛܥܘܬܗ ܕܡܬܚܒܠ ܒܪܘܚ ܛܥܝܘܬܐ. 23 ܘܬܬܚܕܬܘܢ ܒܪܘܚܐ
ܕܗܘܝܬܘܢ ܒܡܚܫܒܬܐ ܕܢܦܫܟܘܢ. 24 ܘܠܒܫܘܢ ܠܒܪܢܫܐ ܚܕܬܐ ܕܒܪܝܐ ܐܠܗܐ ܒܙܕܩܘܬܐ
ܘܒܩܕܝܫܘܬܐ ܕܫܪܪܐ. 25 ܗܠܝܢ ܡܢ ܗܕܐ ܕܡܬܦܪܩܝܢ ܐܢܫܐ ܥܡ ܚܒܪܗ ܒܫܪܪܐ ܕܡܪܝܡ
ܒܪܝܥܝܢ ܠܐ ܢܚܛܘܢ ܠܚܛܝܬܐ. 26 ܪܓܙܘܢ ܘܠܐ ܬܚܛܘܢ ܠܐ ܢܬܪܥܡ ܥܠ ܪܓܙܟܘܢ ܠܐ ܢܫܪܐ
ܫܡܫܐ ܥܠ ܪܓܙܟܘܢ. 27 ܘܠܐ ܬܝܗܒܘܢ ܐܬܪܐ ܠܡܫܬܡܥܢܝܬܟܘܢ. 28 ܕܠܐ ܢܓܢܘܒ
ܡܢ ܕܢܬܠ ܠܗ ܠܡܫܬܡܫ ܒܐܝܕܝܗ ܕܛܒܐ, ܕܢܬܠ ܠܡܣܟܢܐ ܠܡܢ ܕܡܣܬܪܟ ܥܡ ܡܕܡ.
29 ܟܠ ܡܠܬܐ ܒܝܫܬܐ ܠܐ ܢܦܩ ܡܢ ܦܘܡܟܘܢ ܐܠܐ ܡܕܡ ܕܛܒܐ ܠܬܪܥܝܬܐ ܕܡܫܬܡܥ ܠܒܝܫܘܬܐ.

Efésios - Capítulo 4 ❖ ܐ ܦܪܩܐ ܪܒܝܥܝܐ ❖

1 ܐܢܐ ܗܝܢ ܐܣܝܪܐ ܕܒܡܪܝܐ ܡܨܛܪܢܐ ܠܟܘܢ ܕܬܗܠܟܘܢ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܩܪܝܬܐ ܕܐܬܩܪܝܬܘܢ
ܒܗ. 2 ܒܟܠܗ ܡܟܝܢܘܬܐ ܘܡܪܝܘܬܐ ܘܒܡܪܝܘܬܐ ܕܡܫܬܘܬܦܝܢ ܒܚܘܒܐ ܕܡܫܬܘܕܥܝܢ ܐܢܫܐ
ܠܚܕܐ. 3 ܘܡܬܚܝܠܝܢ ܕܢܛܪܘܢ ܠܡܪܝܐ ܕܪܘܚܐ ܒܩܝܡܘܬܐ ܕܫܠܡܐ. 4 ܦܓܪܐ ܚܕ ܘܪܘܚܐ
ܚܕ ܐܝܟ ܕܐܬܩܪܝܬܘܢ ܒܪܓܐ ܚܕܐ ܕܩܘܝܐ ܕܫܠܡܐ. 5 ܡܪܝܐ ܚܕ ܗܝ ܕܡܗܝܢܘܬܐ ܚܕ ܗܝ
ܕܡܥܡܕܐ ܚܕ ܗܝ ܕܡܫܡܕܐ ܚܕ ܐܠܗܐ ܘܐܒܐ ܕܟܠܗܘܢ ܗܘ ܕܥܠ ܟܠܗܘܢ ܘܒܟܠܗܘܢ ܘܒܢܘܢ.
6 ܕܢܬܝܗܒ ܠܟܠ ܚܕ ܡܢܢ ܠܦܘܪܣܐ ܕܡܫܝܚܐ. 7 ܠܟܠ ܚܕ ܡܢܢ ܐܝܟ ܕܡܬܝܗܒ ܠܗ ܦܪܣܐ.
8 ܠܗܕܐ ܡܪܝ ܡܪܡ ܠܫܒܝܐ ܘܐܬܝܗܒ ܠܒܢܝܢܫܐ. 9 ܕܡܢܐ ܕܐܬܝܗܒ ܐܠܐ ܕܐܦ ܢܚܬ
ܠܬܚܬܝܬܐ ܕܐܪܥܐ. 10 ܕܡܢ ܕܢܚܬ ܗܘ ܐܦ ܗܘ ܕܣܠܩ ܠܥܠ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܬܥܠܡ
ܡܢ ܟܠܗ ܫܡܝܐ. 11 ܘܗܘ ܝܗܒ ܠܫܠܝܚܐ ܠܡܪܝܐ ܠܢܒܝܐ ܠܡܒܫܪܢܐ ܠܡܪܝܐ ܠܪܥܝܐ
ܘܠܡܪܝܐ ܕܡܠܦܢܐ. 12 ܠܡܫܕܪܘܬ ܕܩܕܝܫܐ ܠܥܒܕܐ ܕܡܫܬܡܫܬܐ ܒܦܠܚܐ ܕܡܫܝܚܐ. 13 ܕܢܡܛܘ
ܟܠܗܘܢ ܠܚܕܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܪܪܬܐ ܕܒܪܪ ܐܠܗܐ ܘܡܕܥܐ ܕܫܠܡܐ ܕܓܒܪܐ ܕܡܠܝܐ
ܕܫܘܠܦܐ ܕܫܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. 14 ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܠܗܘܢ ܛܠܝܐ ܕܡܬܛܠܛܠܝܢ ܘܡܬܛܪܦܝܢ ܒܟܠ ܐܘܪ
ܕܬܠܡܝܕܘܬܐ ܒܫܘܠܡܐ ܕܒܫܝܛܘܬܐ ܕܒܛܥܝܘܬܐ ܕܒܚܝܠܐ. 15 ܐܠܐ ܕܢܗܘܘܢ ܡܫܪܝܢ ܒܚܘܒܐ
ܕܢܬܪܒܝܘܢ ܒܟܠ ܡܕܡ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ ܕܗܘ ܪܝܫܐ. 16 ܡܢܗ ܕܟܠܗ ܦܓܪܐ ܡܬܩܢ ܘܡܬܚܒܪ
ܒܟܠ ܦܨܐ ܕܡܫܬܡܫ ܒܗ ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܒܚܘܒܐ ܕܒܢܝܢ ܦܓܪܐ ܒܫܘܠܡܗ.
17 ܗܕܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܘܡܣܗܕ ܒܡܪܝܐ ܕܠܐ ܬܗܘܢ ܗܠܟܝܢ ܐܝܟ ܫܪܝܪܬܐ ܕܫܘܬܦܘܬܗܘܢ
ܕܥܠܡܐ. 18 ܕܚܫܘܟܐ ܕܡܬܚܫܟܐ ܒܗܘܢ ܘܡܬܪܚܩܝܢ ܡܢ ܚܝܐ ܕܐܠܗܐ ܒܓܠܝܐ ܕܠܒܐܝܗܘܢ
ܕܩܫܝܐ ܕܠܒܐ. 19 ܕܗܘܘ ܕܠܐ ܡܪܓܫܝܢ ܠܗܘܢ ܘܡܣܪܘ ܢܦܫܗܘܢ ܠܫܪܪܘܬܐ ܕܟܠ ܡܕܡ
ܒܪܝܫܘܬܐ. 20 ܐܠܐ ܐܢܬܘܢ ܠܐ ܗܟܢܐ ܠܡܠܦܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. 21 ܐܢ ܡܕܡ
ܕܫܡܥܬܘܢܝܗ ܘܐܬܠܦܬܘܢ ܒܗ ܟܡܐ ܕܫܪܪܐ ܒܝܫܘܥ. 22 ܕܐܦ ܐܢܬܘܢ ܐܬܦܪܫܘ ܡܢ ܗܘܢܐ
ܕܫܘܪܬܐ ܕܩܕܡܝܬܐ ܕܡܬܚܒܠ ܒܛܥܘܬܗ ܕܡܬܚܒܠ ܒܪܘܚ ܛܥܝܘܬܐ. 23 ܘܬܬܚܕܬܘܢ ܒܪܘܚܐ
ܕܗܘܝܬܘܢ ܒܡܚܫܒܬܐ ܕܢܦܫܟܘܢ. 24 ܘܠܒܫܘܢ ܠܒܪܢܫܐ ܚܕܬܐ ܕܒܪܝܐ ܐܠܗܐ ܒܙܕܩܘܬܐ
ܘܒܩܕܝܫܘܬܐ ܕܫܪܪܐ. 25 ܗܠܝܢ ܡܢ ܗܕܐ ܕܡܬܦܪܩܝܢ ܐܢܫܐ ܥܡ ܚܒܪܗ ܒܫܪܪܐ ܕܡܪܝܡ
ܒܪܝܥܝܢ ܠܐ ܢܚܛܘܢ ܠܚܛܝܬܐ. 26 ܪܓܙܘܢ ܘܠܐ ܬܚܛܘܢ ܠܐ ܢܬܪܥܡ ܥܠ ܪܓܙܟܘܢ ܠܐ ܢܫܪܐ
ܫܡܫܐ ܥܠ ܪܓܙܟܘܢ. 27 ܘܠܐ ܬܝܗܒܘܢ ܐܬܪܐ ܠܡܫܬܡܥܢܝܬܟܘܢ. 28 ܕܠܐ ܢܓܢܘܒ
ܡܢ ܕܢܬܠ ܠܗ ܠܡܫܬܡܫ ܒܐܝܕܝܗ ܕܛܒܐ, ܕܢܬܠ ܠܡܣܟܢܐ ܠܡܢ ܕܡܣܬܪܟ ܥܡ ܡܕܡ.
29 ܟܠ ܡܠܬܐ ܒܝܫܬܐ ܠܐ ܢܦܩ ܡܢ ܦܘܡܟܘܢ ܐܠܐ ܡܕܡ ܕܛܒܐ ܠܬܪܥܝܬܐ ܕܡܫܬܡܥ ܠܒܝܫܘܬܐ.

ܡܬܚܢܢܝܢ ܠܗܘܢ ܒܥܡܟܘܢ. 30 ܘܠܐ ܬܥܒܕܘܢ ܡܪܝܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܒܗ ܐܬܚܬܡܬܘܢ ܠܝܘܡܐ ܕܦܕܝܘܬܐ.
31 ܟܠ ܡܪܝܪܘܬܐ ܘܟܨܦܐ ܘܟܬܘܫܐ ܘܩܨܦܐ ܘܩܠܢܐ ܘܫܡܐ ܢܬܥܩܪ ܡܢܟܘܢ ܥܡ ܟܠ ܒܝܫܘܬܐ.
32 ܘܗܘܘܢ ܛܒܝܢ ܠܗܕܐ ܠܗܕܐ ܘܪܚܡܢܝܢ ܡܚܠܝܢܝܢ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܐ ܚܢܢ ܠܟܘܢ.

Efésios - Capítulo 5 ❖ ܥ ܐܦܣܘܣ ܫܠܝܚ ❖

1 ܗܘܘܢ ܡܬܡܠܝܢ ܒܐܠܗܐ ܐܝܟ ܒܪܢܐ ܚܝܒܝܢ. 2 ܘܗܠܟܘ ܒܚܘܒܐ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܚܒܒ ܠܢ ܘܐܫܠܡ ܢܦܫܗ ܥܠܢ ܩܪܒܢܐ ܠܐܠܗܐ ܠܪܝܚ ܦܝܬܚܐ ܘܕܒܚܐ.
3 ܙܢܘܬܐ ܕܡ ܠܐ ܢܗܘܐ ܒܟܠܗ ܛܘܡܬܐ ܐܘ ܫܘܪܝܐ ܠܐ ܢܬܡܠܠ ܒܝܢܟܘܢ ܐܝܟ ܕܐܝܬܝܢ ܠܩܕܝܫܐ.
4 ܘܠܐ ܛܢܦܘܬܐ ܘܠܐ ܡܠܝܠܘܬܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܫܘܝܐ ܐܠܐ ܕܡܘܕܝܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܡܠܬܐ ܕܫܘܚܠܦܐ ܘܕܚܝܟ

Efésios - Capítulo 6 ❖ ܐ ܐܦܣܘܣܝܐ ܕܠܐܘܠܝܘܣ ❖

1 ܐܝܢܐ ܕܡܪܝܐ ܡܪܝܢܢ ܠܒܢܝܐ ܕܡܬܝܠܕܝܢ ܒܡܪܝܐ ܗܕܐ ܕܫܪܝܪܐ ܗܘܐ ܠܡܬܩܢܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܦ ܠܒܪ ܐܝܢܐ
2 ܕܐܒܐ ܘܐܡܐ ܗܘ ܩܕܡܝܬܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܒܗ ܒܬܪܥܐ ܕܥܠ ܐܦܝ ܕܝܢܐ. 3 ܕܢܫܬܪܘܢ ܠܟ ܘܢܗܘܐ ܛܒܐ ܥܡ ܐܪܥܐ
4 ܘܐܢܬܘܢ ܐܒܗܬܐ ܠܒܢܝܟܘܢ ܠܐ ܬܟܥܘܢܘܢ ܠܪܓܙܐ ܡܬܬܝܠܦܝܢ ܒܡܪܝܐ ܘܒܢܘܕܪܐ ܕܡܪܝܐ.
5 ܥܒܕܘ ܡܪܝܐ ܥܠܡܐ ܠܡܪܝܟܘܢ ܒܪܥܕܐ ܕܒܪܝܪܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܠܡܪܝܟܘܢ ܒܫܘܬܦܘܬܐ
ܕܠܒܐ ܐܝܟ ܕܥܒܕܝܢ ܠܡܪܝܐ ܘܠܐ ܠܒܢܝܢܫܐ. 6 ܠܐ ܕܥܒܕܝܢ ܠܥܝܢܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܐܝܟ ܕܫܘܝܢܐ ܕܒܢܝܢܫܐ
ܐܠܐ ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܕܥܒܕܝܢ ܡܢ ܢܦܫܐ ܛܒܬܐ. 7 ܒܥܒܕܐ ܛܒܬܐ ܡܫܡܫܝܢ ܠܡܪܝܐ ܘܠܐ ܠܒܢܝܢܫܐ.
8 ܕܝܕܥܝܢ ܕܟܠ ܕܥܒܕ ܛܒܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܢܩܒܠ ܠܟܘܢ ܐܦܠܘ ܥܒܕܐ ܕܚܪܐ ܘܠܚܪܐ ܐܝܢܘܢ ܕܗܘܝܢ ܚܪܝܪܐ.
9 ܘܐܢܬܘܢ ܡܪܝܐ ܥܒܕܘ ܠܗܠܝܢ ܡܬܬܝܠܦܝܢ ܠܘܬܗܘܢ ܕܠܐ ܬܫܬܘܫܘܢ ܠܗܠܝܢ ܡܬܬܝܠܦܝܢ ܠܘܬܟܘܢ
ܕܐܦ ܗܘ ܡܪܝܗܘܢ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܘܠܝܬ ܦܪܨܘܦܐ ܥܡܗ ܠܘܬ ܠܐ ܡܫܬܘܠܐ ܦܢܝܐ ܠܡܢ ܕܐܢܬ ܡܬܩܒܠ ܠܗ.
10 ܠܡܬܝܪܬܐ ܒܪܝ ܒܡܪܝܐ ܘܒܬܩܝܦܘܬܐ ܕܚܝܠܗ. ܠܒܫܘ ܠܟܘܢ ܟܠܝܠܐ ܕܙܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܬܬܩܘܡܘܢ ܩܕܡ
ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܢܬܚܘܢ ܠܒܫܪܐ ܘܕܡܐ. 11 ܠܒܫܘ ܙܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܬܬܩܘܡܘܢ ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܢܬܚܘܢ
ܠܒܫܪܐ ܘܕܡܐ. 12 ܡܛܠ ܕܠܢ ܡܨܥܝܢܢ ܥܡ ܪܫܝܐ ܘܥܡ ܫܠܛܢܐ ܘܥܡ ܚܫܘܟܐ ܕܥܠܡܐ ܗܕܐ ܕܒܝܫܬܐ
ܕܫܡܝܐ. 13 ܡܛܠ ܗܢܐ ܢܣܒܘ ܠܟܘܢ ܙܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܬܬܩܘܡܘܢ ܒܝܘܡܐ ܒܝܫܬܐ ܘܕܬܬܩܝܡܘܢ ܒܟܠ
ܡܕܡ ܕܫܠܡܬܘܢ. 14 ܩܘܡܘ ܗܟܝܠܝܢ ܒܫܪܪܐ ܕܫܪܪܐ ܘܠܒܫܘ ܠܟܘܢ ܦܪܙܘܬܐ ܕܙܕܩܬܐ ܘܢܥܠܘ ܢܥܠܐ
ܕܫܠܡܐ ܕܒܫܪܪܐ. 15 ܘܢܣܒܘ ܠܟܘܢ ܡܓܢܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܝܢܐ ܕܫܠܡܐ ܕܒܫܪܪܐ
ܕܐܒܘܢܓܠܝܘܢ ܕܫܠܡܐ. 16 ܘܥܡ ܟܠܗ ܙܒܢܐ ܠܒܘ ܙܩܦܝܢ ܡܓܢܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܬܩܠܬܘܢ ܒܗ ܟܠ
ܡܫܝܩܐ ܕܒܝܫܐ. 17 ܘܠܒܫܘ ܩܘܣܬܐ ܕܦܪܝܩܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܚܪܒܐ ܕܪܘܚܐ ܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ.
18 ܒܟܠ ܨܠܘܬܐ ܘܒܥܘܬܐ ܨܠܝܢ ܒܟܠ ܙܒܢܐ ܒܪܘܚܐ. ܘܡܫܬܗܪܝܢ ܒܗ ܒܟܠ ܨܠܘܬܐ ܘܒܥܘܬܐ ܥܠ ܟܠ
ܩܕܝܫܐ. 19 ܘܐܦ ܥܠܝ ܕܢܬܝܗܒ ܠܝ ܡܠܬܐ ܒܦܬܚܘܬܝ ܕܐܬܝܕܥ ܪܙܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܐܢܐ ܡܪܗ
20 ܕܐܬܪܥܝ ܒܫܠܫܠܬܐ ܕܐܢܐ ܡܬܚܝܒ ܒܫܠܝܠܬܐ ܕܐܦ ܠܐ ܢܬܚܙܐ ܠܝ ܐܝܟ ܕܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܕܢܡܠܠ ܒܗ ܐܦ ܠܐ ܐܢܐ ܡܬܚܫܫ ܠܡܠܠܘܬܝ ܕܢܦܬܚ ܦܘܡܝ ܒܚܝܠܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ.
21 ܘܐܦ ܐܢܬܘܢ ܕܬܕܥܘܢ ܡܕܡܐ ܕܥܒܕܝ ܐܢܐ ܘܡܕܡ ܕܐܝܬܝ ܠܟܘܢ ܬܝܟܝܩܘܣ ܐܚܐ ܚܝܪܐ ܕܡܫܡܫܢܐ
ܒܡܪܝܐ ܢܫܠܚ ܠܟܘܢ ܠܗܕܐ ܠܡܕܥ ܕܐܢܘܢ ܕܐܝܟܢܐ ܐܢܘܢ ܘܡܕܡ ܕܐܝܬܝ ܠܟܘܢ ܢܦܫܐ ܛܒܬܐ
ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܠܟܘܢ. 22 ܘܐܬܪܥܝ ܠܗ ܒܫܠܡܐ ܠܒܘܟܘܢ ܕܟܠܗ ܥܒܕ ܡܕܡ ܕܐܝܬܝ ܠܟܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܒܝܬ
ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܕܫܠܡܐ ܠܟܘܢ. 23 ܫܠܡܐ ܥܡ ܐܚܝܢ ܘܚܘܒܐ ܥܡ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܘܡܪܝܐ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 24 ܢܗܘܐ ܨܠܝܢ ܥܡ ܟܠܗܘܢ ܕܪܚܡܝܢ ܠܡܪܝܢ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܠܐ ܫܚܝܬ ܐܝܬܝ.

Filipenses

Filipenses - Capítulo 1 ❖ ܐ ܐܦܣܘܣܝܐ ܕܠܐܘܠܝܘܣ ❖

1 ܦܘܠܘܣ ܘܬܝܡܬܐܘܣ ܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܠܟܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܒܦܝܠܝܦܝ ܥܡ ܦܩܝܗܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܕܒܗ ܐܝܬܝ ܠܟܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܝܢܘ ܘܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 2 ܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܫܠܡܐ ܥܡ ܚܝܠܐ ܘܥܡ
ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܡܢ ܡܪܝܐ ܐܒܐ ܘܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 3 ܡܛܠ ܕܐܝܬܝ ܠܟܘܢ ܒܟܠ ܕܟܪܝܢܘܬܝ ܠܐܠܗܝ.
4 ܒܟܠ ܨܠܘܬܐ ܕܥܠ ܟܠܗܘܢ ܨܠܝܢ ܒܨܠܘܬܝ ܥܡ ܚܕܘܬܐ ܕܒܟܠ ܙܒܢܐ ܕܡܛܠ ܬܪܥܝܬܟܘܢ ܕܐܬܝܬ ܠܝ
ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܡܢ ܝܘܡܐ ܩܕܡܝܐ ܥܕ ܗܫܐ. 5 ܡܛܠ ܕܐܢܐ ܡܗܝܡܢ ܕܡܪܝ ܕܫܪܝ ܒܟܘܢ
ܕܫܦܪ ܒܟܘܢ ܫܦܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܡܢ ܫܪܝܐ ܕܥܠܡܐ ܗܕܐ ܕܡܬܬܩܢ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܦ

ܠܡܥܒܕ. 6 ܗܘܝܠܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܒܟܠ ܡܕܡܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܢܫܘܬܐ, ܕܠܐ ܚܫܒ ܠܗ ܠܡܬܚܙܩܘܬܗ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܐܠܐ ܐܦܠܘ ܠܐܝܟ ܕܥܒܕ ܥܒܕܐ. 7 ܐܠܐ ܗܘܝܠܗ ܠܝܬ ܠܗ ܫܡܐ ܕܡܬܩܪܐ ܗܘܝܠܗ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܟܠܗ ܕܒܪܢܫܐ, ܘܒܟܝܢܐ ܕܒܪܢܫܐ ܐܫܬܟܚ ܒܕܡܘܬܗ ܕܥܒܕܐ ܕܥܠܝܢܐ.
8 ܘܡܛܠ ܕܐܝܬ ܠܗ ܗܝܢܐ ܕܒܪܢܫܐ ܐܫܬܟܚ ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܠܒܝܬ ܐܒܘܗܝ, ܕܥܒܕ ܥܒܕܐ. 9 ܠܗܝܢܐ
ܐܦ ܠܗ ܐܠܗܐ ܝܬܝܪܬܗ ܘܝܗܒ ܠܗ ܫܡܐ ܕܥܠ ܟܠ ܫܡܐ. 10 ܕܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܢܬܟܪܥ ܟܠ ܒܪܟܐ
ܕܫܡܝܐ ܘܕܥܠܡܐ ܘܕܬܚܘܬ ܐܪܥܐ. 11 ܘܠܫܢܐ ܟܠܗ ܢܘܕܐ ܕܡܪܝܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܫܘܒܚܐ
ܕܐܒܐ ܕܐܠܗܐ. 12 ܗܟܝܠ ܗܘܝܬܘܢ ܬܡܝܢܐ ܕܠܐ ܒܚܙܘܬܝ ܒܠܚܘܕ ܐܦ ܗܫܐ ܒܦܘܠܚܢܝ ܐܦ
ܒܬܪܕܬܝ ܒܕܚܠܬܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܕܦܪܘܩܠܝܛܘܣ ܕܐܝܬ ܒܗ ܚܝܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ. 13 ܗܟܝܠ
ܕܐܝܬ ܒܗ ܚܝܐ ܕܥܠܡܐ ܠܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܪܢܢ. 14 ܗܟܝܠ
ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܬܗܘܘܢ ܡܬܪܥܡܝܢ ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܬܗܘܘܢ ܡܬܪܥܡܝܢ
ܐܠܐ ܐܦ ܒܡܫܬܬܐ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܬܗܘܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܒܝܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ. 15 ܕܠܐ ܐܬܝܬ ܠܡܩܪܒ
ܠܡܬܚܙܩ ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܡܫܬܡܥ ܒܝܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܦ ܕܠܐ ܐܬܝܬ ܐܦ ܕܠܐ
ܐܬܝܬ ܠܟܘܢ ܕܐܦ ܗܫܐ ܒܦܘܠܚܢܝ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܒܝ ܡܫܬܡܥ ܠܟܘܢ. 16 ܗܟܝܠ ܕܡܬܒܥܝܢ
ܠܡܩܪܒ ܠܟܘܢ ܕܐܦ ܗܫܐ ܒܦܘܠܚܢܝ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܒܝ ܡܫܬܡܥ ܠܟܘܢ. 17 ܐܢܐ ܐܦ ܐܢܐ ܐܬܟܢܝܢ
ܠܡܩܪܒ ܠܟܘܢ ܕܐܦ ܐܢ ܐܫܬܠܚ ܢܦܫܝ ܥܠ ܕܒܝܬ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܒܝ ܡܫܬܡܥ ܠܟܘܢ
ܕܐܦ ܗܫܐ. 18 ܘܒܗܕܐ ܡܬܬܪܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܐܦ ܐܢܐ ܐܦܪܚ ܥܡ ܟܠܗܘܢ ܒܚܕܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ. 19 ܒܡܪܝܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܫܪܐ ܠܡܫܕܪ ܠܟܘܢ ܬܝܡܬܐ ܕܐܦ ܐܢܐ ܐܬܝܕܥ
ܕܐܦ ܐܢܐ ܐܬܝܕܥ ܕܠܐ ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܝ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܟܘܢ ܕܐܦ ܗܫܐ ܒܦܘܠܚܢܝ
ܕܐܠܗܐ. 20 ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܠܝ ܐܢܫܐ ܕܫܘܝܐ ܕܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܕܒܫܘܠܡܐ ܕܢܗܘܐ ܠܟܘܢ
ܕܐܦ ܗܫܐ ܒܦܘܠܚܢܝ ܕܐܠܗܐ. 21 ܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܡܒܩܫܝܢ ܕܝܠܗܘܢ ܠܐ ܕܫܘܝܐ ܠܝ ܕܢܗܘܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܕܡܬܬܪܥܝܢ ܠܟܘܢ. 22 ܐܠܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܡܬܒܚܢܝܢ ܕܡܕܡ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܠܒܪܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܝܐ ܕܒܪܐ ܕܐܠܗܐ. 23 ܗܢܘܢ ܕܠܝ ܠܗ ܒܝܕ
ܕܐܒܐ, ܠܗ ܢܬܕ ܒܗ ܡܢܐ ܕܐܢܐ ܐܫܕܪ ܠܗ. 24 ܐܠܝ ܠܗ ܒܝܕ ܕܡܪܝܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܕܐܦ
ܐܢܐ ܐܬܝ ܠܘܬܟܘܢ ܒܫܘܠܡܐ ܕܠܐ ܢܬܒܥܪ ܠܝ ܡܕܡ ܡܢ ܕܐܠܗܐ. 25 ܗܟܝܠ ܕܚܙܝܬ ܕܐܦ
ܐܢܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܕܢܫܕܪ ܠܘܬܟܘܢ ܠܐܦܪܘܕܝܛܘܣ ܐܚܝ ܕܡܫܬܡܫ ܥܡܝ ܠܡܫܡܫܘܬܝ
ܕܡܫܝܚܘܬܝ. 26 ܕܚܙܝ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܘܠܡܢܐ ܕܠܘܬܟܘܢ ܕܐܦ ܐܢܐ ܐܬܝ ܠܘܬܟܘܢ ܐܦ
ܕܐܬܝܬ ܠܘܬܟܘܢ. 27 ܡܛܠ ܕܢܗܘܐ ܠܗܝܢ ܕܡܬܬܪܥܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܕܐܦ ܐܢܐ
ܕܐܬܝ ܠܘܬܟܘܢ ܕܐܦ ܗܫܐ ܒܦܘܠܚܢܝ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܕܢܩܡ ܒܗ ܡܢ ܕܥܠ ܟܠ ܕܐܝܬ
ܠܝ ܕܢܫܬܡܥ ܠܟܘܢ ܕܩܝܡܝܢ ܒܪܘܚܐ ܚܕܐ ܒܢܦܫܐ ܚܕܐ ܕܡܬܬܪܥܝܢ ܥܡ ܗܝܢ ܕܐܝܬ
ܠܗ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܝ ܡܢ ܒܝܕ ܕܒܥܠܝ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ. 28 ܘܠܐ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܡܢ
ܐܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܝܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܕܐܦ ܐܢܬܘܢ ܢܗܘܘܢ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܟܘܢ
ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ. 29 ܠܡܛܪܬ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܐܦ ܠܡܬܚܙܩ ܒܗ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܐܠܐ
ܕܐܦ ܠܡܣܒܠܘܬܗ ܠܗ ܡܛܠ ܕܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ. 30 ܡܛܠ ܕܒܥܝܢ ܠܗ ܠܡܣܒܠ ܠܟܘܢ ܡܢ ܕܐܝܬ
ܠܝ ܕܐܦ ܗܫܐ ܒܦܘܠܚܢܝ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܕܢܫܬܡܥ ܠܟܘܢ.

Filipenses - Capítulo 2 ❖ ܦܝܠܝܦܝܣܝܐ ܒ ❖

1 ܗܟܝܠ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܡܘܥܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܬܦܘܬܐ
ܕܪܘܚܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܪܚܡܐ ܘܪܚܡܐ. 2 ܫܠܡܘ ܬܪܥܘܢ ܠܝ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܡܫܘܬܦܘܬܐ
ܕܪܘܚܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܬܗܘܘܢ ܚܕܝܢ ܒܪܚܡܐ ܘܒܚܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. 3 ܠܐ ܡܕܡ
ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܥܒܕܘܢ ܡܢ ܩܢܝܢܘܬܐ ܘܡܢ ܫܘܝܐ ܕܪܘܚܐ ܠܐ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܟܘܢ
ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܬܗܘܘܢ ܡܬܬܪܥܝܢ ܒܡܕܡ ܕܡܬܬܪܥܝܢ ܠܟܘܢ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܬܗܘܘܢ
ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܟܘܢ. 4 ܠܐ ܕܐܢܫ ܕܢܒܥܐ ܬܘܒܬܗ ܠܚܕܝܗ ܐܠܐ ܐܦ ܠܟܠܗܘܢ ܕܢܒܥܘܢ
ܬܘܒܬܗ ܕܐܚܪܢܐ. 5 ܗܟܢܐ ܬܗܘܐ ܪܥܝܢܟܘܢ ܒܝܢܝܟܘܢ ܕܐܦ ܒܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ ܕܗܘܐ
ܪܥܝܢܗ ܕܡܫܝܚܐ. 6 ܕܐܦ ܕܐܝܬ ܠܗ ܩܢܝܢܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܚܫܒ ܠܗ ܠܡܬܚܙܩܘܬܗ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܐܠܐ ܐܦܠܘ ܠܐܝܟ ܕܥܒܕ ܥܒܕܐ. 7 ܐܠܐ ܗܘܝܠܗ ܠܝܬ ܠܗ ܫܡܐ ܕܡܬܩܪܐ
ܗܘܝܠܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܟܠܗ ܕܒܪܢܫܐ, ܘܒܟܝܢܐ ܕܒܪܢܫܐ ܐܫܬܟܚ ܒܕܡܘܬܗ ܕܥܒܕܐ ܕܥܠܝܢܐ.
8 ܘܡܛܠ ܕܐܝܬ ܠܗ ܗܝܢܐ ܕܒܪܢܫܐ ܐܫܬܟܚ ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܠܒܝܬ ܐܒܘܗܝ, ܕܥܒܕ ܥܒܕܐ.

ܡܬܚܢܝܢ ܐܝܟܡܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ ܒܪܝܟܬܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܥܠܡܐ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ.

ܢܬܝܠܝܢ ܠܟܘܢ ܡܪܝܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܕܢܦܪܚܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܒܡܪܝܐ ܕܠܝܬ ܥܠܬܟܘܢ ܠܡܫܬܠܚ ܠܟܘܢ ܡܢܝܢܐ ܕܐܝܟ ܕܐܦ ܗܘܝܬܘܢ ܥܡܝ ܒܬܪܥܝܬܐ ܕܐܝܢܘܢ ܕܒܫܪܪܐ ܕܐܦܘܢܓܠܝܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝܢ ܡܬܩܝܡܝܢ ܒܚܕ ܪܘܚܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܚܕ ܠܒܐ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܝܡܢܘܬܐ ܕܐܦܘܢܓܠܝܘܢ ܕܠܐ ܡܬܦܠܓܝܢ ܒܟܠܡܕܝܢܐ ܡܢ ܒܥܠܝܐ ܕܢܣܒܠܘܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܠܐ ܐܦ ܕܢܣܒܠܘܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܐܠܐ ܕܢܫܬܡܫܘܢ ܒܗ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܒܟܠ ܐܪܥܐ ܕܓܠܝܠܝܐ ܘܒܟܠ ܐܪܥܐ ܕܫܡܪܘܢ ܘܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܡܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܝܕܥܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܬܡܗ ܐܢܐ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܚܘܒܐ ܣܓܝܐܬܐ ܡܢ ܒܢܝܢܝ ܕܐܝܟ ܕܐܦ ܐܢܐ ܡܬܩܝܡ

Colossenses

Colossenses - Capítulo 1 ❖ ܐ ܟܠܝܠܐ ܕܠܘܩܐ ❖

1 ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܨܒܝܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܬܝܡܬܐ ܐܚܝܢܐ ܒܪܝܫ.
2 ܠܩܘܠܝܐ ܕܒܢܝ ܐܝܠܝܐ ܘܠܡܪܝܡ ܐܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܐܚܢܢ ܚܒܪܝܟܘܢ
ܒܫܠܡܐ ܡܢ ܐܒܐ ܕܐܒܝܢ ܘܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 3 ܡܘܕܝܢܢ ܠܐܠܗܐ ܐܒܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܒܨܠܘܬܟܘܢ. 4 ܡܛܠ ܕܫܡܥܢܢ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ ܕܒܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ ܘܪܚܡܬܐ ܕܠܟܠ ܩܕܝܫܐ.
5 ܡܛܠ ܬܪܥܐ ܕܫܪܝܐ ܒܫܡܝܐ ܗܘܝܬ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ ܙܒܢܐ ܕܫܪܝܬܐ ܕܐܡܪܬܘܢ ܒܫܪܪܐ
ܕܐܡܬܐ ܕܒܫܡܥܬܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ. 6 ܕܡܬܝܠܕ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ ܘܡܦܪܝܬ ܘܡܬܪܒܐ ܐܦܠܐ ܐܢܬܘܢ
ܒܟܘܢ ܡܢ ܝܘܡܐ ܕܫܡܥܬܘܢ ܘܐܬܝܕܥܬܘܢ ܒܪܝܡܐ ܕܐܠܗܐ ܒܫܪܪܐ. 7 ܐܦܝܢ ܗܘܝܬܘܢ
ܝܠܦܝܢ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܝܠܢ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝܢ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܝܠܢ. 8 ܗܘ ܐܦ ܡܘܕܥ
ܠܢ ܒܪܘܚܐ ܕܫܪܝܐ ܒܟܘܢ. 9 ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܦ ܚܢܢ ܡܢ ܝܘܡܐ ܕܫܡܥܢܢ ܠܗ ܠܐ ܫܩܝܠܝܢ
ܠܡܨܠܝܘܬܟܘܢ ܘܠܡܒܥܝܘܬ ܡܨܒܝܢܝܢ ܕܬܬܡܠܘܢ ܡܨܪܝܬܐ ܕܨܒܝܢܘܬܗ ܕܡܪܝܐ ܒܟܠ ܚܟܡܬܐ
ܘܒܟܠ ܫܘܒܚܐ ܪܘܚܢܝܬܐ. 10 ܕܬܗܠܟܘܢ ܒܗ ܕܐܝܬܝܢ ܠܡܪܥܝܗ ܕܡܪܝܐ ܒܟܠ ܡܨܝܬܐ ܘܡܬܝܠܝܢ
ܒܝܕܥܬܐ ܕܐܠܗܐ. 11 ܡܬܚܝܠܝܢ ܒܟܠ ܚܝܠܐ ܕܝܩܪܐ ܕܡܪܝܗ ܕܒܚܝܠ ܬܪܥܝܗ ܕܝܩܪܐ ܕܝܗܒ
ܠܢ ܡܪܝܐ ܒܫܠܡܐ ܕܒܟܠ ܡܕܡ ܕܡܬܝܗܒ ܠܢ ܡܢ ܩܕܡ ܐܒܐ ܕܢܗܘܐ ܚܠܩܐ ܥܡ ܩܕܝܫܐ
ܒܢܘܪܐ. 12 ܕܦܪܘܩ ܠܢ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܚܫܘܟܐ ܘܐܬܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܒܪܗ ܕܪܚܡܐ.
13 ܕܒܗ ܐܚܝܕܝܢ ܠܢ ܦܪܝܩܘܬܐ ܕܚܛܝܐܝܢ ܘܡܬܚܝܒܝܢ ܠܡܛܠ ܚܛܝܐܝܢ ܕܒܟܠ ܥܒܕܘܗܝ
ܕܡܪܝܐ ܒܫܠܡܐ. 14 ܕܒܗ ܐܢܚܢܢ ܡܦܪܝܩܝܢ ܠܢ ܦܪܝܩܘܬܐ ܕܚܛܝܐܝܢ ܘܡܬܚܝܒܝܢ ܠܡܛܠ
ܕܒܗ ܐܬܝܗܒ ܠܢ ܚܝܐ ܕܥܠܡܐ. 15 ܗܘ ܕܨܠܡ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ ܒܪܝܬ ܟܠܗ ܒܪܝܬܐ
ܕܒܗ ܐܬܒܪܝ ܟܠ ܡܕܡ ܕܒܫܡܝܐ ܘܕܥܠ ܐܪܥܐ ܕܢܢܝܢ ܘܕܢܢܘܢ ܘܫܠܛܢܐ ܘܪܝܫܘܬܐ
ܘܫܘܠܛܢܐ ܘܫܠܛܢܐ ܕܟܠ ܡܕܡ ܒܗ ܐܬܒܪܝ ܘܒܗ ܩܝܡ ܟܠ ܡܕܡ. 16 ܗܘ ܩܕܡ ܟܠ ܡܕܡ
ܕܗܘܐ ܒܪܝܫ ܠܟܠ ܕܒܗ ܩܝܡ ܟܠ ܡܕܡ ܕܒܫܡܝܐ ܘܕܥܠ ܐܪܥܐ ܕܢܢܝܢ ܘܕܢܢܘܢ ܚܙܘܬܐ
ܘܫܠܛܢܐ ܘܪܝܫܘܬܐ ܘܫܠܛܢܐ ܘܫܠܛܢܐ ܕܟܠ ܡܕܡ ܒܗ ܐܬܒܪܝ ܘܒܗ ܩܝܡ ܟܠ ܡܕܡ.
17 ܗܘ ܩܕܡ ܟܠ ܡܕܡ ܘܒܗ ܩܝܡ ܟܠ ܡܕܡ. 18 ܗܘ ܐܦ ܪܝܫܐ ܕܦܓܪܐ ܕܥܕܬܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ
ܒܪܝܫܝܬ ܟܠ ܡܕܡ ܕܗܘܐ ܒܟܠ ܡܕܡ ܗܘ ܩܕܡ ܟܠ ܡܕܡ. 19 ܕܒܗ ܨܒܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܫܪܐ ܟܠܗ
ܫܪܝܐ ܒܗ ܠܡܫܪܐ ܟܠ ܡܠܝܬܐ. 20 ܘܕܒܗ ܨܒܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܫܠܡ ܠܟܠܗ ܡܕܡ ܠܗ ܠܒܪܗ
ܕܥܒܕ ܫܠܡܐ ܥܡ ܡܕܡܝ ܕܒܐܪܥܐ ܘܕܒܫܡܝܐ. 21 ܐܦ ܠܟܘܢ ܕܗܘܝܬܘܢ ܪܚܩܝܢ ܘܥܒܝܢ
ܒܫܘܫܝܢܟܘܢ ܒܥܒܕܝܟܘܢ ܒܝܫܝܬܐ. 22 ܗܢܐ ܗܫܐ ܒܦܓܪܗ ܕܒܒܣܪܐ ܕܡܝܬܐ ܠܡܩܪܒܟܘܢ
ܩܕܝܫܝܢ ܘܠܠܝܠܝܢ ܕܠܐ ܡܬܚܝܒܝܢ ܒܗ. 23 ܐܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܩܝܡܝܢ ܒܫܪܪܐ ܘܡܬܬܩܢܝܢ
ܘܠܐ ܡܙܕܥܙܥܝܢ ܡܢ ܫܒܪܐ ܕܒܫܘܪܬܐ ܕܐܝܢܐ ܕܫܡܥܬܘܢ ܕܒܟܪܙܐ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ
ܕܬܚܬ ܫܡܝܐ ܗܘ ܐܢܐ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 24 ܗܫܐ ܒܚܕܘܬܝ ܡܛܠ ܬܪܥܝܟܘܢ
ܕܐܢܐ ܡܫܠܡ ܠܦܓܪܝ ܘܡܫܠܡ ܠܚܝܠܝ ܕܡܫܝܚܐ ܒܦܓܪܝ ܕܗܘ ܩܗܠܐ ܕܡܫܝܚܐ. 25 ܗܘ ܐܢܐ
ܫܡܫܐ ܕܩܗܠܐ ܐܝܟ ܡܫܪܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܠܝ ܠܡܫܠܡ ܠܟܘܢ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ. 26 ܗܝ ܕܟܡܝܢܬܐ
ܕܡܢ ܥܠܡܐ ܘܡܢ ܕܪܐܝܢ ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܓܠܝ ܠܢ ܠܩܕܝܫܐ. 27 ܠܗܢܘܢ ܨܒܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܢܗܘܥܕ ܡܢ ܥܡܡܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܘܢ ܗܘ ܕܫܒܚܐ ܕܬܬܩܪܒ ܠܟܘܢ
ܫܒܝܚܘܬܐ ܕܫܪܝܐ ܒܟܘܢ. 28 ܗܘ ܐܢܘܢ ܕܡܟܪܙܝܢ ܘܡܬܬܩܢܝܢ ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܕܟܠ ܚܟܡܬܐ
ܕܢܩܪܒ ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܒܫܠܡܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ. 29 ܕܥܠܗܕܐ ܐܦ ܐܢܐ ܥܒܕ ܥܡܠܐ ܒܗ
ܕܡܬܚܝܠ ܠܝ ܒܚܝܠܗ ܕܡܫܬܠܛ ܒܝ ܒܥܠܡܐ.

Colossenses - Capítulo 2 ❖ ܒ ܟܠܝܠܐ ܕܠܘܩܐ ❖

1 ܘܐܢܐ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠ ܡܨܪܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܐܚܝܐ ܬܝܡܬܐܘܣ ܠܩܗܠܐ ܕܩܘܪܝܢܬܘܣ ܕܐܬܝܢ ܒܫܠܡܐ ܘܒܚܝܠܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܚܙܝܢ ܦܢܝܐ ܒܒܣܪܐ ܘܕܡܐ. 2 ܠܐܚܝܢ ܒܡܫܝܚܐ ܕܒܩܘܠܣܝ ܚܝܠܐ ܘܫܠܡܐ ܡܢ ܐܠܗܢ ܐܒܘܢ ܘܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 3 ܡܘܕܝܢ ܐܢܚܢܢ ܠܐܠܗܐ ܐܒܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܨܠܝܢܢ ܒܟܠܙܒܢ ܥܠܝܟܘܢ. 4 ܡܛܠ ܕܫܡܥܢܢ ܕܗܝܡܢܘܬܟܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܘܪܚܡܐ ܕܠܟܠ ܩܕܝܫܐ. 5 ܡܛܠ ܗܝܢܐ ܕܫܪܝܐ ܒܫܡܝܐ ܕܩܝܡ ܠܟܘܢ ܒܫܡܥܬܐ ܕܫܪܪܬܐ ܕܐܬܝܐ ܠܟܘܢ ܒܥܘܠܡܐ ܗܢܐ ܐܦ ܒܟܠ ܥܠܡܐ ܡܬܪܒܐ ܘܡܬܝܠܕ ܘܡܬܪܒܐ ܗܘܝܐ ܠܟܘܢ ܐܦ ܗܟܝܠ ܕܫܡܥܬܘܢ ܘܐܬܝܕܥܬܘܢ ܒܫܪܪܐ ܕܐܠܗܐ ܒܫܪܪܐ. 6 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܘܡܬܝܠܕ ܘܡܬܪܒܐ ܗܘܝܐ ܠܟܘܢ ܐܦ ܗܟܝܠ ܕܫܡܥܬܘܢ ܘܐܬܝܕܥܬܘܢ ܒܫܪܪܐ ܕܐܠܗܐ. 7 ܐܦ ܗܟܢܐ ܬܠܡܝܕܝܢ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬܘܢ ܠܗ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 8 ܘܗܘ ܕܡܬܚܙܐ ܠܟܘܢ ܒܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܒܗ ܐܬܒܪܝܘ ܟܠܗ ܒܪܝܬܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܕܒܐܪܥܐ ܕܢܚܙܐ ܘܕܠܐ ܢܚܙܐ ܐܢܘܢ ܣܪܝܢ ܘܫܠܛܢܐ ܘܪܫܝܢ ܘܫܠܛܝܢ ܘܫܠܝܛܝܢ ܟܠܗ ܒܗ ܐܬܒܪܝܘ ܘܩܝܡ ܗܘ ܩܕܡ ܟܠܗ. 9 ܘܗܘ ܗܘ ܪܫܐ ܕܦܓܪܐ ܕܥܕܬܐ ܗܘ ܪܫܝܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܡܝܬܐ ܕܒܟܠ ܡܕܡ ܗܘ ܩܕܡ. 10 ܘܗܘ ܡܫܪܐ ܠܦܓܪܐ ܕܥܕܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܚܝܐ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܘܡܬܝܠܕ ܘܡܬܪܒܐ ܗܘܝܐ ܠܟܘܢ ܐܦ ܗܟܝܠ ܕܫܡܥܬܘܢ ܘܐܬܝܕܥܬܘܢ ܒܫܪܪܐ ܕܐܠܗܐ. 11 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬܘܢ ܠܗ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 12 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܘܡܬܝܠܕ ܘܡܬܪܒܐ ܗܘܝܐ ܠܟܘܢ ܐܦ ܗܟܝܠ ܕܫܡܥܬܘܢ ܘܐܬܝܕܥܬܘܢ ܒܫܪܪܐ ܕܐܠܗܐ. 13 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬܘܢ ܠܗ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 14 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬܘܢ ܠܗ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 15 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܘܡܬܝܠܕ ܘܡܬܪܒܐ ܗܘܝܐ ܠܟܘܢ ܐܦ ܗܟܝܠ ܕܫܡܥܬܘܢ ܘܐܬܝܕܥܬܘܢ ܒܫܪܪܐ ܕܐܠܗܐ. 16 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬܘܢ ܠܗ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 17 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬܘܢ ܠܗ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 18 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬܘܢ ܠܗ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 19 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬܘܢ ܠܗ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 20 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬܘܢ ܠܗ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 21 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬܘܢ ܠܗ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 22 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܘܡܬܝܠܕ ܘܡܬܪܒܐ ܗܘܝܐ ܠܟܘܢ ܐܦ ܗܟܝܠ ܕܫܡܥܬܘܢ ܘܐܬܝܕܥܬܘܢ ܒܫܪܪܐ ܕܐܠܗܐ. 23 ܕܐܦ ܗܘ ܡܬܪܒܐ ܒܟܠ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬܘܢ ܠܗ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܚܙܐ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

Colossenses - Capítulo 3 ❖ ܩܘܠܣܝܐ ܦܪܩܐ ܬܠܬܐ ❖

1 ܐܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟܢܐ ܕܟܐ ܩܡܬܘܢ ܥܡ ܡܫܝܚܐ ܒܥܝܢܘܢ ܕܠܥܠ ܡܢ ܝܡܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܬܚܙܝܢ ܠܥܠ ܡܕܡܐ ܕܠܥܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܝܐ ܕܥܡ ܡܫܝܚܐ ܒܐܠܗܐ. 4 ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܚܝܝܢܘܢ ܗܢܐ ܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܒܬܫܒܚܬܐ ܕܝܠܗ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܢܬܓܠܘܢ ܥܡ ܡܫܝܚܐ ܒܫܒܚܬܐ ܕܝܠܗ. 5 ܡܬܩܛܠܘ ܐܝܒܪܝܟܘܢ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܗܢܐ ܙܢܘܬܐ ܘܛܘܡܐܬܐ ܘܪܓܙܐ ܘܪܓܙܐ ܕܥܒܕܝ ܨܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܬܩܪܐ ܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ. 6 ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܬܐܬܐ ܪܓܙܐ ܕܐܠܗܐ ܥܠ ܒܢܝ ܥܪܝܩܘܬܐ. 7 ܘܐܦ ܐܢܬܘܢ ܗܘܝܬܘܢ ܒܗܢܘܢ ܒܙܒܢܐ ܕܡܬܚܝܬܘܢ ܒܗܢܘܢ ܒܬܪܥܐ ܕܚܝܝܬܘܢ ܒܗ. 8 ܗܫܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܫܕܘ ܟܠܗܘܢ ܪܓܙܐ ܪܓܙܐ ܘܚܡܬܐ ܘܪܫܥܐ ܘܚܪܦܐ ܘܡܠܬܐ ܕܦܘܡܟܘܢ ܡܢ ܦܡܟܘܢ. 9 ܠܐ ܡܪܝܢ ܠܗܕܐ ܠܗܕܐ ܕܥܒܕܬܘܢ ܥܡ ܚܒܪܟܘܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܕܠܒܫܘ ܠܒܫܐ ܚܕܬܐ ܕܡܬܚܕܬ ܒܝܕܥܬܐ ܠܨܘܪܬܗ ܕܡܪܝܗ ܕܒܪܗ. 10 ܠܐ ܐܝܬ ܬܡܢ ܝܘܢܝܐ ܘܝܗܘܕܝܐ ܡܘܠܬܐ ܘܥܪܠܘܬܐ ܐܪܡܝܐ ܘܣܟܝܬܐ ܥܒܕܐ ܘܚܪܐ ܠܐ ܐܝܬ ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܟܠ ܘܒܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ. 11 ܠܒܫܘ ܗܫܐ ܪܚܡܐ ܘܛܝܒܘܬܐ ܘܡܟܝܟܘܬܐ ܘܡܪܝܐ ܘܡܬܘܢܢܘܬܐ ܘܣܒܠܘܬܐ ܘܡܫܬܘܬܐ ܕܐܢܘܢ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܡܬܩܪܒ ܠܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܝܐ ܕܥܡ ܡܫܝܚܐ ܒܐܠܗܐ. 4 ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܚܝܝܢܘܢ ܗܢܐ ܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ ܒܬܫܒܚܬܐ ܕܝܠܗ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܢܬܓܠܘܢ ܥܡ ܡܫܝܚܐ ܒܫܒܚܬܐ ܕܝܠܗ. 5 ܡܬܩܛܠܘ ܐܝܒܪܝܟܘܢ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܗܢܐ ܙܢܘܬܐ ܘܛܘܡܐܬܐ ܘܪܓܙܐ ܘܪܓܙܐ ܕܥܒܕܝ ܨܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܬܩܪܐ ܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ. 6 ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܬܐܬܐ ܪܓܙܐ ܕܐܠܗܐ ܥܠ ܒܢܝ ܥܪܝܩܘܬܐ. 7 ܘܐܦ ܐܢܬܘܢ ܗܘܝܬܘܢ ܒܗܢܘܢ ܒܙܒܢܐ ܕܡܬܚܝܬܘܢ ܒܗܢܘܢ ܒܬܪܥܐ ܕܚܝܝܬܘܢ ܒܗ. 8 ܗܫܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܫܕܘ ܟܠܗܘܢ ܪܓܙܐ ܪܓܙܐ ܘܚܡܬܐ ܘܪܫܥܐ ܘܚܪܦܐ ܘܡܠܬܐ ܕܦܘܡܟܘܢ ܡܢ ܦܡܟܘܢ. 9 ܠܐ ܡܪܝܢ ܠܗܕܐ ܠܗܕܐ ܕܥܒܕܬܘܢ ܥܡ ܚܒܪܟܘܢ ܠܒܢܝܢܫܐ ܕܠܒܫܘ ܠܒܫܐ ܚܕܬܐ ܕܡܬܚܕܬ ܒܝܕܥܬܐ ܠܨܘܪܬܗ ܕܡܪܝܗ ܕܒܪܗ. 10 ܠܐ ܐܝܬ ܬܡܢ ܝܘܢܝܐ ܘܝܗܘܕܝܐ ܡܘܠܬܐ ܘܥܪܠܘܬܐ ܐܪܡܝܐ ܘܣܟܝܬܐ ܥܒܕܐ ܘܚܪܐ ܠܐ ܐܝܬ ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܟܠ ܘܒܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ. 11 ܠܒܫܘ ܗܫܐ ܪܚܡܐ ܘܛܝܒܘܬܐ ܘܡܟܝܟܘܬܐ ܘܡܪܝܐ ܘܡܬܘܢܢܘܬܐ ܘܣܒܠܘܬܐ ܘܡܫܬܘܬܐ ܕܐܢܘܢ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܡܬܩܪܒ ܠܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܝܐ ܕܥܡ ܡܫܝܚܐ ܒܐܠܗܐ. 12 ܠܒܫܘ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܝܐ ܕܥܡ ܡܫܝܚܐ ܒܐܠܗܐ.

ܡܬܟܬܒܐ ܕܐܚܝܢܘܢ ܡܢܬܪܢܝܢ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ ܕܒܫܝܚܐ ܕܥܡܗܘܢ ܗܘܝܬܘܢ ܠܡܬܒܥܐ ܕܠܡܬܒܥ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ
ܕܐܝܬ ܠܝܢ ܠܡܪܝ ܟܠ ܫܥܬܐ ܕܨܠܝܢܢ ܥܠܝܟܘܢ ܡܪܝܢ ܕܫܡܝܐ ܕܢܦܩ ܠܡܢܝܢ ܡܠܬܐ ܕܫܠܡܐ ܕܐܝܟ ܕܐܬܝܬ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ.
ܘܠܡܪܝܡ ܬܠܡܝܕܬܗ ܕܫܘܥ ܗܘܝܢ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܐܦ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܕܐܬܝܬ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ.
ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܬܚܬܝܗ ܕܟܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܝ ܐܦܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܟܢܫ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ.
ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܬܚܬܝܗ ܕܟܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܝ ܐܦܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܟܢܫ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ.
ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܬܚܬܝܗ ܕܟܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܝ ܐܦܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܟܢܫ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ.
ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܬܚܬܝܗ ܕܟܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܝ ܐܦܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܟܢܫ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ.

Colossenses - Capítulo 4 ❖ ܟ ܩܠܝܢܝܐ ❖

1 ܡܪܝ ܕܥܒܕܐ ܥܒܕܘܗܝ ܕܡܪܝ ܠܥܒܕܝܗܘܢ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܝ ܐܦܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܟܢܫ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ.
2 ܡܨܠܝܢ ܠܡܪܝ ܕܬܬܩܝܡܘܢ ܒܨܠܘܬܐ ܘܬܗܘܘܢ ܨܚܝܢ ܒܗ ܒܬܕܘܬܐ ܕܡܘܕܝܢܐ. 3 ܘܨܠܝ ܠܢ ܐܦ
ܠܢ ܕܦܬܚ ܠܢ ܡܬܝܠܐ ܕܡܠܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܢܡܠܠ ܠܡܦܠܓ ܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܛܠ ܗܢܐ ܐܢܐ ܐܣܝܪ ܒܣܘܪܐ.
4 ܕܐܦ ܠܝܬܝܢ ܠܝ ܐܠܗܐ ܕܢܬܟܢܫ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ. 5 ܡܬܚܟܡܝܢ ܒܚܟܡܬܐ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܒܪܝܢ ܠܗ.
6 ܡܠܬܟܘܢ ܒܛܝܒܘܬܐ ܕܡܠܚ ܡܬܬܩܢܝܢ ܠܟܠ ܚܕ ܕܬܬܝܕܥܘܢ ܐܝܟ ܕܝܢܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܝ ܐܦܠܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܟܢܫ ܠܗ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ
ܕܡܬܩܒܠܝܢ ܠܟܘܢ ܠܡܬܝܒܘܬܐ ܕܐܝܟ ܕܡܢ ܐܢܫܐ ܕܡܬܩܒܠ ܠܟܠ ܚܕ. 7 ܡܢ ܐܠܗܐ, ܕܡܢ ܢܦܫܟܘܢ ܡܫܬܘܕܥ ܐܢܐ
ܕܡܬܩܪܐ ܠܟܘܢ ܬܘܒܝܢܐ ܕܐܚܝܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܥܡܝ ܒܡܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܡܫ ܥܡܝ ܐܦ ܐܢܘܢ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܟܘܢ.
8 ܗܘ ܕܫܕܪܬܝܗ ܠܒܝܬܟܘܢ ܠܡܫܬܡܥ ܥܡܝ ܕܝܕܥ ܐܢܘܢ ܕܐܝܟ ܕܡܢ ܕܡܬܩܪܒ ܠܟܘܢ ܕܡܬܬܩܢܝܢ ܠܒܒܟܘܢ.
9 ܥܡ ܐܢܣܝܡܘܢ ܕܗܘ ܡܫܬܡܥ ܥܡܝ ܐܦ ܐܢܘܢ ܕܡܬܩܪܒ ܠܟܘܢ ܕܡܬܬܩܢ ܠܒܒܟܘܢ, ܕܐܝܟ ܕܝܢܐ ܕܢܬܝܗܒ
ܠܟܘܢ ܡܢܐ ܕܢܬܕܥܘܢ ܟܠܗ. 10 ܡܫܠܡ ܐܠܗܐ. ܡܢ ܐܠܗܐ, ܕܡܢ ܕܡܬܩܪܒ ܠܟܘܢ ܐܪܣܛܪܟܘܣ ܕܐܝܬܝܗ ܥܡܟܘܢ ܕܐܦ
ܡܪܩܘܣ ܕܒܪ ܒܪܢܒܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܟܘܢ ܠܦܘܩܕܢܐ, ܕܐܢ ܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ ܠܡܩܒܠܘܗܝ.
11 ܘܥܒܕ ܕܝܫܘܥ ܕܩܪܝܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܡ ܐܢܘܢ ܕܡܬܩܪܒ ܠܟܘܢ ܕܡܬܬܩܢ ܠܒܒܟܘܢ. 12 ܡܫܠܡ ܠܟܘܢ. ܐܦܐ ܠܐ ܕܥܒܕ
ܕܡܬܩܪܒ ܠܟܘܢ ܕܡܬܬܩܢ ܠܒܒܟܘܢ. ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܫܘܥ ܕܡܬܩܪܒ ܠܟܘܢ ܕܡܬܬܩܢ ܠܒܒܟܘܢ ܕܡܬܬܩܢ ܠܟܘܢ ܕܟܠ
ܡܨܒܐ ܕܡܨܠܝܢ ܠܟܘܢ ܕܬܩܘܡܘܢ ܫܠܡܝܢ ܒܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܟܠ ܨܒܝܢܐ ܕܨܒܝܢ ܠܗ. 13 ܡܣܗܕ ܐܢܐ ܒܗ ܕܥܡܠ ܠܟܘܢ ܨܒܝܢܐ ܕܨܒܝܢ ܠܗ
ܕܐܝܟ ܕܝܢܐ. 14 ܡܫܠܡ ܠܟܘܢ ܠܘܩܐ ܐܝܬܝܗ ܕܥܒܕ ܠܟܘܢ ܕܡܪܝ ܕܡܬܩܪܒ. 15 ܡܫܠܡ ܠܟܘܢ
ܕܐܚܝܢܐ ܕܒܪܝܢ ܕܒܠܕܝܐ ܕܠܘܕܝܩܝܐ ܕܐܝܬܝܗ ܥܡ ܐܢܘܢ ܕܡܬܩܪܒ ܠܟܘܢ. 16 ܘܡܟܝܠ ܐܢܐ ܕܐܚܝܢܐ ܕܒܪܝܢ ܕܒܠܕܝܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܢܩܪܐ ܠܟܘܢ ܕܬܩܪܘܢ ܠܟܘܢ ܕܐܦ ܠܐܠܗܐ ܕܒܠܕܝܐ ܕܢܩܪܘܢ ܠܗ. 17 ܘܐܡܪܘ
ܠܐܪܟܝܦܘܣ ܕܬܩܘܡ ܒܫܘܠܡܗ ܕܡܫܬܡܫ ܒܗ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܩܒܠܬܗ ܠܡܫܡܫܘܬܐ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܕܐܝܟ ܕܝܢ ܕܬܫܠܡ ܠܗ.
18 ܐܢܐ ܦܘܠܘܣ ܒܐܝܕܝ ܕܝܕܝ ܟܬܒܬ ܗܢܐ ܫܠܡܐ ܠܟܘܢ. ܕܟܪܝܢ ܗܘܝܢ ܒܣܘܪܐ ܕܫܪܪܐ ܥܡܟܘܢ ܐܡܝܢ.

1 Tessalonisenses

1 Tessalonicenses - Capítulo 1 ❖ ܐ ܩܕܡܝܐ ܕܬܫܠܘܢܝܩܝ ❖

1 ܦܘܠܘܣ ܘܫܝܠܘܐ ܘܬܝܡܬܐܘܣ ܠܩܗܠܐ ܕܬܫܠܘܢܝܩܝ ܒܐܠܗܐ ܐܒܘܢܢ ܘܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܨܠܘܬܟܘܢ ܘܫܠܡܐ ܢܗܘܐ ܥܡܟܘܢ
2 ܡܕܡ ܕܢܚܢܢ ܠܟܘܠܟܘܢ ܨܠܝܢܢ ܒܨܠܘܬܢܢ ܥܠ ܟܠܟܘܢ ܕܠܐ ܦܣܩܝܢܢ ܠܗ ܒܨܠܘܬܢܢ.
3 ܐܠܗܢܐ ܐܒܘܢܢ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܒܫܡܗ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗ ܒܨܠܘܬܢܢ ܕܢܫܬܒܚ
ܠܡܪܝܡ ܐܒܘܗܝ ܕܐܠܗܢܐ ܕܐܒܘܗܝ ܘܐܠܗܐ ܕܐܒܘܗܝ ܕܟܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܬܫܒܚܬܐ,
4 ܕܝܕܥܝܢ ܐܚܝܢ ܚܒܝܒܝ ܕܐܠܗܐ ܐܒܘܟܘܢ ܕܒܚܪܬܟܘܢ. ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ
5 ܕܐܝܬܝܗ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 6 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 7 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 8 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 9 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 10 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 11 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 12 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 13 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 14 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 15 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 16 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ

1 Tessalonicenses - Capítulo 2 ❖ ܒ ܩܕܡܝܐ ܕܬܫܠܘܢܝܩܝ ❖

1 ܐܦܘܠܘܣ ܘܫܝܠܘܐ ܘܬܝܡܬܐܘܣ ܠܩܗܠܐ ܕܬܫܠܘܢܝܩܝ ܒܐܠܗܐ ܐܒܘܢܢ ܘܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܫܠܡܐ ܠܟܘܢ
ܢܗܘܐ ܡܛܠ ܕܐܦ ܠܚܝܢ ܐܢܘܢ ܡܬܬܝܡܝܢ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 2 ܐܦܠܘ ܕܡܢ ܩܕܡ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 3 ܐܦܠܘ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 4 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 5 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 6 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 7 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 8 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 9 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 10 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 11 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 12 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 13 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 14 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 15 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܐܠܗܐ. 16 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ

ܢܬܫܝ ܠܡܥܠܡܐ ܫܠܡܝܢܢ ܕܒܠܒܐ ܕܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܠܫܢܐ. 17 ܫܪܝ ܕܡ
ܡܪܝܡ ܡܢܝܢ ܒܗܘܢ ܫܒܚܐ ܕܐܝܬ ܢܥܒܕ ܟܕܩܝܡ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܒܬܪܝܢ ܠܫܘܠܛܢܐ
ܕܩܝܡܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܬܚܙܐ ܠܒܢܝܢܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܩܠܗ ܫܪܐ ܕܒܝ ܡܠܟܐ
ܕܡܝܢܝ ܕܝ ܕܫܡܝܐ. 18 ܘܒܝ ܕܝ ܢܟܪ ܠܒܢܝܢܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܕܐܝܬ ܒܗ
ܡܚܒܪܢ ܗܘܝܢ. 19 ܐܡܬܝ ܟܝܢ ܕܚܝ ܡܫܬܘܠܐ ܕܚܛܝܐ ܢܥܒܕܘܢ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝ ܠܐ ܐܝܬܝ ܡܢܝ
ܚܢ ܢܥܒܕ ܟܬܒܐ ܕܡܠܟܐ. 20 ܐܝܬܝ ܐܢܐ ܟܝܢ ܕܚܝ ܕܐܒܝܢܐ ܡܫܬܘܠܐ.

1 Tessalonicenses - Capítulo 3 ❖ ܠ ܩܕܡܝܐ ܕܬܫܠܘܢܝܩܝ ❖

1 ܡܛܠ ܗܢܐ ܠܐ ܨܒܝܢܢ ܕܢܬܩܝܡ ܒܝܬ ܠܒܒܢ ܕܚܢܢ ܒܠܚܕܝ. 2 ܘܫܕܪܢ ܠܬܝܡܬܐ
ܕܐܚܝܢܢ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܬܡܥ ܒܒܫܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܬܩܢܝܢ ܠܟܘܢ ܘܢܥܕܪܘܢ ܠܗܝܡܢܘܬܟܘܢ.
3 ܕܠܐ ܢܬܙܥܙܥܘ ܒܗܕܐ ܕܫܪܝܪܐ ܠܟܘܢ ܡܛܠ ܕܐܢܘܢ ܡܕܥܝܢ ܕܠܗܝܢ ܡܬܬܝܠܝܢ ܐܢܘܢ
ܗܘܝܢ. 4 ܐܦ ܟܕ ܗܘܝܢ ܥܡܟܘܢ ܡܪܝܢ ܩܕܡ ܕܐܡܪܢ ܠܟܘܢ ܕܢܬܬܝܠܝܢ ܠܫܘܠܛܢܐ
ܕܗܘܬܝܢ. 5 ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܦ ܐܢܐ ܠܐ ܨܒܝܢܢ ܕܢܬܩܝܡ ܒܝܬ ܠܒܒܢ ܕܚܢܢ ܒܠܚܕܝ.
ܕܫܕܪܬܝ ܠܘܬܟܘܢ ܕܡܐܝܢ ܕܠܡܐ ܕܢܬܝܠ ܐܢܬܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܡܐ ܢܗܘܐ
ܥܠܝܟܘܢ ܥܡܠܐ ܕܝܠܢ. 6 ܗܫܐ ܕܡܛܠ ܕܐܬܐ ܠܢ ܬܝܡܬܐ ܡܢ ܠܘܬܟܘܢ ܘܡܒܫܪܐ ܠܢ
ܫܘܒܚܐ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܬܗܘܘܢ ܕܟܪܝܢ ܠܢ ܐܦ ܐܢܚܢܢ ܠܟܘܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܢ ܐܦ ܐܢܬܘܢ
ܠܡܚܙܐ ܠܢ. 7 ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܬܝܬ ܠܢ ܒܟܠ ܥܩܬܢ ܘܒܫܘܬܐ ܕܝܠܢ ܒܗܝܡܢܘܬܟܘܢ.
8 ܗܫܐ ܕܚܝܝܢ ܢܚܢܢ ܡܛܠ ܕܩܝܡܬܘܢ ܒܡܪܝܐ. 9 ܡܢܘ ܕܡܬܝܗܒ ܠܢ ܒܫܘܬܐ ܕܒܟܠ
ܚܕܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܢܢ ܡܛܠ ܕܟܠ ܚܕܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܢ ܩܕܡ ܐܠܗܢܘ ܠܡܨܠܝܬ ܒܥܕ ܠܝܠܝ
ܘܠܡܒܥܐ ܠܡܚܙܐ ܐܦ ܠܦܢܝ ܠܡܚܙܐ ܠܦܪܨܘܦܟܘܢ. 11 ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ ܘܡܪܝܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܢܦܠܚ ܠܢ ܠܘܬܟܘܢ. 12 ܘܠܡܪܝܐ ܢܣܓܐ ܢܚܒܘܢ ܐܚܕܐ ܠܚܕܐ ܘܠܟܠܗܘܢ ܐܦ ܠܢ
ܡܚܒܬܐ ܕܝܠܢ ܠܒܢܝܢ ܠܟܘܢ. 13 ܕܢܬܩܝܡ ܠܒܒܟܘܢ ܠܠܐ ܡܬܬܝܡܝܢ ܩܕܡ ܐܠܗܢܘ ܕܐܒܐ
ܕܡܪܝܢ ܡܫܝܚܐ ܥܡ ܟܠܗ ܩܕܝܫܘܗܝ. ܐܡܝܢ.

1 Tessalonicenses - Capítulo 4 ❖ ܕ ܩܕܡܝܐ ܕܬܫܠܘܢܝܩܝ ❖

1 ܗܠܝܢ ܡܬܝ ܕܢܬܠܘܢ ܒܗ ܠܒܒܟܘܢ ܠܡܗܝܡܢܘܬܟܘܢ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ
ܕܢܬܩܢܝܢ ܠܟܘܢ ܐܦ ܐܝܟܢܐ ܕܗܠܟܬܘܢ ܠܡܪܝܐ ܕܢܬܩܢܝܢ ܠܟܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝܢ.
2 ܡܛܠ ܕܐܢܬܘܢ ܝܕܥܝܢ ܡܬܬܝܠܝܢ ܠܟܘܢ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ. 3 ܗܢܘ ܨܒܝܢܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܕܬܬܩܕܫܘܢ ܕܬܬܪܚܩܘܢ ܡܢ ܙܢܝܐ. 4 ܕܢܢܩܘܢ ܟܠܗܘܢ ܐܢܘܢ
ܐܝܟ ܕܢܩܢܘܢ ܠܢܫܐ ܕܝܠܗ ܒܩܕܝܫܘܬܐ ܘܒܝܩܪܐ. 5 ܠܐ ܒܪܘܬ ܪܓܙܐ ܕܝܠܗ ܕܢܫܬܘܢ
ܐܝܟ ܕܥܡܡܐ ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ ܠܐܠܗܐ. 6 ܕܠܐ ܢܥܒܪ ܠܐܚܘܗܝ ܒܡܠܬܐ ܕܝܠܗ ܠܡܬܬܝܠ
ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܕܡܪܝܐ ܗܘ ܡܢܩܡ ܥܠ ܟܠ ܗܠܝܢ ܕܐܝܟ ܕܐܡܪܢ ܠܟܘܢ ܘܡܣܗܕܢ ܠܟܘܢ.
7 ܠܐ ܒܪܝܬ ܡܢܟܘܢ ܐܠܗܐ ܠܛܘܡܐܬܐ ܐܠܐ ܠܩܕܝܫܘܬܐ. 8 ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܫܒ ܠܗ ܠܐ ܠܒܪ
ܐܢܫܐ ܠܐ ܠܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܠܢ ܪܘܚܗ ܕܩܕܝܫܐ ܠܟܘܢ. 9 ܠܡܪܝܡܘܬܐ ܕܐܚܘܬܐ ܠܐ ܨܒܝܢܘܢ
ܕܢܟܬܘܒ ܠܟܘܢ ܡܛܠ ܕܐܢܬܘܢ ܠܡܬܠܡܕܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܕܢܪܚܡܘܢ ܚܕ ܠܚܕ.
10 ܘܐܦ ܥܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܟܠ ܐܚܝܢܘܬܐ ܕܒܟܠ ܡܬܪܬܐ ܕܓܠܝܠܐ. 11 ܘܡܬܚܙܩܝܢ ܕܬܬܝܡܘܢ
ܫܠܡܐ ܘܡܥܒܕܝܢ ܥܠ ܡܠܬܟܘܢ ܕܝܕܝܟܘܢ ܕܐܝܟ ܕܦܩܕܢܢ ܠܟܘܢ. 12 ܕܬܗܠܟܘܢ ܒܫܘܪܐ
ܕܡܬܚܝܢ ܠܐܢܫܐ ܕܒܪܐ ܡܢܟܘܢ ܕܠܐ ܬܬܒܥܘܢ ܡܕܡ ܠܐܚܪܢ. 13 ܘܠܐ ܨܒܝܢܢ ܕܬܗܘܘܢ
ܝܕܥܝܢ ܠܟܘܢ ܐܚܝܢ ܠܓܘܫܡܐ ܕܢܪܩܕܘܢ ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܡܫܪܝܢ ܠܗܘܢ
ܬܩܘܬܐ. 14 ܐܢ ܟܝܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܕܝܫܘܥ ܡܝܬ ܘܩܡ ܠܚܝܐ ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܠܗܐ ܢܦܠ ܥܡ

ܡܬܬܝܢܝܢ ܕܬܫܥܝܢ ܕܬܫܥܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ. ܘܗܘܐ ܕܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܕܢܐ ܢܫܡܥ ܩܠܗ ܕܡܪܝܐ ܠܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ. ܘܐܝܟ

ܘܠܐ ܢܬܒܗܠܘܢ ܠܡܠܬܐ ܕܡܬܬܙܥܙܥܝܢ ܡܢܗ ܕܠܐ ܢܬܒܗܠܘܢ ܠܪܘܚܐ ܐܦܠܘ ܕܡܬܚܙܝܐ ܐܘ ܠܡܠܬܐ ܕܡܬܐܡܪܐ ܡܢ ܦܘܡܟܘܢ ܕܝܘܡܐ ܕܡܪܝܐ ܩܪܝܒ ܗܘܐ. [4]ܠܐ ܢܫܕܪܟܘܢ ܠܟܠ ܐܝܢܐ ܕܡܬܩܪܐ ܐܠܗܐ ܐܘ ܕܡܫܬܒܚ ܠܗ ܕܥܠ ܟܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܕܝܬܒ ܠܗܝܟܠܗ ܕܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [5]ܠܐ ܗܠܝܢ ܕܡܬܕܟܪܝܢ ܐܢܐ ܕܥܕܡܐ ܕܗܘܝܬܝ ܥܡܟܘܢ ܠܡܐܡܪ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܡܠܝܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ ܠܙܒܢܗ ܕܝܠܗ. [6]ܘܗܫܐ ܡܕܥ ܕܡܫܬܒܩ ܠܗ ܕܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܠܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܛܠ ܕܢܗܘܐ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ. [7]ܠܡܐܡܪ ܕܪܙܐ ܕܥܕܠܐ ܫܪܐ ܒܟܠ ܥܕܢܐ ܕܥܕܠܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [8]ܗܠܝܢ ܕܡܬܕܟܪܝܢ ܐܢܐ ܕܥܕܡܐ ܕܗܘܝܬܝ ܥܡܟܘܢ ܠܡܐܡܪ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܡܠܝܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [9]ܘܗܫܐ ܕܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [10]ܠܡܐܡܪ ܕܪܙܐ ܕܥܕܠܐ ܫܪܐ ܒܟܠ ܥܕܢܐ ܕܥܕܠܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [11]ܗܠܝܢ ܕܡܬܕܟܪܝܢ ܐܢܐ ܕܥܕܡܐ ܕܗܘܝܬܝ ܥܡܟܘܢ ܠܡܐܡܪ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܡܠܝܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [12]ܕܢܬܓܠܘܢ ܠܟܘܢ ܕܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [13]ܐܦܠܘ ܢܚܢܢ ܕܡܬܕܟܪܝܢ ܐܢܐ ܕܥܕܡܐ ܕܗܘܝܬܝ ܥܡܟܘܢ ܠܡܐܡܪ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܡܠܝܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [14]ܠܡܐܡܪ ܗܘ ܕܢܬܓܠܘܢ ܠܟܘܢ ܕܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [15]ܡܛܠ ܗܢܐ ܩܝܡܘ ܘܐܚܙܘ ܡܣܪܬܐ ܕܝܠܢ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [16]ܗܘ ܕܡܪܝܢ ܕܫܠܡܐ ܢܬܠ ܠܟܘܢ ܫܠܡܐ ܒܟܠ ܕܒܪܝܬܐ ܕܒܟܠ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [17]ܡܪܝܐ ܥܡܟܘܢ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ.

2 Tessalonicenses - Capítulo 2 ❖ ܬ ܡܬܝܠܐ ܕܬܪܬܝܢ ܠܘܬ ܩܘܪܝܢܬܝܐ ❖

[1]ܟܕܝܢ ܐܢܐ ܡܫܐܠܝܢ ܠܟܘܢ ܐܚܝ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܥܠ ܡܬܬܙܥܙܥܝܢ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ. [2]ܕܠܐ ܢܬܙܥܙܥܘܢ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܠܐ ܢܬܒܗܠܘܢ ܠܡܠܬܐ ܕܠܐ ܢܬܒܗܠܘܢ ܠܟܬܒܐ ܕܐܝܟ ܕܡܢ ܡܪܝܐ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [3]ܠܡܐ ܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ ܕܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܬܓܠܐ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [4]܀ ܕܡܬܩܪܝ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [5]ܠܐ ܡܬܕܟܪܝܢ ܐܢܘܢ ܕܥܕܡܐ ܕܗܘܝܬܝ ܥܡܟܘܢ ܠܡܐܡܪ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܡܠܝܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [6]ܘܗܫܐ ܕܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [7]ܠܡܐܡܪ ܕܪܙܐ ܕܥܕܠܐ ܫܪܐ ܒܟܠ ܥܕܢܐ ܕܥܕܠܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [8]ܘܗܫܐ ܕܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [9]ܠܗܘ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [10]ܕܒܟܠ ܚܝܠܐ ܕܫܩܪܐ ܘܒܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܘܠܬܐ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [11]ܗܠܝܢ ܕܡܬܕܟܪܝܢ ܐܢܐ ܕܥܕܡܐ ܕܗܘܝܬܝ ܥܡܟܘܢ ܠܡܐܡܪ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܡܠܝܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [12]ܕܢܬܓܠܘܢ ܠܟܘܢ ܕܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [13]ܐܦܠܘ ܢܚܢܢ ܕܡܬܕܟܪܝܢ ܐܢܐ ܕܥܕܡܐ ܕܗܘܝܬܝ ܥܡܟܘܢ ܠܡܐܡܪ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܡܠܝܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [14]ܠܡܐܡܪ ܗܘ ܕܢܬܓܠܘܢ ܠܟܘܢ ܕܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [15]ܡܛܠ ܗܢܐ ܩܝܡܘ ܘܐܚܙܘ ܡܣܪܬܐ ܕܝܠܢ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [16]ܗܘ ܕܡܪܝܢ ܕܫܠܡܐ ܢܬܠ ܠܟܘܢ ܫܠܡܐ ܒܟܠ ܕܒܪܝܬܐ ܕܒܟܠ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [17]ܡܪܝܐ ܥܡܟܘܢ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ.

2 Tessalonicenses - Capítulo 3 ❖ ܓ ܡܬܝܠܐ ܕܬܪܬܝܢ ܠܘܬ ܩܘܪܝܢܬܝܐ ❖

[1]ܗܘ ܡܫܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܝ ܠܟ ܠܡܠܝ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [2]ܕܢܬܦܪܩܝ ܡܢ ܒܝܫܐ ܕܐܢܫܐ ܕܠܐ ܡܗܝܢܝܢ ܠܗ ܠܟܠܗܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ. [3]ܐܠܐ ܡܗܝܡܢ ܗܘ ܡܪܝܐ ܕܢܩܝܡ ܠܟܘܢ ܘܢܢܛܪ ܡܢ ܒܝܫܐ. [4]ܘܐܝܬܝܢܢ ܥܠ ܡܪܝܐ ܕܐܢܬܘܢ ܥܒܕܝܢ ܘܥܒܕܝܢ ܕܡܬܦܩܕܢܐ ܕܡܦܩܢܢ ܠܟܘܢ. [5]ܘܡܪܝܐ ܢܫܕܪ ܠܒܟܘܢ ܠܡܚܒܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܠܡܨܒܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. [6]ܘܫܠܝܚܝܬܐ ܕܡܪܝܢ ܢܦܩܘܢ ܡܢ ܟܠ ܐܚܐ ܕܡܗܠܟ ܒܠܐ ܣܕܪ ܕܩܒܠܘܗܝ ܕܐܠܦܘ ܡܢܢܢ. [7]ܐܢܬܘܢ ܕܝܕܥܝܢ ܕܗܟܝܠ ܕܢܬܪܕܘܢ ܠܢ ܠܐ ܐܬܝܢܢ ܒܠܐ ܣܕܪ ܒܝܢܬܟܘܢ. [8]ܘܠܐ ܩܒܠܢܢ ܠܚܡܐ ܕܒܬܪܥܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܐܠܐ ܒܥܝܢܐ ܘܒܛܪܝܚܘܬܐ ܠܠܝܐ ܘܒܝܘܡܐ ܕܥܒܕܢܢ ܠܐ ܢܬܩܠ ܥܠ ܚܕ ܡܢܟܘܢ. [9]ܠܐ ܕܠܝܬ ܫܘܠܛܢܐ ܕܢܬܬܠ ܠܢ ܐܠܐ ܕܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܕܢܚܘܐ ܠܢ ܠܡܐܡܪ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܡܠܝܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [10]ܕܒܟܠ ܚܝܠܐ ܕܫܩܪܐ ܘܒܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܘܠܬܐ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [11]ܗܠܝܢ ܕܡܬܕܟܪܝܢ ܐܢܐ ܕܥܕܡܐ ܕܗܘܝܬܝ ܥܡܟܘܢ ܠܡܐܡܪ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܡܠܝܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [12]ܕܢܬܓܠܘܢ ܠܟܘܢ ܕܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [13]ܐܦܠܘ ܢܚܢܢ ܕܡܬܕܟܪܝܢ ܐܢܐ ܕܥܕܡܐ ܕܗܘܝܬܝ ܥܡܟܘܢ ܠܡܐܡܪ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܡܠܝܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [14]ܗܠܝܢ ܕܡܬܕܟܪܝܢ ܐܢܐ ܕܥܕܡܐ ܕܗܘܝܬܝ ܥܡܟܘܢ ܠܡܐܡܪ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܡܠܝܐ ܕܡܬܩܪܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܢܬܓܠܐ ܒܙܒܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [15]ܠܐ ܬܚܙܘܗܝ ܐܝܟ ܒܥܕܝܐ ܕܒܥܠܐ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [16]ܗܘ ܕܡܪܝܢ ܕܫܠܡܐ ܢܬܠ ܠܟܘܢ ܫܠܡܐ ܒܟܠ ܕܒܪܝܬܐ ܕܒܟܠ ܕܡܬܩܪܝ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ. [17]ܡܪܝܐ ܥܡܟܘܢ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܘܝܐ ܕܗܘ ܐܝܟ ܐܠܗܐ.

ܐܡܬܝܢܐ. ܡܚܕܝܢܝܢ ܠܟܝܠܗ ܐܝܟ ܕܥܒܝܕ ܐܢܬܝ ܬܪܥܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܚܝܐ ܕܝܠܢ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܢ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ

ܗܘܝ ܡܘܪܝܐܝܬܐ ܠܟܠܗ ܟܠܗܝܢ ܫܪܝܪܐ ܕܐܝܟ ܕܗܝ ܠܗ ܫܘ, ܕܒܗܝܡܘܬܐ 18
ܕܐܝܟܢܐܝܬܐ. ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܡܢܗܘܢ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܗ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘ, ܚܠܝܢ ܐܢܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܥܡܘܕܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܫܠܝܡܘܬܐ. 19
ܗܘܝ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܟ

ܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܡܫܬܐ ܘܠܡܫܬܐ ܕܡܬܬܝܠܝܢ ܒܗ ܒܫܘܬܐ ܕܫܠܝܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ.

1 Timóteo - Capítulo 4 ❖ ܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܪܡܝܬܐ ❖

1 ܗܘܝܢ ܕܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܡܦܪܫܢܐ ܕܒܐܚܪܝܬܐ ܙܒܢܐ ܢܦܠܘܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܡܨܬܝܢܝܢ ܠܡܠܦܢܐ ܕܫܝܕܐ
2 ܕܡܫܚܐ ܕܫܩܪܐ ܕܒܚܘܪܝܗܘܢ ܕܚܘܛܐ ܕܒܚܘܪܝ ܦܓܪܐ ܘܡܫܚܝ ܠܒܗܘܢ ܕܫܠܝܡܐ ܗܘ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ
3 ܘܡܬܟܠܡܝܢ ܕܠܐ ܢܫܬܘܩܘܢ ܡܢ ܡܐܟܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܪܘܟ ܕܩܒܠܘܗܝ ܡܗܝܡܢܝܢ ܘܝܕܥܝܢ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܒܗ ܠܫܘܒܚܐ
4 ܕܟܠ ܡܕܡ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܛܒܐ ܗܘܐ ܘܠܐ ܡܫܬܩܠ ܒܬܕܝܪܘܬܐ.
5 ܡܬܩܕܫ ܗܘܐ ܒܡܠܬܐ ܘܒܨܠܘܬܐ.
6 ܐܢ ܗܠܝܢ ܡܠܦܝܢ ܐܢܬ ܠܐܚܝܟ ܗܘܝ ܫܠܝܚܐ ܛܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ ܕܡܬܪܒܐ ܒܡܠܬܐ ܘܒܬܪܝܡܬܐ ܕܐܬܠܦܬ ܡܢ
ܡܠܦܢܐ ܛܒܬܐ ܘܕܡܬܬܒܥ ܠܗ ܐܢܬ ܕܡܫܬܡܫ ܒܗ ܛܒܬܐ ܕܡܠܦܢܐ ܕܫܠܝܡܬܐ ܕܐܬܠܦܬ ܡܢ ܡܠܦܢܐ ܛܒܬܐ ܕܡܬܬܒܥ ܠܗ.
7 ܐܢ ܕܚܘܪܐ ܕܒܬܪܝܡܬܐ ܕܡܬܬܒܥ ܠܗ ܐܢܬ ܕܡܬܬܒܥ ܠܗ ܐܢܬ ܕܡܬܬܒܥ ܠܗ ܐܢܬ

ܡܬܩܝܡ ܠܟ ܒܦܘܠܚܢܐ ܕܢܒܝܐܬܐ ܕܥܠܘܗܝ ܐܬܝܗܒܬ ܠܟ ܒܫܘܠܛܢܘܬܐ ܕܩܫܝܫܐ ܘܡܫܡܫܬܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܚܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܒܝܡܐ ܘܒܬܚܬܝܬܐ ܕܐܪܥܐ ܘܒܝܡܐ ܘܒܪܘܚܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܘܒܟܠ ܫܡܐ ܕܡܬܩܪܐ ܠܐ ܒܗܕܐ ܥܠܡܐ ܐܠܐ ܒܗܕܐ ܕܡܬܩܪܐ ܒܪܝܫ

ܘܢܡܝܕ ܠܝ ܟܠ ܟܬܝܒܬܐ ܕܡܬܟܬܒܐ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. [18]ܐܢܬܝܢ ܕܒܝܬܗ ܕܡܪܝܐ ܢܬܠܐܘ ܚܣܕܝܬܐ ܥܩܝܬܐ ܕܡܫܚܐ
ܘܬܠܡܝܕ ܠܬܝܡܬܐ ܐܠܦܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬ ܐܒܝܢ ܠܬܝܡܬܐ ܕܒܝܬ ܢܘܢܝܐ. [19]ܐܦܝܦܪܘܣ ܕܠܥܒܪܘܗܝ ܕܡܪܚܡܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܥܠܡܐ. [20]ܐܦ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܝܢ ܬܬܬܝܢ ܒܪܘܚ ܩܘܕܫܐ ܕܠܐ ܡܬܟܣܝܢ ܠܝ ܡܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܬܐ ܠܝ
ܕܡܬܟܣܝܢ ܒܝ ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬ ܐܒܝܢ. [21]ܐܦܠܐ ܒܟܝ ܢܬܬܝܕܥܘܢ ܠܡ ܡܢܐ ܕܐܬܐ ܠܡܫܐ ܒܝ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܬܟܣܝܢ ܒܟܝ ܐܦܠܐ.

2 Timóteo

2 Timóteo - Capítulo 1 ❖ ܒ ܬܝܡܬܐܘܣ ܩܕܡܝܐܝܬܐ ❖

[1]ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܨܒܝܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܝܬܝ ܠܗ ܠܚܝܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ.
[2]ܠܬܝܡܬܐ ܒܪܝܐ ܚܒܝܒܬܝ ܕܐܢܐ ܡܨܠܝ ܠܡܪܝ ܥܠܝܟ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܒܟ ܡܢ ܐܒܝ ܕܐܝܬ ܒܟ ܡܢ ܐܒܝ ܕܐܝܬ ܒܟ ܡܢ ܐܒܝ
ܕܐܝܬ ܒܟ ܡܢ ܐܒܝ ܕܐܝܬ ܒܟ ܡܢ ܐܒܝ ܕܐܝܬ ܒܟ ܡܢ ܐܒܝ

[1] ܗܘܝܠܝܢ ܕܡܬܝܠܝܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܥܒܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܬܩܢܐ ܠܟܠ ܥܒܝܕܬܐ ܛܒܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ ܡܪܝܢ ܕܐܝܬܝܗ ܠܚܝܐ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܘܠܚܝܐ ܕܠܥܬܝܕ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܕܟܠܗ ܠܚܝܐ ܕܥܠܡ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝ ܕܟܠ ܡܕܡ ܕܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ ܘܠܬܚܬ ܫܡܝܐ ܘܠܬܚܬ ܐܪܥܐ ܘܠܬܚܬ

ܐܝܟܘܬܗ. [10] ܐܬܝܠܝ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܕܪܚܡ ܠܝ ܐܦܣܬܐ, ܕܐܙܠ ܠܬܣܠܘܢܝܩܝ ܕܐܦܣ ܕܐܙܠ ܠܓܠܛܝܐ ܐܦ ܗܘ ܐܙܠ ܠܬܫܠܘܢܝܩܝ ܕܐܦ

Tito - Capítulo 1 ❖ ܬܝܛܘܣ ܐܬܪܐ ❖

1 ܦܘܠܘܣ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܘܫܠܝܚܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܐܝܡܢܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܕܥܬܐ ܕܫܪܪܐ
ܕܐܝܬܝܗ ܠܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܕܠܐ ܡܟܕܒ ܐܠܗܐ ܩܕܡ ܙܒܢܐ ܕܥܠܡܐ. 2 ܒܬܪ ܗܝܢܐ ܕܫܪܪܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܟܕܒ
ܐܬܓܠܝ ܠܢ ܒܙܒܢܗ ܕܫܪܪܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܡܠܠ ܠܢ ܒܟܪܙܐ ܕܡܪܢܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 3 ܘܐܦܩ
ܠܢ ܠܟܠܗ ܡܠܬܐ ܕܒܙܒܢܗ ܕܐܬܓܠܝ ܠܝ ܒܟܪܙܐ ܕܡܪܢܢ ܕܐܠܗܐ ܦܩܝܕܢܐ ܕܡܪܢܢ ܡܫܝܚܐ.
4 ܠܬܝܛܘܣ ܒܪܝ ܥܠܬܐ ܕܝܕܥܬܐ ܕܐܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܬܘܬܦܝܢ ܐܢܬ ܒܗ ܐܦ ܐܢܐ ܠܬܠܡܝܕܝ
ܫܪܪܐ. 5 ܡܛܠ ܗܢܐ ܫܒܩܬܟ ܒܩܪܝܬܐ ܕܩܪܝܬ ܠܟ ܐܦܣܩܘܦܐ ܒܟܠ ܩܪܝܬܐ ܕܐܝܬ ܠܟ ܡܢ ܩܕܡ
ܡܪܝܐ ܕܐܝܬ ܠܟ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܕܐܝܬ ܠܟ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܕܐܝܬ ܠܟ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝ

ܬܝܒ ܒܥܘܬܐ ܕܐܒܝܢ ܡܢ ܟܠ ܟܠܗܘܢ ܕܒܝܬܟܘܢ ܠܒܥܘܬܐ ܟܕܡܐ ܬܝܒܘܬܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.
[15]ܫܠܡ ܠܟܠܗܘܢ ܕܡܚܒܝܢܢܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܪܝܢ ܢܗܘܐ ܥܡܟܘܢ ܐܡܝܢ.

Tito - Capítulo 3 ❖ ܬܝܛܘܣ ܦܪܩܐ ܬܠܝܬܝܐ ❖

[1]ܡܕܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܫܠܛܢܐ ܘܠܫܘܠܛܢܐ ܡܬܫܡܥܝܢ ܠܟܠ ܛܒܬܐ
ܛܒܬܐ. [2]ܠܡܠܐܠ ܠܐܢܫܐ ܠܐ ܢܫܬܡܥܘܢ ܠܡܠܐܠ ܡܬܚܙܝܢ ܠܡܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢ ܫܠܡܐ
ܕܠܐ ܡܬܟܬܫܝܢ ܠܡܗܘܐ ܡܪܝܡܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ. [3]܀ܐܦܠܘ ܚܢܢ ܗܘܝܢ ܡܛܠ ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ
ܡܕܡ ܡܪܝܡܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܫܘܬܐ ܕܡܬܥܒܕܝܢ ܡܪܝܡܐ ܕܡܬܬܥܒܕܝܢ ܠܫܠܛܢܐ ܘܠܫܘܠܛܢܐ
ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܡܪܝܡܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܡܪܝܡܐ ܕܐܦ ܢܚܢ ܗܘܝܢ ܡܪܝܡܐ. [4]ܟܕ ܐܬܝܐ ܛܒܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܘܪܚܡܘܗܝ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܠܢ ܠܐ ܡܢ ܥܒܝܕܬܐ ܕܙܕܝܩܘܬܐ ܕܥܒܕܢܢ ܐܠܐ ܠܦܘܪܩܢܐ
ܕܡܝܡܐ ܕܐܝܬܝܗ ܠܢ ܒܡܝܐ ܕܡܬܚܝܝܬܐ ܘܡܬܚܕܬܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. [5]ܠܐ ܟܕܡܐ ܕܙܕܝܩܘܬܐ
ܕܥܒܕܢܢ ܐܠܐ ܠܦܘܪܩܢܐ ܕܡܝܡܐ ܕܡܬܚܝܝܬܐ ܘܡܬܚܕܬܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܐܬܝܗ ܥܠܝܢ
ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܒܫܘܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝܢܢ. [6]ܗܘ, ܕܐܝܬܝܗ ܠܢ ܡܢ ܡܪܝܡܐ ܕܫܪܐ ܠܢ ܒܫܘܡܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝܢܢ ܕܐܝܬܝ ܠܢ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܕܐܬܐ. [7]ܕܒܙܝܟܘܬܗ ܢܙܕܪܩ ܡܢ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ.
[8]ܗܝܡܢܐ ܡܠܬܐ, ܘܥܠ ܗܠܝܢ ܨܒܐ ܐܢܐ ܕܬܬܝܡܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܫܠܛܢܐ
ܘܠܫܘܠܛܢܐ ܕܡܝܡܐ ܕܥܒܕܘ ܠܐܠܗܐ ܕܢܗܘܘܢ ܫܦܝܪܝܢ ܠܒܢܝܢܫܐ. [9]ܐܠܐ ܫܐܠܬܐ ܕܠܐ
ܬܥܒܕܘܢ ܠܗܘܢ ܡܠܝܢ ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܬܚܝܝܢ ܠܗܘܢ ܠܡܢܝܢ ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܬܬܪܥܝܢ
ܠܗܘܢ ܠܡܢܝܢ ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܗܘܢ ܠܡܢܝܢ ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܬܬܪܥܝܢ ܠܗܘܢ.
[10]ܐܢܫܐ ܕܡܬܝܪܝ ܡܢ ܐܝܬܝ ܠܗ ܬܪܝܢ ܡܬܬܝܡܐ ܡܬܬܝܡܐ ܗܘܐ ܠܡܫܬܡܥ ܠܗ ܬܪܝܢ
ܡܬܬܝܡܐ. [11]ܕܝܕܥܝܢ ܕܐܢܘܢ ܕܡܬܗܦܟܝܢ ܡܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܚܛܝܐ ܘܡܬܚܝܒ ܒܢܦܫܗ.
[12]ܟܕ ܐܫܕܪ ܠܟ ܐܪܛܡܐ ܐܘ ܬܝܟܝܩܘܣ ܢܬܬܝ ܠܘܬܝ ܠܡܬܐ ܕܢܐܬܐ ܠܢܝܩܘܦܘܠܝܣ ܬܡ
ܡܬܩܢܝܢ ܠܝ ܠܬܪܝܢ ܡܕܝܢܬܐ. [13]ܙܝܢܐ ܕܢܬܠ ܠܙܝܢܐ ܕܢܬܠ ܠܝ ܠܬܪܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܠ
ܠܝ ܠܙܝܢܐ ܕܢܬܠ ܠܝ ܠܬܪܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܠ ܠܝ ܠܬܪܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܬܠ ܠܝ ܠܬܪܝܢ
ܡܕܝܢܬ

ܐܝܟܡܐ ܕܠܐ ܢܦܠܘ ܡܢܗ ܟܠܗ ܫܘܪܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ ܘܠܐ ܢܫܬܠܡ ܠܗ ܡܕܡ ܕܚܛܝܬܐ ܕܢܬܠ ܒܗ ܡܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܥܬܝܕ ܠܡܬܝܐ ܘܠܡܬܝܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܘܬܐ ܗܘ

[1]ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܡܫܬܠܝܢ ܒܟܠܗܘܢ ܫܘܬܦܐܝܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܠܡܫܪܝܐ. [2]ܘܗܢܘܢ ܕܟܠܗܘܢ ܒܒܝܬܗ ܕܡܘܫܐ ܗܘܘ ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܕܡܬܡܢܐ ܠܡܣܗܕܘܬܐ. [3]ܐܠܐ ܗܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܡܢ ܝܫܘܥ ܕܫܘܐܐ ܗܘܐ ܥܠ ܡܪܝܗ ܕܒܝܬܗ ܕܡܘܫܐ ܗܘܐ ܡܫܬܠܐ ܕܝܩܪܐ ܕܒܝܬܐ ܕܡܢ ܗܘ ܕܒܢܐ ܠܗ ܒܝܬܐ. [4]ܟܠ ܒܝܬܐ ܡܬܒܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܕܟܠ ܡܕܡܐ ܕܐܬܒܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘܐ. [5]ܘܠܡܘܫܐ ܗܘܐ ܡܫܬܠܐ ܒܟܠܗ ܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܕܣܗܕܘܬܐ ܕܢܬܡܠܠܘܢ ܒܗ ܒܬܪܐ. [6]ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܥܠ ܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܝܢܘܢ ܒܝܬܗ ܕܡܪܝܐ ܕܡܢ ܗܢܘܢ ܐܢܚܢܢ ܐܢܬܘܢ ܕܐܢ ܢܚܙܩܘܢ ܠܫܘܪܝܐ ܕܫܒܚܐ ܕܒܗ ܢܬܪܘܡܢ ܠܥܠܡܐ.
[7]ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܪܘܚܐ ܕܩܕܫܐ ܗܟܝܠ ܕܐܢܬܘܢ ܫܡܥܝܢ ܩܠܗ ܕܡܪܝܐ ܕܠܡܚܝܪ ܠܡܫܡܥ ܩܠܝ. [8]ܠܐ ܬܩܫܘܢ ܠܒܘܟܝܬܟܘܢ ܐܝܟ ܒܡܪܝܒܘܬܐ ܕܝܘܡܐ ܕܢܣܝܘܢ ܒܡܕܒܪܐ. [9]ܕܬܡܢ ܐܒܘܟܘܢ ܢܣܝܘܢ ܠܝ ܘܚܙܘܢ ܥܒܕܝܬܝ ܐܦܠܘ ܬܠܬܝܢ ܫܢܝܢ. [10]ܗܠܝܢ ܡܬܪܥܡܝܢ ܠܗܘܢ ܕܕܪܐ ܗܢܐ ܐܡܪ ܠܥܠܡܐ ܕܫܓܝܐ ܠܒܐ ܘܠܐ ܝܕܥܘ ܐܪܚܬܝ. [11]ܗܟܝܠ ܕܩܛܠܬ ܒܪܓܙܐ ܕܠܐ ܢܥܠܘܢ ܠܢܘܚܬܝ. [12]ܚܙܘ ܐܚܝܢ ܕܠܡܐ ܕܠܒܒ ܒܝܫ ܕܡܬܚܫܕ ܡܢ ܐܠܗܐ ܚܝܐ. [13]ܐܠܐ ܡܬܝܠܦܝܢ ܒܟܠ ܝܘܡܐ ܕܡܬܩܪܐ ܗܘܢܐ ܕܠܡܐ ܕܠܐ ܢܬܚܫܕ ܡܢ ܚܛܝܬܐ. [14]ܗܟܝܠ ܕܡܫܬܬܦܝܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܢ ܕܡܫܬܪܟܝܢ ܒܗ ܡܢ ܫܪܝܪܘܬܐ ܕܪܝܫܐ ܕܩܝܡܝܢ ܠܬܪܥܝܬܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܫܪܝܪܐ ܕܡܬܩܝܡ ܒܗ ܡܢ ܫܪܝܪܘܬ

ܟܡܢܐ ܕܐܝܠܐ ܘܟܬܒܘܗܝ ܒܦܠܐ ܟܬܝܒܬܐ. 18 ܘܥܠ ܟܠܡܐ ܬܡܗ ܕܠܐ ܢܚܠܐ ܠܡܫܬܡܥ ܟܠ
ܡܢܐ ܕܠܐ ܡܬܩܒܠܝܢ. 19 ܘܡܫܡܥ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܡܥܒܕ ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ.

Hebreus - Capítulo 4 ❖ ܕ ܦܪܩܐ ܕܐܓܪܬܐ ❖

1 ܢܬܪܠ ܡܬܠ ܕܠܡܗ ܕܒ ܦܠܓ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܡܬܩܠܝܢ ܠܡܫܬܡܥ ܢܥܒܕܘܢ ܒܝܢܝ ܡܕܡܢ ܕܢܦܠܘܢ ܡܢ
ܕܠܡܟܠ. 2 ܐܦ ܢܚܢܢ ܡܒܫܪܝܢ ܐܦܠܘ ܡܢܢ ܕܐܦ ܠܢ ܒܫܪܬܐ ܕܐܦܠܘ ܠܡܢܐ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ
ܐܡܪܬܐ ܡܕܡܬܠܝ ܠܢ ܕܠܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܗܝܢܝܢ ܒܗܡܢܘܬܐ ܕܠܡܢܐ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ܢܢ
ܠܡܢܐ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܡܢܐ ܕܠܐ ܢܚܠܐ ܠܡܫܬܡܥ, ܕܐܦ ܗܝܢ ܕܥܒܕܘ ܡܥܒܕܬܐ ܕܥܠܡܐ.
3 ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܪ ܕܒܬܪ ܕܠܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܢܚܠܐ ܠܡܫܬܡܥ, ܕܐܦ ܗܝܢ ܕܥܒܕܘ ܡܥܒܕܬܐ
ܕܥܠܡܐ ܕܡܢ ܬܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܒܬܐ ܗܘܬ ܠܢ ܕܢܥܠ ܠܬܢܘܬܐ ܕܢܬܢܝܚ ܠܢ ܡܢ
ܕܐܬܪܐ ܕܫܒܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܕܝܠܗ ܐܦ ܗܝܢ ܕܐܡܪ ܕܒܫܬܐ ܕܫܒܥܐ ܒܟܠ
ܕܟܬܒ ܗܟܢܐ ܕܐܡܪ ܕܢܢܘܚ ܒܝܘܡܐ ܫܒܝܥܝܐ ܡܢ ܟܠ ܥܒܕܘܗܝ. 5 ܘܒܗܕܐ ܕܟܬܒ ܐܡܪ ܕܠܐ
ܢܥܠܘܢ ܠܬܢܘܬܝ ܠܬܪܬܝܗܘܢ ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܨܠܘ ܠܗ ܠܡܫܬܡܥ ܒܗ. 6 ܡܛܠ ܗܢܐ ܕܡܬܩܠܝܢ
ܠܡܫܬܡܥ ܒܗ ܠܐ ܥܠܘ ܠܬܢܘܬܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܨܠܘ ܠܗ ܠܡܫܬܡܥ. 7 ܗܢܘܢ ܡܬܩܢܝܢ ܠܝܘܡܐ
ܕܐܡܪ ܒܕܘܝܕ ܒܝܘܡ ܬܪܝܢ ܡܢ ܗܢܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܕܒܝܘܡ ܬܪܝܢ ܐܢܬ ܡܬܩܢ ܠܝ
ܕܠܐ ܬܬܩܫܘܢ ܠܒܘܟܝܟܘܢ. 8 ܐܠܐ ܕܐܢ ܢܝܚܘ ܠܗܘܢ ܠܝܫܘܥ ܠܐ ܐܡܪ ܥܠ ܝܘܡܐ ܐܚܪܢܐ
ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܥܡܐ ܕܫܒܬܐ. 9 ܗܟܝܠ ܦܠܓ ܕܫܒܬܐ ܠܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܩܝܡ ܠܗ. 10 ܡܛܠ
ܕܡܢ ܕܥܠ ܠܬܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܐܦ ܗܘ ܡܢ ܕܥܠ ܠܬܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ
ܥܒܕܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܕܝܠܗ. 11 ܢܬܩܢܐ ܡܬܩܢ ܠܢ ܕܢܥܠ ܠܬܢܘܬܐ ܗܕܐ ܕܠܐ ܢܦܠ ܒܬܪ
ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܬܩܢ ܠܢ ܕܢܥܠ ܠܬܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܢܦܠ ܒܬܪ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܬܩܢ
ܠܢ ܕܢܥܠ ܠܬܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܢܦܠ ܒܬܪ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܬܩܢ ܠܢ ܕܢܥܠ ܠܬܢܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܢܦܠ ܒܬܪ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܬܩܢ ܠܢ ܕܢܥܠ ܠܬܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܢܦܠ ܒܬܪ
ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܬܩܢ ܠܢ ܕܢܥܠ ܠܬܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܢܦܠ ܒܬܪ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܬܩܢ ܠܢ
ܕܢܥܠ ܠܬܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܢܦܠ ܒܬܪ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܬܩܢ ܠܢ ܕܢܥܠ ܠܬܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܠܐ ܢܦܠ ܒܬܪ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܬܩܢ ܠܢ ܕܢܥܠ ܠܬܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܢܦܠ ܒܬܪ ܕܠܐ ܢܗܘܐ
ܡܬܩܢ

ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܠܢܢ ܠܟܘܢ ܗܢܘܢ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܬܚܘܡܐ ܕܩܕܫܬܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ.
ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܟܗܢܐ ܪܒܐ ܥܠ ܒܝܬ ܐܠܗܐ. ¹³ ܟܠܗ ܕܡܨܛܪܟ ܠܗ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܫܬܩܠ ܡܢ ܬܪܬܝܢ
ܡܠܝܢ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܟܗܢܘܬܐ ܕܡܠܟܝܨܕܩ. ¹⁴ ܐܦܠܐ ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܡܠܝܢ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܟܗܢܘܬܐ ܕܡܠܟܝܨܕܩ. ¹⁵ ܘܐܦ ܠܐ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܫܬܩܠ ܠܡܫܒܚ ܠܢܦܫܗ ܕܗܘܐ ܟܗܢܐ ܪܒܐ.
ܐܠܐ ܡܪܝܐ ܗܘܐ ܕܡܪܝܡ ܠܗ ܠܒܪܗ ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܠܥܠܡܐ ܥܠ ܕܒܪܬܗ ܕܡܠܟܝܨܕܩ. ¹⁶ ܕܒܗܝܢ ܡܠܝܢ ܡܬܡܠܠܝܢ ܠܗ
ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܡܠܝܢ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܟܗܢܘܬܐ ܕܡܠܟܝܨܕܩ. ¹⁷ ܗܠܝܢ ܗܘ ܕܡܬܬܚܙܐ ܠܢ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܟܗܢܘܬܐ ܕܡܠܟܝܨܕܩ. ¹⁸ ܐܦܠܐ ܡܢ ܕܒܗܝܢ ܡܬܬܚܙܝܢ ܠܢ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܫܬܩܠ
ܠܡܫܒܚ ܠܢܦܫܗ ܕܗܘܐ ܟܗܢܐ ܪܒܐ. ¹⁹ ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܠܗ ܟܗܢܘܬܐ ܕܡܠܟܝܨܕܩ. ²⁰ ܕܠܐ ܒܫܘܒܥܐ ܕܡܠܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܟܗܢܐ ܪܒܐ ܠܥܠܡܐ ܕܥܠ ܡܠܬܐ ܕܡܠܟܝܨܕܩ.

Hebreus - Capítulo 6 ❖ ܦ ܡܬܬܝܐ ܕܐܠܦ ❖

¹ ܗܠܝܢ ܕܡܬܬܚܙܝܢ ܠܢ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܬܩܢܘܬܐ ܕܡܬܬܩܢ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܬܩܢܘܬܐ
ܕܡܬܩܢܬܐ. ² ܕܡܥܡܕܝܢ ܠܡܬܩܢ ܡܢ ܡܬܬܐ ܕܡܬܬܐ ܕܡܬܩܢ ܡܢ ܡܬܬܐ ܕܡܬܬܐ ܕܡܬܩܢ ܡܢ ܡܬܬܐ ܕܡܬܬܐ ܕܡܬܩܢ
ܡܢ ܡܬܬܐ ܕܡܬܬܐ ܕ

ܗܘܝܢ ܕܢܦܠܘܢ ܡܢܗ ܒܟܠܗ ܥܡܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܥܠ ܟܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܕܐܬܘܪܝܐ

ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܠ ܠܒܝܬܗ ܡܠܟܐ ܕܫܠܡܐ ܕܥܡܗܘܢ ܒܫܡܝܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܠܡܦܠܓܘܬܐ. 12
ܡܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܠܡܐ. 13 ܕܡܢ, ܕܐܡܪ ܠܒܪܗ ܡܪܝܐ
ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܡܪܝܐ ܕܥܠܡܐ ܘܫܡܫܐ ܘܐܪܝܚܐ ܠܟܐ. ܕܠܡܢ ܕܐܝܬܝܗ ܠܡܬܒܥܐ
ܡܪܝܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܠܡܦܠܓܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܠܡܐ ܠܫܒܚܐ.

Hebreus - Capítulo 9 ❖ ܒ ܡܬܬܝܐ ܕܥܠܡܐ ❖

1 ܕܦܩܝܕܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܬ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܥܠܡܐ. 2 ܡܫܟܢܐ ܐܬܥܒܕ
ܩܕܡܝܬܐ ܕܡܫܟܢܐ ܕܩܪܝܐ ܩܕܫܬܐ ܕܡܢܪܬܐ ܘܫܘܠܚܢܐ ܘܚܙܐ ܕܠܚܡܐ ܕܦܪܝܣܬܐ.
3 ܘܡܢ ܬܪܬܝܢ ܐܬܪܬܐ ܕܦܪܟܬܐ ܕܩܪܝܐ ܩܕܫܬܐ ܕܩܪܝܐ ܩܕܫܝܢ. 4 ܕܗܒܐ ܕܩܛܘܪܬܐ
ܘܬܒܘܬ ܕܩܝܡܬܐ ܕܟܠܗ ܐܬܦܨܝܐ ܒܪܘܚܐ ܕܩܕܫܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܫܬܐ ܕܡܢܢܐ ܕܡܢܐ
ܕܐܗܪܘܢ ܘܠܘܚܝ ܕܩܝܡܐ ܕܫܪܝܬܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܩܕܝܫܐ ܕܡܬܩܪܝ ܩܕܝܫܐ. 5 ܘܠܡܥܠܬܗ
ܕܟܪܘܒܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܥܠ ܟܦܪܬܐ ܠܐ ܡܬܡܠܠ ܗܫܐ ܥܠ ܟܠܗ ܕܝܢ.
6 ܘܟܕ ܡܬܬܩܢܝܢ ܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ ܢܥܠܠ ܠܡܫܡܫܬܐ ܕܩܕܡܝܬܐ ܒܟܠ ܙܒܢܐ
ܕܡܩܪܒܝܢ ܬܪܬܝܢ ܒܫܢܬܐ ܠܒܪ ܡܢܗܘܢ ܕܟܗܢܐ ܪܒܐ ܒܕܡܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܐܠܗܐ.
7 ܠܡܫܟܢܐ ܕܬܪܬܝܢ ܐܬܪܬܐ ܡܫܬܠܚ ܟܗܢܐ ܒܟܠ ܙܒܢܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܩܘܪܒܢܐ
ܕܠܚܛܝܐ ܕܝܠܗ ܘܠܚܛܝܐ ܕܥܡܐ. 8 ܡܫܬܘܕܥ ܗܘܐ ܡܪܝܐ ܕܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܕܠܐ ܐܬܓܠܝ
ܕܐܪܚܐ ܕܩܕܫܐ ܥܕܡܐ ܕܩܝܡܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܕܡܫܟܢܐ ܕܩܪܝܐ ܩܕܫܬܐ ܕܩܪܝܐ ܩܕܫܝܢ.
9 ܕܗܝ ܡܬܠܐ ܠܙܒܢܐ ܗܢܐ ܕܡܬܩܪܒ ܩܘܪܒܢܐ ܘܒܚܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܠܡܝܢ ܠܦܠܚܐ
ܕܡܬܩܪܒ ܠܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ. 10 ܐܠܐ ܒܡܐܟܠܬܐ ܘܒܡܫܬܝܬܐ ܘܒܫܘܠܝܢ ܫܘܢܝܐ
ܕܦܪܫܘܬ ܦܓܪܐ ܥܕ ܙܒܢ ܬܩܢܐ. 11 ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܡܪܝ ܛܒܬܐ ܕܗܘܝܢ ܠܗ ܟܗܢܐ ܪܒܐ
ܕܒܡܫܟܢܐ ܕܫܪܝܐ ܘܡܫܠܡܐ ܕܠܐ ܒܝܕܝ ܥܒܝܕ ܕܢܐ ܕܒܪܝܬܐ. 12 ܘܠܐ ܒܕܡܐ ܕܬܝܫܐ
ܘܕܥܬܐ ܕܥܓܠܐ ܐܠܐ ܒܕܡܗ ܕܝܠܗ ܥܠ ܟܦܪܬܐ ܠܥܠܡ. 13 ܡܛܠ ܕܐܢ ܕܡܗ ܕܬܝܫܐ
ܘܕܥܬܐ ܕܥܓܠܐ ܕܬܪܥܐ ܕܒܗ ܡܬܩܕܫܝܢ ܒܫܘܠܡܐ ܕܦܓܪܐ. 14 ܕܡܗ ܡܛܠ ܕܐܢ ܕܡܗ ܕܬܝܫܐ
ܘܕܥܬܐ ܕܥܓܠܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ ܕܠܐ ܢܬܒܥܘܢ ܠܦܓܪܐ ܡܝܬܐ ܕܥܒܕܘܢ.
15 ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܨܥܐ ܕܝܬܝܪܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܚܕܬܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܡܬܩܪܒ ܠܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ. 16 ܕܡܢ ܕܡܝܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܚܕܬܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܗ ܠܡܫܬܠܡ
ܕܚܛܝܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܚܕܬܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܗ ܠܡܫܬܠܡ ܠܦܪܘܣ ܕܚܛܝܐ ܕܥܠܡܐ.
17 ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܨܥܐ ܕܝܬܝܪܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܚܕܬܐ ܕܠܐ ܡܬܩܝܡ ܐܠܐ ܒܡܘܬܐ ܕܡܬܩܪܒ
ܕܠܐ ܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ. 18 ܡܛܠ ܗܢܐ ܠܐ ܡܬܩܕܫ ܕܒܪܝܬܐ ܕܩܕܡܝܬܐ
ܕܠܐ ܒܕܡܐ ܕܥܓܠܐ ܘܕܡܐ ܕܥܙܐ ܕܥܬܝܕܝܢ ܠܡܬܩܢܘܬ ܒܝܬܐ ܕܡܫܟܢܐ ܕܩܕܡܝܬܐ
ܕܟܠ ܦܩܘܕܐ ܕܡܫܐ ܠܟܗܢܐ ܪܒܐ ܒܟܠ ܫܢܬܐ ܕܒܕܡܐ ܕܐܚܪܢܐ ܕܠܐ ܢܬܩܪܒ ܠܗ
ܕܡܝܬܐ ܕܢܫܬܘܩܘܢ ܒܗ ܒܟܠ ܙܒܢ ܕܡܬܩܪܒ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ. 19 ܡܛܠ
ܕܟܕ ܡܬܬܩܢܝܢ ܟܠ ܦܩܘܕܐ ܕܡܫܐ ܠܟܗܢܐ ܪܒܐ ܠܟܠ ܥܡܐ ܒܡܫܬܐ ܕܥܓܠܐ
ܘܕܡܐ ܕܥܙܐ ܘܕܡܐ ܕܬܠܥܬܐ ܘܕܨܒܥܐ ܕܐܪܓܘܢܐ ܘܕܩܪܢܐ ܕܛܝܐ ܘܥܠ ܟܬܒܐ
ܕܢܡܘܣܐ ܕܡܫܐ ܠܟܠ ܥܡܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ. 20 ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܨܥܐ
ܕܝܬܝܪܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܚܕܬܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܠܒܢܝ ܕܝܢ ܕܐܬܐ ܠܡܬܩܢܘܬ ܒܝܬܐ ܕܡܫܟܢܐ ܕܩܕܡܝܬܐ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܪܥܐ. 21 ܘܐܦ
ܥܠ ܟܠܗ ܡܫܟܢܐ ܕܟܠ ܟܠܝܐ ܕܡܫܬܡܫ ܒܗ ܕܡܬܩܪܒ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ.
22 ܘܟܠܡܠܬ ܕܒܪܝܬܐ ܕܡܢ ܕܡܬܩܕܫ ܒܕܡܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܟܠ ܥܒܝܕܐ. 23 ܘܡܢ,
ܕܒܗ ܕܡܬܩܪܒ ܠܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ
ܕܐܡܪ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ. 24 ܠܐ ܡܪܝܐ ܕܚܝܐ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܥܒܕ ܕܒܪܝܬܐ ܕܚܕܬܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ. 25 ܕܠܐ ܕܢܬܩܪܒ ܒܗ ܠܡܫܬܠܡ
ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ
ܕܐܝܟܢܐ ܕܢܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܢܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ. 26 ܠܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܢܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ
ܕܢܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܢܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܢܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ. 27 ܕܠܐ ܕܢܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ
ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܢܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ
ܕܢܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܘܩܝܡܐ. 28 ܕܠܐ ܕܢܬܩܪܒ ܠܡܫܬܠܡ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ

ܡܬܩܢܝܢܢ ܕܬܪܬܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܟ ܕܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܠܡܫܡܫܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܕܐܬܐ ܠܡܬܩܢܝܢ ܠܗ.

Hebreus - Capítulo 10 ❖ , ܥܠܬܐ ܕܐܓܪܬܐ ❖

1 ܡܛܠܬܗܢ ܕܢܡܘܣܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܐܠܐ ܛܠܝܢܐ ܕܛܒܬܐ ܕܥܬܝܕܝܢ ܠܡܐܬܝ ܡܢ ܩܪܒܐ ܠܡܩܪܒ ܠܥܠܡ ܠܐ ܡܨܠܚܝܢ ܠܡܩܪܒ ܠܡܫܬܡܫܝܢ ܒܗ ܡܢ ܕܬܪܬܝܢ ܒܟܠ ܫܢܐ ܩܪܒܢܐ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܐܠܗܐ ܡܢ ܩܪܒܢܐ ܕܥܒܕܘ ܠܗ ܠܐ ܡܬܬܚܝܒܝܢ ܠܡܬܩܪܒ ܠܡܫܡܫ ܠܐܠܗܐ ܡܢ ܩܪܒܢܐ ܕܟܠ ܫܢܐ ܕܬܬܥܒܕ ܒܗ. 2 ܗܠܝܢ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܩܪܒܝܢ ܠܡܫܡܫ ܠܐܠܗܐ ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܬܬܚܝܒܝܢ ܠܡܬܩܪܒ ܠܡܫܡܫ ܠܐܠܗܐ ܡܢ ܩܪܒܢܐ ܕܟܠ ܫܢ

36 ܕܚܝܝܢܐ ܕܡܢ ܟܠܗܘܢ ܠܟܝܠܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܝܕܝܗ ܕܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܕܩܝܡܬܐ.
37 ܡܠܬܐ ܕܩܛܠܘ ܒܐܒܢܐ ܗܘܘ ܕܡܬܢܫܪܝܢ ܒܫܝܦܐ ܕܥܠܘ ܒܥܬܪܐ. 38 ܕܠܐ ܗܘܘ ܣܦܩܝܢ
ܕܐܬܪܝܢ ܒܡܫܟܢܬܐ ܕܥܪܐ ܘܒܛܘܪܐ ܘܒܟܗܦܐ ܘܒܚܘܪܐ. 39 ܘܟܠܗܘܢ ܠܡܪܬܐ ܕܡܬܝܗܝܢ
ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܠܐ ܩܒܠܘ ܢܟܣܐ ܕܡܬܥܕܪ ܠܢ ܛܒܐ.

Hebreus - Capítulo 11 ❖ ܥܠܬܐ ܕܩܕܡܝܐ ❖

1 ܗܝܢܐ ܕܡܗܝܢܘܬܐ ܕܡܬܩܝܡܝܢ ܥܠܗ ܕܫܪܝܪܘܬܐ ܕܣܒܪܝܢ ܕܠܐ ܚܙܝܢ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢ,
2 ܗܝܢܘ ܕܒܗܝܢ ܐܝܬܝܠܢ ܫܡܐ ܛܒܐ. 3 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܥܠ ܡܒܘܥܐ ܕܥܠܡܐ ܐܬܬܩܢܘ
ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܢ ܕܚܘܪܐ ܕܚܙܝܢ ܐܬܬܩܢ ܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܚܙܝܢ ܠܐ ܡܢ ܕܠܐ ܚܙܝܢ.
4 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܩܪܒ ܗܒܠ ܩܪܝܢܐ ܕܐܒܠ ܡܢ ܩܝܢ ܕܐܬܩܒܠ ܡܪܝܡܘܬܐ ܕܩܪܒܢܐ ܠܐܠܗܐ,
ܕܥܠܘܗܝ ܗܘܐ ܡܣܬܡܟ ܕܩܪܒܢܐ ܕܗܒܠ ܩܝܢ ܕܐܬܬܩܪ ܠܗ ܕܙܕܝܩ ܗܘܐ ܕܡܣܬܡܟ ܥܠ ܩܘܪܒܢܘܗܝ ܕܗܒܠ.
5 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܐܬܦܪܣ ܚܢܘܟ ܕܠܐ ܢܚܙܐ ܠܡܘܬܐ ܘܠܐ ܐܫܬܪܝ ܠܗ ܐܠܗܐ ܡܛܠ ܕܐܬܦܪܣ ܠܗ ܡܣܬܡܟ
ܕܩܪܒܢܘܗܝ, ܟܕ ܠܐ ܐܫܟܚ ܠܗ ܕܐܬܦܪܣ ܠܗ ܡܣܬܡܟ ܕܩܪܒܢܘܗܝ ܕܣܗܕ ܠܐܠܗܐ.
6 ܘܠܐ ܒܠܚܘܕ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܕܐܝܬ ܠܗ ܕܡܩܪܒ ܠܐܠܗܐ ܕܢܗܝܡܢ ܕܡܬܩܪܒ ܠܘܬܗ
ܕܡܗܝܡܢ ܕܗܘܐ ܡܫܠܡ ܠܡܬܩܪܒ ܠܘܬܗ ܕܡܬܩܪܒ ܠܐܠܗܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܕܡܬܩܪܒ ܠܘܬܗ
ܕܡܬܩܪܒ ܠܐܠܗܐ. 7 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܢܘܚ ܕܒܗ ܐܬܬܠܝܕ ܥܠ ܡܬܬܝ ܕܠܐ ܚܙܝܢ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢ,
ܕܩܝܡ ܗܘܐ ܠܫܬܐ ܕܒܝܬܗ ܕܡܬܩܢ ܬܝܒܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܘܫܪܝ ܗܘܐ ܕܝܪܬܐ ܕܙܕܝܩܘܬܐ ܕܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ.
8 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܡܬܩܪܐ ܐܒܪܗܡ ܕܒܗ ܐܬܩܪܒ ܠܡܬܩܢܘ ܠܐܪܬܐ ܕܢܣܒ ܠܢܚܬܐ ܕܐܝܟ ܕܠܐ ܝܕܥ
ܐܝܟܐ ܕܢܦܩ ܠܐܬܪܐ ܕܢܣܒ ܠܢܚܬܐ. 9 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܡܬܬܠ ܠܡܫܪܝܬܐ ܕܐܪܥܐ ܕܐܝܟ ܕܒܐܪܥܐ
ܕܠܐ ܢܝܬ ܠܗ ܐܪܥܐ ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܕܒܡܫܟܢܬܐ ܥܡ ܝܨܚܩ ܘܝܥܩܘܒ ܒܢܝܗܘܢ ܕܝܪܬܐ ܥܡܗ.
10 ܕܩܘܐܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܕܒܢܝܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܪܝܐ ܕܐܠܗܐ ܒܢܝܢ ܘܒܪܝܬܐ.
11 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܐܦ ܣܪܐ ܐܪܡܬܐ ܕܩܒܠܬ ܙܪܥܐ ܠܡܬܥܒܕ ܙܪܥܐ ܡܢ ܙܒܢܐ ܕܡܬܝܠܕ ܒܪܐ
ܥܠ ܕܡܗܝܡܢ ܗܘܬܗ ܕܡܬܩܪܒ ܠܗ. 12 ܡܛܠ ܗܢܘ ܕܡܢ ܚܕ ܐܬܝܠܕ ܕܡܝܬܝܢ ܕܡܬܩܪܒܘ
ܟܘܟܒܐ ܕܫܡܝܐ ܒܣܓܝܐܘܬ ܘܚܘܠܬܐ ܕܝܡܐ ܕܠܐ ܡܢܝܢ ܠܗ ܡܢ. 13 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܡܝܬܘ ܟܠܗܘܢ
ܠܐ ܩܒܠܘ ܡܘܥܕܐ ܐܠܐ ܡܢ ܪܚܩܐ ܘܚܙܘܗܝ ܘܫܠܡܘ ܠܗ ܘܐܡܪܘ ܕܓܝܪܐ ܘܬܪܝܨܝܢ ܗܘܝܢ
ܒܐܪܥܐ. 14 ܠܡܢ ܕܡܪܝܢ ܗܠܝܢ ܕܡܬܒܥܝܢ ܐܪܥܐ ܕܐܝܟܐ ܡܬܚܙܝܢ. 15 ܘܐܢ ܠܐܪܥܐ ܕܐܬܝܐ
ܡܢܗ ܕܐܬܦܢܘ ܗܘܘ ܟܡܢ ܕܗܘܘ ܡܬܬܝܒܝܢ ܠܗܝ ܐܬܝܐ ܕܗܘܘ ܡܬܬܝܒܝܢ ܠܗ ܕܢܦܩ
ܠܗ. 16 ܗܫܐ ܕܡܬܬܝܒܝܢ ܠܐܪܥܐ ܗܢܘ ܕܫܦܝܪܐ ܕܡܢ ܠܗ, ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܐܠܗ ܠܗܘܢ
ܠܡܬܩܪܐ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ. 17 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܩܪܒ ܐܒܪܗܡ ܠܝܨܚܩ ܕܢܣܝܢ ܐܠܗܐ ܕܐܬܢܣܝ
ܠܝܚܝܕܗ ܕܝܠܗ ܕܡܬܩܪܒ ܠܡܪܝܡܘܬܐ ܕܡܬܩܪܒ ܠܐܠܗܐ. 18 ܕܐܡܪ ܠܗ ܕܒܝܨܚܩ ܢܬܩܪܐ ܙܪܥܟ
ܕܒܝܨܚܩ ܠܝܥܩܘܒ ܒܪܐ ܐܚܪܢܐ. 19 ܡܚܫܒ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܕܩܝܡ ܠܡܩܝܡܘܬܐ ܡܢ ܒܝܬ
ܡܝܬܐ ܕܡܬܩܢ ܠܗ ܡܬܠܐ. 20 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܒܪܟ ܝܨܚܩ ܠܝܥܩܘܒ ܘܠܥܣܘ ܠܡܬܝܐ ܕܥܬܝܕ
ܠܡܗܘܐ ܒܪܟܬܐ. 21 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܒܪܟ ܝܥܩܘܒ ܡܝܬܐ ܠܟܠ ܒܢܝ ܒܝܬ ܝܘܣܦ, ܘܫܓܕ ܥܠ ܪܝܫ
ܡܫܝܚܗ. 22 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܝܘܣܦ ܕܡܝܬ ܒܪܟ ܠܡܬܩܦܘ ܕܡܬܪ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܩ ܥܠ
ܡܫܝܚܗ. 23 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܡܘܫܐ ܡܛܡܪܬܗ ܬܠܬܐ ܐܪܝܚܐ ܕܠܐ ܚܙܘ ܒܪܐ
ܕܡܠܟܐ ܘܠܐ ܕܚܠܘ ܡܢ ܦܩܓܡܐ ܕܐܒܘܗܝ. 24 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܡܘܫܐ ܕܡܬܪܒܐ ܒܥܕܢ ܕܠܐ
ܨܒܐ ܕܢܬܩܪܐ ܒܪܬܗ ܕܦܪܥܘܢ ܡܠܟܐ. 25 ܕܒܚܪ ܠܗ ܕܢܬܥܢܝ ܥܡ ܥܡܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܢ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܚܛܝܬܐ ܕܥܕܢܐ. 26 ܘܚܫܒ ܠܗ ܚܪܦܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܥܬܪܐ ܡܪܒܐ ܡܢ
ܡܨܪܝܡ ܕܡܚܙܐ ܠܓܪܝܐ ܕܐܓܪܐ. 27 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܫܒܩ ܡܨܪܝܡ ܠܡܨܪܝܡ ܕܠܐ ܕܚܠ
ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܡ ܡܛܠ ܕܚܙܐ ܠܡܪܝܐ ܕܠܐ ܚܙܝܢ. 28 ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܥܒܕ ܦܨܚܐ ܘܪܫܘܡܐ

ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܚܙܝܢܢ ܠܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܗ ܡܕܡܐ ܕܠܐ ܡܬܟܠ

ܡܬܝܠܝܢ ܠܟܘܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܢܫܬܠܡܘܢ ܠܟܠܗ ܡܨܪܝܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܚܕܬܐ ܘܠܥܠܡ ܕܠܐ ܢܙܥܪܘܢ ܗܘ ܕܩܐܡ ܒܗ ܟܠ ܡܕܡܐ ܕܠܐ ܢܬܙܥܥ ܡܬܬܠܝܢ ܗܘ ܕܩܐܡ ܒܗ ܟܠ ܡܕܡܐ ܕܠܐ ܢܬܙܥܥ. [20]ܘܟܠ ܡܢܝܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܢܬܝܗܒ ܠܒܪܗ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܢܬܝܗܒ ܠܒܪܗ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܢܬܝܗܒ ܠܒܪܗ. [21]ܘܗܘ ܡܬܬܠ ܠܡܢ ܕܠܐ ܢܬܬܠ ܠܗ

ܐܝܠܐ ܕܝܗ ܬܚܝܠ ܕܝܗܘܐ ܡܢܗ ܕܝܠܗ ܢܦܠܘܢ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ. 24 ܐܡܪ ܠܗ ܬܥܠܡܗ ܕܚܠܡܐ ܕܚܙܝܢܐ ܕܚܙܝܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܬܝܐ ܐܝܟ ܕܥܠܡܐ ܚܠܡܐ ܕܡܢ ܡܠܟܘܬܐ. 25 ܐܠܐ ܕܡܢ ܕܚܙܐ ܒܢܡܘܣܐ ܕܚܪܝܬܐ
ܕܚܪܝܬܐ ܕܡܬܝܠ ܒܥܒܕܐ ܕܥܒܕ ܡܕܡ ܕܡܬܝܠ ܗܘܐ ܒܥܒܕܗ.

Tiago

Tiago - Capítulo 1 ❖ ܐ ܝܥܩܘܒ ܫܠܝܚܐ ܕܝܗܘܐ ❖

1 ܟܬܒܐ ܕܝܥܩܘܒ ܐܝܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܬܪܥܣܪ ܫܒܛܐ ܕܒܪܝܢ ܕܒܝܪܬܐ ܫܠܡ. 2 ܚܕܐ
ܡܕܡ ܕܚܕܘܢ ܠܟܘܢ ܐܚܝ ܒܟܠ ܢܣܝܘܢܟܘܢ ܕܡܬܚܒܠܬܘܢ. 3 ܡܕܥܐ ܕܗܝܢ ܕܒܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܝܠܟܘܢ ܡܬܝܠܕ ܨܒܪܐ. 4 ܘܨܒܪܐ ܫܠܡܐ ܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܕܬܗܘܘܢ ܫܠܡܝܢ ܒܟܠ ܡܕܡ
ܕܠܝܬܘܢ ܚܣܪܝܢ. 5 ܐܢ ܕܡܢ ܚܟܡܬܐ ܡܬܚܣܪ ܠܟܘܢ ܢܒܥܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܡܬܝܗܒ ܠܟܠܗܘܢ
ܒܫܘܬܐ ܘܠܐ ܡܬܟܪܟ ܘܢܬܠ ܠܗ. 6 ܐܠܐ ܢܒܥܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܠܐ ܡܬܦܠܓ ܡܕܡ ܕܡܢ
ܡܢ ܕܡܬܦܠܓ ܕܡܬܝܡ ܗܘܐ ܕܡܝܡܐ ܕܝܡܐ ܕܡܬܪܡܐ ܘܡܬܪܡܐ ܕܡܬܪܡܐ ܕܡܬܪܡܐ
ܐܡܪ. 7 ܠܐ ܢܣܬܘ ܡܕܡ ܕܢܢܩܒܘ ܡܕܡ ܡܢܗ. 8 ܐܝܫ ܕܒܠܒܐ ܕܬܪܬܝܢ ܡܠܝܢ ܒܟܠ
ܫܒܝܠܘܗܝ. 9 ܢܫܬܒܚ ܐܚܐ ܕܡܟܝܟܐ ܒܪܡܘܬܗ ܘܥܬܝܪܐ ܕܫܦܠܘܬܗ ܡܛܠ ܕܥܒܪ ܐܝܟ
ܦܪܚܐ ܕܒܥܫܒܐ. 10 ܘܥܬܝܪܐ ܕܡܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܥܒܕ ܠܗ ܛܒܬܐ ܕܠܐ ܡܬܟܦܪ
ܡܕܡ ܕܡܬܝܗܒ ܠܗ. 11 ܐܬܐ ܡܫܡܫܐ ܕܡܫܡܫ ܒܪܘܡܐ ܘܡܬܝܒܫ ܦܪܚܗ ܘܢܦܠ ܫܘܒܚܗ
ܕܥܢܝܐ ܡܬܝܒ ܒܬܪܥܐ. 12 ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܢ ܕܡܬܚܢ ܒܢܣܝܘܢܐ ܕܡܬܩܒܠ ܟܠܝܠܐ ܕܚܝܐ
ܕܢܣܒ ܠܟܠܝܠܗ ܕܚܝܐ ܕܡܪܝܡܐ ܠܡܪܝܡܝܗ. 13 ܠܐ ܡܢ ܡܢܝ ܕܡܢ ܢܣܝܘܢܐ ܠܡܠܐ ܕܠܐ
ܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܕܡܬܚܢ ܠܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܬܚܢ ܠܒܝܫ ܘܠܐ ܡܢ ܕܡܬܚܢ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ.
14 ܐܠܐ ܒܟܠ ܐܝܫ ܡܢ ܕܡܬܚܢ ܡܬܬܦܬܐ ܘܡܬܫܒܐ ܡܢ ܕܝܠܗ. 15 ܗܝܢ ܕܝܠܗ ܡܬܚܢ ܡܬܬܦܬܐ
ܘܡܬܫܒܐ ܘܡܝܠܕ ܚܛܝܬܐ. 16 ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܛܥܝܢ ܐܚܝ ܚܒܝܒܝ. 17 ܟܠ ܡܬܢܬܐ ܛܒܬܐ
ܘܡܬܢܬܐ ܫܠܡܬܐ ܡܢ ܠܥܠ ܢܗܝܪ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܕܠܝܬ ܫܘܚܠܦܐ ܕܠܐ ܡܬܚܠܦ ܘܠܐ
ܡܬܚܠܦ ܡܢ ܕܢܗܘܐ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܕܫܡܝܐ ܕܢܚܬ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܢܗܝܪ ܠܥܠܡ ܕܝܠܗ
ܡܬܚܙܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬ ܡܠܟܘܬ ܕܢܗܝܪ ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬ ܡܠܟܘܬ ܕܢܗܝܪ ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ
ܡܠܟܘܬ ܡܠܟܘܬ ܕܢܗܝܪ ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬ ܡܠܟܘܬ ܕܢܗܝܪ ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬ
ܡܠܟܘܬ ܕܢܗܝܪ ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬ ܡܠܟܘܬ ܕܢܗܝܪ ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬ ܡܠܟܘܬ
ܕܢܗܝܪ ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬ ܡܠܟܘܬ ܕܢܗܝܪ ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬ ܡܠܟܘܬ ܕܢܗܝܪ
ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬ ܡܠܟܘܬ ܕܢܗܝܪ ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬ ܡܠܟܘܬ ܕܢܗܝܪ ܕܡܬܚܙܐ
ܡܢ

[1] ܐܚܝܢ ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܪܒܢܝܢ ܠܡܬܬܠܝܗܘܢ ܕܝܠܝܢ ܡܫܬܥܝܢܝܢ ܕܡܬܩܒܠܝܢ ܬܪܝܨܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ.
[2] ܟܠܗܘܢ ܢܚܛܘܢ ܟܠܚܕ ܒܡܠܬܐ ܕܠܐ ܡܬܚܛܝܢ ܐܢܫܐ ܕܡܠܬܐ ܗܘ ܓܒܪܐ ܫܠܡܐ ܕܡܬܚܣܡ ܒܟܠܗ ܦܓܪܗ.
[3] ܗܐ ܣܘܡܐ ܕܡܬܬܠ ܒܦܡܐ ܡܫܬܠܛܢܝܢ ܠܦܓܪܝܗܘܢ ܕܠܐ ܡܨܝܐ ܠܗܘܢ ܐܠܐ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗܘܢ ܠܦܓܪܝܗܘܢ ܕܟܠܗ ܦܓܪܐ ܡܬܩܝܡ ܒܗ ܗܘܐ ܡܬܬܠ ܠܡܠܬܐ ܕܐܝܟ ܡܠܐ ܕܡܬܬܠ ܒܗ ܗܘ

ܡܬܩܪܒܘ ܠܐܠܗܐ ܘܢܩܪܒ ܠܟܘܢ ܬܪܝܨܝܢ ܚܛܝܐܐ ܢܕܟܝܘ ܟܦܝܗܘܢ ܘܩܕܫܘ ܠܒܒܟܘܢ ܕܒܪܝܠܐ ܐܢܬܘܢ. [8]ܠܚܘܡܐ ܐܢܬܘܢ ܕܒܟܝܐ ܘܬܒܠܘ ܘܬܒܟܘ ܘܬܗܘܐ ܠܟܘܢ ܟܕܝܐ ܠܒܟܝܐ ܘܠܚܕܘܬܐ ܠܒܒܟܘܢ. [9]ܬܒܠܘ ܘܬܒܟܘ ܘܬܗܘܢ ܠܟܘܢ ܟܕܝܐ ܠܒܟܝܐ ܘܠܚܕܘܬܐ ܠܒܒܟܘܢ, ܕܬܬܚܘܢܢ ܠܡܪܝܐ ܘܢܡܟܟ ܠܟܘܢ. [10]ܡܬܬܪܝܨܘ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܘܗܘ ܢܪܡܡ ܠܟܘܢ. ܠܐ ܬܡܪܘ ܒܚܕܕܐ ܕܐܚܝܢ ܠܚܕܕܐ ܕܢܬܬܚܢܢ ܠܡܪܝܐ ܘܠܐ ܠܢܦܫܬܟܘ

ܡܬܝܠܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܣܝܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܒܝܫܘܥ ܠܚܝܐ ܕܠܥܠܡ. 5 ܕܨܒܝܢܢ ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ ܥܕܡܐ ܠܦܪܘܩܐ ܕܡܬܓܠܝܐ ܒܫܘܥܬܐ ܕܡܙܕܡܢ ܠܡܦܠܓܘܬܐ. 6 ܒܗܕܐ ܐܢܬܘܢ ܡܬܚܕܝܢ ܒܚܕܘܬܐ ܣܓܝܐܐ ܕܡܬܒܥܝܢ ܠܫܘܐ ܡܢ ܟܠ ܡܢܝܢܘܬܐ. 7 ܕܒܗܝܢ ܕܒܢܝܢ ܕܒܝܬ ܕܕܗܒܐ ܕܡܬܒܠܐ ܒܢܘܪܐ ܕܡܬܒܚܢ ܠܫܘܐ ܕܫܪܝܪ ܗܘܐ ܕܡܫܟܚ ܠܫܘܐ ܕܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܬܚܒܠ ܐܦܠܐ ܕܒܢܘܪܐ ܡܬܒܚܢ ܗܘܐ ܕܫܪܝܪ ܗ

ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟܢܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܕܢܦܠܘܢ ܒܗ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠܡܐ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܕܠܝܬ ܠܢ ܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܥܒܕ ܠܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗ ܠܢ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܕܐܬܐ ܗܘ ܕܢܬܝܗܒ ܠܢ ܚܛܝܐ ܕܢܬܚܢܢ ܒܗ ܕܢܬܚܝܘܢ ܒܚܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ

ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢܢܘܗܝ ܠܗܘܢ ܕܢܣܒܘܢ ܠܗ ܡܢ ܟܠܗ ܢܦܫܐ ܕܡܫܐܠܘܢ ܠܗ ܥܠ ܫܪܪܐ ܕܒܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܕܡܬܚܙܐ ܠܡܪܝܗ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܢܦܫܗ

ܘܢܦܠܘ ܒܪܝܫܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܟܗܢܐ ܘܥܡܐ ܩܕܝܫܐ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܘܬ ܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܚܝܐ ܘܠܡܝܬܐ.
ܕܠܡܢܝܢ ܢܬܚܙܐ ܠܟܘܢ ܠܡ ܡܫܘܚ ܕܟܬܝܒ ܗܟܝܠ ܕܐܡܪ ܕܩܠܐ ܕܩܪܐ ܒܡܕܒܪܐ ܡܫܘܚ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܐ ܠܘܬ ܟܠܗ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ ܠܗ ܠܡܢܐ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܫܡܫ ܠܟܠ ܐܘܡܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܡܫܬܡܥ ܠܟܘܢ

ܐܝܬܝܗܝܢ ܗܘܝܢ ܕܢܬܠܘܢ ܠܟܘܢ ܕܢܬܠܘܢ ܠܟܘܢ ܕܢܬܠܘܢ ܠܟܘ

ܡܬܠܝܢ ܠܗ ܕܢܦܠܘ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܫܘܬܦܐ ܘܡܘܕܥܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܐ ܕܗܫܐ ܘܠܥܠܡ ܕܝܘܡܐ ܕܩܝܡܬܐ ܗܘ ܠܗ ܟܒܘܕܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܥܕܡܐ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ.
[20] ܘܗܠܝܢ ܕܡܬܬܝܠܕܝܢ ܡܢ ܥܠܡܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܬܦܠܛܝܢ ܗܢܘܢ ܕܬܘܒܐ ܕܐܝܟ ܕܒܪ ܫܘܫܠܦܐ ܕܡܬܦܠܛܝܢ ܒܗ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܠܡܬܝܐ ܠܗܘܢ ܐܚܪܝܬܐ ܕܫܘܬܦܐ ܕܡܪܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ.
[21] ܠܐ ܡܕܡ ܕܠܐ ܐܬܝܐ ܠܗ ܠܡܠܬܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܡܬܡܠܠܝܢ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܘ ܡܪܡܠܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ.

2 Pedro - Capítulo 2 ❖ ܒ ܦܪܩܐ ܬܪܝܢܐ ܕܟܬܒܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ❖

[1] ܘܐܦܠܘ ܗܘܘ ܢܒܝܐ ܕܫܩܪܐ ܒܥܡܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܦܠܘ ܡܪܝܗܘܢ ܕܡܫܬܠܡ ܥܠܝܗܘܢ ܡܪܝ ܕܦܪܝܩܘܬܐ ܕܫܩܪܐ ܢܝܬܝ ܠܗܘܢ ܕܟܦܪܘ ܒܗ ܡܪܝܐ ܕܦܪܝܩ ܥܠ ܪܒܥܝܢ ܡܪܝܗܘܢ ܕܡܬܟܪܙܝܢ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܟܪܙ ܒܗ ܡܪܝ ܠܗ ܡܬܩܠ ܠܗ

2 Pedro - Capítulo 3 ❖ ܒܪܬܐ ܕܦܛܪܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ❖

1 ܗܳܕܐ ܬܪܝܢܳܐ ܟܬܒܬܳܟ ܡܪܝ ܚܒܝܒܝ ܕܐܦܠܝܢ ܒܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܐܢܐ ܡܥܪܪ ܠܒܳܟ ܒܦܪܝܩܬܐ ܕܪܗܝܢ
ܠܫܘܒܚܳܟ ܥܒܝܕܐ. 2 ܕܬܗܘܐܝܢ ܠܚܘܠܡܳܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܢܫܐ ܩܕܝܫܐ ܘܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܪܝܢ
ܘܫܠܝܚܘܬܐ ܕܡܪܝܢ ܘܡܘܫܝܚܐ ܕܐܬܝܠܬܟܘܢ ܒܦܘܡܟܘܢ. 3 ܟܕ ܗܳܕܐ ܩܕܡܝܬ ܕܬܕܥܘܢ ܕܒܐܚܪܝܬܐ
ܕܝܘܡܬܐ ܕܢܬܐܬܘܢ ܒܫܚܩܐ ܠܡܗܠܟ ܒܬܪ ܪܓܫܝܟܘܢ. 4 ܘܐܡܪܝܢ ܐܝܟܐ ܕܐܬܝܠܬܗ ܕܡܬܬܝܗܒ ܡܛܠ
ܕܡܝܬܘ ܐܒܗܬܢ ܟܠܗ ܒܪܝܬܐ ܡܢ ܫܪܝܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܗܕܐ ܩܐܡ ܘܟܠܗ ܡܬܩܝܡ ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܡܢ ܫܪܝܬܐ.
5 ܡܛܠ ܗܢܘܢ ܡܬܟܣܝܢ ܕܫܡܝܐ ܗܘܘ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܘܐܪܥܐ ܕܡܢ ܡܝܐ ܘܒܡܝܐ ܩܝܡܐ ܗܘܬ ܐܪܥܐ.
6 ܘܒܗܠܝܢ ܗܢܘܢ ܡܝܐ ܡܬܛܒܥܝܢ ܘܐܬܚܪܒܘ. 7 ܘܗܫܐ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܗܫܐ ܒܡܠܬܗ ܡܬܛܪܪܝܢ
ܠܢܘܪܐ ܕܝܘܡܐ ܕܕܝܢܐ ܘܐܒܕܢܐ ܕܒܢܝ ܐܢܫܐ ܪܫܝܥܐ. 8 ܗܳܕܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܟ ܚܒܝܒܝ ܕܚܕ
ܝܘܡܐ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܐܝܟ ܐܠܦ ܫܢܬܐ ܘܐܠܦ ܫܢܬܐ ܐܝܟ ܝܘܡܐ ܚܕ. 9 ܠܐ ܡܬܐܚܪ ܡܪܝܐ ܥܠ ܬܪܥܝܗܘܢ
ܕܡܘܕܥܢܐ ܐܝܟ ܕܚܫܒܝܢ ܕܡܬܐܚܪ ܗܘ ܠܢ ܐܠܐ ܡܬܚܣܝܢ ܠܢ ܕܠܐ ܨܒܝܢ ܕܢܐܒܕܘܢ ܟܠܗܘܢ
ܐܠܐ ܕܢܬܢܚܘܢ ܠܬܘܒܬܐ. 10 ܒܪܝܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܗܫܐ ܒܢܘܪܐ ܡܬܛܪܪܝܢ ܠܝܘܡܐ ܕܕܝܢܐ
ܘܐܒܕܢܐ ܕܒܢܝ ܐܢܫܐ ܪܫܝܥܐ. 11 ܟܕ ܡܬܒܛܠ ܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ ܡܢܐ ܠܝܬ ܠܟ ܕܡܬܩܕܫܝܢ ܒܩܕܝܫܘܬܐ
ܘܒܫܘܒܚܐ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܝܘܡܐ ܕܐܠܗܐ. 12 ܕܒܗ ܫܡܝܐ ܢܬܠܗܒܘܢ ܘܢܬܡܣܣܘܢ ܘܫܡܝܐ ܕܡܢ ܢܘܪܐ
ܢܬܡܣܣܘܢ ܘܐܪܥܐ ܕܡܢ ܢܘܪܐ ܢܬܡܣܣܘܢ ܘܢܬܚܠܛܘܢ ܫܡܝܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܢܘܪܐ ܕܐܫܬܪܪ ܘܐܪܥܐ
ܕܡܢ ܩܕܡ ܢܘܪܐ ܕܐܬܝ ܕܝܢܐ ܘܕܕܝܢܐ ܕܒܢܝ ܐܢܫܐ ܪܫܝܥܐ. 13 ܠܗܘܢ ܕܡܢ ܬܪܥܝܗܘܢ ܚܕܬܬܐ
ܡܫܬܒܚܝܢ ܠܫܡܝܐ ܚܕܬܬܐ ܘܐܪܥܐ ܚܕܬܬܐ ܕܒܗܢ ܫܪܪܐ ܕܨܕܩܐ. 14 ܡܛܠ ܗܳܕܐ ܚܒܝܒܝ ܕܡܬܬܝܗܒܝܢ
ܠܟܘܢ ܡܫܬܕܠܝܢ ܕܬܗܘܘܢ ܠܗ ܒܫܠܡܐ ܘܒܬܡܝܡܘܬܐ ܘܒܫܪܝܪܘܬܐ. 15 ܘܠܡܚܝܠܘܬ ܐܪܟܐ ܕܡܪܝܢ
ܡܚܝܐ ܗܘܐ ܠܫܘܒܚܐ ܕܐܒܝܢ ܐܚܝܢ ܦܘܠܘܣ ܐܚܝܟ ܐܦ ܟܬܒܬܐ ܕܝܗܒ ܠܗ ܚܟܡܬܐ ܕܡܪܝܢ ܠܟܘܢ.
16 ܐܦܠܐ ܟܕ ܡܬܟܬܒ ܒܟܠ ܦܬܓܡܐ ܗܠܝܢ ܕܡܬܬܝܗܒ ܒܗܘܢ ܡܠܝܢ ܕܩܫܐ ܡܢ ܚܕ ܠܟ. ܕܐܦ
ܠܐ ܡܬܟܬܒ ܒܟܠ ܦܬܓܡܐ ܗܠܝܢ ܕܡܬܬܝܗܒ ܒܗܘܢ ܡܠܝܢ ܕܩܫܐ ܡܢ ܚܕ ܠܟ ܡܛܠ ܕܟܠ ܕܡܢ ܡܠܝܢ
ܕܡܬܬܝܗܒ ܒܗ ܡܬܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܐܦ ܐܝܟ ܡܢ ܡܪܝ ܠܡܢ ܕܚܒܝܒܝ ܕܟܬܒ ܠܟܘܢ ܐܦ
ܒܟܠ ܐܓܪܬܐ ܕܡܬܪܥܝܢ ܒܗ ܡܠܝܢ ܕܩܫܐ ܡܢ ܡܪܝ ܠܡܢ ܕܚܒܝܒܝ ܕܟܬܒ ܠܟܘܢ ܐܦ ܒܟܠ ܐܓܪܬܐ
ܕܡܬܪܥܝܢ ܒܗ ܡܠܝܢ ܕܩܫܐ ܡܢ ܡܪܝ ܠܡܢ ܕܚܒܝܒܝ ܕܟܬܒ ܠܟܘܢ. 17 ܐܝܟܐ ܡܬܩܠ ܕܟܬܒ ܦܬܓܡ ܒܗ
ܐܠܗܐ. 18 ܐܦ ܡܢ ܡܪܝܢ ܚܝܐ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܗܘܐ ܠܟ.
ܠܗܘܢ ܕܡܬܬܝܗܒ ܠܗ ܟܒܘܕܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܬܐ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܐ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܐ ܐܡܝܢ.

1 João

1 João - Capítulo 1 ❖ ܩܪܝܢܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ❖

1 ܕܗܘܐ ܡܕܡ ܕܗܘܐ ܡܢ ܪܫܝܬܐ ܕܫܡܥܢܢ ܠܟܘܢ ܕܚܙܝܢܢ ܒܥܝܢܝܢ ܕܚܙܝܢܢ ܒܗ ܥܠ ܝܕܝܢ
ܕܡܫܡܫܢܢ ܠܟܘܢ ܕܡܠܬܐ ܕܚܝܐ. 2 ܘܚܝܐ ܐܬܓܠܝ ܘܚܙܝܢܢ ܠܟܘܢ ܘܡܣܗܕܢܢ ܘܡܟܪܙܢܢ
ܠܟܘܢ ܚܝܐ ܕܡܬܩܝܡ ܡܢ ܐܒܐ ܘܐܬܓܠܝ ܠܢ. 3 ܕܡܕܡ ܕܚܙܝܢܢ ܘܡܫܡܥܢܢ ܠܟܘܢ ܐܦ
ܠܟܘܢ ܕܬܗܘܐ ܚܘܫܐ ܥܡܢ ܘܥܡܢ ܐܒܐ ܘܥܡ ܒܪܗ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 4 ܘܠܗܠܝܢ ܟܬܒܝܢ ܠܟܘܢ
ܕܚܕܘܬܢ ܫܠܡܐ ܡܠܝܐ. 5 ܘܗܕܐ ܗܘ ܡܠܬܐ ܕܫܡܥܢܢ ܡܢܗ ܘܡܟܪܙܢܢ ܠܟܘܢ ܕܐܠܗܐ ܢܘܗܪܐ
ܗܘ ܘܚܫܘܟܐ ܠܝܬ ܒܗ ܠܥܠܡܝܢ.

ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܚܙܝܢܢ ܒܟܘܢ ܘܡܫܬܡܥܝܢܢ ܠܟܘܢ ܐܦ ܠܟܘܢ ܢܚܘܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ ܥܡ ܐܒܝܢܘܢ ܘܥܡ ܒܪܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 6 ܗܠܝܢ ܐܢܐ ܟܬܒ ܠܟܘܢ ܒܪܝܬܐ ܕܠܐ ܡܬܟܬܒܝܢ ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܚܕܬܐ ܐܠܐ ܕܝܠܢ ܗܘܬ ܡܢ ܫܪܝܬܐ ܕܫܡܥܬܘܢ ܡܠܬܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܦܪܘܩܐ ܕܚܛܝܐ

ܐܝܟܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܝܬ ܠܗ ܒܪܝܬܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܒܘܗܝ ܗܘܐ ܡܬܝܕܥ ܠܟܘܢ ܕܟܠܗ ܕܡܢ ܕܡܪܚܡ ܠܒܪܗ ܡܬܝܠܕ ܠܗ ܒܪܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܠܐ ܡܬܚܛܐ ܡܢ ܚܛܝܬܐ ܡܛܠ ܕܙܪܥܗ ܩܐܝܡ ܒܗ ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܠܡܚܛܝ ܡܛܠ ܕܡܬܝܠܕ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܬܝܕܥ ܕ

ܘܐܬ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕܝܠܗ ܕܐܝܬܝܗܝ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܢܨܚܐ ܠܥܠܡܐ. ܘܗܢܐ ܗܘ ܨܚܝܢܘܬܐ ܕܢܨܚܢ ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܢܬܩܒܠ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܬܩܒܠ ܠܢ ܡܕܡܐ ܕܨܒܝܢ ܠܡܬܥܒܕ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܡܬܩܒܠܝܢ ܠܗ ܡܕܡ

ܡܬܚܙܝܢ ܠܟܘܢ ܕܐܢܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ.
[19] ܡܬܚܙܝܢ ܠܟܘܢ ܕܐܢܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ.
[20] ܡܬܚܙܝܢ ܠܟܘܢ ܕܐܢܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ.
[21] ܡܬܚܙܝܢ ܠܟܘܢ ܕܐܢܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ
ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠ ܐܪܥܐ.

2 João

2 João - Capítulo 1 ❖ ܐ ܬܪܬܝܢ ܕܝܘܚܢܢ ܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ❖

[1] ܡܩܕܡܐ ܠܒܟܝܐ ܕܡܪܬܐ ܕܒܚܪܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܢܐ ܚܢܢ ܕܪܚܡܢܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܢܐ ܚܢܢ ܕܪܚܡܢܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܐܢܐ ܚܢܢ ܕܪܚܡܢܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܢܐ ܚܢܢ ܕܪܚܡܢܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܢܐ ܚܢܢ ܕܪܚܡܢܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ.
[2] ܡܛܠ ܕܫܪܪܐ ܕܐܢܐ ܕܪܚܡܢܐ ܠܟܘܢ ܠܥܠܡܐ ܕܠܐ ܐܢܐ ܒܠܚܘܕܝ ܐܠܐ ܐܦ ܟܠܗܘܢ ܕܝܕܥܝܢ ܠܗ ܠܫܪܪܐ.
[3] ܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܫܠܡܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܘܡܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܒܐ ܒܫܪܪܐ ܘܒܪܚܡܐ ܘܒܫܠܡܐ
ܢܗܘܢ ܥܡܢܢ ܒܫܪܪܐ ܘܒܪܚܡܐ. [4] ܫܦܝܪ ܗܘܝܢ ܠܝ ܕܐܫܬܟܚܬ ܡܢ ܒܢܝܟ ܕܗܠܟܝܢ ܒܫܪܪܐ ܕܦܩܕܢܐ
ܕܐܒܝܢ ܠܢ ܡܢ ܩܕܡ ܐܒܐ ܕܝܠܢ ܠܡܦܠܓ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܠܚܘܬܐ ܕܚܕܬܐ ܕܐܢܐ ܡܫܬܠܚ ܠܟܘܢ ܠܦܩܘܕܬܐ
ܕܐܢܐ ܡܫܬܠܚ ܠܟܘܢ ܠܦܩܘܕܬܐ ܕܐܢܐ ܡܫܬܠܚ ܠܟܘܢ ܠܦܩܘܕܬܐ ܕܐܢܐ ܡܫܬܠܚ ܠܟܘܢ ܠܦܩܘܕܬܐ.
[5] ܡܫܬܠܚ ܠܟܘܢ ܕܢܬܚܒܒܘܢ ܚܕ ܠܚܕ ܕܐܢܐ ܠܐ ܡܟܬܒ ܠܟܘܢ ܦܩܘܕܬܐ ܚܕܬܬܐ ܐܠܐ ܕܗܝ ܕܗܘܝܢ
ܠܢ ܡܢ ܩܕܡ ܫܪܝܐ ܕܢܬܚܒܒܘܢ ܚܕ ܠܚܕ. [6] ܘܗܕܐ ܗܝ ܚܒܝܒܘܬܐ ܕܢܗܠܟ ܒܦܩܘܕܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܗܝ ܕܝܠܢ
ܡܢ ܩܕܡ ܫܪܝܐ ܕܢܗܘܢ ܒܗ ܐܦ ܗܝ ܚܒܝܒܘܬܐ ܕܢܗܠܟܘܢ ܒܗ ܗܝ ܦܩܘܕܬܐ ܕܡܫܬܡܥܬܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܫܪܝܐ
ܕܢܗܘܢ ܒܗ ܦܩܘܕܬܐ ܕܡܫܬܡܥܬܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܫܪܝܐ ܕܢܗܘܢ ܒܗ ܦܩܘܕܬܐ ܕܡܫܬܡܥܬܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܫܪܝܐ ܕܢܗܘܢ ܒܗ ܦܩܘܕܬܐ.
[7] ܡܛܠ ܕܣܓܝܐܝܢ ܡܛܥܝܢܐ ܒܥܠܡܐ ܕܠܐ ܡܘܕܝܢܝܢ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܒܦܫܪܐ ܗܕܐ ܗܘ ܡܛܥܝܐ
ܘܡܫܝܚܐ ܕܓܠܝܐ. [8] ܚܘܣܘܢ ܢܦܫܟܘܢ ܕܠܐ ܢܐܒܕܘܢ ܡܕܡܐ ܕܥܒܕܬܘܢ ܐܠܐ ܕܡܬܩܒܠܘܢ ܡܠܬܐ ܫܠܡܬܐ.
[9] ܟܠ ܕܡܬܪܚܩ ܘܠܐ ܩܐܡ ܒܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܝܬ ܠܗ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܩܐܡ ܒܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܢܐ ܐܒܐ
ܘܒܪܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ. [10] ܐܢ ܡܢ ܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ ܘܠܐ ܡܝܬܝܬ ܠܗ ܠܒܝܬܟܘܢ ܘܠܐ ܬܐܡܪܘܢ ܠܗ ܫܠܡܐ
ܡܢ ܡܢ ܕܡܩܒܠ ܠܗ ܠܒܝܬܗ ܘܠܐ ܡܒܪܟܝܢ ܠܗ ܠܡܫܠܡܐ ܠܗ. [11] ܡܢ ܕܡܒܪܟ ܠܗ ܠܡܫܠܡܐ ܠܗ ܡܫܬܬܦ
ܒܒܝܫܬܗܘܢ ܒܝܫܝܐ ܕܥܒܕܝܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܠܐ ܡܫܬܬܦ ܥܡ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܠܐ ܡܫܬܬܦ ܥܡ ܡܫܝܚܐ
ܕܐܝܟ ܕܠܐ ܡܫܬܬܦ ܥܡ ܡܫܝܚܐ. [12] ܟܕ ܡܬܚܙܝܢ ܠܟܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܫܪܝܐ ܕܢܗܘܢ ܠܟܘܢ ܠܡܫܬܠܚ ܠܟܘܢ
ܕܠܐ ܡܟܬܒ ܐܬܝܢ ܠܟܘܢ ܒܟܬܒܐ ܕܡܠܝܐ ܘܒܚܕܐ ܡܢ ܦܘܡܝ ܠܒܝܬ ܠܡܫܬܡܥ ܠܟܘܢ ܒܦܘܡܝ ܘܒܚܕܐ
ܕܢܗܘܢ ܡܫܬܡܚܝܢ ܫܠܡܐ ܡܫܬܠܡܐ. [13] ܡܫܠܡܐ ܠܒܢܝܟ ܒܢܝܬܗ ܕܒܚܝܪܐ ܡܫܝܚܐ ܐܡܝܢ ܕܢܗܘܢ ܠܟܘܢ ܫܠܡܐ.

3 João

3 João - Capítulo 1 ❖ ܐ ܬܪܬܝܢ ܕܝܘܚܢܢ ܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ❖

[1] ܡܩܕܡܐ ܠܓܝܐܘܣ ܚܒܝܒܐ ܕܐܢܐ ܚܢܢ ܕܪܚܡܢܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܢܐ ܚܢܢ ܕܪܚܡܢܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܐܢܐ ܚܢܢ ܕܪܚܡܢܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܢܐ ܚܢܢ ܕܪܚܡܢܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܢܐ ܚܢܢ ܕܪܚܡܢܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ.
[2] ܡܫܬܠܚ ܠܟܘܢ ܒܫܠܡܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܘܡܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܒܐ ܒܫܪܪܐ ܘܒܪܚܡܐ ܘܒܫܠܡܐ
ܢܗܘܢ ܥܡܢܢ ܒܫܪܪܐ ܘܒܪܚܡܐ. [3] ܫܦܝܪ ܗܘܝܢ ܠܝ ܒܚܕܐ ܕܐܬܝܢ ܐܚܝܢ ܘܡܣܗܕܝܢ ܠܗ ܕܐܡܬܐ ܕܐܢܬ
ܡܗܠܟ ܒܐܡܬܐ. [4] ܠܝܬ ܠܝ ܡܕܡ ܣܓܝܐ ܕܫܡܥ ܕܒܢܝ ܕܐܢܐ ܡܗܠܟܝܢ ܒܐܡܬܐ ܕܐܝܟ ܕܩܒܠܢܢ
ܦܩܘܕܬܐ ܡܢ ܐܒܐ. [5] ܫܦܝܪ ܗܘܝܬ ܥܒܕܬ ܗܝܡܢܘܬܐ ܥܡ ܐܚܝܢ ܘܥܡ ܐܓܪܝܐ ܕܐܢܘܢ ܐܚܝܢ ܘܐܓܪܝܐ
ܕܐܢܘܢ ܐܚܝܢ ܘܐܓܪܝܐ ܕܐܢܘܢ ܐܚܝܢ ܘܐܓܪܝܐ ܕܐܢܘܢ ܐܚܝܢ ܘܐܓܪܝܐ. [6] ܕܡܢ ܕܣܗܕܘ ܒܚܒܝܒܘܬܟ
ܩܕܡ ܟܢܝܫܬܐ ܕܫܠܡܐ ܬܫܕܪܘܢ ܠܗ ܠܐܠܗܐ ܕܫܠܡ ܗܘ ܕܢܗܠܟܘܢ ܒܐܡܬܐ. [7] ܡܛܠ ܕܫܡܗ ܢܦܩܘ ܡܢ
ܥܡܡܐ ܕܠܐ ܡܩܒܠܝܢ ܡܕܡ ܡܢ ܐܚܝܢ ܕܐܠܗܐ ܗܠܝܢ ܢܦܩܘ ܡܢ ܥܡܡܐ ܕܠܐ ܡܩܒܠܝܢ ܡܕܡ ܡܢ ܐܚܝܢ ܕܐܠܗܐ
ܗܠܝܢ ܢܦܩܘ ܡܢ ܥܡܡܐ ܕܠܐ ܡܩܒܠܝܢ ܡܕܡ ܡܢ ܐܚܝܢ ܕܐܠܗܐ ܗܠܝܢ ܢܦܩܘ ܡܢ ܥܡܡܐ ܕܠܐ ܡܩܒܠܝܢ ܡܕܡ ܡܢ

ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܘܐܚܘܗܝ ܕܝܥܩܘܒ ܠܟܠܗܘܢ ܕܩܪܝܢܝܢ ܒܐܠܗܐ ܐܒܐܗܬܢܘ ܘܕܛܪܝܪܝܢ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܢܛܪܝܢ ܠܟܘܢ ܫܠܡܐ ܘܚܝܠܐ ܣܓܝܐܐ ܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܝܠܢ ܘܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܐ ܐܡܝܢ.

Judas

Judas - Capítulo 1 ❖ ܐ ܩܕܡܝܐ ܕܝܗܘܕܐ ❖

1 ܝܘܕܐ ܥܒܕܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܘܐܚܐ ܕܝܥܩܘܒ ܠܟܠܗܘܢ ܕܩܪܝܢܝܢ ܒܐܠܗܐ ܐܒܐܗܬܢܘ ܘܕܛܪܝܪܝܢ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܢܛܪܝܢ ܠܟܘܢ ܫܠܡܐ ܘܚܝܠܐ ܣܓܝܐܐ ܢܬܝܗܒ ܠܟܘܢ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܝܠܢ ܘܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. 2 ܐܫܬܗ ܕܥܠܡܐ ܕܫܘܬܐ ܢܗܝܪܐ ܠܟܘܢ. 3 ܫܒܚܝ ܒܝ ܚܠܡ ܢܝ ܒܟܠܗ ܥܒܕܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܥܠܡܐ ܕܫܘܬܐ ܕܥܒܕܬ ܠܟܘܢ ܒܝܢ ܕܚܝܠ ܠܡܟܬܒ ܠܟܘܢ ܒܝ ܕܚܝܠ ܠܡܬܒܥ ܠܟܘܢ ܕܬܬܩܛܪܘܢ ܠܡܪܝܐ ܕܝܠܢ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܟܠ ܒܪܝܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܢܫܡܐ ܕܚܝܐ ܕܡܬܩܝܡ ܒܗ ܕܝܢܐ ܕܡܬܕܝܢ ܒܗ ܕܝܢ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܐ. 4 ܗܢܘܢ ܐܢܫܐ ܕܐܬܟܬܒܘ ܩܕܡܝܢ ܠܕܝܢܐ ܗܢܘܢ ܕܥܒܕܘ ܠܢܝܬܐ ܕܐܠܗܢܐ ܕܫܘܢܝܐ ܕܠܐ ܡܬܝܕܥܝܢ ܠܗ ܠܡܪܝܐ ܕܝܠܢ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܟܠ ܒܪܝܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܢܫܡܐ ܕܚܝܐ ܕܡܬܩܝܡ ܒܗ ܕܝܢܐ ܕܡܬܕܝܢ ܒܗ ܕܝܢ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܐ. 5 ܠܟܝܬܘܢ ܕܝ ܒܟܝ ܐܢܐ ܕܥܒܕ ܠܟܘܢ ܕܬܕܥܘܢ ܕܫܘܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܥܡܐ ܕܡܨܪܝܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ ܠܡܫܪܝܬܐ ܕܐܬܐ ܠܗ ܡܪܝܐ ܕܝܠܢ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܟܠ ܒܪܝܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܢܫܡܐ ܕܚܝܐ ܕܡܬܩܝܡ ܒܗ ܕܝܢܐ ܕܡܬܕܝܢ ܒܗ ܕܝܢ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܐ. 6 ܘܠܡܠܐܟܐ ܕܠܐ ܨܛܪܘ ܠܪܫܘܬܗܘܢ ܐܠܐ ܫܒܩܘ ܠܐܬܪܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܠܡܪܝܐ ܕܝܠܢ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܟܠ ܒܪܝܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܢܫܡܐ ܕܚܝܐ ܕܡܬܩܝܡ ܒܗ ܕܝܢܐ ܕܡܬܕܝܢ ܒܗ ܕܝܢ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܐ ܕܡܬܩܝܡ ܠܕܝܢܐ ܪܒܐ ܕܝܘܡܐ ܕܪܒܐ ܒܣܘܪܝܢ ܒܚܫܘܟܐ ܕܐܦܠܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܐ. 7 ܐܝܟܢܐ ܕܣܕܘܡ ܘܥܡܘܪܐ ܘܡܕܝܢܬܗܘܢ ܕܡܬܬܝܢ ܒܙܢܝܘܬܐ ܘܐܙܠܘ ܒܬܪ ܒܣܪܐ ܐܚܪܢܐ ܠܡܬܬܝܢ ܠ

ܘܩܛܠܘܗܝ ܠܓܢܝܒܐ ܕܩܐܡ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܡܠܟܐ ܕܐܪܥܐ. 17 ܗܘܐ ܕܐܬܐ ܥܡ ܥܢܢܐ ܘܚܙܝܘ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܒܗ ܢܩܝܪܘ ܐܦ ܠܗܘܢܘܢ ܕܒܟܘ ܥܠܘܗܝ ܟܠ ܫܒܛܝ ܐܪܥܐ. ܐܡܝܢ ܗܘܝܢ ܕܝܠܝ ܐܢܐ ܩܕܡ ܠܟܘܢ ܘܐܢܐ ܚܝܐ ܗܘܝܢ ܘܗܐ ܡܝܬ ܗܘܝܢ ܘܗܐ ܚܝܐ ܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܐ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܐ ܘܐܚܙܩ ܡܦܬܚܐ ܕܫܝܘܠܐ ܘܕܡܘܬܐ. 19 ܟܬܘܒ ܡܕܡ ܕܚܙܝܬ ܘܕܡܢ ܕܗܘܐ ܘܕܡܢ ܕܢܗܘܐ ܒܬܪ ܗܠܝܢ. 20 ܪܙܐ ܕܫܒܥܐ ܟܘܟܒܐ ܕܚܙܝܬ ܥܠ ܝܡܝܢܝ ܘܫܒܥܐ ܡܪܒܪܬܐ ܕܙܗܒܐ ܗܠܝܢ ܫܒܥܐ ܟܘܟܒܝܐ ܗܢܘܢ ܡܠܐܟܐ ܕܫܒܥܐ ܥܕܬܐ ܗܢܘܢ ܫܒܥܐ ܡܪܒܪܬܐ ܕܢܘܪܐ ܕܚܙܝܬ ܗܘܝܢ ܐܦ ܠܗܘܢ ܫܒܥܐ ܩܪܢܐ ܕܦܪܙܠܐ ܕܢܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܘܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܐ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܐ ܘܐܡܝܢ ܘܗܠܠܘܝܐ. 21 ܘܠܐ ܡܬܩܪܒ ܠܗ ܐܢܫ ܕܢܥܒܪ ܠܬܪܥܐ ܘܠܬܪܥܐ ܘܠܡܝܐ ܘܠܬܚܬܝܬܐ ܘܠܟܠ ܕܒܗ ܕܡܫܬܟܚ ܠܡܢܬ ܕܢܬܪܥ

ܬܪܥܝܢ ܡܠܐܟܐ ܕܥܕܬܐ ܕܐܦܣܘܣܝܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܫܪܝܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܓܡܘܢ ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܬܘܐܛܝܪܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܣܪܕܝܣ ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܦܝܠܕܠܦܝܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܠܐܘܕܝܩܝܐ ܕܟܬܒ ܠܗܘܢ ܠܡܠܐܟܐ ܕܥܕܬܐ ܕܐܦܣܘܣܝܐ ܗܟܝܠ ܡܪܝܐ ܐܡܪ ܗܟܝܠ ܐܡܪ ܕܚܝܐ ܗܘܐ ܕܡܝܬ ܘܗܘܐ ܚܘܪܐ ܗܘܝܬ ܘܗܐ ܠܟ ܕܫܡܐ ܕܐܢܬ ܡܬܝܠܝܢ ܒܝܡܝܢܟ ܘܒܣܡܠܐ ܕܫܡܐܠ ܐܢܬ ܡܫܟܚܬ ܠܟ ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܢܬ ܡܬܚܝܠ ܠܡܫܡܫܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܡܪܝܡ ܐܡܐ ܕܝܠܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܢܗܘܐ ܠܟ ܐܝܟ ܕܡܝܬ ܘܢܗܘܐ ܠܟ ܐܝܟ ܕܚܝܐ ܗܘܝܬ ܘܗܐ ܠܟ ܕܫܡܐ ܕܐܢܬ ܡܬܝܠܝܢ ܒܝܡܝܢܟ ܘܒܣܡܠܐ ܕܫܡܐܠ ܐܢܬ ܡܫܟܚܬ ܠܟ ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܢܬ ܡܬܚܝܠ ܠܡܫܡܫܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܡܪܝܡ ܐܡܐ ܕܝܠܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܫܡܝܐ

ܢܫܬܒܘ ܡܢܝ ܐܝܟܐ ܕܠܐ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܥܒܕܬܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ.[28] ܗܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܐܕܢܐ ܕܢܫܬܒܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ.[29]

❖ ܐܦܣܩܠܘܣ ܕܡܪܝܐ ܕܚܙܘܢܝ ❖ Apocalipse - Capítulo 3

ܘܠܡܠܐܟܐ ܕܥܕܬܐ ܕܣܪܕܝܣ ܟܬܘܒ ܐܦܣܩܠܘܣ ܕܡܪܝܐ ܕܚܙܘܢܝ ܗܘܐ ܕܟܝܢܐ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܒܥܐ ܪܘܚܐ ܘܫܒܥܐ ܟܘܟܒܐ ܐܢܐ ܝܕܥ ܠܥܒܕܝܟܘܢ ܕܐܝܟ ܕܚܝܐ ܐܢܬܘܢ ܕܫܡܝܬܘܢ ܕܚܝܐ ܘܡܝܬܐ ܗܘܝܬܘܢ.[1] ܗܘܝܘ ܡܬܥܪܝܢ ܘܥܒܕܘ ܬܘܒܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܠܐ ܢܬܒܛܠ ܠܥܠܡܐ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܐ ܕܠܐ ܢܥܒܪܘܢ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܠܐ ܢܬܦܪܩ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܐ ܕܠܐ ܢܬܒܛܠ

ܟܝܐܘܢܐ ܕܝܘܚܢܢ ܠܬܠܡܝܕܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܝܗܒܘܗܝ ܐܠܗܐ ܠܡܚܘܝܘܬܗ ܕܢܚܘܐ ܠܥܒܕܘܗܝ ܕܥܬܝܕܝܢ ܠܡܗܘܐ ܒܫܘܠܡܐ ܘܒܫܠܝܡܘܬܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ ܗܘܝܢ ܠܗ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ

1 ܘܐܡܪܘ ܟܠܗܘܢ ܡܠܐܟܐ ܕܩܐܡܝܢ ܒܣܒܒܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܘܒܝܡܐ ܘܟܠ ܕܒܗܘܢ ܠܐ ܡܫܬܠܛܝܢ ܐܠܐ ܕܫܪܝܐ ܠܗܘܢ ܠܡܪܝ ܐܠܗܢ ܕܡܫܝܚܐ ܘܠܡܪܝ ܐܠܗܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܣܒ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ ܘ

ܘܚܙܐ ܘܫܡܥܬܝ ܚܕ ܡܠܐܟܐ ܕܦܪܚܐ ܒܡܨܥܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܠܐܟܐ ܕܫܕܝܬܗ ܠܬܪܥܐ ܘܠܝܡܐ ܘܠܢܗܪܐ ܘܠܡܝܐ ܘܠܟܠ ܒܪܝܬܐ ܕܒܗ ܐܝܬ ܢܦܫܐ ܕܚܝܐ ܠܡܬܠܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐܪܥܐ ܘܠܡܝܐ ܘܠܬܚܘܡܐ ܕܡܝܐ ܕܒܬܪܝܗܘܢ ܡܕܡ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܥܕܢܐ ܐܦܠܐ ܕܙܒܢܐ ܕܫܒܥܝܐ ܕܩܠܝܗ ܕܫܦܪܐ ܕܐܬܐ ܕܙܒܢ ܙܒܢܐ ܘܦܠܓ ܙܒܢܐ ܘܦܠܓ ܙܒܢܐ ܘܬܠܬ ܙܒܢܝܢ ܕܙܒܢ ܙܒܢܐ ܕܫܬܝܬ ܩܠܝܗ ܕܫܦܪܐ ܕܐܬܐ ܕܙܒܢ

ܗܘܝܐ ܕܝܠܗ ܕܢܬܠܗ ܠܟܠܗ ܫܘܠܛܢܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܢܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܢܡܠܟ ܥܡܗ ܠܥܠܡܝܢ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ.
[9] ܘܫܡܥܬ ܩܠܐ ܕܡܠܐܟܐ ܕܡܬܚܙܐ ܠܝ ܘܐܡܪ ܠܝ ܣܦܪ ܠܡܕܡ ܕܚܙܝܬ ܘܬܫܡܫ ܠܡܠܐܟܐ ܕܡܬܝܗܒ ܠܗ ܠܡܣܦܪ ܠܗ ܠܡܠܐܟܐ ܘܐܡܪ ܠܝ ܣܒ ܘܟܠܘܗܝ ܠܡܐܟܠܗ ܘܢܗܘܐ ܡܪܝܪ ܒܟܪܣܟ ܐܦܠ ܕܒܦܘܡܟ ܢܗܘܐ ܡܬܩܪܒ ܠܡܫܬܐܠܬܐ ܕܥܠ ܥܡܡܐ ܘܠܫܢܐ ܘܠܠܫܢܐ ܘܠܡܠܟܐ ܣܓܝܐܐ ܕܢܗܘܢ ܠܗ ܠܡܠܟ

ܢܝܚܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܬܠܡܝܕܝܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܐܬܐ ܗܘܬ ܠܘܬܗ ܡܬܩܪܒ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܢ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܫܬܘܕܥ ܠܥܒܕܘܗܝ ܕܢܬܬܠܝܢ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܢܚܘܐ ܕܐܝܟ ܕܚܙܐ ܘܐܫܬܡܥ ܠܡܠܐܟܐ ܕܝܠܗ ܕܐܬܐ ܕܢܚܘܐ ܠܥܒܕܘܗܝ ܕܝܠܝ ܘܐܡܪ ܠܝ ܟܬܘܒ ܠܫܒܥܬ ܥܕܬܐ ܕܐܣܝܐ ܐܦܣܘܣ ܘܦܪܓܡܘܣ ܘܬܘܐܛܝܪܐ ܘܣܪܕܝܣ ܘܦܝܠܕܠܦܝܐ ܘܠܐܕܝܩܝܐ ܘܠܐܢܬܝܟܝܐ ܗܠܝܢ ܫܒܥܬ ܥܕܬܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܠܟܠ ܚܕ ܘܚܕ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܕܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܬܚܬ ܐܪܥܐ ܘܡܝܐ ܕܬܚܬ ܡܝܐ ܠܐ ܡܫܬܚܘܝܢ ܠܗܘܢ ܠܐܠܗܝܢ ܐܚܪܢܐ ܠܡܪܝ ܕܥܠܡܐ ܕܠܐ ܢܬܒܪܟ ܠܫܡܗ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܠܥܠܡܝܢ ܘܠܥܠܡܝ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܪ ܠܝ ܠܐ ܬܫܬܘܕܥ ܠܡܪܝ ܕܥܠܡܐ ܕܠܐ ܢܬܒܪܟ ܠܫܡܗ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܠܥܠܡܝܢ ܘܠܥܠܡܝ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܪ ܠܝ ܟܬܘܒ ܠܫܒܥܬ ܥܕܬܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܠܟܠ ܚܕ ܘܚܕ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܕܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܬܚܬ ܐܪܥܐ ܘܡܝܐ ܕܬܚܬ ܡܝܐ ܠܐ ܡܫܬܚܘܝܢ ܠܗܘܢ ܠܐܠܗܝܢ ܐܚܪܢܐ

ܘܐܬܝܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܠܟܠܗ ܥܡܐ ܘܠܫܢܐ ܘܠܥܡܐ ܘܠܠܫܢܐ ܘܠܐܡܐ ܕܠܐ ܡܢܝܢ ܠܡܪܐ ܒܩܠܐ ܪܒܐ ܘܡܬܝܪܐ ܕܡܝܐ ܣܓܝܐܝܐ ܘܡܫܬܐ ܘܟܢܪܐ ܘܟܠ ܡܢܢܐ ܕܡܘܣܝܩܐ ܢܦܠܘܢ ܠܩܕܡܘܗܝ ܕܛܠܝܐ ܘܣܓܕܝܢ ܠܛܠܝܐ ܕܚܝܐ ܠܥܠܡܝܢ ܘܠܥܠܡܝ ܥܠܡܝܐ ܘܡܪܝܢ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܘܕܝܡܐ ܘܟܠ ܕܒܗܘܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܡܪܝ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܬܚܬ ܐܪܥܐ ܘܠ

ܘܚܕܝܢ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܦܠܘ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܫܩܠܘ ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܬܝܗܒܘ ܠܗ ܡܦܬܚܐ ܕܒܝܪܐ ܕܬܗܘܡܐ ܘܡܢ ܡܦܬܚܐ ܡܢ ܒܝܪܐ ܡܬܠܐ ܕܥܫܢܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܘܥܠ ܝܡܐ ܘܥܠ ܢܗܪܘܬܐ ܘܥܠ ܫܡܫܐ ܘܥܠ ܣܗܪܐ ܕܢܬܚܘܪ ܒܢܘܪܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܥܫܢܐ ܘܒܡܝܐ ܘܒܢܘܪܐ ܘܒܡܝܐ ܘܒܢܘܢܐ ܘܒܡܝܐ ܘܒܢܘܢܐ ܘܒܡܝܐ ܘܒܢܘܢ

Apocalipse - Capítulo 16 ❖ ܐܬܪܝܢ ܫܬܝܢ ܕܐܦܘܩܠܝܦܣܐ ❖

1 ܘܫܡܥܬ ܡܢ ܗܝܟܠܐ ܩܠܐ ܪܡܐ ܠܫܒܥܐ ܡܠܐܟܐ ܕܐܙܠܘ ܘܫܬܘܟܘ ܠܫܒܥܐ ܩܢܝܢܐ ܕܡܪܝܐ ܥܠ ܐܪܥܐ.
2 ܘܐܙܠ ܩܡܝܐܬܐ ܩܡܐ ܘܫܬܟ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܗܘܬ ܩܪܚܐ ܒܝܫܬܐ ܘܫܚܢܬܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܕܠܗܘܢ ܕܩܝܡܝܢ ܥܠ ܨܠܡܗ ܕܚܝܬܐ ܘܥܠ ܡܠܬܗ ܕܫܡܗ ܕܡܪܝܐ.
3 ܘܩܡ ܚܕ ܡܠܐܟܐ ܫܦܝܪܐ ܐܦܝܩ ܠܝܡܐ ܐܝܟ ܕܡܝܬܐ ܘܟܠ ܢܦܫܐ ܕܚܝܐ ܕܒܝܡܐ ܡܝܘ ܗܘܘ ܐܝܟ ܕܡܝܬܐ ܕܒܝܡܐ.
4 ܘܫܬܘܟ ܡܠܐܟܐ ܬܪܝܢ ܥܠ ܢܗܪܐ ܘܥܠ ܥܝܢܐ ܕܡܝܐ ܘܗܘܘ ܠܗܘܢ ܕܕܡܐ.
5 ܘܫܡܥܬ ܡܠܐܟܐ ܕܡܝܐ ܕܐܡܪ ܙܕܝܩ ܐܢܬ ܡܪܝ ܕܗܘܝܬ ܘܕܩܝܡ ܐܝܟ ܩܕܝܫܐ ܕܥܒܪܬ ܗܠܝܢ ܕܕܝܢܐ ܠܗܠܝܢ ܕܫܦܟܘ ܕܡܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܢܒܝܐ ܠܡܐ ܗܘܝܢ ܠܗܘܢ ܕܡܐ ܠܡܫܬܐ.
6 ܗܠܝܢ ܕܡܪܝܘ ܕܡܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܢܒܝܐ ܗܘܝܢ ܠܗ ܠܡܫܬܐ ܕܡܐ ܗܘܝܬ ܡܫܬܐ ܠܗܘܢ ܕܡܐ ܕܫܬܝܬ ܠܗܘܢ ܠܡܫܬܐ ܕܡܐ ܕܡܫܬܝܢ ܠܗ ܠܗܘܢ

ܗܘܝܬܘܢ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܥܡܗ ܙܢܘ ܘܫܬܝܬܘ ܡܢ ܚܡܪܐ ܕܡܬܪܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܚܙܝܢ ܠܗ ܥܫܢܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܩܕܡ ܢܘܪܗ ܕܡܬܚܪܩ ܘܠܝܬ ܬܘܒ ܠܗ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ ܕܢܫܬܡܥ ܩܠܐ ܕܡܪܝܡ ܕܐܡܪ ܠܝ ܬܘܒ ܕܐܬܐ ܠܬܪܥܐ ܕܡܬܩܪܐ ܒܪܝܫ ܡܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܬܪܥܣܪ ܫܢܝܢ ܘܬܪܥܣܪ ܐܝܟ

ܟܠ ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܠܐ ܟܬܒܝܢ ܒܣܦܪܐ ܕܚܝܐ ܕܐܒܪܗܡ ܘܝܨܚܩ ܘܝܥܩܘܒ ܐܒܘܗܝܢ ܕܒܝܬ ܝܫܪܝܠ ܕܐܬܝܢ ܠܡܩܪܒܘܬܐ ܕܡܕܒܚܐ ܕܩܪܒܘ ܥܠܗ ܩܘܪܒܢܐ.[20]
ܘܐܝܟ ܕܐܬܝܠܕ ܒܪܐ ܠܐܒܘܗܝ ܘܡܫܡܫ ܒܟܗܢܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܩܕܝܫܬܐ ܕܟܠ ܐܪܥܐ ܕܡܘܐܒ ܘܕܐܬܝܠܕ ܒܪܐ ܠܒܪܬܗ ܕܐܒܪܗܡ ܕܢܩܪܒ ܠܗ ܩܘܪܒܢܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܥܠ ܡܕܒܚܐ ܕܝܗܘܐ ܒܫܡܐ ܕܡܪܝܐ.[21]
ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܒܪܗܡ ܠܝܨܚܩ ܒܪܝ ܘܐܢܬ ܢܛܪ ܠܝ ܕܠܐ ܬܫܬܠܚ ܠܒܪܝ ܠܘܬ ܐܢܫܐ ܕܐܬܝܠܕ ܠܟ ܒܪܐ ܕܐܢܬ ܢܛܪ ܠܗ ܠܒܪܝ ܕܐܢܐ ܐܙܠ ܥܡ ܒܪܝ ܒܕܪܟܐ ܕܐܒܝ ܘܐܡܝ ܘܐܚܝ ܕܐܝܟ ܕ

Apocalipse - Capítulo 20 ❖ ܥܫܪܝܢ ܘܬܪܬܝܢ ܦܨܠܐ ❖

1 ܘܚܙܝܬ ܡܠܐܟܐ ܚܕܐ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܚܙ ܡܦܬܚܐ ܕܬܗܘܡܐ ܘܫܠܫܠܬܐ ܕܫܠܝܛܐ ܥܠ ܬܢܝܢܐ.
2 ܘܐܚܙܗ ܠܬܢܝܢ ܫܢܐ ܕܐܬܐ ܘܐܙܠ ܠܬܗܘܡܐ ܕܬܗܘܡܐ ܘܫܠܝܛܗ ܠܫܢܐ ܕܐܦܝܣ ܗܘ ܕܚܝܐ ܘܡܬܩܛܠ ܠܢܝܢ.
3 ܘܫܕܪܗ ܠܬܗܘܡܐ ܬܗܘܡܐ ܘܫܩܠ ܠܗ ܘܚܬܡ ܥܠ ܦܬܘܚܗ ܕܠܐ ܢܫܕܪ ܠܬܪܥܐ ܠܥܡܡܐ ܕܠܐ ܢܫܠܡܘܢ
ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܐܠܦ ܫܢܝܢ. ܘܐܚܙܝܬ ܟܘܪܣܝܐ ܘܝܬܒܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܕܝܢܐ ܢܬܝܗܒ ܠܗܘܢ. ܘܢܦܫܬܐ
ܕܩܛܝܠܝܢ ܒܣܝܦܐ ܕܝܫܘܥ ܘܡܛܠ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܕܠܐ ܣܓܕܘ ܠܚܝܘܬܐ ܕܠܐ ܩܒܠܘ ܣܝܡܬܐ ܒܓܒܗܘܢ
ܘܒܐܝܕܝܗܘܢ. ܘܚܝܘ ܘܡܠܟܘ ܥܡ ܡܫܝܚܐ ܫܢܝܢ ܐܠܦܐ ܫܢܝܢ. 5 ܠܝܬ ܗܢܘܢ ܚܝܐ ܕܠܐ ܡܝܬܘ ܥܕ ܕܡܛܬܘ
ܫܢܝܢ ܐܠܦܐ ܫܢܝܢ. ܗܕܐ ܬܪܥܝܬܐ ܩܡܝܬܐ. 6 ܒܪܟ ܘܩܕܝܫ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܒܬܪܥܝܬܐ ܩܡܝܬܐ ܠܝܬ ܫܠܛܢܐ
ܥܠ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܢܫܬܠܛܘܢ ܒܗ ܡܬܐ ܕܢܗܘܘܢ ܟܗܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܕܡܫܝܚܐ ܘܢܡܠܟܘܢ ܥܡܗ ܐܠܦ
ܫܢܝܢ. 7 ܘܡܢ ܕܫܠܡܘ ܐܠܦ ܫܢܝܢ ܢܫܬܪܪܘܢ ܫܛܢܐ ܡܢ ܒܝܬ ܣܗܪܘܬܗ. 8 ܘܢܦܩ ܠܡܐܟܘܬܐ ܠܡܫܕܐ
ܕܐܪܥܐ ܠܓܘܓ ܘܡܓܘܓ ܠܡܟܫܐ ܠܡܩܪܒܘܬܐ ܕܝܡܐ ܗܘܘ ܐܝܟ ܚܘܠܐ ܕܝܡܐ. 9 ܘܣܠܩܘ ܥܠ ܦܬܘܚ
ܐܪܥܐ ܡܚܝܡܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܡܚܝܡܬܐ ܕܩܪܝܬܐ ܕܪܚܡܐ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܐܟܠܘܗܝ ܠܗ.
10 ܘܐܬܪܡܝ ܠܒܝܣܐ ܕܢܘܪܐ ܕܓܘܦܪܝܬܐ ܘܕܟܒܪܝܬܐ ܕܬܡܢ ܗܘ ܕܚܝܬܐ ܘܕܪܡܝܬܐ ܠܥܠܡܝ ܥܠܡܝܢ.
11 ܘܚܙܝܬ ܟܘܪܣܝܐ ܪܒܐ ܚܘܪܐ ܘܕܝܬܒ ܥܠܝܗ ܕܡܢ ܩܕܡܝܗ ܐܬܪܡܝ ܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ ܠܐ ܐܫܬܪܝܘ
ܐܬܪܐ ܠܗܘܢ. 12 ܘܚܙܝܬ ܠܡܝܬܐ ܙܥܘܪܝܐ ܘܪܒܪܒܢܐ ܩܡܝܢ ܩܕܡ ܟܘܪܣܝܐ ܘܦܬܚܘ ܣܦܪܐ ܕܚܝܐ.
ܘܡܝܬܘ ܡܝܬܐ ܕܟܬܝܒܝܢ ܒܣܦܪܐ ܗܠܝܢ ܠܦܩܕܢܐ ܕܥܒܕܘ ܡܢ ܡܬܝܗܘܢ ܕܡܝܬܐ ܕܒܗܘܢ ܕܟܬܝܒ
ܒܣܦܪܐ ܕܚܝܐ. 13 ܘܝܗܒܘ ܝܡܐ ܠܡܝܬܐ ܕܒܗ ܘܡܝܬܘ ܫܐܠܐ ܕܒܗ ܘܡܝܬܘ ܡܝܬܐ ܕܒܗ ܘܕܝܢ ܐܝܟ
ܕܥܒܕܘ ܠܟܠܗܘܢ ܠܦܩܕܢܐ. 14 ܘܡܝܬܐ ܘܫܐܠܐ ܐܬܪܡܝ ܠܒܝܣܐ ܕܢܘܪܐ. ܗܕܐ ܡܘܬܐ ܬܢܝܢܐ ܕܢܘܪܐ.
15 ܘܡܢ ܕܠܐ ܐܫܬܪܝܘ ܒܣܦܪ ܚܝܐ ܐܬܪܡܝ ܐܬܪܡܝ ܢܦܠܘ ܠܬܗܘܡܐ ܕܢܘܪܐ.

Apocalipse - Capítulo 21 ❖ ܥܫܪܝܢ ܘܬܠܬܝܢ ܦܨܠܐ ❖

1 ܘܚܙܝܬ ܫܡܝܐ ܚܕܬܐ ܘܐܪܥܐ ܚܕܬܐ ܡܛܠ ܕܫܡܝܐ ܩܕܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܩܕܡܝܬܐ ܐܙܠܘ ܠܐ ܗܘܘ ܕܬܡܐ
ܕܝܡܐ. 2 ܘܐܢܐ ܝܘܚܢܢ ܚܙܝܬ ܩܪܝܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܐܘܪܫܠܡ ܚܕܬܐ ܢܚܬܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ
ܡܬܟܣܝܐ ܐܝܟ ܠܟܠܬܐ ܕܒܥܠܗ. 3 ܘܫܡܥܬ ܩܠܐ ܪܡܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܡܪܝ ܐܠܗܐ ܥܡ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܘܫܪܐ
ܥܡܗܘܢ ܘܗܘ ܐܠܗܗܘܢ ܥܡܗܘܢ. 4 ܘܡܚܐ ܠܟܠ ܕܡܥܐܝܢܗܘܢ ܡܢ ܥܝܢܐ ܘܡܘܬܐ ܠܐ ܢܗܘܐ ܬܘܒ ܠܥܠܡ
ܘܡܪܝܬܐ ܠܐ ܢܗܘܐ ܬܘܒ ܠܥܠܡ ܡܛܠ ܕܩܕܡܝܐ ܥܒܪܘ ܠܐ ܗܘܘ ܐܝܟ ܚܘܠܐ ܕܝܡܐ. 5 ܘܐܡܪ ܠܝ ܐܝܟ
ܕܚܝܐ ܗܘܝܢ ܕܡܠܬܐ ܗܕܐ ܡܬܬܝܒ ܘܐܡܪ ܠܝ ܟܬܘܒ ܡܛܠ ܕܡܠܝܢ ܗܢܘܢ ܡܠܬܐ ܕܗܝܡܢܐ ܘܩܫܝܛܐ.
6 ܘܐܡܪ ܠܝ ܡܛܠ ܕܫܠܡܐ ܗܘܝܢ. ܐܢܐ ܐܠܦܐ ܘܬܘܒܬܐ ܕܡܝܐ ܕܚܝܐ ܡܢ ܒܪܝܬܐ ܕܢܬܠ ܠܬܪܝܨܐ
ܕܡܝܐ ܕܚܝܐ ܕܠܐ ܢܬܒܥܘܢ ܡܢܗ ܡܢܝܢ ܕܢܨܚܐ. 7 ܕܡܢ ܢܨܚ ܢܪܬ ܟܠ ܡܠܬܐ ܗܠܝܢ ܘܐܢܐ ܢܗܘܐ
ܠܗ ܐܠܗܐ ܘܗܘ ܢܗܘܐ ܠܝ ܒܪܐ. 8 ܐܠܐ ܠܦܚܝܠܐ ܘܠܚܝܢܐ ܘܠܡܪܚܩܝܢ ܘܠܙܢܝܐ ܘܠܟܫܦܐ ܘܠܥܒܕܝ
ܨܠܡܐ ܘܠܟܠ ܕܫܩܪܐ ܚܠܡܐ ܕܢܗܘܐ ܒܐܓܡܐ ܕܢܘܪܐ ܘܓܘܦܪܝܬܐ ܗܝ ܡܘܬܐ ܬܢܝܢܐ.
9 ܘܐܬܐ ܚܕ ܡܢ ܫܒܥܐ ܡܠܐܟܐ ܕܠܗܘܢ ܫܒܥܐ ܩܣܬܐ ܕܡܠܝܢ ܡܢ ܫܒܥܐ ܫܒܝܐ ܕܡܚܐ ܘܡܠܠ ܥܡܝ
ܠܡܐܡܪ ܐܬܐ ܘܐܚܘܝܢ ܠܟܠܬܐ ܕܐܢܬܬܐ ܡܪܬܐ. 10 ܘܐܦܠܘ ܠܝ ܒܪܘܚܐ ܠܛܘܪܐ ܪܡܐ ܘܡܪܝܢ ܠܝ ܠܝܪܘܫܠܡ
ܩܕܝܫܬܐ ܕܢܚܬܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܐܝܟ ܚܙܘܬܐ ܕܢܘܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܝ ܡܪܬܐ ܬܢܝܢܐ.
11 ܘܢܘܗܪܗ ܕܝܩܪ ܗܘܐ ܘܢܘܗܪܗ ܕܝܫܦܐ ܕܒܠܘܪ ܐܝܟ ܡܪܡܪܡܐ ܕܡܠܝܢ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܘܐܝܟ ܡܚܘܐ ܘܐܝܟ ܕܝܫܦܐ ܕܩܪܝܛܐ ܕܒܠܘܪ ܐܝܟ ܡܪܡܪܡܐ ܕܡܠܝܢ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܢ ܐܠܗܐ

ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ ܠܝܘܚܢܢ ܕܚܙܐ ܠܗ ܠܥܒܕܘܗܝ ܕܢܚܘܝܘܬܐ ܕܥܬܝܕܝܢ ܠܡܗܘܐ ܒܬܪܥܐ ܘܡܫܡܥ ܠܝ ܐܝܟ ܩܠܐ ܪܒܐ ܕܫܘܦܪܐ ܐܡܪ ܠܝ ܕܡܐ ܕܚܙܝܬ ܒܣܦܪܐ ܘܫܕܪ ܠܫܒܥܐ ܕܥܕܬܐ ܕܐܣܝܐ ܐܦܣܘܣ ܘܬܘܚܝܪܐ ܘܠܕܝܠܕܝܐ ܘܠܠܐܕܝܩܝܐ ܘܠܦܠܐܕܠܦܝܐ ܘܠܠܐܘܕܝܩܝܐ ܘܠܠܐܘܪܝܢܝܐ ܘܠܠܐܦܣܘܣ ܘܠܠܐܢܛܝܟܝܐ ܘܠܠܐܦܝܠܐܕܠܦܝܐ ܘܠܠܐܠܐܘܕܝܩܝܐ ܘܠܠܐܠܐܘܪܝܢܝܐ ܘܠܠܐܠܐܦܣܘܣ ܘܠܠܐܠܐܢܛܝܟܝܐ ܘܠܠܐܠܐܦܝܠܐܕܠܦܝܐ ܘܠܠܐܠܐܘܕܝܩܝܐ ܘܠܠܐܠܐܘܪܝܢܝܐ ܘܠܠܐܠܐܦܣܘܣ ܘܠܠܐܠܐܢܛܝܟܝܐ ܘܠܠܐܠܐܦܝܠܐܕܠܦܝܐ ܘܠܠܐܠܐܘܕܝܩܝܐ ܘܠܠܐܠܐܘܪܝܢܝܐ ܘܠܠܐܠܐܦܣܘܣ ܘܠܠܐܠܐܢܛܝܟܝܐ ܘܠܠܐܠܐܦܝܠܐܕܠܦܝܐ ܘܠܠܐܠܐܘܕܝܩܝܐ ܘܠܠܐܠܐܘܪܝܢܝܐ ܘܠܠܐܠܐ

Apocalipse - Capítulo 22 ❖ ܚܙܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܪܫܝܐ ❖

1 ܘܐܪܘܢ ܢܣܝܐ ܕܡܝܐ ܕܚܝܐ ܐܝܟ ܙܓܘܓܝܬܐ ܕܙܓܘܓ ܥܡ ܡܪܝܐ ܘܠܡܠܐܟܐ
2 ܕܒܡܨܥܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܘܝܬ ܫܘܩܐ ܕܪܚܒܬܐ ܘܥܠ ܬܪܝܨܝ ܫܘܩܐ ܗܘܐ ܐܝܠܢܐ
ܕܚܝܐ ܬܪܝܨܪܐ ܥܠ ܬܪܥܐ ܕܡܝܐ ܕܚܝܐ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܡܪܝܐ ܘܡܢ ܡܠܟܐ
3 ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ
ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ ܕܠܥܠ ܘܠܬܚܬ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܬܐ

ܘܡܬܠܝܢ ܠܗ ܠܬܠܡܝܕܝܗܝ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܒܝܬܗ ܕܡܪܝܐ ܕܢܫܕܪܘܢ ܠܦܠܓܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܝܢ ܡܫܬܕܠܝܢ ܠܡܫܕܪܘܬܐ ܕܢܬܝܒܘܢ ܠܬܚܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ

CRÉDITOS:

Origem do texto Aramaico:
http://www.aifoundations.org/peshitta/peshitta_frames.html

Transformação do texto em .doc (Word 2003), nomes dos Livros e capítulos em português:

Luis Antônio Lima dos Remédios
luis-agape@hotmail.com
luis-agape@ig.com.br
Manaus-Amazonas-Brasil
Em 12 de Maio de 2007.

Evangelhos e Atos, interlinear em PDF:
http://www.peshitta.org/

OBSSERVAÇÕES:

1- O texto aramaico só poderá ser lido se for instalada a fonte "Estrangelo Edessa" no arquivo "Fonts" do Windows;

2- Para se achar de forma rápida um determinado Livro ou capítulo, use o Índice da página inicial (pressionando a tecla "CTRL" e apontando a seta do *mouse* para o nome de determinado livro ou capítulo) ou use o modo de busca (CTL + L) e digite o nome completo do livro ou de preferência, as primeiras letras abreviadas.

Ex.: **João** ou **Jo** ; **1 coríntios** ou **1 co** ; **Colossenses** ou **col**

Para avançar capítulos no mesmo livro, de forma rápida, após a busca com CTL + L, tecle **CTL** + **Page Down** (para avançar) ou **CTL** + **Page Up** (para retroceder).

Shalamá (aramaico)
Shalom (hebraico)
Eirenê (grego)
Pax (latim)
Paz (português, espanhol)
Paix (francês)
Pace (italiano)
Peace (inglês)
Friede (alemão)
Fred (sueco)
Vrede (holandês)
Paco (esperanto)

AS LETRAS ARAMAICAS

ZAIN	UAU	HÊ	DALAT	GAMAL	BIT	ALAP	1	←
ܙ	ܘ	ܗ	ܕ	ܓ	ܒ ܒ	ܐ	2	←
ܙ	ܘ	ܗ	ܕ	ܓ	ܒ ܒ	ܐ	3	←
ז	ו	ה	ד	ג	ב	א	4	←
Z	W (u)	H	D	G	B	’ (A)	5	←

MIM	LAMAD	KAP	YUD	TET	HHÊT	1	←
ܡ ܡ	ܠ ܠ	ܟ ܟ ܟ	ܝ ܝ	ܛ ܛ	ܚ ܚ	2	←
ܡ	ܠ ܠ	ܟ ܟ	ܝ ,ܝ	ܛ	ܚ	3	←
מ ם	ל	כ ך	י	ט	ח	4	←
M	L	K, Kh	Y	Td	HH	5	←

TSAD’Ê	PÊ	Ê	SIMKAT	NUN	1	←
ܨ	ܦ ܦ	ܥ ܥ	ܣ ܣ	ܢ ܢ	2	←
ܨ	ܦ	ܥ	ܣ	ܢ	3	←
צ ץ	פ ף	ע	ס	נ ן	4	←
TS, SS	P	‘ (E)	S	N	5	←

FINAL ESPECIAL							
TAU-ALAP	LAMAD-ALAP	TAU	SHIN	RESH	QOP	1	←
ܬ	ܠ	ܬ	ܫ ܫ	ܪ	ܩ ܩ	2	←
ܬ	ܠ	ܬ	ܫ	ܪ	ܩ	3	←
את	אל	ת	ש	ר	ק	4	←
T’ (ta)	L’ (la)	Th	SH	R	Q	5	←

1- Nome da letra Aramaica 2- Aramaico Estrangelo 3- Estrangelo Edessa

4- Letra Hebraica correspondente 5- Letra Latina correspondente

Obs.: Algumas letras, no final de uma palavra têm forma modificada, como podemos ver acima, à esquerda da letra principal.

Vocalização em alguns sistemas semíticos				
Valor	Nestoriano	Serta	Judáico	Árabe
i	ḥḇāṣā	ḥḇāṣā	ḥireq	kasra
e	rḇāsā karyā		tsērē	
ɛ	rḇāsā arriḵa	rḇāṣā	segōl	
a	pṯāḥā	pṯāḥā	páṯaḥ	fatḥa
ɔ	zqāpā		qāmeṣ	alif madda
o	ṣāsā rwiḥa	zqāpā	ḥōlem	
u	sasa alliṣā	'ṣaṣa	qibbūṣ shureq	ḍamma
Ø			shewā	sukūn
ə			shewā	
ĕ			ḥāṭēph segol	
ă			hātēph paṯaḥ	
ŏ			hateph qameṣ	